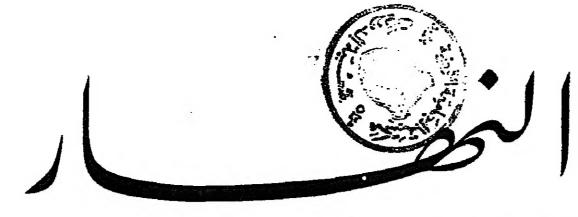
### إفتح حساب إستثمار " أورو URO)€" €URO AFC

• مقابل أي عملة أوروبية تنخل شمن العملة الرحدة أو بالمملات الأخرى مثل الدولار الأميركي أو الكفدي. أو الاسترليني أو الين... ا سواء كالله عدخرا ألك بإحدى هذه العملات. نقداً أو على شكل أمهم أو سندات أو الله أوراق ما لية أخرى.

معالمستشاليت العست وبتيسترس

مرحب بريارتك للثام حساب أو لمريد من المعلومات لمعل للنشد ، ١٠١٧٤٢١ - حتى تعرب العنب عمر و تنصب مماة سر مغيس طوالده الكنون ٣٠٠ - ١٩٢٠ - ١٩٦٠ - ١٩٦٠ - ١٩٦٠ - ييروث ليثان (8 es alt com id



Mercredi 6 Junyler 1999 - 66 ème Année - N° 20243





اجهة جوية فوق العراق



المرجع الاوك باللغة العربية كك الاجوبة عن اليورو

كنث النقارة

جنس الملائكة!

كما نعرف ونسمع ونتذكر، في حالات النطر

المحدق الذي يتعرض له بلد ما، يُبتمع الاضدادُ التآلف والتكاتف على ردع هذا الخطر وصدّه الى

لَيْسُ جسنيناً أَنْ يكونُ في فلسطين، وعلى فلسطين، خطر مصنق فمو "مصدق" منذ علم

واذا اردنا الدقة، فمنذ وعد بلغور عام ١٩١٦.

الطقّة النمائيـة في عمليـة اغـتـصاب الوطن

وخطر هذه الايام هو الخطر الاكبر، لاته يشكل

الجنيد في خطر اليوم – وقند يكون للمرة

والجديد أيضاً هذه المرة، أن الانتصار على هذا

الاولى – أن هناك طريقة أصده، بل اللائتصار عليه.

الخطر لا يحتاج الى ثورة أو أتتفاضةً، كلُّ ما

يحتاج اليه هو أجتماع "الاضداد" للتألف والتكاتف

هم اصلاً فُريق واحد فرق بينهم ما يسميه بعضهم الخلاف الايديولوجي أو العقادي،

وللتبسيط يمكن ان يطلق عليه خلافاً في وجمأت

هذا الفريق هو فريق هذا "التكتل" العربي –

اذا حدث - ففي أستطاعته (ومن دون أي مباآفة)

ان يختار، بل يُعْرِض الرئيسُ الْجَعَيْدُ للُّوزرُ٩ في

الدولة العبرية، لأن كل الارقام والاحصاءات تؤكد

ان في استطاعة هذا التكتل ان يوصل ١٥ عضواً

ويما أن النظر هذه المرة أكثر "احداقاً"، وانه في النماية سيقرر مصير الوطن الطسطيني والدولة الفلسطينية، ايجاباً أو سلباً، وجوداً على

الارض أو نماية العلم، فالواجب الوطني يحتم هذا

التَّـأَلُفَّ، ويحتُم الترفِّع عن الخلافاتُ ايَّا كَأَنَّت،

ويمتم – على الاقل – مواجمة المعركة كفريق

ولو فترة محددة، تعود بعدها الخلافات أو لا

لَّم نكنَّ لنكتب هذا الكلام لولا الذي وصلنا مِن

ليسَ هذا وقت الصوار حول "جنس الملائكة"،

ولا وقت جدل بيزنطي، وخصوصاً أن المعدد اليوم

هناك، من فلسطين، عن النَّـــلافــات الَّتِي بدأت تطفو الى السطح بين أهل "الفريق" حتى وهم

في أول الطريق الى حوارات الاتفاق.

لمواجمة الخطر كفريق واحد

عربياً ألى الكنيست الاسرائيلية.

وفي فلسطين إليوم، خطر محدق!

صدام يحض العرب على اطاحة الأنظمة

جددت واشنطن امس عزمها على الزام العراقيين احترام

منطقتي حظر الطيران في شـمـال العـراق وجنوبه، اثر المواجهة التي حصلت بين مقاتلات اميركية ومقاتلات عراقية دخلت منطقة الحظر الجنوبية، بينما حض الرئيس العراقي

اطلقت نحو ۱۲ صاروخاً جو – جو على المقاتلات العراقية فوق خط العرض ۲۳. وقالت ان طائرة عراقية تعطمت

خَلَالَ الاشتباك لَكنَمَا اضافت: "يبدو اننا أسنا مسؤولين عن

اسـقـاطمـا". وصرح الناطق باسم البيت الابيض ج.ب. كراولي: "سنواصل فرض لعترام منطقتي عظر الطيران فوق

العُرَاقُ على نُحو صارم، وما حصل اليوم في العراق اشارة

من تسيد على الرح على سيد البراق . واكد ناطق عراقي حصول المواجمة، لكنه قال ان طائراته عادت الى قواعدها سالمة، ومي المرة الاولى يحصل اشتباك بين مقاتلات عراقية وأخرى طيفة منذ خمس

وَفِي نيويورك، اعلن ديبلوماسيون أن الامم المتحدة رفضت طلب بغداد "ابدال العاملين الاميركيين والبريطانيين

في المنظمات الانسانيـة في العراق. وليلغ المســؤول في

المنظمة الدولية رولف كنوتسون آلى الدول الـ10 ألاعضاً

في مجلس الامن أن الامانة العامة سترد على المنكرة

العُراقية، مشدداً على مبدأ عدم التمييز بين موظفي المنظمة

وفي ذكرى تأسيس البيش العراقي، دعا صدام العرب

الى التُورة على بعض زعمائهم وازادتهم من طريقهم. ولم

يذكر أياً من الزعماء العرب بالاسم، لكن دعوته تأتي بعد

حملة قاسية متبادلة بين القاهرة وبغداد. وسارع التلطق

باسم وزارة الخارجية الأميركية جيمس روبنُ الى آلرد على هذه الدعوة قائلًا الما تثبت ان الرئيس العراقي "معزول

الى تصميمنا على الرد على تحديات العراق".

صدام حسين العرب على الثورة على بعض زعمائهم. وافادت مصادر عسكرية أميركية أن المقاتلات الاميركية

# فيما توجه الحريري ليلاً الى دمشق للاجتماع بخدام الحص عاد من لقائه والأسد متكتماً انهاء خدمات ۲۵ مدير

1-127 Aud - 11 Bud - 1989 ATE AND

عــاد رئيس الوزراء سايم النص ليل امس من زيارته الولى انمشق بعد توليه رئاسة الحكومة متكتما، وامتنع عون قرد على أي استيضاح حول زيارته. واقتصرت اقتاح العلنة للزيارة على ما اورده بيان التناطق الرئاسي السوري جبران كـورية الذي نقل عن الرئيس السوري داخط الاسد لدى استقباله الدس مدى اربع ساعات "أرتباحه ألى الجمود المشتركة الميذولة لتطوير الْعَلَاقَاتَ الافتصالية" بين لبنان وسوريًا وتأكيمُه "وقوفُ سوريا بجانب لبنان في كل ما يعود عليه وعلى شعبه بقدير والامن والتقدم وتدرير المحتل من ارضه". وأذ أشار البيان ألى تُناول المدادثات "الاستفزازات الاسرائيلية والاعتداءات ضد أبنان" اكد الدص "التزام أبنان

## لحد ثقل مساء الى مستشفى في اسرائيل

أصيب قائد "جيش لنان الجنوبي" مساة أس بوعكة صحية وألم حاد في بطنه منا استدعى لقله الى قسم الطوارى" في مستشفى مرجعيون، ثم نقل بنه الى أحد مستشفيات اسرائيل للعلاج، وأفادت بنه الى أحد مستشفيات اسرائيل للعلاج، وأفادت مصادر في "جيش لبنان البنوبي" ان وضع لمد لا بدعو الى القاق.

# مليارات المرفأ

ووثائق تبخرها مسقلوي وزبر النقل السابق يعرض لـ"قنمار" وتلاق نبحر أكثار أمن 5.7 مليلوات لبرة في المعد اللي من علم 1997 من مرفأ بيروت ويكشف عن "معت مربب" على نتائج التحليق.

ص ؛

ص ۱۲

جنديان اسرائيليان

ى عملهـة جديدة المـقـاومـة، لصيب أسى جنديان اسرائيليان بجروح في تفجير عنوة ناسقة عند مدخل قلعة الشفيف في القطاع الوسط

#### ص۱۲ سحب طلب اليمن الانضمام الى الكومنولث

أعلنت وزارة الدارجية اليمنية سحب طلب اليمن التضمام الى رابطة الكومنوات، في ظل العلاقات المتوترة مع اندن مند مقتل اربعة سياح عربيين لدى محاولة تحريرهم من

# تخفيف الحظر

على كوبا

فىتركيا

عائلته

ماتف بيد

راج الطف

مد الاخرى

ان برمطامه

أعلى الرئيس الاميركي بيل كلينتون أمس تخفيفاً للمظر الاقتصادي على كوبا من أجل "مساعدة الشعب الكوبي من دون تعزيز التكومة الكوبية".

ص ۱۲ الأزمة الوزارية

أعلن رثيس الوزراء التسركي المكلف ياليم إريز أقه أن يتـظى عَنْ مُـمِحَدُّهُ في تألَيْفُ حكومة جنيدةً، عَلَى رغم مناورات زعيمة حزب الطريق القويم تالسو تشيار.

(ص1، ٤)

#### وحدة المسارين على صعيد مسيرة التـسـوية" لافـتـا الى التـصـعـيـد الاسرائيلي الذي تعرض له لبنان في الفترة الأخيرة بوتيرة يومية. وســـجل على مامش الزيارة ان الاعلام السوري حند من عنوان اســـرائيلي وأسع على لبنان، ولم عبيه أن ينفع رئيس الوزراء ألاسرائيلي بنياس نتنياهو بالجيش الاسرائيلي "ألى أرتكاب حماقات طائشة في الجنوب للتعطية على المصاعب التي واجمها داذليا" كما كتبت صعيفة "تشرين" السورية. أما الباتب التلخلي اللبناني من

الزيارة فلم تتوافر عنه أي معطيات السوري عبد الطيم خدام. وكان لافتا السبع وفاؤاد السنيورة واوحى هذأ

وسط هذه الاجواه تترقب الاوساط للسياسية القرارات التى سيصدرها مجلس الوزراء عُداً والتي وصفت بأنّها سيتكون بداية لـ "تطميسر" اداري وايذانا بمعللجات معقدة وبعيدة المدى يفترض ان تطلق عملية التغيير الواسعة في الإدارة.

السفارة في واشنطن. وعلى الصعيد الاداري ليضا اتجزت اللبنة الوزارية المكلفة درس اوضاع المؤسسات العلمة والميئات والمجلاس في اجتماعها امس درس اوضاع ٣٣ لَوْسسة من اصل ٧٤. واعلن رئيس اللجنة وزير الداخلية ميشأل المرجملة اقتىرامات ترفع الى مجلس الوزراء ايرزهاً دمج مـُجلّس الأنماء والاعـمـلُر ومجلس تنفيذ المشاريع الانشائية ومجلس تنفيذ المشآريع الكبرى لمدينة بيبروت، وتصفينة اعسأل المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات

علماً ان النص التقى ايضًا قبيل عــونته الى بيــروت نائب الرئيس ان عُودة الحص الى بيروث تزامنت مع توجه رئيس الوزراء السلبق رفيق الدريري التاسعة ليلا الى دمشق للقاء خدام ورافقه للوزيران السابقان باسم الامر باحثمال حصول وساطة سورية لازالة اجواء التشنع والسجالات التي لاحت لخسيسرا ورافسقت الافطارات الرمضانية في بيروت خصوصا علكسة تجاذبا حادا بين الحص والدريريء علما ان الاخير اكد أمس قبيل توجهه للى دَّمْشَقُ لَّهُ كُن يكُونَ مِن الْأَشْخَاصِ النينِ ينتقدون لمجرد الانتقاد او

ولن تشهل القهرارات المنتظرة نعيينات غورية وكبيرة، بل ستبدأ على الرجح بالماء خدمات نده ٢٥ محيرا علاما (بينهم المدير العلم للشباب والرياضة زيد خيابي والمدير العام للمفتربين هيثم جمعة)، وتعليق بيروت نقولا سابا ومحافظ جبل لبنان سميل يموت) على ان تأخذ عملية تعيينُ البناك منهم وقتنا وتأثي في مرادل لاحقة وعلى دفعات متأثية ومدروسة. وعلم أيضًا أن المدير العام لوزارة للعدل وجيه خاطر سيعود الى السلك القضائي بعدما أمضى زماء ٥١ عاما في منصبه اما التشكيلات الديبلوماسية فيرجح عدم طرحها في جلسة في انتظار استكمال درس المشروع الذي وضع في صدحا لكن ترند اسم السفير في بلجيكا

ومندوب لبنان لدى الاتصاد الاوروبي جهاد مرتضى مرشحا بارزا لسفارة لبنان في واشنطن، علما أنه كان عَـــضَــُّوا ٌ في الوقـــد اللبنائي الى المفاوضات البنائية – الاسرائيلية وشفل منصب مستنشار أول في

(ايدال) ومؤسسة "اوجيرو".



الرثيس السوري دافظ الاسد مستقبلاً لمس في دمشق الرئيس المص.

# كلينتون بحث والملك حسين في الحاجة الى احتواء بغداد



استقبل الرثيس الاميركي بيل كلينتون الملك هـسين في البـيت الابيض وبحث مــه في تطورات الوضع في الشَّسرق الاوسط والذليح والعلاقات التنائية بين بلديمما.

# محاكمة كلينتون

ولا يزال مجلس الشيوخ بعيداً من التوصل للى تفلهم معقول بين اعضائه على اقتراح قدمه عضوان جمهوري وديموقراطي التعجيل في لجراءات المصلكمية وعقد اقل عدد ممكن من



وزار للعامل الاردني (٦٣ علما) واشتطن في

طريق عودته الى بلاده بعدما أمضى ستة أشهر

في تلقي العلاج من سرطان الغدد اللمفاوية في

مستشفى "مايو" كلينيك" في روتشستر من

ولاية مينيسوتا. وخرج من ألمستشفى قبلُ

وصرح للناطق باسم مجلس الامن القيومي وصرح سعدى بسم مجس المن المسوب ديفيد ليفي ان كليندون وهيفه اجتمعا نصف ساعة في المكتب البيضوي وبدنا في قضيتي العراق وعملية السالام والسبل التي يمكن

الولايات المتحدة من خلالها مساعدة الأقتصاد

الأردني. وقال: "اوضح الرئيس انه لا يزال يعتقد

ان العراق يمثل تمديدا لاستقرار المنطقة وينبغي

احتواؤه". واضاف: "في ما يتعلق بعملية السلام

في ألشرق الاوسط اتفق الملك حسين والرئيس

كلِّيتتونَ على أن من المهم تنفيذ ألَّفُأَقُ وأي

وافاد مسؤول اميركي طلب عدم نشر اسمه ان الرئيس الاميركي والعامل الاردني بدئنا في سبل مساعدة الاقتصاد الاردني للذي تضرر من الحصار الاقتصادي للعراق. وقال ان "الاردن

يواجه مصاعب اقتصادية عموما زلدت من جراء

أغُلاق السوق العراقية، وبدث الرئيس في السبل التي يمكن الولايات المتحدة من خلالما أن تقدم

المساعدة والخطوات التي يمكن اتخاذها لمساعدة الاقتصاد الاردني على النمو سنة 1999".

وعقد الملك حسين اجتماعا منفصلا مع وزيرة

(و ص ف، رویترز)

الْخُلُرجِيةَ الاميركِيةَ مَانَئِينَ أُولِبرايتَ أَمْنَاقُشَّة تطورات الوضع في العراق والشرق الاوسط.

بلانتايشن مثلما جرى التفاوض عليه".

أسبوع مؤكدا أنه شفى تماماً.

# تبدأ الخميس

أكد رئيس الغالبية الجمهورية في مجلس الشيبوخ الأميبركي ترئت لوتُ، ان إجراءاتُ محاكمة الرئيس الامتركي بيل كلينتون بتهمتي حنث اليمين الكاذبة وعرقلة سير العدالة، ستبدأ الخميس أمام المجلس، وقال: "لِحينا واجب دستوري. أنه من النوع الجدي، أنه من النوع الذي يجب أن نمضي به قدماً. أننا سنبذل أفضل جمودنا كي نفعل هذا بطريقة ملائمة".

الجلسات، واطلقت دعوات من نواب جمهوريين الرئيس الى ارجاء القاء خطابه عن "حال الاتحاد" المام مجلسي الكونغرس المقرر في ١٩ كانون الثاني بسبب أجراءات المحلكمة.

(ص ۱۲)

#### وفي باريس، اعتبرت الناطقة باسم وزارة الخارجية الفرنسية أن غارو - سوكريه ان الوضع البديد الذي نجم عن عملية "تعلب المحراء" يستنعي طريقة جديدة في العمل مشيرة الى ان "اونسكوم" قد "ماتت".

### واشنطن لأميركيي مصر: اتخذوا تدابير الحيطة

(ص15)

القاهرة – وص ف – دعت امس السفارة التميركية في القامرة الاميركيين المقيمين في مصر الى "اليقظة" مؤكدة تلقيما معلومات "موثوقاً بما" عن تخطيط عناصر "متطرفة

لضرب المصلَّاح الاميرُكيَّة في مصر". وقالت في مذكرة وجمتما الى الميركيين ووزعتما علي بها عن امكان تفطيط عناصر متطرفة لتنفيذ اعتداءات وشيكة على المصالح الاميركية في مصر". ولضافت ان "الاميركيين مدعوون الى البقظة واتخاذ النطوات المناسبة لتشديد تدايير السُّلامة من أجل تقليل احتمال تعرضهم

ونصدت الاميركيين "بتوخي الكتمان في تصرفاتهم وتغيير مساراتهم واوقأت تحركهم والتعامل بحذر مع البريد الذي يصل من مصادر غير مألوفة". كما نبعت الافراد والمنظمات الذين يستقبلون اميركيين الى ضرورة اعلام القسم القنصلي في السفارة أو المسؤول عن الامن الاقليمي بمواعيد وصول مؤلاء. واشارت السفارة الى انما تخطط التنظيم دورات

تدريب امنية للجالية الاميركية في القاهرة والاسكندرية وستوفر معلومات اضافية عندما تصير الخططُ جاُمزة". ويأتي هذا التحنير بعد الندا الذي وجمه الثري الاصولي اسامة بن لادن الى المسلمين لـ"قتل كل الاميركيين، من محنيين وعسكريين" في حديث ألى محطة تلف زيون "الجزيرة" القطرية الفضائية في ٢٥ كاتون الاول الماضي، كذلك يأتي بعد اسبوع من حادث خطف السياح الغربيين في اليمن والذي اتتمى بقتل اربعة منهم في عملينة ي سيس ومعنى الملكي النبن يؤكد مكتب التحقيقات الفيديرالي الاميركي "أف بي أي" المم تلقوا تدريبات في معسكرات يشرف عليما بن لادن، كما نشرت صحيفة "الصنداي تلغراف" اللندنية الأحد،

### نواب في "ليكود" حاولوا اطاحة نتنياهو

أخفقت مصاولة داخل تكتل "ليكود" لاقصاء رئيس الوزراء الاسرائيليّ بنيامين تتنياهو عن زعامة التكتلّ، من اجل منعه من الترشح لمنصب رئيس الوزراء في الانتخابات العامة المقرر اجراؤها في ١٧ أيار. وقرر حزب العمل الاسرائيلي المعارض اجراء الانتخابات التَّمْهُ يِنْدِيةَ دَاخُلُ الصِرْبُ فِي شَبِّاطٌ، وَنُقَلَتَ الْأَنَاعَـةَ الاسرائيلية عن سكرتير العزب رعنان كومين أن الإجراءات المتعلقة بالاستعداد لمَّذَّه الانتخابات ستجرى بالتنسيق مع رئيس الحزب ايمود باراك.

(ص ۱۲)

### زيارة الدخيل لعمان تعيد الدفء الى العلاقات الاردنية - الكويتية

أعسادت زيارة نائب رئيس الوزراء الكويتي عبد العزيز الدخيل لعمان ومتعلَّثاته مع ولي العبهـد الاردني الاسيىر حسن بن طلال بعض الدف الى الْعَلَاقات الَّارِينِية - الكويتية بعد البرود الذي اعتراها منذ حرب الخليج

(ص11)

# دائرة كتكوتة

نبيل خوري

يبدو ان هم قانون الانتخابات ليس حبتين كما كنا نظن، بل هو يصَّاشر المواضيع الأخرى على ويكاد بتقدِّم عند البعض على الضحضة،

مرحلة التحفزه الى قطار الضرائب بأنواعها، ثم المشتهى من اللامركزية الادارية، والشروع في زكزكة الطائفيةٌ

والتعيينات، وهمروجة الاصلاح التي لا تزال في

لا مبالغة في الأمر والتشخيص، ولا مفاجأة كخلك، ولا يوأفق وليد جنبالط في كل حال القَائِلين ان من المبكر تشريع نوافذ هذاً الموضوع. وفي رأيه، ورأى كـــــيــرين ســـواه، ان قــاقون الانتخابات مو المحك، ومو المادة الاساسية في الامتحان، وهو العنوان الذّي تندرج تحته المواصفاتُ

وقد بقّ وليد بك البحصة على طريقته وبأسلوبه، ميمما شطر القضاء كداثرة نمونجية تدل المشأكل ولا تختلقها او تفتعلها.

دائرة كتكوتة، معضومة، واضحة المعالم، تحفظ الوژن والتوازن لجميع الناس من مختلف الأجناس. وتحيول دون السقوط في المطبات والأخطاء المميِّنة، التي ثلا لائحتما جنبلاط، وأعاد بالذاكرة الى أمثلة منها في الخمسينات. وعلى سبيل التذكير ليس الا...

ومن أول الطريق، وقبل الانجذاب الى لعبة الترتيب والتظبيط

فدائرة القضاء تعطي كل ذي حق حقه، وتحول دون اقتراع الموتى والمُهاجرينُ والنَّدِن لم يُولدُوا

ووليد بك على حق من هذه الناهية، أبعد عن بالطبع، ليس من السمل التجاوب او الاجابة عن أي سؤالٌ قبل معرفة اتجاه الريح وسلار الاتجاهات. والا يصير الواحد مضطراً أن يلجأ إلى الأرمنية للتعبير بصراحة وفصاحة، فيقول مثلا: هوا بيجي هيك، بابور بيروح هيكا

# A YEAR FOR EXTREME RESULTS WITH EXTRA LETTER FILES EXTREME LETTER FILES

**BASSILE FRERES** STATIONERY & SCHOOL SUPPLIES

#### كشفت وزارة الاستخبارات الايرانية في بيان لما أن عناصر من الوزارة مسؤولة عن الاغتيالات الاخيرة أمفكرين وَيُعِلِّرُ مِينَ لِيسِرالِينَ فِي طَعِرِانِ. \* وَجِهَ فِي البِيانِ الذِي اوردتَهِ وَكَالَةُ الجميه وربَّة الاسالاميَّة الانباء "ارنا" الايرانية أن "بعض المتعاونين غير

"الميدل ايست تعاود في آذار رحلاتها الى طهران

علمت النهار أمس أن شاركية "طيران الشرق الأوسط" ستستأنف رحلاتها الجوية الى طهران للمرة الأولى منذ ٣١ عاماً بمعمل رحلتين اسبوعياً (الاثنين والجمعة) اعتباراً من ٢٩ أنار المقبل وكان متوقعاً ان تبدأ في ١٥ من الجاري.

الجرائم وأتممهم بالعمل لأمصالح لجنبية"، واضاف ان "الوزارة نجحت في كبثبف للشبكة وتوقيف أعضائها لتسليمهم الى السلطات القضائية". وكان عثر على التنين من ثلاثة ادباء ناشطين دفاعا عن حرية التعبير في ايران، هم مجيد الشريف ومحم مختاري ومحمد بوينده، مقتولين الشهر

الماضي بينما قضى الثالث يذبحة قلبية كذلك قتل زعيم حزب الشعب الايراني المعارض داريوش فورومار وزوجته طعنا في منزلَهما في طَمَرَان. ونجا امس رئيس السلطة القضائية في طهران ولحد أهم القضاة الايرانيين علَّي راضَيْني من محاولة اعتبالُ في العاصمة الإبرانية. واصيب راضيني

مقتل المثقفين الشهر الماضى:

بیان رسمی ایرانی اتهم

عناصر "غير مسؤولة" في الاستخبارات

المســؤولين في هذه الوزارة" ارتكبــوا

بجروح طفيفة في المجوم الذي شنة مُسْلُحُونَ عَلَى السِيَّارَةِ الْتِي كُانَتُ تَنْقَلَهُ في وسط المدينة. ُويِّعرفُ عن مِنَا القاضي قربه من البناح المُتشدد في النظام الأيراني، (و ص ف، رويترز)

متوسطات اقذال العملات الرئيسية الجليه الاسترايلي العارك الالعائي الغرنك الغرنسي \*.T.T¥ 1.7750 £,077. 1,7717 1758.9. 111,70

متوسطات أسعار مرف العملات

الدولار الأميركي العارك الإلماني

لقرتك القرنس

البنيه الاسترابني

Relicion to meet

15-4, --

41.,.5

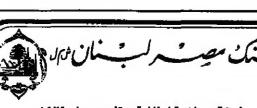
ST. IY

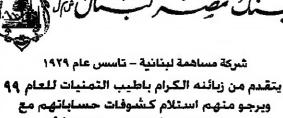
7297,19

17,04

وقـال مسـؤولون اردئيـون ان هذه الزيارة انطوت على رغبة كوينية حقيقية في اعادة العلاقات بين البلدين، خصوصا انه اول مسؤول كويتي رفيع المستوى يزور الاردن منذ اكثر من ثماني سنوات.

القوائد لغاية ٢١ كانون الاول ٩٨ وذلك من فروع البنك التي يتعاملون معها وكل عام وأنتم بخير





advintale and

#### احتلال الاراضي أخطر أم العقول؟

بداحه العالم الدربي اليوم ثلاث مشكلات مهمة ومعفدة في أن واهد ص رأي عصادر سياسية ديبلوماسية عربية، هي الأتية:

١- انتقال معلية السلام الشرق الاوسطية من التعثير على المسار الفلسطيني ومن الجُمود على المسأرين السوري واللبناني ألى التجميد الارادي والرسمي، وقد قام بذلك رئيس حكومة اسرائيل بنيامين نتنيامو عندماً أعلن تحميد تنفيذ مذكرة "واي بلانتايشن" الموقعة مع السلطة الرطنية الفلسطينية بسبب اضطراره وحكومته والشعب الاسرأئيلي كله الى الاستنداد للانتخابات العامة المقررة في السابع عشر من ايار المقبل. . وقَلَم به ايضا الكنيست عندما وافقَ، وانّ في قراءة اولي، على مشروع فًانونُ يربط الانسحاب الاسرائيلي من الرّاضيّ السورية المحتلة بموافقة اكثرية نبابية كبيرة، ثم بموافقة شعبية "واسعة" عبر استفتاء مخصص لمنا الموضوع، والتحميد المنكور لا بد أن يؤدي عندما يزول السبب الاساسي له وَهُو الانتخابات، إلى تَغْبِير جَوْمَرَي فَي عَمليةُ الْسَلام وقد بعثلها فبر ذات موضوع. ذلك أن نتنياهو الذي تتمد، بمعاونة الجميع، تُضويل المُدَّة الشاصلة مَنَّ الانتخابات سيستَشل هذا الوقت من اجلَّ . الاستبحال البحودي عي الصفة الفربية والسيطرة ميموفراهيا على لَسَّنس بن تحررة فعائية. والتَّجميد نفسه لا بد أن يؤدي الن مضاعفة الصابة على العبهة اللبنائية-الأسرائيلية في عل حَاجَّة نتنياهم الى تسميل "انتصارات" عبية، وفي ظل أستمرار النَّفاوعة الاسلامية والوطنية ص عملها البشروع صد الاحتلال في بعض البغوب والبقاع الغربي.

١- استبرار مشكلة العراق مع المجتمع النولي. وخصوصا مع الزعيمة الأهادية لتالمُ البوم الولاياتُ المتحدة، من دون حل وتوقع تفاقمها بعد الشربة التسكرية الاميركية-البريطانية له في كانون الاول العاضي، وفي دما الاطار يندرج التصديد، او على الاقل التلويج من واشنطن ونندن، بشربة عسكرية أهرى له بتد أنتماء شمر رمصان او بضربات متتالية متفاوتة الدُّوة والكتافة عن اجل اضعاف نظامه في صورة منمجية.

٣- انخشاص لسمار النفط الذي يعد المرب او معضمم من اكبر السندين له في العالم بطريقة عاسوية اذا جاز التعبير، وتوقع استمرار منا الاستشاش بشيث يصبح ربح النشجين منه غسليلاً او ربما يولزي الكلفة. وكناك بميث تصبح الدول النفطية، وتعديدا العربية، مدينة كثيرا وعاجرة عن الوفاء بمقطّلبات شتوبها بعدما عودتها على مستوى سبن من الرخاء وفي الوقت نفسه رمينة للفارج وعاجزة عن محالفة

كيف يمكن العالم العربي إن يواجه المشكلات التلاث المنكورة؟ بتطوات ثلاث، تنيب المصائر السياسية والدببنوماسية العربية

١- اتَّنام هذا التالم او بنش الدول المنتمية اليه على الفعل بدلا بن التنتفاء دائما بردود فعل على أفعال واعمال قام بما الأخرون ولم تكنّ يوما في مصلحتهم. ومن الافعال العطلوبة اليوم، علما انها كانت مطلوبة خلال الأسوام العاصية وخصوصا سد انطلاق عملية السلام من مدريد علم ١٩٩١، اقدام العرب على تجهيد عملية السلام بالفسمم وخصوصاً بعدما نعادت اسرائيل في انتهاكها، وتعديدا الدام الذين منهم "سالموا" اسرائيل رسميا والذين منهم سالبوها "اقتصاديا" وعمليا على خطوات تتعلماً تعيد النظر في سلبيتها الدائدة من قضاياهم المدقة. كما تجعل الولايات المتحدة راعي عنلية السلام وحاءي اسرآئيل التي يحتاج العرب الى الدماية عنما وليس العكس، منضطَّرة الى النظر بعدل آلى هذا البوضوع والى الضغط على الاسرائيليين للتخلُّى عن التطرف.

 ٦- نقد قمة عربية موسعة لدرس الوضع في التالم العربى بمشكلاته الفطيرة كلما ومي كثيرة وفي مقدمها وضع العراق في ضوء ما يتنرض له سُنَّمه بسبب ممارسًاتُ نطَّامه، وكذلُك بسبب استراتيجيات الدول الكبرى التي تهتم فقط بتأمين مصالحها، واسرائيل جزء اساسي عنها، ولا تلنّي بالَّا لاي مُصلحة عربيةً. وخروج هذه النَّصة بقرارات او بُموانف تُدفَى الْحَالُم الَى تَحْفَيفُ مَعَادًاةَ الْشَعْبُ المراقي وتسمَحُ لَمَذَا الْشَعِب مستقبلا بنصميح اوضاعه الداخلية التي لن تنصمح بالوسائل المعتمدة حاليا رغم الكلام الاميركي والبريطاني عن ذلك، ورغم فصل اصحابه بين الشُّتبُّ والنظاء في العراق.

٣- عقد قمة نفطية تضم الدول العربية المنتجة للنفط ومعها المممورية الاسلامية الايرانية التي تعالي مثلها آثار انخفاض اسعار هذه السلتة النيوية والاستراتيجية وخُروهما بقرارات تخفض انتآج النقطُ على ندء محسوس وفي شكل مدروس بحيث يغرض ذلك وقف انخفاض الاستار تنميدا لتوديما الى مستوى مقبول يبعد شبح العوز عن هذه الدول ويدولُ دون عودتها جمالًا تعملُ الناءُ على ظمورها وهي عطشي.

مل تخفى الغطوات الثلاث المذكورة؟

مي اكثر من كافية، تجيب العصادر نفسها، لكن المهم الخاذها. واتفأدها يقتضي استعدادا عند المرب انظمة وشموبا لقراءة الوضع بصلًابةً وواقتيةً في أن وَاهد وبرغبة مستمرة في التغيير والتطوير

ومذه القدرة يوفـرما نفض الصاهــر الذي مو نســضة عن الماهــِ والاعتبراف بان ما يعوق العرب ليس أحتبلال اراضيجم من أسرائيلً فحسب بل اعتلال عقولهم من القوى الكبرى بوسائل متنوعة، واعتلال العقول اخطر من احتلال الارض. وازالته شرط لا بد منه لازالة اعتلال الارضُ، وذلكُ أمر ممكنُ بالتُخْسَامِنُ والتكافِلُ في ما بينهمْ وباستهادُ الديموقراطية والدرية الضعليتين وليس الشكليتين كما هي الحال الآن. ومن الاستلة على ذلك، رغم الضَّتلاف الظروف، أوروبا. فلقلال القرن الصَّشرين المقترب من الانتصاء مات زمَّاءُ ٨٠ مُلْيُـون اوروبي بسببُ الدروبُ التي عصفت بهذه القارة. لكنها، وعبر ١١ دُولةُ منها تُتَّكُلُم كُلُّ منها لنة مقتلعة عن الإغرى. توطيت بعد عقود إلى عال من الوهدة كان آخر مظمر لما العبلة الموصّدة "اليورو" التي "ماشرت" الدولار الاميركيّ يوم اطلاقما رسميا في الاسواق النفدية العالمية.

#### الحج رفيق وساس قنبريس

يتقدمان بالشكر الجزيل من قيدة منطقة البقاع ليش اللبشاش ضحبكا فزتبكاء وافسراه ويشكران أيضسأ عشاصس الدفساع المدنى وقسوي الأسن الداخشي وأضالي الفسيرزل وكل من سياهم في إخشاء المعريق الذي شبّ في معملهم في الفرزل.

# المنظور المنظور والمنطور المنتهداف بنى حيوية

# اسرائيل تضغط لتفاهم جديد يطيح "تفاهم نيسان"

رغم الطَّابُعُ الانتَّـخَـابِي الذي يطغى على سـيـاســة الدكومــة الاسرائيلية ورئيسها بنيامين نتنياهو، وخصوصا بعدما حدد موعد الانتخابات العامة المبكرة في ٧٪ أيّار المُقبل، في تفسيُّس الاعتداءات الاخيرة لقواتما على البقاع وفي الجنوب، ومو الامر الذي يرجح استعرارها على الوتيرة نفسها تقريبا حتى ذلك الموعد، فان لدى مصادر ديبلوماسية واسعة الاطلاع مخاوف حقيقية من أن بتخطى واقع الامور مذا العامل رغم أميته، ولا تتعاطى هذه المصادر مع التمديدات الاسرائيلية المتكررة بقصف البنية التحتية أو مراكز حيوية في لبنان كمحطات الكمرباء أو ما شابه، ولا كذلك مع الرغبَّة في اجتماع المجلس الوزاري الاسرائيلي المصغر امتابعة الوضع في الْجَنُوب من زاوية خُوصُ تُتَنِيامُو ٱلانْتَخَابات العقبلة على اساسماء علما أنه سبق لرئيس الحكومة العمالية السابقة شمعون بيريس ان قام بدرب "عناقيد الفضب" على لبنان بمنف تعزيز المتحدة الاميركية باعتبار أنها هي التي ترعى ألوصول الى تسويات وراقم لأعادة انتخابه. انما تستند مذه المصادر الى مجموعة معطيات تعتقد من خلالها ان اسرائيل تسعى الى امتحان لبنان لا من هذا النوع، بمقدار ما هو موجه الى سوريا ولبنان. – ان الغارة الاسرائيلية الاخبرة على بلدة جنتا البقاعية تكتسب بل سـوريا ايضاً في الجنوب اللبناني توظيـفا لهـذا العـامل في الْانْتَخَابَاتُ الأسرائيليَّة وَلَكُنَ ايضًا وَبِنسَبةَ اكبر من اجل محاولةً الدصول على ترتيبات امنية معينة جديدة مريحة أكثر لاسرائيل في

> وبحسب المعطيات المتوافرة لدى هذه المصادر، فان حكومة تتنياعو اتحنت قرارا فعلياً غير معلن في شأن الجنوب في ضوءً الاجتماعات المنكررة للمجلس الوزاري المصفر في اسرائيل في مز الكلام والمطالبات الاسرائيلية بأنسحاب كامل او على مراحل للقواتُ الاسرائيلية من الجنوب، هذا القرار يقضيُ بالسعيُ الى تطوير "تفاهم نيسان" الذي ولد اثر عملية "عناقيد الفضب ٩٩٦ً، في نُقطَّة وسَّط بينَّ الْتياراتُ الوزَّارِية والنيَّابية الاسرائيليةُ

تماعد الكلام او بالاحرى عودة الكلام عن ضعف "جيش لبنان الجنوبي" وعدم قدرته على الامساك بالوضع على محاور عدة في ضوءً تُشرَدُم عناصره وتضعضعهم ورفضهم التجاوب مع الاوامر القاضية بشمايتهم مراكز اساسية في المنطقة المحتلة، ومدّا الامر، على واقعيته، وهو ليس جديدا، تعتقد المصادر المعنية أن اسرائيل تسعى من خلاله الى خلق واقع جديد او الايحاء بعدم القدرة على الاستمرار من ضمن الواقع الراهن. فانا كانت ميليشيا لحد غير قادرة على ملَّ المهمات الامنية الموكلة اليما في جزين وجوارها، فهل يعني ذلك اضطرار اسرائيل الى أعادةً قواتمًا آلَى ٱلمُدينةُ، مع كلُّ الْانعكاسات السلبية معنوباً ورمزيا لكل هذه المسألة، لم يعني تراجع الجميع ومفادرة المدينة وتنفيذ ما بلت يعرف بالانسحاب من جزين او جزين اولاً؟ ومنا الضغط الاسرائيلي مُوجِه الى الولايات

ابعادها ليس فقط في استهداف ونطقة معينة تستمد اهمية موقعها من رمزيتماً فحسب، بل من كونما تشكل حلقة من حلقات الاستحداف الاسرائيلي المتواصل منذ مدة وبأشكال مختلفة بعمليات في البقاع الغربي ووسط البقاع ثم ما عرف بالقصف الصوتى في ضوء تدليق كثيف للطيران الأسرائيلي على مستوى مخفوض جدا واخيرا الفارتين المتتاليتين على جنتا، رغم وقوع سبعة قَتلى في الفارة الاولى. وهو الامر آلذي كان يفترض أن يردع اسرائيل ولو لمدة، عن أي عملية اخرى في مرحلة قريبة، في حين حصل العكس مع غارة أخرى على جنتا اوقعت سبعة جرحى. ورفع السقف الذي تلجأ اليه اسرائيل لمذه الجمة في الوقت

مَّةُ السوريةُ منذ تولَّيه رَّئاسَةً

الحكومة الشهر الماضي، عقد رئيس المناه مني الفارجية سليم الحص لقاة

طويلا مع الرئيس السوري حافظ الاسد

وكَانُ الَّحَص وعلَّ في الطَّنية عُشرة قبل الظَّمر الى نقطة الندود السورية —

اللبنانية وُكان في استقباله نُظّيره السوري محمود الزميي، ووزير الداخلية محمد حربة ووزير الدولة لشؤون مجلس

لوزراه مسلم حوا، وعقدت خلوة، رافق

عَلَى الرَّمَا الْزَعَـيِّي الدَّصِ إلى "قَــمَــرّ الشَّعَبِ" حيث استقبله الاسد في حضور

نزعبي. وأوضح الغلطق الرئاسي الســـوري العلم القلم العلم القلم

جبراًن كوَّرية ان النصُّ اكدُّ خلال اللَّقَاءُ

العــلاقــات مع ســوريا في مــخــتلَفُ لميلايين . واضاف ان الاسـد "أكد خلال

اللقَّاءُ لَّن سُورِيا تَقَّف بجانب لبنان في

كل ما يعود عليه وعلى شعبه بالخير والامن والتنقيم وتصرير المحتل من

أرضه". واشار كورية ألَّى أن الرئيس

السوري أستَّمع مُن رئيسي الوزراء اللبنائي والسوري الى تقرير عن تتاثج اجتماعات اللبنة الاقتصادية السورية –

البنائية المشتركة للتي لتعقدت الاسبوع

المُفضَى في بيسروت، وقسال ان الاسسد

ولوضح كورية أن العنيث خلال اللقاء

مأدبة ولقاء خدام

أَنَانُ ٱلْمَصْرِبِ، أَقَامُ ٱلرَّعِينِ مَأْنِبَةِ افْطَار

تكريمية للنص في قصر الضيافة في الروضة حضرها نلاب رئيس الوزراه

السوري لشؤون الذيمات رشيد افتريني

ونائبٌ رئيسُ أاوزرا السوري للشؤون الاقتصادية سليم ياسين وعدد من

الوزراء السوريين. وفي وقت لاحق التسقى الحص نائب

الرئيس السوري عبد الطيم خدام قبل

ومسرح رئيس الوزراء "كسان هذا

اللقُّهُ فرضَّةً طَيِبةً للنَّحَدث في مَخْتَلف

الشؤون والقضايا التي تهم البلدين

الشقَيْثَيْن، كما عرضًا التُصفيدُ

الاسسرائبليُّ الني تعسرُض له لبنان في

المدة الله يُرة بوتيرة يومية وتناولٌ البحث الوضع العام في المنطقة العربية.

واقد كأن أثلقاء في عنتمي الإبجابية

ومفيدا جدا أكدنا فية التزام لبنان وحدة

المسارين على عنيد مسيرة التسوية

كما أكدنا مواصلة العمل المشترك

توطيئا ل*لعلا*قة ألمميزة التي تربط بين البلدين وتعزيزا لاسباب التكابل بينهما".

ان يعود مساء آلى بيروت.

وعقب اللقاء الذي استمر إلى ما قبل

سأم الحكوسة اللبنانية بتطوير

ستمر اربع سأعات في "قصر الشعب".

لوزرأ وزير الخارجية سأيم العص

الذي يقابله اعلان "حزب الله" بالذات على لسان الأمين العام للدزب حسن نمرالله بضرورة تطبيق "تفاهم نيسان" وعدم تخطي ما اتفق عليه في هذا التفاهم يوطح طبيعة المعادلة التي تحكم الوضع الجنوبي في المرحلة الراهنة. اذ يظهر بوضوح أن أسرائيل لم تعد متمسكة بهذا التفاهم ولا بتطبيقه وقد بات يفرغ من مضمونه باستمرار ساعية الى تفاهم جديد تحاول من خلاله الحصول على تَرتيبات أَمَافِيةً مَـأَمَنة لوضعماً في الْجَنُوب وهي في نلك تترجم حامة الى ميغة جديدة قابلة للعيش غير ميغة "تفاهم نيسان" الذي آتي بدوره ناقضا ومطورا الاتفاق الذي ارسي اثر

ودرجمة وجود قلق حقيقي على الوضع في الجنوب، لا بل اكثر على احتمال اقدام اسرائيل في اعتماءتما على تقصد الامداف الديدوية التي تصدد بقصة ما في وقت لا تبدد الاتصالات العيباوماسية التي يجريها المسؤولون اللبنانيون كافية في ذاتما لردع او وقف مـــّـل هذه الاحـــــــمــالات، علمـــا ان المعلومـــات الدياوماسية افادت عن تدخل اميركي في هذا الاطار، لكن من

زيارة رئيس التكومية سليم ألعص لدميشق ولقياءه الرئيس السوري حافظ الأسد اهمية كبيرة في محاولة لرصد المعطيات المتوافرة في العاصمة السورية في هذا الشأن وسبل معالجته، وخصوصا أن اعتداء اسرائيليا كبيرا يتخطى طابع الاعتداءات لاسرائيلية اليومية والعادية من شأنه أحراج حكومة الحص وهي لا تزال في اول انطلاقتها العملية مع انطلاقة العمد الجديد

الاجتباح الاسرائيلي عام ١٩٩٢.

دونَ أمكانَ معرفة وجود صَفط أميركيّ فُعليّ وحقيقي للْحَوُولُ دونُ هذا الامر وفاعلية هذا الضفط أو وجود مصلحة أميركية معينة في

من هذه الزاوية بالذات، تولي المصادر الديبلوماسية المعنية

### خاتمي هنأ لحود بالأعياد

فمطران الطائفة الأشورية نرساي دي باز، ثم رئيس "جمعيـة المشاريع الخيرية الاسلامية" الشيخ حسام الدين قراقيرة ونائيه النائب السابق عننان وزعت السخارة الايرانية امس نص برقية بعث بما لُرئيس الايراني محمد محمد خاتني الى رئيس الجممورية أميل لعود بة عيد الميلاد وحلول السنة

الجيدة، جاء فيما. أمنئكم والدكومة والشعب اللبنانر النبيل بميلاد السيد عيسى بن مريم (ع) روح الله وكلمته ورسوله العظيم. كما امنتكم بحلول سنة 1999 الميسلادية أملاً في أن تُحمل السنة الجديبة لكل المؤمنين بالاديان الالمية الذير والبركة والسلام والعدوء والمنبة. وأن تُسلَّم ألامسراءأت المتنامية للمكومات وكل الاحرار في العالم أزاء تعاليم لتبياء الله التي تُبعثُ على الدياة وتربي الأنسان، في احسَشاث جـذور الظلم والقـمـر وتكريس العدالة وحقوق الانسان دون مييز على ارجاء المنصورة. متمنيا لفُخَلَّمَتُكُم السَّلَامة والتوفَيْق وللشعب البناني السودد والسعادة، راجياً ان بسود السنة الجديدة التفاهم والاحترام

المتبادل وطول الاناة لكل ابناء البشر".

واستقبل رئيس الجمهورية قبل ظهر مس في قبصر بعبدا النالب فارس بويز، ثم راتي أبرشــيــة طرابلُس للكاتوليك المطران جـــورج رياشي

طرابلسي. واشاد قرافيرة، في بيان بعد للقاء، بـ"الانطلاقة القوية للعمد الجديد التي تركت الارتيساح الكبيس في نُفوس المواطنين"، واضاف: "ان فخامة الرئيس

مو ابن الشعب يعرف حاجاته وممومه وأبن هذا الوطن يعرف أرضه وسبل بنائه وتنميت واعماره. ان العمد بحكومته واسلوبه وشعبيته عمد قوى قادر متطلع نحو مستقبل افضل، ونكرر ما سبق أن قلناه عن أمميـة تضافر البعد عن المآرب والصحابات الشخصية بعد يوم، وما يمري من اعتدادات

ولا يخفى أن التعديات تزداد يوما أسرائيليةً في الجنوب والبقاع الغربي، سواء كان مرتبط بالانتخاب الاسرائيلية و غیر مرتبط بها شاهد علی هذه لتحديات التي نواجمها بوحدة الصف والتحاون الداخلي والتمسك بخيـارنا الاستراتيجي مع الشقيقة سوريا".

### كومورا يزور بيروت الجمعة وملف المحادثات اقليمي واقتصادي

تستمر ساعات في اطار جولة تشبل

ويلثقي كومورا رئيس الجمهورية اميلُّ لدودٌ ويجريُّ مُحادثات مع رئيسُ الوزرا وزير الخارجية سليم الدص. وترتدي الزيارة اجمية خاصة لانما الاولَّى لُوزِيْر خَّارُجِيةً يَابَاتِي مَنْدُ قَيِامِ العلامَات الديبلوِماسية بين البلدين مَبل ا عُ سَنَّةَ وَنَظُراً ۚ إِلَى أَمِكَانَ لِفَادَةً لَبِنَانِ من استعداد طوكيو تتقنيم مزيد من المساعدات في أكثر من مُجالُ بينما المستحدث في المراز أمدة 10 سنة بفائد 1,0 في المئة وفترة سماح لسبع سنوات وكان مجلس النواب قد وافق عليه بعد فترة طويلة من عرصه قاربت السفة وذلك الذي أثار أنزعاج طوكيو،

كان مساسا لرئيس الوزرة كيرو اوبوشي لدى تولي النفسيسر وزارة الفارنية،

وَاثْلَابِتَ نَشَرَةُ لِلسَّفَارِةُ الْيِلْبَانِيةُ فِي لبنان ان كـومـورا وطد عـالقـاتـه مع أوبوشي تنعما كبان مساعما لوزير الْضُارْجَيْـة. كما ان أوبوشي وضع ثقّةً كبيرة به. ولم يلق كومورا أي اعتراص من العزب النيموقراطي الليبرالي الياباني عندما عين وزيرا الخارجية بعدما كان عُت شار ست عسرات في الانتسشابات

النيابية وسبق له أن كأن مديرا عاما لوكالة التخطيط الاقتصادي (الوزير

كتب خليل فليحان: وصل وزير الخارجية الياباتي ماميكو كومورا الجمعة آلى بيـروت في زيارة أيضا مصر وسأوربا والأردن وغزة

ومع أن كُومورا الذي يقوم بمنده البنولة المسريسة لشأمين شخسور ديبلوماسي في منطقة الشرق الاوسطُ لا يعمل مبادرة أز افكارا متعلة بعملية السلام، فأن المسؤولين وشعوا جدولا ب"الانتضليات" المطلوبة من السابان للبحث فيها بع رئيس الديبلوماسية اليابانية الدي تمكن من الاضطلاع بدور فاعل في سياسة الأده الفارجية عند

المسؤول عن التجارة الخارجية). وقث اغتار رئيس الوزراء السابق

البدى ارتياحه أأن الجمود التشتركة المبذولة لتطوير العلاقات الاقتصادية بين روتأرو ماشيموتو، كومورا اننصب وزارة الخارجية لدى تشكيل حكومته الثانية عام ١٩٩٦ ولكن تعيينه على الامتمام المشترك لسورياً ولبنان وفي مقدمها الوضع في المنطقة والدالة التي بلفتها عملية السلام "بفعل سياسة في العملُ الدكوميُّ وقادرٌّ على نشرُّر سياسة خارجية عضوية على جبهات عدة وهذا مأ جعل كومورا يظهر براعة الدكومة الاسرائيلية للمعادية للسالام في الحمل على نحو متساو مع الوزراء والاستفزازات والاعتدادات التي تبارسها ضد لبنان". وقال "كان مناك تشويم المتفوقين. وبعد شمر من تسليه ممماته كوزير للفارجية أعتدلت مشترك للوضع الرامن واتفاق على أهبية جماعات مسُلِّحة السفير الياباتي في استمرار التنسيق والتعاون بين البلدين لُبيرو حيث قام ڪومورا بزيارات عدة الصحيقين وشرورته والتمسك بخيار لهذا البلد كمعثل للحكومة اليابانية من أجل ايجماد حل لمحدّه الازمعة التي العمل من أجلُ سُلَّام عَلَالُ وشَامَلُ في المنطقة مبني على أساس الشرعيـة الدولية وقراراتها". استمرت لربعة اشهر وكان قادرا على ارضاء ماشيموتو للبراعة التي ابداما في

> وعندما اجرى هاشيموتو تتعيلات في حكومته علم ١٩٩٧ احتفظ كوَّمورا

وكنومورا هم من مواليند 10 ادار 1927 . يضمل اجازة في المقنوق من جامعة "شو" منذ التام 1970 . ومارس مهنة المعاماة في نينسان ١٩٦٨ وعين سكرتيسرا لتجلس الدفياع في الصرب النيعُوقُرلُطَي الليبُرالِي ووكَيلُّ مَفُوضُ للجمعية اليابانية لرؤساء البلنيات. وعمل في لجان عدة متخصصة بالنظام الضريبي وبالزراعة والعلاقات العامة. وشارك في مؤتمرات دولية عدة منها تطبيق مضررات السلام في بوسنيا الذي انتقد في لندن في كانون الاول من العام 1917 وقام بزيارات عدة للولايات العنحدة الاميركية وجمهورية كوريا وغرنسا والمغرب واوستراليا واندونيسيا، وكامبوديا، وتايلاند وايران في الفسرة الواقعة ما بين تشبين التاني 1997 ومزيران 199۸ وشارك

في الدورة الـ٥٣ الجمعية العمومية

للأمم المتحدة في ايلول الماضي.

الرئيس الدريري يلقي كلمته في لفطار أمس. لاعظ الرئيس رفيق الصريري ان اللبنانيين يُنتظرون من الحكومــة ان تحدد الاطار العلم للسياسة الاقتصادية والمالية والضريبية أأتي ستتبعها والوسائل الناجعة لاجتهاب أُلاسْتتْمارات واكّد انه لن يكون من الاشخاص الذين ينتسقدون لمجرد الانتقاد او للتشغي. وقيد اقام الصريري غيروب امس

عرض معه الاعتداءات الاسرائيلية والوضع في المنطقة

الأسد أبدى للحص ارتياحه الى العلاقات الاقتصادية

ورئيس الوزراء أكد التزام لبنان وحدة المسارين

افطاراً في دارته في قريطم للميثاث والفاعليات الاقتصادية والعالية حضرها ندو ۹۰۰ مدعو بينهم نواب وركيس غرفَّة التجارة والمناعة في بيروت عَـنَانِ القَـصَـارَ ورئيس جَـعَـعَيَـة الصناعيين جاك صراف الى ٥٠ طفلاً من دار الايتام الاسلامية.

والقى رئيس الوزرآء السابق كلمة جاء فيما: "اريدِ ان اقول للاستاذ جاك صراف مثلاً كنا نسمعه وندن صفار "لا تصدق كل ما تسمعه انتاك وصدّق نصف ما تراه بعينيك واترك النصف اثناتي للعقل"، اتي اتمنى عليك الاخذ بهذه النصيحة. رمضان كريم وكل عام وانتم بذير امناسبة عيدي الميلاد المجيد ورأس السنة. المقيقة عندمـــا لكـــون مع المؤســـســـات الاقتصادية، اشعر دائماً باتني اجلس مع نفسسي ومع اهلي ومذآ الكلام اشعر به اکثر بعدما اطلقت بدای،

اعتقد ان ذاكرتنا جميعاً لا تزال قــويـة لنذكــر ان لبنان قــبل ســــ

رئيسا الوزراء الحص والزعبي عند نقطة العدود اللبنلاية — السورية في جديدة يابوس أسى. (ماليل الخياط) الحريري: لبنان في حاجة الى تضافر الجهود وأدعو الى التعاون مع الدولة



سنوات لم يكن كـمـا مو الآن ومذا امر اعتقد أن لا خلاف عليه. الناس يحكمون ان أصبنا ام اخطأتا، ولكن مناك أمّر حقيقي هو ان البلاد الأن أصبحت بعيدة عن الدرب، جو الدرب انتمي، وامبح الاقتصاد من دون شك متيناً؛ والاستقرار النقدي واضماً، التضخم تدنى من ١٢٠ في المثة الى نحو اربعة في المئية هذه السنة، الفوائد انضفيضت والوبائع في المصارف زانت، الحركة الاقتصادية جيئة عندما تركنا ألمسؤولية البنية التحتية اصبحت جيدة ونفخر بما. وفي رأينا يجب استكمالها ونامل انّ تستكملها الحكومة النالية.

ما هو المستقبل لمامنا؟ اعتقد ان

هذا هو السؤال الذي يدور في رأس

الجميع، ما مي المفاطر وما هو دور الحكومة من جنهنة والمجلس النينابي والقطاعات الاقتصادية والمالية؟ لا شك أن أنخفاض أيمعار النقط في العالم سيؤثر تأثيراً مباشراً على أقتصادات العالم ولكن على اقتصادات المنطقسة بشكل وأضح ومساد لأن ايرادات الناس ستنففض ونعن جزء من مؤلاء عندما عمّ الذيبر في دول الذليج اعاب جزء من هذا الذير الدول العربيـة ومن ضَمنهـا لبنان وسوريا ومصر. الآن وكما اعلنوا في آخر مؤتمر لُدولُ مُجلِّسُ التَّعَاوُنِ أَلْظَيَّجِيُ أَنَّ الطفرة انتهت وهذا كان اعلاناً بأن على كُل دولة تدبير امورها بنفسها وان الاعتماد سيكون على القطاع الْخُاص وليس على واردات الدولة من مواردها الطبيعية، هناك موضوع العُرْاق، هذا جرح مفتوح وما زال مفتوحاً ويبدو أن كل العالم ينتظر

انتهاء شهر رمضان، هذا الموضوع من المخاطر التي تمدد الامة العربية وله انعكاساته علينا في لبنان. التتمة في الصفحة ١٦ --

● الرفيس رفسيق المسريري استقبلُ امسَ في دارتُه في قريطُمُّ القائم بأعمال السفارة الأميركية ديفيد هيل وعرضٍ معه الاوضاع في المنطقة، وخصوصاً في الجنوب. واستقبل الدريري بعد الظهر رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي النائب وليد جنبلاط يرافقه مستشاره غازي العريضي. واوضح مصدر في الحسزب أن اللقساء تناول تشساوراً وتقويماً مشتركاً للوضع العلم.

• وزير الدفاع الوطني غازي زعيتر استقبل النواب محمد كبارة وجهاد الصمد واسطفان الدويمي قائد الجيش العماد ميشال سليمان استقبل سفير السنغال في لبنان عبد الاحد مباكي. أَتْوُدُونَ الْسِمْرِ إِنِّي أَي مِنْ هَاهُ اللَّهُنَّ؟.. بِمَكْنَكُم ذَلْكَ مِع "أَفْضَل خطوط جوية دولية"









هونغ كونغ

من بيدوث . يمكنكم السفر على مثل طيران الإمارات الطائزة بجوائز عالمية. إلى " وجهات مختلفة في الشرق الأقصى. و التمتع برحلات متميزة، تعطون فيها بتناول أشهى الأطعمة و مشاهدة أحدث الأفلام و البرامخ التليفريونية على شاتات الفيديو الشخصية يّ كل مقعد، واستخدام الهاتف و الفاكس في الأجواء، بينما يحيطكم طاقم الخدمة طوال الرحلة بمستويات عنابة حائزة على جوائز عالمية.



"أفضل خطوط جدية دولية" حسب بستفتاء قراء صعيفة "دابلي تلغراث" ومجلة "ساندي للغراث" ومجلة "ساندي للغراث" والمبلكة للتحدة. غزيد من التعلوات . فرجي الاتصال بوكيل سفركم اليحلي " بنفير ان الامارات على الخطوط الهاتفية التالية ، ١١٧٣٥-١٢٤٥ ويب العالمية، ١٩٧٥-١٠٥٠ ويب العالمية، www.ekgroup.com

يملك مسترجع دينى كبير معلومات عن اسباب حصول حوادث امنية متقطعة في منطقة جـزين، الا انه يعـرص على عدم البوح يها.

سفير دولة كبري يرشح نقله من منصبه لمآخذ عليه في تقديره للتغييرات السياسية التي حصلت أخيراً.

قال الوزير سليمان فرنجية ان التقسيمات الانتخابية اما أن يكون لها الطابع الوطني في كل المناطق وامسا ان يكون لها الطابع الطائفي وفي كل المناطق ايضا.

> عودة بري من كوبا

عاد منسنه امس رئيس مجلس النواب نبيه بري الى بيروت من كوبا يطريق باريس، فاستقبله في العظار النواب عبث اللطيف الزين ومروان فارس وحسن علوية والسفير الكوبي روبيرتو بلانكو دومينيفيز وامتنع عن الادلاءُ بأي تصريح.

> ايضاح من شوقى فاخوري

جاعنا من وزير الزراعــة الســابق النائب شوقي فأخوري الايضاح الآتي: "تعليــقـــا على مـــا نسب الي في الصفحة الثانية من عدد جريدا "النمار" تاريخ ١٥/١/١٥ في زآوية "لماذا" أرجو نشر التوضيح الآتيُّ: أ — أن أي لتفاق لتبادل المنتجات الزراعية مع سوريا لم يوقع بعد. ١- ان موقف الحكومة اللبنالية السابقة كان التريث في عقد مثل هذا الاتفاق لدين توافر المقطيات الكفيلة حملية مصالح المزارعين في كلا

البلئين وذلك ضمن أطار سياسة تحامليــة شــرع الجــاتبــأن في بحث اسسها ومتطلباتها العملية ولن الجلب



( كمقال ادلسبي وشسركاء )

-- / --

للمليوسات الجاهزة للرجال



( كستال ادلسيي وشسركاد) للاجواخ الانجليزية DORMEUI والمليوسات الجاهرة للرجاز THOMAS OGILVIE أنها تستقبل زبائنها الكحرام

طوال شهر رمضان للجارك لغاية الساعة العاشرة لبلاً إ أيام الاحاد لغاية الواحدة ظهرآ رأس بيسروت-شارع مدام كوري 🖟 . تلقون - ۱۹۱۹ه-۱۸۸۸۹

سوهاو زير

and James

لهوج بجد

لعة عن سطو المغه سنسود

مولة شي

ت اهـ

زير سلي

التلسي

العاليذ

أبع الوطس ز

س وفسر شہ

ن کوبا

ي هي من يا .

A Property

عاج هن

عمال معدد.

سالح السرارين

DORME

HOWAS OG

ي هاجوري

## "جبهة النضال" ترفض أي منحى ثاري في الاصلاح حمادة: القضاء يؤمّن التمثيل الأفضل والأقرب الى الشعب

النفال الوطني" نمسكما باعتماد القضاء دائرة التحايية، مؤكدة استمرار جمودها مِنْ لَجُلُ مَعَالَجَةً "مَا تَبِعَى مِنْ مِلْف قممبرين". واعلنت، عقب لجتماعها برقاسة رقيس السزب التنقيس الاشتراكي الفاقب وليد جنبلاط، أنّ والساتما ستعقد أسبوعيا الاولى بعد كل اتنين. ولمدرت بيانا أوضحت فيه قها ناقشت ملفات قاقون الانتخاب والموضوعات آلتي شكلت الدكومة ألجأنا واللفصيص واستكمأل عودة الممجرين وشــؤون البلديات في المناطق، وَزَارِيَّةً لَّمُعَالَجَتَمَّا قَالَ: "الْمُوقَفُّ وَأَضْحَ شببت على ضرورة الدراسة البقيقة للابعاد قوطنية للتقسيمات الانتخابية التي سنطرح في المستقبل القريب، وجددت تمسكما باعتماد القضاه بالأرة أتنظبية، واكدت استمرار جمدها في مختلف العيادين من لجل معالجة ما تبقى من ملف الممجرين، وتأمين كل حقوق العائدين والمقيمين من دون اي استثناء، ونبهت الى اهمية مواصلة تمصين العودة على القواعد التي ارستما المصائدات ورودية العيش المشترك ودائت الجبمة الفارة الانيرة على بلدة جنتا وناشدت المجتمع الدولي ن يشند موقفا من الممارسيات العدوانية الاسرائيلية المتصاعدة، وحيت المقاومة في الجُنوبُ مجددة تأكيد حق الشعب اللبناني في مقاومة الاحتلال

هتى تدرير الأرضُ. وفي حسيث أناعي قبال الفائب مروان حمادة : "أن الجيمة تطرقت الى المواضيع المطروحة رامنا على الساحة ني ضوء مواقف الدكم والمعارضة اضافة أأى العناوين الكبرى للملفات ومنما قانون الانتخاب"، مشيرا الى "ان التوجه واضح لدى الجبهة وهو التبسك بالقضاء وحدة انتخابية تؤمن لغضل تعثيل لللشعب واقربه اليه"، واضاف: "كذلك تطرقنا الى موضوعات تتعلق بالموازنة وتوجهات الدكومة لجمة التخصيص

وغيرها من التوجهات الضريبية والمالية الى قضايا تتعلق بالاملاك البحرية، جنبت الكتلة النيابية للجبمة وموقيقنا من هذا الملق مسروف وقديم. وتطرفنا أيضا الى ملف حساس وهو ملف المهجرين وشرورة متابعته وفقا لبرنامج مفصل، تدريك اللجان أو بالاحرى بلديات القرى الممجرة أو التي تَفَرَرُتُ فَي خَلَالَ الأَمْنَاتَ وَهِي بِلُمِياتٌ تَمِثُلُ لَنْنُسِ اذْ أَنَّهَا تَمَخَّضُتَ عَنَ النَّالِةِ مِنْنَا اللَّهِ اللهِ الله

وعن الموقف من التخص

وصريح وهو الامتناع عن بيع الاملاك الْعَامُةُ الْتَيْ هِي مِلْكُ الْشَعَبِ وَمِنَ الْمِمِكن تَفْعِيلُ لِعَارَةَ مِنْهِ الْمَلاكِ وتأمين الجباية للكمربُّه. أما بالنسبة أَى الْقُضَايَا الادارية فَنَحن لا نقبل ابُما أن تأخذ مندى ثاريا من الموظفين او المسؤولين في المهالس أو الادارات العامة. وننتظر طبعا التشكيلات لكي نطلق الحكم عليما ونتذذ موقفا منما". وتعليقا على تحنير النائب وليد مِنْبِلاط مِن ٥٧ مِندِيةُ بِالنسِيةُ الْي قَانُونَ الْانتَخَابِ قَالَ: "الْمَقْصُودُ أَنْ لَا تستعمل اعانة التقسيم للدوائر الانتخابية وسيلة لايصال ناس واسقاط آخرين. عام ٥٧ كان الرئيس كميل شمعون قطع الجبل ولبنان عموما الى دوائر انتخابية لم تكن ترتكز على

تقسيم جغرافي او ديموغرافي منطقي عدد من اقطاب المعارضة المعروفين بشعبيتهم، مما أدى بالبلاد الى لحداث مؤسفة في العام التألي أي ٥٨. طبعا أي منحى من منا النوع في لبنان أو

غيره يؤدي دتما الى نوع من التوترات الشعبية التي ندن في غنى عنها. واظن ان الرئيس ندود الذي اكد في خطاب القسم لله على مسافة واحدة من جميع الشعب الله على المسافة واحدة من جميع اللبنانيين لن يقبل ان تسخر الحكومة لانباح ناس لا يرتكزون على قـواعـدُ شعبية اصلة وثابتة".

رالاهية واحلوب عيش مهيز

💳 حائط البقروع 💳 لمزيد من المعلومات اللتصلل: ١٦٨٨٨ (٤-) ١٤٤٤ ٨١ (٢-) ٢٦٢٤٢١ (٢-)

تحعوكم لزيارة مشروعها السكنج الفندم على اجمل ثلال البياضة

شقق قندة للبيع أو الأبيجار بمساحات تتراوح بين ٢٦٥ و ٢٥٠ م موامقات مميزة / اسعار مدروسة / تسميلات بالدنع ُ كُمَا تَعَلَى مَنَ الْكَتَاحَ غَالِيرِي (لُوتِيسِياً) لَلْمُعرِضُ الدائم للوحات

١٧ موظفاً من الفئة الأولى سيوضعون في الغربال

# مجلس الوزراء يدرس اعتماد آلية عملية وعادلة لتحقيق الاصلاح في ضوء التقارير حول أوضاع الادارات العامة والمصالح والمؤسسات

ستعتمدها التكومة لاصلاح الديارة او تصديدها أو تطميرها، اذ أن لكل نوع من الاصلاح آلية تُدقق دداً معيناً من الاصلاح المنشود.

أ – مِل تُرفع الدمانة عن البوظفين بصورة دائمة لم لفترة مديدة بثلاثة الشهر أو أكثر ريثما تكون قد أخرجت الفاسمين من الامارة؟ وزير الاصلاح الاداري الدكتور حسن شلق لا يؤيد مبدأ رفع المصانة عن الموظَّفَين، ويقُول في تصريح له أن الأدارة مرت في الماضي بأرَّبع تجارب من مِنَا النَّوعِ وَكَانَتَ كُلُّما فَاشَلَّةً وَخَاسَرَةً. فَأُولَ تَجَرِبَةً حَصَلَتُ عَلَمُ ١٩٢٩ حَين كان شارل دباس رئيسا للجمهورية، وكان معروفاً بنظافته وخلقه الرفيع، وأما رفع الحصائة عن الموظفين قامت القيامة، فاضطر بعد مرور سنتين ان يعود ويصدر مرسوماً اشتراعياً يقضي بالعفو عن جميع النين صرفوا من العمل، فُعُلدوا أَلَى وَظَلَّمُهم وَالْتَجْرِيةَ ٱلثَّالَيةَ كَانَتَ في عَمَد الْرَئيسَ بِشَارَةَ النوري ولم يُكنَّ للمُوظفينُ حَصَاتَةً يُومِدُاك، فكاتوا يصَّرفون أي مُوظَّفُ أنَّا لَم يُرَقَّ لُهم شكله او اذا كان في غير خطهم السياسي، فيدعون انه يهت بُصلة الكتلة الوطنية، وقد صرف وقتها عدد كبير من الموظفين على هذا الاساس. والتجربة ألثالثة كأنت في عهدُ الرئيس شمُّعُونَ وقد خَفضٌ سن التقاعد دفقة ولحدة من الـ ٦٦ الى ٦٢ اسنة، فصرف يومما نحو ٤٠٠ موظف، والتجربة لْأُرابِعةَ بِلِّ الفَضِيحةِ الكبرى كانت في عمَّد الرئيس شارل حلو، فبعد رقع الدمانة عن الموظفين عام ١٩٦٥ مرف زها؛ ٣٠٠ أو ٤٠٠ موظف منهم من هم من كبار الموظفين مثل رئيس مجلس شوري الدولة جأن باز ورثيس ديوان العداسية، فأحدث هذا الصرف خضة في الرأي العام لانه تم بشكل سري ولم يتم بعد مداكمات عادلة. فما دام الموظف لا يعطى فرصة الدفاع عن تُغسه؛ أو السماح لأحد المدامين بالدفاع عنه، فمعنى ذلك أن هناك ظلماً ويجب أن تعرف اسبلبه، وخصوصا أن أربعة من كبار الموظفين الذين صرفوا

بالتَّتَطُمِيرَ فَارُّوا بالنيابة ومَم: زكي مرّبودي، عبد الْمَبِيدِ الزينَّ، سَلَيْم حيْدَ، وجوزف أبو خاطر، ومنا يعل على أن رفع التصانة عن الموظفين عملية فاشلة. مهلة للاستقالة ٦ - هل تعطى مهلة للموظفين لكي يقدموا استقالتهم، بحيث أن من يشعر منهم بأنه سيصرف من الخدمة أذا لم يستقل وأن لتجاملت ستوجه أليه وأن الاستقلاة مي السبيل الاسلم لدفظ مه وجمه والعدول عن فتح ملفاته.

قد تكون هذه الآلية هي الاكثر قبولا، ولكن في حال لم يستقل الموظفون المطلوب منهم الاستقالة فط هي الاسباب التي تبرر عندئذ للرأي العام صرفهم من النعمة مل يحالون على المجلِّس التأديبي بتَّهمة أرتكاب مخالفات مسلكية أم على القضاء بتمنة ارتكاب مخالفة جزائية، ويظل في منه الدال يقبض نُصف راتبه الى ان يصدر الدكم اما بادانته فيصرف واما ببراته فتدفع له كل الرواتب

وأذا كانت المخالفة مسلكية من نوع أنه متهم بقبض راتبين واحد رسا والاخر غير رسمي فمل تعتبر مده التممة رشوة وفي مده الطل فان التممة قدّ تطاول الراشي أيضاء لم انهاً لا تعتبر كذلك لأن الرَّشوة تعطى في مقابل انجاز معاملةً أو لَقَاءً القَيام بعمل ما لمصلحةً الجهة التي تُنفع له أو في مقَّابِل الولاءُ لَهُ. ثم كيف يمكن اثبات مذه التممة اذا لتكرماً الموظف أو أذا قال أنه اشترط لقبول الانتقال من القطاع الخاص الى القطاع العام أن يتقاضى المعاش نفسه ومو غير متوفر له من خزينة الدولة وحدما وأنه عندما ينقطع عنه الراتب الثاني، غانه يغضل عندئذ العودة الى القطاع الذاص

المرف على اي اساس؟ ٣ ~ هل يصرف الموظفون على اساس تقارير الميئات الرقابة وخاصة مجلس الخدمة المدنية، وقد تريئت الحكومة في اجراء التعيينات والتشكيلات ريثما تكون هذه الهيئات قد فرغت من وضع تقاريرها، بحيث يتم صرف من يجب صرفُهم استنادا الى منه التقارير الَّتي لا سبَّيلُ الى السُّك والتشكيك فيما، وليس استنادا الى اعتبارات سياسية او حزبية او انتقامية، او يتم الصرف أستفادا الى لغة مجالس أدارة أو دمح اخرى أو دمج وزارات احدثت بالوزارات

ورشح ان عدد موظفي الفئة الاولى الذين قد تطاولهم عملية الصرف يبلغ الـ ١٧ َ حتى الآن وهم مُحسوبون على جهات سياسية متعددة وليس الى جهة واحدة وستسقط اي حماية عنهم عندما يأتي اقتراح صرفهم من قبل هيئات

وَاذَا كَانَتُ الْمَثَالُفَةُ جَزَائِيةً تُستدعي الاحالة على القضاء، فإن هذِه المَثَالَفَة قد لا يكون الموظف ارتكبها وحده انما الوزير ايضا ومسؤولون آخرون، اذ ان المدير لا يستطيع ان يرتكب مثل هذه المظلفة دون علم الوزير او موافقته. وفي هذه آلدال هل يكون المدير هو الضحية ام يلاحقٌ معه جميع شركائه احقاقا للحق واتصافا للعدالة: وباعتبار أن لا كبير في هذا العهد أمام القانون، بل الجميع

 ع - مل يوضع الموظفون الدين تحوم حولهم الشبهات في الاستيداع وبتصرف مجلس الوزرا او رئيس الدكومة او الوزراء التابعين لمَّم لفترة منَّ الوقت ريئما تكون عملية تنظيم الادارات ووضع ميكلية جديدة لما وملاكلت جديدة، قد اتجزت فيتقرر عندكذ مصيرهم. بعض الزرراءُ لا يؤيدون صرف لي موظف ما لم تثبت التممة الموجمة ضده بموجب حكم يصدر عن القضاء أو عن المجلس التأديبي الذي لا طعن بقراراته.

سيدرس عجلس الوزراء تقرير وزير الاصلاح الاداري الدكتور حسن شلق عن اوضاع الموظفين في ضوء ما لدى اجمزة الرقابة من معلومات وظيفية ومُسلَّكِيةً تَمميدا لِآتَخَاذُ قرارٌ في شأنَهم والاتفاق على الْآلية الواجب اعتمادها لتحقيق الأصلاح الاداري ليس بألنسبة الى وضع الموظف المناسب في المكان المناسب: وتطبيق مبدأ الثواب والعقاب. بل ايضا وضع خطة لاساليب العمل وذلك بتحديد موعد لانجاز كل معاملة خدمة للمواطن بحيث لا يضطر الى دفع رشاوي لانجازها سرعة.

ولم يعرف بعد أذا كأن دادل الملاك عند كاف من الموظفين مؤهلين لتعيينهم في وظائف الفئة الاولى التي ستشغر بفعل الاصلاح والتطهير؛ ام ان الحكومة ستَّضَطَّر الى الاستعانة باشخاص من خَارج الملاك. يقول الوزير شلق ان عدد الوظائف في الادارات الرسمية بحسب وزارة الاحلاح الاداري مو ٢٣٥٠٠ وظيفة، منما ١٤ الف وظيفة شاغرة، فاذا وضع تَنظيمٌ جديدٌ فِّفي التمكان الغاَّء ٥ ألاف وظيفة دون الحاق الضرر بأحد والبَّاقيّ من الشواغر يملأ بموظفين يتمتعون بالجدارة والاستحقاق.

وسيكُون مناك محاسبة لاعمال المديرين، ومي محاسبة لن تكون على اساُسُ المُحاصِّمة التي جاءوا بها بل على أساسٌ المحاسبُة العادلةُ ٱلَّتي لا تخضع في تدخل او شخاعة. فالعقبات التي كانت تعترض تنفيذ الاصلاح الادارى قدُّ زالت في هذا العهد، وسقطت المايات السياسيَّة عن كل فاسدّ

وتعترف أوساط الحكومة بأن أصعب وادق ما يواجمه كل عمد هو الاصلاح الاداري، ولكن عندما يتم ذلك على اسس من العدالة والحق بعيدا من الانتقام السياسي والحزبي، بل خدمة للمصلحة العامة والمواطن، فان مثل هذا الاصلاح سوف يلِّقَى الْدَعُم السياسي والشعبي.

ستة ملحقين أدوا اليمين في الخارجية

# الصين وايران والبرلمان العربي نددت بالاعتداءات الاسرائيلية

بالاعتداءات الاسرائيلية المتواصلة على لبنان، مؤكدا "تضامنه المطلق مع الشعب اللِّنائي في الدفاع عن سيّادته ووحدة لراضيه وشعبه".

وقال في بيأن أصدره في دمشق أمس ونقلته "الوكالة الوطنية للإعلام": ان الاعتدات الاسرائيلية المتكررة ضد القطر اللبناني تشكل خرقا فأضَّا لقرارات الامم المتحدة، ولا سيما منما قرار مجلس الامن رقم ٤٢٥، كما تشكل تدديا ساقرا للمجتمع الدوليء وتؤكد اصرار اسرائيل على مواصلة سيأستها العدوانية المنمرة لعملية السلام ومرجعية مدريد واستحقاقاتهاء ولا سيما مُنَها مبدأ الارض في مقابل

وحيا المقاومة الوطنية اللبناتية التي تخوض نضالا مشروعاً ضد الاحتلال الاسرائيلي دفاعا عن أرضها وشعبها"،

الى اتخاذ الوسائل الكفيلة ارغام اسرائيل على تتفيذ قرار مجلس الامن رقم 13° وأماب ببرلمانيي العالم حض حكوماتهم على "المسأممة في حملة الضفط على اسرائيل الاقلاع عن ممارساتها العدوانية والانصياع لارادة المجَّتَ مع الدوليّ وتنَّفيتُ قَرارات الشرعية الدولية".

ووزعت السفأرة الايرانية بيانا للناطق باسم وزارة الخارجية الايرانية حميد أصفي نُدُد فيه بـ "القرار الذي اتخذته اخيرا حكومة الكيان الصهيوني الغاصب في شأن الابقاء على احتلالها للاراضي اللَّبنائية في الجنوب والبقاع الغربي وبالتمديدات التي اطلقما العدو حول ضرب المنشأت المنبية والبنى التحتية وقصف المناطق الأملة

التي اوقعت جرحي من المدنيين اللبنانيين الإبرياء "تعكس طبيعة السياسة التوسعية والعدوانية التي يتبعما الكيان الصميوني، كما تعبر عن زيف شعاراته الباعية الى اضاف: "ان الجممورية الاسلامية الإيرانية اذ تصرب عن ادانتها

الممارسات الكيان الصميوني العتمثلة في قتل الكثير من المدنيين اللبنانيين الأبرياء او جرهم فأتما تلفت المنظمات والمحافل الدولية الى هذه الممارسات اللاتسانية آلتي تعتبر انتماكا صارخا للمواتيق والاعراف الدولية"، داعية كل الدول والمحافل الدولية الى "اتضادُ اجراً ات رادعة لوقف هذه التعديدات والممارسات". واعتبرت "ان مثل هذه التمديدات من شأتما أن تخل بالامن والاستقرار في

المنطقة، ومي تمدف الى التعتيم على مشاكل الكيان الصهيوني الداخلية". ورأى الناطق ان الغارة على البقاع وأبدت الصين "قلقها الشديد ازا القَصَف الاسرائيلي على لبنان، داعية الى التفاوض لدل مشكلة الشرق

الاوسط سلمناء ونقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" من بيجينعُ عن الناطق بأسم وزارة الخارجية الصينية زو بانفزاو في تمريح صدافي "اننا قلقون بشنة ازاء المجمأت الأسرائيلية والمعاتاة التي لدقت بالمدنيين الابرياء". اضاف: "أكبنا دوما ان حل مشكلة

الشرق الاوسط يجب أن يكون

بموجب اتفاقات الامم المتحدة المتعلقة

بهذه المسألة ومن خلال المفاوضات ودعت الصين أيضا الى المدوء لوقف تصعيد التوثر في المنطقة.

الحسن: كونوا جنوداً للقانون منحق اليمين القانونية صباح لمسء لمام اللجنة الادارية في وزارة الخارجية

> العسن ومدير الشؤون السياسية سمير خوري ومدير الشؤون الدارية والمآلية ميشأل خوري. والقى السفير الدسن كلمة تناول فيما عناوين آلعمد وثوابته، داعيا المُلحقين الجند الى التزامها، والى "ان يكونوا جنودا للقانون ودعاة للانصاف، ومتطوعين لدسن الأداء في الوظيفة،

التي تضم الامين العآم للوزارة ظافر

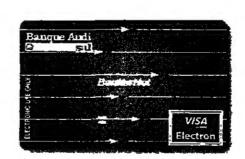
والابتعاد عن الغرور والتملّي بالتواضع والانفتاح للتعلم ومسأعدة أأناس والديبلوماسيون الذين اقسموا اليمين هم: برجيتا أمين العجيل، على ابيب الحبحاب، جوتي انطوان ابرهيم،

سامي جوزف حداد، ربيع نجيب لرش، وآرا بوغوص خططوريان. والتقى المسن معير الشؤون السياسية في وزارة الذارجية البنجيكية جأن دو روت وعرض معه العلاقات الثنائية وسبل تطويرها، الى عملية السلام في الشرق الاوسط، وأثار القصف الجوّي الاميركي — البريطاني على العبراق. وتطرق اللقاء الى الاعتداءات الاسرائيلية وخصوصا على باستقبال السفير الفنلندي العقيم في ممشق ميكي لَاتَقَائِينَ الَّذِي قَالَ انَّ

لبحث "حصرّ بالاطلاع على التطورات

السياسية الداخلية في لبنان،

والتغييرات التي حصلت"، مبديا تَفَاؤُلُه



# هذه البطاقة الصغيرة قد تربّحك ٠٠٠٥\$

فرصة كى تربح كل شهر واحدة من أصل عشر جوائز قيمة كل واحدة منها خمسة آلاف دولار أميركي نقداً، إبتداءُ من ١ تشرين الثاني ١٩٩٨ وعلى مدى ٢٤ شهراً.

كلَّما استعملت هذه البطاقة لسحب النقود من خلال الصرَّاف الآلي (ATM) أو لتسديد ثمن مشترياتك لدى التجار المعتمدين من قبل فيزا-الكترون عنه أنه في لبنان وحول العالم، إزدادت فرص ربحك.

عند فتح حساب ###### لدى أي فرع لبنك عوده تستلم تلقائياً بطاقة بنكرنت/فيزا-الكترون.

ماذا تنتظرإذأ؟ إفتح الأن حساب ##### في بنك عوده.

غزيد من المعلومات، الرجاء مراجعة أقرب فرع لبنك عوده أو الإتصال: ١٥ ٢٥ ١٥ -١ - / ٥٠ ٢٥ ٢٥-١-



كلّ شخص من هاله ۱۰ ربح ۵۰۰۰ \$

هيام طانيوس عبد النور لينا فؤاد قاضي داني انطوان خياط

مليحة محمد على عسيران

ربيع نديم معضاد

\*\*\*\*\* \* ATTST

\* ADOLY

الإثنين في ٤ كانون الثاني ١٩٩٩، تمّ اختيار، بواسطة الكمبيوتر، أسماء رابحي الـ٠٠٠٥ \$ العشرة الأول، بين الذين قاموا بعمليات بواسطة بطاقة بنكرنت/فيزا-الكترون من خلال الصرّاف الآلي (ATM) أو لدى التجّار المعتمدين. لكنّ الربح لا يتوقّف هنا، إذ سيجزي السحب شهرياً وللأشهر الـ٢٢ القادمة، لاختيار عشرة رابحين جُدد.

الف مبروك!

أعلنت أسماء الرابحين بموافقتهم. ان اصحاب الحسابات التي تظهر ارقامها فقط قد رفضوا الافصاح عن هويتهم.

لمزيد من المعلومات، الرجاء مراجعة أقرب فرع لبغك عوده أو الإتصال: 10 00 10-1- / 00 00 10-1-

سنائ عسوده

مخافون مهمًا اشتدت الصعاب.

دورکم هو دور عظیم؛ ولا یمکننی

ان اتوقف عنده لأنكم تعرفون ما

هي رسالتكم ورسالةُ الصَّحَافِّي هي

انَّ ينُقَلِ الدِّفْيُقَةِ الى الناسُ لَكِيَّ

يتسديروا امـرمم في ضـودمــاً، واناً عرفوا الحقيقة ففي امكانهم انذاك

ان يعالجوا الامور كمّا يجب ان تعالج

بالروية والدكمة، واننا نشكر الجهد

الذي تبذلونه لكي تحافظوا على هذه

الدرية التي كما تُفضلتم هي أساس

لبنان، ولبنان من دون حريةً لا يبقى

ندن في هذه الايام نجد صعوبات

كثيرةً، ولا سيما الصعوبة الاقتصادية

التي يعانيها اللبنانيون، ومناته

الأوَّلُويَّةَ لِيضًا للممجرين الذين يجب

ان يتسودوا الى قسراهم ومنازلهم،

وعناك ايضا اشياء كثيرة منها ما

ورد في الطائف ولم ينفذ بعد. واتنا

ننتظر ستلكم قانون الانتخاب لكي

يأتي صحيحا، ولكي يمكن الناس،

جَمَّيعِ النَّاسِ مِنْ انَّ يَحْتَـلُووا مِن

يبثلهم عن حق وحقيق، والا يكون

بين النواب وبين ناخبسيهم هذه

الفرقة، وهذا غير مقبول، ومن واجب

كلّ وطني أن يُنْسَارُكُ فَيْ الْسَيْسَادُ الْمُسِّادُ الْوطنية ومن حقه، لأنه لا يمكن أحدا

من الناس أن يقبل أن يقرر مصيره

في غيانه، أن يشارك في تقرير مصيره على الاقل، وهذا اقل ما هو

مطلوب وننن نأعل في ان يطمئن

جميع اللبنانيين، والا ترضى فئة منهم

اذا كانت مناك فشة غير راضية.

فبجب ان يرضوا جميعا وان يقلقوا

جميعا اذا كانت هناك اسياب للقلق،

واما ما سوی نلك فمو غير مفيد لا

للوطن ولا للمولطن".

الكارديمال مار نصرالله بطرس صفير عن أَنلُه في انْ يأتِّي قَانُونْ الْانتخابُ مستيحاً "ليسمكن الناس من ان بختاروا من بعثاهم" واكد ان من حق كل وطني "الا يسمح لاحد بأن يقرر مصيره في غيابد".

تندث البطريرك صفير امام وفد من نقابة الصحافة برئاسة النقيب محمد البعابكي، ضع نائب التقيب فاضل سعيد عقل واعضاء مجلس النقابة جورج سكاف ورفيق خوري وكسال اسبر الغريب وجوزف توتونبي وعبد ألفني سلام وحسن

أستملالا كلمة بعلبكي اشاد فيما بــ "دور بـكـركـي الـوطنـي ودور البطريرك عفير راعي جميع اللبنانيين والعدافع عن القيم وفي طليعتها الدريات"، وقال "الحرية مي جومر لبنان. وان لم يكن هناك من حرية. فلا وجود للبنان، ونحن نقول ان لم يكن لننان فلا وجود للحرية، ولذلك لا نستطيع الفحل أطلاقا بين الدرية ولبنان"، وأضاف. "أن مناسبات الأعياد اشبحت مناسحات وطنية اكتر منها بينية. فيلتقي فيها جميع اللبنانيين بي شميع الطوائف والمستقدات والانيان، ويا ليت البشرية تستعدي بالتنائيم السماوية، وخصوصا التعاليم المسيحية والاسلامية، لكنا في الف غير، وشُصوعنا في هذه الايام التي نرى فينما البلد يتعرض لتنوان مستمر وتتجلى فيه كل مظامر البحشية والبربرية. وكل ما يفضب الله، من مجررة جنتا الى مذبحة بعلبك التي تنم عن عدم استرام للانسان تشخطوق بشري ضمن الله له كلّ الكرامة عندما خلقه، ونمن ليس لنا سُسِدو في ميننا ووطننا الأالدين التحرفوا، ومم اعداً الله والسيد المسيح، واعتاؤنا كلنا في قيمنا واخلاقنا واعداء البشرية ونأمل في ان يلهم الله الناس"

ورد المطريارك "نحن ناريد ان نشُّكُر لَكُمْ مَنْهُ الزيارة، ومِدْهُ الاعياد اذا كان يفترض فيما ان تَغْرِبُ النَّاسِ مِنَ اللَّهِ، فَأَنْهَا لَا شَكَّ تقرب الناس بصضم من بعض، وهناك شول في تعليمنا الديني أن 'من ادَّعی انه یَحب الله دِمو لا یَحبَ اخاه فمو كاذب لان كيف في امكانه ان يحبُ الله الذي لا يبراه ومو لا يحب أخاه الذي يراة؟".

الذلك، اننا نَشكر الله على اننا جسميت مؤمنون به، مسلمين وسيحيين. واننا نحاول ان نمتدي بتعاليمه، وهذه هي ضمانة لنا لكيّ نُعيشُ في طَمأنينة تَسمير وراحة بالُ رغم ما نَّدن فيه من مصاعب، وخصوصا ما يجرى في الجنوب، وهو مقلق جدا، وهناك تهنيدات لا ندري

السَّعَرِقَةُ فَي أُورِينَ الْآن ...

elies unio eaul

تابع برنامط : المستريق أوريت يومياً على القناة الثانية

व्हितीं के प्राप्त के प्रमु

لل ما عليك هو أن تكون من مشتركي أوربت

ا/داره ۱۱۲۱۵ ماروندال افریقیا، Orbit Direct مارونداله و ۱۲۲۲ مارونداله الم

الاشتراكة في المسابقة سعل للغابة

مصحر قلق، الا أن المؤمنين لا

اعلن رئيس اللجنة الوزارية المكلفة درس أوضاع المؤسس العنامية والمنيشات والعجالس وزير الداخليــة مــيــشــال المر ان اللجنة انجزت درس اوضاع ۲۲ مؤسسة من اعل ٧٤، واقترهت دمج مجلس الانماء والاعتميار ومتجلس تنطيب المشاريع الانشائية ومجلس تنفيث المشاريع الكبيرى لمدينة بيسروت وتصفية اعمال المؤسسة العامة شجيع الاستشمارات ووطع "اوجيرو" على لائحة التصلية، وعُرفً التَظَر عن ست مؤسسات عدرت بها مراسيم ولم تبدأ العمل، مشيراً الى ان هذه الاقترادات سترفع الى

اعمال مجلس الوزراء. عقدت اللبنة أجتماعاً امس برئاسة المر وحنظور الاعتضاء الوزراء أتور الظيل، عصام نعمان، جوزف شاوول

واثر الاجتماع قال المرا اللجنة الوزارية المكلفة درس اوضاع المؤسسات ألعامة والمجالس والمصالح المستقلة والهيئات اجتماعها الاول، وتطرقت الى بعض المجسالس التي أعتبرتما مهمة، منها مجلس الانمآء والاعمار ومجلس تنفيذ المشاريع آلانشائية ومجلس تنفيذ المشاريع الكبرى أمدينة بيروث. وضمن مبدأ التوفير وخفض النفقات اعتمدت مبدأ الدمج، بمعنى أن اقتراح اللجنة لمجلس الوزراء مو في اتجاه الدمح، ومجلس الوزرا و الذي يتخذ القرار النمائي. ولا بد من التنويه بجسم ود الوزراً؛ الذين عملوا على تحضير ملفاتهم مما ادى الى مناقشة مستفيضة تفصيلية وأتخذ القرار بالاجماع".

واضاف أن اللجنة مرست وضع وفي بكركي ايضا وفد من "جمعية البَغُماَّعُ الْمُرَيِّعِي - عَمَائِلَةُ سَمِيمَةُ فَطَعِيمًا" في لِبنان برناسة المرشد الدولّي للعـــّلالة في لبنان الفــوري جسورج بدر. وقسدم الوَفسد ال البطريرك تمثالا للعنراء فاطيعا ورسالة خطيـة من الراهبـة لوسى سائتوس التي ظهرت لما العذراء في

وفي المناسبة. دعت "علئلة سيدة فاطّيمًا في لبنان" في مزار كابيلّينا لبنان – كنيسة المخلص – الاشرفية الى صلاة السبحة الوردية المقنسة الخلمسة والنصف مساء الثالث عشر من كانون الثاني ١٩٩٩ ويليـماً القَداس الألمي في الساعة السانسة، ويحتفل به المطرآن حبيب باشاء ومن زوار بكركى ايضا السيد سميل حمانة مع وفد من العائلة، وقائمقام جبيل خليل نصر الدين والسيد الطوان دبيب معثلا النائب

المراجع العليــا لوضعهــا في جــدول

النين، مصم حصل طرابلسي. حسن شلق وسليمان طرابلسي. عصن شق وسليمان طرابلسي.

المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات "ليدال" و"تقرر تكليف أأمرجع الصالح لتصفية اعمالها، لأن وضعما غير طبيعيّ، مع تأكيد امميّةً دعم تشجيعً الاستثمارات ولكن بمؤسسة تكون معنية بهذا الموضوع، وليس كما كانت تمارس هذه المؤسسة اعمالها في المرحلة الماضية.

ودرسنا موضوع "اوجيرو"، وجرى نقاش مستفيض في موضوع وزارة الماتف، واتفقنا بالاحماع على وجوب وضع منشسروع قسانون بمؤسسسة أستثمارية للمآلف يرسل الى مطس النواب ويكون وضعه قانونياً، لأن وضع "اوجبرو" يتعارض مع نصوص قانون انشائها، وكانت تمارس اعمالاً ليس لها حق في معارستها. فكان لا بد من وضعها على لاثمة التصفية، وتتولى وزارة الماتف هذه التصفية، ويترافق هذا الامر مع مشروع قانون يرسل آلى المجلس لأنشاء مؤسسة استثمارية تكون معنية بوضع الماتف

لأن فيه دخلاً كبيراً للدولة. كل مدّه الأمور مي اقترادات سأرفعما مذه الليلة الى المراجع العليا لوضعما في جدول اعمال مجلس الوزراء". وعن مصالح المياه قال: "متاك نحو ٢٢ مملحة مياه في ابتان، مدر قانون بدمجما في خمسَّ مصالح مياه، واعتماداً على النص القانوني الموجود

القَـانُونِ قَـبِد أَلْعِمل، وَهَنَاكُ سُتَّ مؤسسات عامة انشئت، بمعنى انه صدرت مراسيم بها، ولم يبدأ العمل بها، فقررنا صرف النظر عنها". وختم "درستا وضع ٢٦ مؤسسة من اصل ٧٤ مؤسسة عامة، وستعقد اللجنة اجتماعات متتالية لاستكمال المممة المكلفة بماء لدرس اوضاع

فُالتوصيـة هي الاسراع في وضع

المصالح الاخرى". وسئل ما هي المؤسسات الست التي سيتوقف العمل بما، ضاحاب: المؤسسة الوطنية للضمات والدرَّاسات الاحصائيةَ، مؤسسة ضمان ائتمان الصادرات اللبنانية، مؤسسة تعنى بقضايا الفتوة، هيئة انشاء مراكز النجمع الصناعي وادارتهاء المجلس الوطني للمحتسرف الريفي، الصندوق المركسزي للشسوون

وقد اعتبرنا ان في الادارات العامة ادارات معنية بمنه الشؤون وليس مصالح مستقلة، لهذا لا مبرر لانشأ سؤسسات عامة رديفة لهذه الإيآرات".

 أ ما هو وضع العباطين في هذه المؤسسات التي ستصفى؟ - ستمر في مرحلة تصفية، فمثلاً المجالس الكبرى فإن ملاكما موقت وما زالت تعمل منذ ٢٠ سنة. واما في شسأن الموظفين فسإن اللجنة ناقَّشت المبدأ. فاذا أعتمده مجلس الوزراء فيأن كل هذه البنود تخيضع لنصوص فأنونية، هالتوصيات التي

صدرت ستصدر بما قوانين، توضح وضع الموظفين".

 - هذه المجالس تقوم بالاعسال لفسما، يكفي ان يقوم بما مجلس تقودا دولية، ولآننا نحترم العقود معماتنا الآن. اذا ارتأى مجلس الوزراء وحاضراً، لا يمكن تصفيته بينما الاثنان لأخران هما في أتداه التصفية.

بعراسيم ام بقوانين؟ – البعض منها يحتاج آلى قولتين والبعض يحتاج الى مراسيم.

#### مسؤول تشيلياني متحدر من اصل لبناني يصل في ١٦ ك١

في تشيئي مسعود معلوف ان نائب وزير الخارجية التشيلياني المتحدر من أصل لبناني كلوديو ومبة الذي توازي وتبستسه رتبسة الامين العسام لمجلس للوزراء، سيزور لبنان اعتبارا من ٢٢ كأنون الثاني الجاري بصفة شخصية، قبل ان تتحول زيارته رسمية في ٢٥ منه لاجراء اتصالات بالمسؤولين.

### ˈالرابطات المسيحية ۗ تدعو الى نقاش بين كل الاحزاب

حُول مُلفَّات اساسية من قانون الانتخابات الى التقسيمات الادارية الى قائون الجنسية، الى قانون للأحزاب بعيدا عن أجواء التشنج والصراع، بل بحبوارات جادة مستؤولة وبعبرض وجحصات النظر والأراء والمحموم والمواجس والتطلعات لنتومل كأنا الى اوسع تفاهم على هذه القـولتين المصيرية التي ستؤسس لحياتنا

# اللجنة الوزارية الخاصة أنجزت دراسة ٣٣ مؤسسة من ٧٤



قلت ان "اوجيرو" كانت تمارس مهماتها بطريقة غير شرعية، كيف

الذي أنشـــاً "أوجــيـــرو" رقم أاً عام1947 تنص على: "تنشأ هيئة باسم هيثة ادارة واستثمار منشآت وتجهيزات شركة "راديو اوريان" السابقة، مركزها بيروث، مممتما ادارة المنشآت والتجميزات المنتقلة الى الدولة اللبنانيسة من تسركمة "راديو اوربان واستثمارها وينتمي الاتفاق معما في ١٩٧٢/١٢/٢١ أي منذ ٣٠ سنة تُقريباً، وتم انشاءُ هَيدُة لتصفية هذه أَلْمَنْشَأَتُ والتي هي عبارة عن اعمدة كبيرة في منطقة خلاة و"راديو اوريان" أنتمت منذ ٢٠ سنة، والآن ماذا تصفي؟ لمذا اعتبرنا انها

مل يعني هذا أن الموظفين سيبقون بدون عمل؟ - نظل هؤلاء الموظفون منذ سنة او سنتين، وهم نحسب 1000 او 1000 موظفي عندما بدأت "اوجيرو" كنت وزيراً في الحكومـــة، ومن اخطائي ٱلنَّنِّي واقْـــقت. الآن رئيس الجمهورية الجديد ورئيس الدكومة الجديد يطلبان منا وفقا لضميرنا الوطئي درس ملف كلّ مــؤســـــــة، ونحن كلجنة نضع اقتراحاتنا وتوصياتنا وفقاً لكل المعطيات القاتونية والادارية والفنية التي لدينا، والرأي الاخير لمجلس الوزراء، واذا كان هناك قرار سياسي بالمحافظة على مؤسسة ما، هاتِهم يرسلون مشروع قانون

جــديـداً الى مــجلس النواب. في أي حَالَ، قَلْنَا أَن وزارة للماتف يجبُّ انّ يرسل بما مشروع قانون لتصبح يرسن به سنوي سون مؤسسة استثمارية وليس مؤسسة عامة ادارية كما هي". 🗣 مسادًا عنيت بكلمسة دمج مؤسسات سجلس الائمة والاعمارة مجلس تنفيذ المشاريع الأنشائية ومجلس تنفيذ المشاريع الكبرى

لمدينة بيروت؟ واحد، ومحلس الوزراء يقرر من سيبقى، والبقية سندمج معه، والارجح أن مجلس الاعمار سيبقى لأن لدية الدولية التي عقدت فمن الممكن أن يستمر واقترح بعض الوزراء لن يكون جزء من معمآته وزارة تخطيط او غير نلك، فحقلنا لهم أن هذا ليس من معمد الان، الداركي معمل الوزراء الشاه وزارة تخطيط او تصميم، فإن جزءاً من مهملته (اي العجلس) ممكن ان تعطى للوزارة. والآن العمل الذي يقوم به مجلس الاعصار، سابقاً

🛊 هذه التسومسيات م

تبلغت وزارة الذارجية من السفير وينوي وهبه زيارة مسقط رأسه النبطية.

1797/1/X may

سرارته ٧

- 19 4 Y

V K

1-111-

is in:

AC VASI-

24 -- 1

دولة رئيس مجلس الوزراء المترم

الموضوع: <u>مرفأ بيروت</u>

شعار "لا عفا الله عما مضى" أمام فرصته الأولى

مسقاوي لـ"النهار": فضيحة بـ٥,٣ مليارات في المرفأ

الوثائق جاهزة والتحقيق نام في الأدراج

حددی مقار نیا سیا سراز نین ۱۹۸۰ و ایک رقاع میموریش اللیاش اللیاش

ATT

4 LAY, D.

1 ca. ,...

c ... , ...

ALK ...

14 414 ...

cc .AV, -

ماك أسامية بعرب

برد مامان *افتا*نیة

مارمی داستنا و

باحدال اجتماعيم

مرجها بي بنود المراذنة

رفعه العهد فاتحآ البلب امام العوبة

آلى الملفات الملتوية ليقول القضاء

كلمت فيما. وها هو وزير التقل

السابق النائب عمر مسقّاوي يقدم الغرصة الاولى، فمو يشرح لـ"النمار"

كيف طار مبلغ يتجاوز ٥ مليارات ليرة

عام ١٩٩٢ في مرضاً بيروت. وكل

الوثلاق جاهزة من خطال المراجع

المسيؤولة. وهذا الامير العالى، اتخيذ

ابعاداً سُيلسيّة في السّنوات الاخيرة، لكن كلمة حق المآل العلم الضائع لم

200

سرباز بنق

منذ ان تسلّمت مهام وزير الدولة لشؤون النقل وعكفت على دراسية ارضاع الرافق للمثلقة التابعة لها ، لفت تظري وجود خلل ظاهر في شؤون مرضا بيروت . ضاعرت هذا الرفق الهام اهتشامناً خاصاً وكرست له يوما كاملا في الاسبوع اجتمع فيه بالسوولين من سختلف القطاعات التي يثالف منها ، وذلك للوقوف يعسؤورة وقيقة وواقعية على مواطن ونوعية الخلل الموجود ، والبجاد الطرائق المازعة

المناه من المناه المناه

1 777. ...

144,...

11 . 64 , ...

· befreyes

1 9ve ;\_

. 25. 1 --

- 844, 0.

من خلال الدراسة التي اجريتها ، شبين لي وجود الملاحظات التي سأوجزها فيما يلي ، والتي وأيت من الضروري الملاح بولتكم عليها .

نى الإدارة العامة

لقد بدأ الفلل يسسري الى جسم المرضا منذ تناويخ ١١/١/١ حين انتهى الامتياز المنثوح لشركة مرفة بيروت وعاد المرفأ أثي الدولة . لقد كان لازي أجينة الإدارة التي كلفت الاشراف عليه وانقسامها اثر بالغ السوء على هيكلية الرفأ بومتها لا أحبثا شرخا كبيترا بين المستخدمين والعمال الذين ساند قسم مذهم

الصفحة الأولى من كتلب وجمه مسقلوي الى للحريري في ١٩٩٣/٣/٢.

### تسلم مذكرة من أهالي صليما المقيمين الخليل استقبل مسؤولي الصندوق وعرض مع الخوري قضايا العودة



الدامور - "النمار": استقبل وزير شؤون المهجرين انور وفق ورويماً في الملف الشـــــ

عرضٌ وتقويمٌ مسيرة العودة. بعد اللقاء قال النوري، عرضنا الامور

لبنان ممجرون داخل وطنهم". واستقبل الخليل في حضور المدير العام الوزارة مشام ناصر الدين وفدا

#### قباني الى المفرب

وأُوضح قبائي قبيل سفره انه سيلتقي مسؤولين كبارا في المفرب وفي مقسمهم الملك المسن الثلنى "َللقُمل دائما على تعزيز العلاقات بينّ اجزاء الامة العربية والاسلامية

طالبت "رابطة النواب السيابقين" الحكومة بتقديم شكوى عاجلة آلى مجلس الامن ودعوة الجامعة العربية الى اجتماع عاجل البحث في الاعتداءات الاسرائيلية على لبنان. وحضت الحكومة في بيان اصدرته

عقب اجتماعها في منزل رئيسها النائب السابق عبد ألمجيد الزين على تشكيل وفد لبنتي رفيع للأتصال "بالنول الصديقة" والمدبة للسلام بفية عرض التمسينات الاسرائيلية الصادرة عن المسؤولين الاسرائيليين بضرب البنية التحتية والتي تتعارض وميثاق الامم المتحدة وقرارات الجامعة العربية"، واشابت بالخطوات الثابتة والسريعة للحكومة في مسيرتها لبناه الدولة الدسينة ومؤسساتها على كل المستويات وتفعيل الإدارة ومكافحة الفساد والاهدار والمحافظة على المال العام لخفض العجز المتنامي ف الموازنة نتبجة التركة الموروثة ودُعْت الى "تنقية الادارة اللبنائية من أأعابتين والطارئين النين فرضته الظروف الأستثنائية والاستنسابية".

عـقــد "اتصاد الرابطات اللبنانيــة المسيحية" اجتماعاً برئاسة الوزير السابق بيلر حلو واصدر بيانا جاء فيه؛ "اولا: ينظر الاتصاد بقلق شديد على تُصاعد العدوان الاسرائيلي على مناطق لبنائية متنوعة ويؤكد ضرورة التحصرك لمواجحهة الاخطار والاستحقاقات وشددا على ان سلاحناً ألاقوى هو دائما وحدة اللبنائيين

حريات علمة ونقاش بيموقراطي مي بين كل الاحزاب والفشات اللبنانية

# المر: اقترحنا دمج مجلس الاعمار والمشاريع وتصفية "أوجيرو" وتشجيع الاستثمارات

الوزير المر مترخصاً اللجنة الوزارية التي تضم الوزراء: الخليل: شاوول، طراطسي – الى اليسار

- المتباءك الدائين حا حق مي شارات) ، طائدهن رأ سستشاء الا بلغ اللشبة للفائظ أي المازانة (١٥) ألم ان المادة الاولى من القــــانون جدول مقارنة بين موازنتي ١٩٩٢ و١٩٩٣ لمرفأ بيروت. كتب أحمد عياش: لا مجال لـ"عفا الله عما مضى" شعار

تقوم بمعمات خلافاً للقانون الذي انشأماً.

تعلن حتى اليوم. وعن الضجة التي أثيرت حول مرها بيسروت في بداية ١٩٩٢ وأسسرارها، بتحدث مسِّقاوي، "نصبت اول مرة الى المرفأ في بداية ١٩٩٢ وكنت من قبل رفضت النهاب اليمه، الا اذا كاتت أمسؤوليات تعود فقط الى وزارة النقل وليس الى وزارتي الموارد والنقل. وقد طلبت من مجلس الوزراء لما ان يكلف التقل منفردة واما الموارد منفردة. إلى إن تم الاتفاق أخيراً على ان اتُّولِي مُسؤُّولِيةُ الاشرافُ عَلَى مرفأً

يوم نزولي الى المرفأ حيث تسلَّمت مسؤولياتي، حضر الي السيد انطوان بشارة باعتباره المسؤول العالي في مرفأ بيروت واحضر معه مُلفاً بحسَاباتُ عسام ١٩٩٢، وقسال في أن الوزراء المتنيين كاتوا مشغولين بالانتخابات النيابية منذ الشهر السادس فلم يحضروا الى المرفأ، وبالتالي نشأت مناك بعض التـجـاوزات في الانفـاق. وحين اطلعت على الأرقام تبين أن الفارق بين نفقات ١٩٩٢/١/١ -1995/Y/15 1995/7/T.

١٩٩٢/١٢/٣١ يبلغ ٥ مليارات ليرة ابنائية. ولذلك توقفت عن المصادقة على هذه المسابات. ونهبت الى وزير الدولة للشؤون المالية فؤك السنيورة وقلت له هذه حسابات فاذا كاتت مُحيحة وقّعها. واذا لم تكن صحيحة فاتجر تدقيقات في شأتمًا. حينُكُذ لتفقنا على تكليف مكتب للمحاسبة هو مكتب "يافي اذوان وشركاهم". واثناه قيام المكتب بمهمته بدأت ترد اليه معلومات ووثلاق حول التجاوزات في

للاً عن النقل نباطاً. الاني، الاني،	شفاه فض وتعويضات بنسجل اعت بنين الانفا وعلى النحو يرات اللبنا	به والاست الاضافية التي كانت ان الفارق ب ۱۹۹۲ مر	الساعات والانتقال وتبين لي فترتي علا
للغارق	من ۹۲/۷/۱ اطارة ۹۲/۱۲/۲۱	تغلية	
1-1-	1-A0	40	۱ - النقل والانتقال

مـــحي واستشفاه TTO-Beenes | TA31 هيننَّذ تقدمت من مجلس الوزراء بكتاب حول التفاصيل واحلت نسخة منه على النلاب العام المالي ونسخة اذرى على التفتيش المركزي".

تحقيقات ومستندات كيف مضت التحقيقات في هذه الارتكابات؟ يجيب مسقاوي، "في الواقع كلتت لديُّ مستنداتٌ تَثبتُ سوءً استعمالُ المالُ العام في ما يتسعلق بالمرض والتسعساف

لدلفية

المستشفيات والصيدليات فهناك صيداية استحق لما مليار و١٠٠ مليــون ليــرة. بالاضــافــة ألى نلك مطلوبات الصيدليات ايديال والسعادة وحجار وكنج والتي لم تدفع لما وتبلغ نُحو ٤٨٠ مُليون ليرة وهي تضاف الى مبلغ ٤٨٦٨ مليون ليرة يُمثل الفلرق في انفاق فترتي سنة ١٩٩٢ حسب الجدول الوارد أعاله بما يرفع المبلغ الى ٥٣٤٨ ليسرة، في ثلك الفسّرة المافلة بالوقائع التي يمكن العوبة المام بمراجعة المحف في ذلك الوقت، تَلْقَيتُ أَتَصَالًا مِن الْمَدَعِي العَامِ الْمَالِي احمحه تقي النين الذي حضر الي مكتبي لاخذ أفادتي حولٌ هذه القَضية فابلغته ما توافر لدي من وثائق ومستندات، فقال لي: "ليس عندك هذا، أنا عندي أكثر من هيك بكثير نتيجة تحقيقاتي". وروى لي حادثة أنسة بخلت الى مُكتبهُ وَمِي فِي حللة ملع لأن مناك تزويراً في الوتائق يفيد ان هذه الآنسة خضعت لعملياً كُـوَرِتَاجٍ وَهِي أَبِنَةُ لَحَـد المُوطَفِينَ فَي المرفـــا ونلك مِن دون علم والدما الذي اصيب ايضاً يُصدّمةً. وقد طلبت من المدعي العام ان يقحمها طبيب". ويضيفٌ مسُقَاوي: "قَلْت الْمُدِّي العسام المالي ان الملف بين بديه: ويستطيع ان يُتخذُ القرارِ الذَّي يريد. وتم على لســاس ذلك أســ مجموعة موظفين من المرفأ بينهم

السيد بشارة. الذي كان يشغل موقع

رئيس الاتداد العمالي القام، وهكذا تم

الوزير الخليل والمطران الخوري والمونسنيور للحلو في وزارة شؤون الممهرين في للدلهور أمس. 1747 170 PFAT الخليل في مُسبنى الوزارة في الدامسور راعي أبرشية صيدا ودير القمر للموارثة والاسر المتفرعة". المطران طانيـوس الخـوري يرافــقــه

المونسنيور يوحنا الحلوء وتخال اللقاء

المتعلقة بعودة الممجرين، ووجعنا تجاوبا صائقاً من الوزير الذليل، وعسى أن تتم الامور على خير وسالم، خصوصا أن البيان الوزاري اعتبر العودة من البديهيات وليس من الاولويات فقط وادًا لم يولّ موضوع العودة الامتمام الاستثنائي والخلص، فسيظل هذا الجرح تُأْرْفًا، ومَن غَير آلمقبول ان يبقى في

من لجنة المقيمين في بلدة صليماً (قَضاء يعبدا)، سلمه مذكرة تتعلق بعودة المهجرين الى البلدة اكد فيها "إن ملف مليماً بحث فيه كملف سياسي في اطار مساعي المصالحات والعودة الي الجبل، والطلاقا من ذلك نعتبر أن كل ما ورد في هذا الملف من قضايا أمنية وسياسية تشكل الاهم في هذا الملف، وعلى سبيل المثال استبعاد الاشخاص المنطخة ليانيهم بنماء التبرياء"، واشار الوف الى "ضرورة اعطاه المقيسمين"

توجه مغتي قجممورية الشيخ محمد رشــيــد قــبـــاني امس الى الربلط للمشاركة في مُجالَس الدروس الدسنية الرمضائية بدعوة من العامل المغربي الملك الحسن الثاني. وُودَّعه في المطار سفّير المغرب

علي المصمدي ومسوولون في دار وخنصوصنا بين المملكة المضربيسة

حقوقهم وان تشمل مسألة التعويضات والاخلاطت والترميم واسادة الاعمار واعتبر ان "جمود الوزير (وليد) 🚍 جنبـــلاط كـــانت تنهي هذا للملف في صِيفَ ١٩٩٥، ولكن المسيرة تعثرتُ لأسباب كثيرة منها عدم توافر الاموال والتــقى الظيل ليضــا رئيس بلدية معاصر بيت النين واعضاء ألمجلس البلدي، ومختار البلدة. ورأس اجتماعاً مشتركا حضره ناصر ألعين، وناكب رئيس الصندوق المركزي للمعجرين عبد الحميد ناصر وبعض رؤساء المصالح والدوائر في الوزارة والمندوق، عرضت فيه الخطط والبرامج المعدة لاستكمال عودة الممجرين. النواب السابقون دعوا الى تنقية الادارة من العابثين

· 500

الدولي. وتتعكس عليه مباشرة وغير

مبأشرة كل الهموم والظروف

والحقائق التي تواجمها الانسانية

اليوم. نعيش في عالم تعددي حيث

الحوار الوجودي حقيقة ملموسة.

وباتت مشكلات الاخرين مشكلاتنا.

والعكس صحيح ايضاء واليومء علينا

أَن نَلْتَفْتَ الَى أَلَلُهُ اكْثُر مَنْ لَي وقت

(---) من دون الله، نخسر معنى

"اللقاء العلمائي"

استنكر المجزرة

في باكستان

أستنكر "اللقاء العلمائي – هيئة

علمه بيروت المجرزة التي وقع

ضحيتما ١٧ شيعيا في بلكستان

ورأى اتما "لا تخدم سوى الاجمزة

المُدَابِراتية التابعة لأميركا واسرائيل،

والتي تريد تأجـــيْج نَارِ الْفُتَنِ الطائفية والدينية والعرقية" وطالب

السلطات الباكستانية "معاقبة

ودعت المسلمين في بلكستان

الى نبذ الخلافات، والتوحد نكيح

جماح الفتن وتحصين ساحتهم الداخلية ومواجهة قوى الكفر والاستكبار".

المجرمين القتلة".

وجودنا ويفقد لبنان شيئا من

لم تتباطأ لبنة الأدارة والعدل في

بت هذا الموضوع، وعقدت جلسة ثانيةً

نبيل عطلتي الميلاد ورأس السنة الثلثاء

٢٢ كاتون الاول ٩٩٨ برئاسة التائب

شاكر ابو سليمان وقررت دمج اقتراحي

القانون وشكلت أبنة فرعية من مقرر

اللجنة النائب لحمد سويد والمدير العلم

للدولار العقارية بشارة قرقفي وامين

السُجِلُ العقاري في بيرُوت يُورُفُ خَليلُ لاعـادة صوغ الاقــتـرادين العنكـورين

وقد رأى قُرقَفَي قه لا حلجة الى الفـاء الاحكام القـقونيـة القـلامـة في

تطبيق تدوين اشتارات القيبود

الامتياطية وأشارات الدعاوى العينية

العقارية مشيرا الي ضرورة تعنيل

بعض منها. ويقول وزير المال جورج

قرم أن المدف من دمج الاقترادين كما

تقدمت به مديرية الشؤون العقارية ان

"يسمل معاملات اللبنانيين ويحافظ على

حقوقهم كما تقتضيها الظروف الراهنة

اضافة آلى المحلفظة على جوهر الاشتراع وعدم التفريط بالمصلحة العامة".

حقوق وولجيات ولم يعد في الأمكان، عـقب اقـرار

الاقتراص معناين، تدوين اي قيد

احتياطي بُحق عيني عقاري على عقار ما مسجل في السجل العقاري الا بالاستناد

الى طلب مرفق بمك رُسمي يبطل مفعول هذا القيد ويرقن حكماً بالقضاء

مهلة عشرين يوما من تأريخ التسجيل:

وبالاستناد الى اتفاق ذوي العلاقة موثق

بسند رسمي ينص على وضع اشارة قيد احتياطي لحق عيني لمدة معينة أو غير

معينة، ولا يجوز أن تتجاوز الأشمر

الستة، على أن يرقن هذا القيد حكماً

بانقضاء المنة ألمتفق عليها وفي جميع

الاحوال بانقضاء مئة ستة أشهره

وكثلًك بالاستناد الى قرار قضائي يحدر عن رئيس المحكمة الابتحائية المنية

التابع لما محل وجود العقار، على أن

يبطل مفعول هذا القيد الاحتياطي

ويرقن حكما باتقضاه مهلة شمرين اذا

لم تقدم النعوى وتسجل لشارتما في

محيفة العقار العينية خلال هذه المملة

ولا تسبجل اشارة اي دعوى او طلب

طُّرَئُ يتنثول حقاً عينيًا عقرياً الا بقرار من رئيس الميئة القضائية المنية

المختصة، وتقدم الدعوى أو الطلب

الطارئ بوضع الاشارة الى رئيس الهيئة

القضائية البنية البنتمة الني يتخذ

قرارا بلجابة هذا الطلب أو برفضه. ولكل

متضرر من قرار رئيس الميئة القضائية

ان يستأنف خلال مهلة تماتية ايام من

تَّارِيْخ تَبليــغـــه، ولا تَوقَفُ مُــمَلَةُ الاستثناف تنفيذ القرار. ولا يقبل قرار

محكمة الاستئناف يوضع الاشارة او

بشطبها على امله من دون حاجة الى

نص البندين ( وا من المادة 19 من القانون رقم 279 في 1991//7/2

(انشاء المؤسسة العلمة للاسكان) اللنين يتعلقان بصلاحيات الدوائر

وفي نص الاقتراح الجديد تم تعديل

### في رسالة الميلاد لدى الأرمن الارثوذكس

# آرام الأول: من دون الله يفقد لبنان شيئاً من خلوده

عشية عيد الميلاد لدى الارمن للى كنيسة تستمتع اليهم وتعتني الارثونكس، وجه كساتوليكوس بهم. يريدون كنيسة تبلغ كمالها من خلال ان تصير حقيقة أرسالية، على الارمن الارثوذكس لبيت كيليكيا أرام الاول رسالة الى أبناء الطائفة الكنيسة أن تضرج من اسرها عنواتما: "لنتلفت الى الله" المؤسساتي بحيث تصير كنيسة الجميع (...)" يشكل لبنان جزءًا من المجتمع

وقال: "لنتلفت الى الله، وإلي كل البشر اشباهنا. لقد اصبطاً جميعا قريبين بعضنا من بعض في قرية كونية، سودا وبيضا، اغنيا وفقراء، مسيحيين ومسلمين، بونيين او اتباع طوائف اخسری او ملحسین یمزقنا تباعدنا وضفوطنا، ولا نزال نجهل حتى اليوم ان نعيش بعضنا مع بعض في عالم لا خيار فيه الا العيش في مجتمع واحد، أن الالتفات الى الله يعني الالتـفـات الى قـريبنا، تحركنا المحبَّة باحثين عن العدالة والتسامح. ندن شعب مبشر، ليس للسيطرة على الآذرين وفرض قيمنا وحضارتنا عليهم، بل لمشاركتهم في "الذير

لنلتخت الى الله والى خلقه فنحن نعيش في قلب كون هش، يتجه سريعا تدو مصير مجمول، وان شعوب العالم مهددة بانحلال خلقي وديني ومادي. واصبح الظلق ادأة تتعرض للاستضلال الانساني. ان الالتفأت الى الله يتطلب الندم على ما ارتكبناه ونستمر في ارتكابه. ان الخلق من اختصاص الله، والانسانية أميئة عليه لذلك، يجب اعلاة النظر في كل تطور يعرض حياة الفلق للُّخطر. وعلى الانسانيـة أن تؤسس

علاقات صحيحة بالخلق". نلتفت آلى انفسنا. لا يمكن أن نحول العالم اذا لم تتحول بانفسنا. ما هي الكنيسة التي نريسها للقرن الدادي والعشرين؟ (...) يحتاج المؤمنون

السعيدي: المجتمع الدولي يتحمل المسؤولية عن الرعونة الاسرائيلية



قي افطار مؤسسة "عامل" من اليمين الوزيران الظيل وموسى،

حمّل وزير الاقتصاد والتجارة تاصر وبعد الافطار القى رئيس المؤسسة الدكتور كامل ممنا كلمة لفت فيها الى ما تعانيه المؤسسة من ضلاقة بعبد توقف المساعيدات الدوليية والانسانية، وعرض لانجازاتها: وُقَالَ: "لقد واجمت "عامل" الازمة بمقتلف الوسائل لكي تصمد وتستمر، ولكي يبقى لها نهجها مؤسسة ترى الى وقد مثل السعيدي رئيس الوزراء العظاء خيارا نابعا من الثات، لا أن تكون الاضيارة حافيزا له، العطاء

سليم الدص في افطّار اقــامـــّـه مؤسسة علمل" غروب امس في فندق "السمراند" وحضره الرئيسان حسين الحسيني ورشيد ألصلح والوزيران انور الظيل وميشال موسى والنواب: احمد سوید، بیار نکاش، عبداللطيف الزين، أيوب حميَّد حسين يتيم وعلي حسن خليل وشخصيات

اعلنت ادارة الشؤون الدينية في دار الغــّــوى "اُنَّ صـــقــّـة الفطر تراوح مـــا بين ٢ الاف ليرة حداً أننى باعتبار القمح، ولا الاف ليرة باعتبار التمر، و٩ ألاف ليرة باعتبار الزبيب، وكل

السعيدي المجتمع الدولي "مسؤولية الرعوَّنةُ المدمرةُ في التَّصرفُلَتُ الاسرائيليةُ حيال لينان. مؤكدا ان الحكومة "لن تتردد في العودة الى مجلس الامن اذا واصلت اسرائيل اعتداءاتما".

#### صدقة الفطر

يصرفها بحسب عاله".

# 

### لقاءان حول "العمل البلدي والتنمية" ومشروع "النقل الحضري لبيروت"

المقبلة عجر تصديد ادوار الفرقاء العنيين بالعملية التنموية (اجمزة حكومية، قطاع خلص، مؤسسات غير حكومية، هيئات مدنية) ومهماتهم وتشــّجــيّع المشـــاريع والانشطة المشتركة، تطوير العلاقة بين المجلس البلدي والمواطنين استنادا الى مبادئ الشفاَّفية والصدقية والمشاركة".

الصامت كان منذ ١٩٨٠ نوج "عامل"

التي تمكنت بفضل جمود كوادرها ولصدقائها من اقامة نشاطات صحية

ولجتماعية وتربوية، من اقاص

الشمال الشرقي في الصرمل الى

اقاصي الجنوب الشرِّقي في النيام، عبر

٢٧ مركزا، بالاضافة ألى جماز دفاع

مدئی مجمز بـ۲۰ سیارة اسعاف

وليفأد ١١٠٠ جريح للعلاج في الخارج

وتركـــيب ٤٠٠ طرف اصطناعي

لمبتوري الاعضاء. وان آخر مشاريعً

المؤسسة انشاء مدرسة مهنية في الضاحية يادارة معمد "بيبلوس"، فضلا

عن مهنية اخرى قيد التأسيس في

العـاصـمـّة، ومـشـاريع اخـرى تطمحًّ المؤسـسـة الى تنفـيـذها خـلال هذه

- التتمة في الصفحة ١٦ -

ويتناول اللقاء المواضيع الآتية: سلطات البلدية المتعددة، التركيد الاجتماعي للمجالس البلدية والعمل كفريق واحد، اهمية العمل البلدي ودوره في عمليـة التنميــة، مـألــ البلديأت، مكننة العمل البلدي والعلاقة مع سلطات الرقابة.

عبدالمنعم العريس لهالي العاصمة ألى حضور اللقاء التشاوري الذي يعرض ذلاله مشروع "النقل الدضري لبنينة بيروت"، مع التركيز على المشاريع المقترحة لتقاطع ساءي الصلح مع طريق الشام، وتقاطع عبدالله اليافي مع طريق الشام – المتحف، وتقاطع لعدلية، وذلك السابعة مساء الجمعة المقبل في المركز الثقافي الفرنسي

للادارة والتدريب" أنها تنظم بالتّعاون

مع المجلسين البلديين في سن القيل

والشياح، لقاء عمل حول: "العمل أَلِبُدي وَالْتَنمِيةِ وَذَلكَ يُومِي الدَّمِيسِ والجمعة ٧ ولا كلون الثاني الجاري ي فندق "كومفورت" - الحازمية، اطّار برثامجها لدعم البلديات ويمدف اللقاء الى: "تزويد اعضاء المجلسين البلنيين في الشياح وسن الفيل المعلومات والممارات والخيرات والوثائق القانونية والمالية والادارية التي تمكنهم من ممارســـــة دورهم بفاعِّية وكفاية، تدييد الصعوبات التي يمكن ان تعسرقل العسمل البلدى والانمائي ســـوا تلك الناتجـــة من الُقَــاتُونَ الحــالي للبلديات او تلك المرتبطة بالواقع الاداري والتنظيمي

#### الاحزاب: دعم العهد في مسيرة التغيير

للبلديات والسفي الى بلورة الاساليب

بة أمعالبتها، تعزيز العمل

توقفت "الاحزاب والقوى اللبنانية" عند "التطورات على الصعيد الداخلي: لجمة الازمة الاقتصادية والاجتماعية والمالينة التي خلفها نمج الرئيس رضيق الدريري، ولا تتحمل مسؤوليتها دكومــة الركيس سليم الحص التي تتولى الآن عملية دراسة سبل معالجة هذه التركة الثقيلة. ولكنت اثر أجتماعها اس" دعه

في عملية التغيير والانقاذ وقطع الطريق على المشككين السساعين للاصطياد في المه العكر، لعرقاً، انطلاقة مسيرة التغيير". ودعت حكومـة الدص "الى التنبـه الى هذه المحــــاولات، واطلاق اوسع

مسيرة العهد الجديد والحكومة الاولى

حَمَّلَةَ نَقَاشُ وحَوَّارِ وَدَرَّسَ تَشَّارِكُّ فيها كل فَئَاتَ المجتَّمَّعُ المُعْنِيَةُ بالمموم الاقتصادية والاجتماعية من لجل ايجاد معالجات للتزمة المالية الأقسيمادية بما يؤدي الى تصمين مسيرة التغيير والانقاد". وكنلك توقفت "عند العدوان

الاسرائيلي المتجدد على بلدة جنتًا، واستمرار حصار بلدة شبعا واطلاق النار واعسال الدمم التي تطاولها. وارتفاع وتبرة التمديدات وسياسة التمويل التي يعارسها الساسة الصماينة باعتبارها تنطلق من العقلية الارمابية التي أصبحت مصروفة التنخابية حيث يسعى كلّ مرشح ألى استرضاء خواطر اكبر عدد من المتطرفين الصهابيَّة، وهذًّا لن يزيدُ اللبناتيين الا تمسكا بارضمم ووطنمم، وتعزيز التلاحم المصيري مع الشقيقة سوريا في مواجهة الخطر المحيوني". واعلنت تأليف لجان التحضير

"للمُـــؤتمر الوطني لنعُم المقـــاوه

الإجرائية من القرار رقم ١٨٨/٢٦ بغية تسميل معاملات البنائيين والمعافظة على حقوقهم كما تقتضيها الظروف الراهنة مع توخي المصلقظة على جـومر الأشتسرآع العشاري وعنم المس به

### مشروع الغاء الاعدام في جدول أعمالها غداً الادارة عدلت إشارات القيود والدعاوى

في شكل يجعل النتائج تتمثل في حال وضع الاشارة، باعطائها رتبتها بالنسبة كتبت ريتا شرارة: أنبزت اللبنة النيابية الادارة والعدل الن ما قند يجري على الدق الميني لقرار أقتراح القانون الراس الى الغاه العقاري من تصرفات لاحقة، وفي حال بعض النصوص القانونية المتعلقة عدم وضع الاشارة، بصرمان صلتب بتعوين اشارات القيود الاحتياطية العلاقة من هذه الاسبقية. فجاء تعديل واشارات الدعاوى العينية العقارية فر النموص بحيث انه لم يعد وضع اشارة الصَّحِلُ العَقَارِيُ وَتَعْتِيلُهَا وَأَخْرِ لَتُعْتِيلُ المَّامَةُ النِّسَاتِيةُ مِن القَّرِارِ ١٨٦ تاريخ الدعوى على الصحيفة شرطآ شكليا لمسمأع الدعوى كما تقضي البادة لاغ ١٩٢٦/٢/١٥ وهما موضوعان كان من القَّرار الرقم ١٨٨/٢٦. وكـذلك، تبناهما النائب احمد سويد اقترلها لطله تقول الهيئة لنما توذت ضبط الامور رئيس مجلس التواب نبيــه بري على بالنسبة الى وضع الاشارات خارج اللجنة الاربعاء ٤٤ حزيران ١٩٩٨ بعدما للنزاعات للقضائية وذلك بجعل المكاتب الجزت هيئة تعديث القوانين واشتراعها في مجلس النواب ادخيال التعبيدات العقارية ولمناه السجل مسؤولين جزائيا عما قد يُنشأ من ضرر نتيجة وُفع الاشارة بصورة مذالفة لاحكام القانون اللَّرْمة عليه في حَمس مواد. الأسباب او بعدم وضعها بميث يضمى من وما هنا الميثة على خوض غمار المفروض التبصر قبل وضع الاشارة أو

التعديلات، الظلامة التي تلحق باصحاب النعاوى او بالمدعى عليهم. أذ أن نظام السجل العقاري يفرض تسجيل أشارة لى دعوى او طَلَّبُ يَتَعَلَقَانَ بَدَقَ عَيْنِ عقاري في المحيفة العِشِة ويجعلِ عنه شرطاً لسماع الدعوى فيصير أزاماً على القضاء رد تقديم الدعوى او الطلب أن يقرر وضع الاشارة على الصحيفة بصرف النظر عما قد يلدق هذا المر من ضرر بالطاك، فتستمر هذه الاشارة حتى بت سميىر النصوى ومو سا يتطلب ربعا سنوات طويلة في ضُوء عسم توافر النصوص التي تصالح محسالة وضع الشارة أو عدّمه اصلا، كما لا تضع لتكامأ خاصة لمسألة التعويض عن الضرر الذي يلدق تاليها بالعالك وفي الاسباب التي دفعت بالميئة ايضا ألى النظر في تلكُّ التعديلات أن النمـوص الراهنة أأتى ترعى وضع الاشارات خارج النزاعات القضائية كثيرا ما يسيء اصطب العلاقة ورؤسه المكاتب العقارية ولمنه السجل العقاري على السواء أستعمالها من دون أن يُكون في تلك التصوص ما يوفر للطلك ما يردع أساءة الاستعمال او التعويض بصورة فأعلة عما

بحثته ذلك الضرر لذاء ارتأت الميلة من خلال الاقتراح، ن تضع مسألة تسجيل الاشارات تحت المراقبة الجدية للقضاء دون المسلس بالقُواعُد الرئيسية للنظام العُقَّاري وذلكُ بلذَمُاع وضع الاشارات التقدير القَصَائي

#### الزائر الرسولي على موارنة افريقيا في لبنان

البترون - "النمار" : عباد من القباهرة والسبودان الزائر للرسولي على موارئة اقريقيا المطَّران يوسف شُرغُلُم لقَضَا اسبوعين في بلنته عبرين بين العل والصدقاء. وكان المطران ضرغام قبيل عونته شارك في مؤتمر عن الاسرة عـقـد في القامرة بدعوة من اللجئة البلبوية للاسرة بحث في خــلاله كل المواضيع التي تـمم الاسرة ومنما الاستنساخ ووسلأل منع

النعل وغيرها. ويذكر أن كنيسة لبنان تمثلت في برئاسة المطران بشارة الراعي. واستمر ألمؤتمر ثلاثة أيام ومسضرته وفسود من مسوريا والعراق والأردن والمغرب وتونس، الى نخبة من اساتذة جامعات في اوروبا، ودار تقاش حول كل المواضيع المطروحة. وتناول المطران مُسرِّف أم المؤتّمر في حديث له إمام زواره بأنه "استمر ثلاثة ايام من العمل الباد والعميق، وكاتت الكنيسة معتمة جدا بموضوع الاسرة أذ هو موضوع حياتي والكنيسة مؤتمنة على الحياة ويممما كل ما يمم الانسان".

#### الضرائب والاصلاح

الأجماع اللبناني الذي طبع مجي، الرئيس اميل لدود وبداية عمده لم يدم على ما يهنو طويلا حيال الوضع الحكومي. فحكومة الرئيس سليم الدس التي لا يفلب عليما الطابع السياسي تواجه ظاهرا التقادات كبيرة وكثيرة بعضها بسبب حال الرتباك التي وجنت فيما أنَّادية كثرة البواضيع العظاوب معالبتما في وقت قصير، لداجة البلدُّ أأيها وأثني باتت معروفة وهي معالبة الوضع الاقتصأدي وخفض عجز البوازنة

وألَّا كَانَ وَهُمْ قَاحَكُومَةُ بعد ما يقرب من شهر على مجيئها صار على هذه الدال؛ فأن بعض أمراجع السياسية تتوقع ان تزداد العقبات امامها في الوقت الذي سكطرح غيه مشاريعها لفغض العجز، وهي مجمورة بعدد من القطعات أما بالمض أي التخصيص وهو امر بنا يلقى معارضة جدية اقله من جبهة النصال النيابية التي يرأسها النائب وليد جنبلاط وكتلة الوفاه المقاومة وحتى أن يعض الاوساط ترى ان جَعَارِهَةَ مِنَا التَّوْجِهُ سَنَشُمِلُ كُنْلَةَ الرِئْيِسُ رَفِيقٌ الدَرِيْرِي. وسياسة التخصيص، في انتقال ملكية بعض القطاعات العامة الى القطاع الخاص

الله أو جزئيا امر يتطلب وقتا طويلا، وخصوصاً أن مردوده المالي أن يأتي في وقت قريب، ولأن عدًا ألامر يتطلب قرارات حكومية شغافة ومناقشة مستف العطس التباني، مع ما سيواجهه من معارضة جدية من تاوي اسلسية. وظباب الثآلي الذي يعكن ان يخفص عجز البوازنة غير سيأسة التقشف التي بدألُّها عكومة الرئيسُ العصّ، هو استرباد قطاعُ النَفط والْترابة والرببي واستيفاتُه رسوم الملك البدرية، لان لذلك مردودا مباشرا على الغزينة يقدر بعثات ملايين

وَلْنَّا لَمْ تَتَّمَكَنَ الْحَكُومَةُ مِنَ الْقَيِلْمِ بِذَلْكَ فِي وَقَتَ قَرِيبٍ، فَلِيسَ لَمَامِهَا غَيْر الضرائب التصاعدية التي ينادي بما الوزير السابق وليد جنبلاط، والتي قد تلقى معارضة شديدة من اصحاب الرساميل اللبنائيين وغير اللبنائين، والتي تؤثر على الاستثمار في أبنان، وهو أمر يعوق تنشيط عبلة الاقتصاد المصاب يعض الجمود. ومن هنا قَلْن أمام الحكومة خراكب مباشرة على السلع الاستملاكية وليس خافيا طى أحد أن النَّغْط والبنزين ومشـتـقاتمـما، سـيكونان مُحار تفكير الدكومة بزيادة الكسعار رغم أن هذه القرارات ليست شعبية، وكان يرفضها الركيس العص وزعلاؤه في المعارضة يوم كان الرئيس رفيق الدريري يطالبُ أو يلمح الى ضرورة التُخلامًا تفطية نفظات سلسلة الرتب والرواتيد التي اقرتها الحكومة السابقة وحالت قوى مياسية دون تمكينها من اتخاذ قرار بتأيين التفطية الطلية لها يزيادة اسعار

البُزين، لاته كما كان يقول اركان المعارضة هو قرار غير شعبي. هذا من التلحية المالية اما من الناحية السياسية والادارية فان الوزير وليد جبّيلاط ومعه جبعة النصال عبر عن مخاوفه من ان تأتي القرارات التي سيتخذها مجلس الوزراه غدا النميس، لعمة الأصلاح الاداري، بوضع عدد مَنْ كبار البوظفين في تَصُرفُ مجلس الخدمة المدنية، وتعيين اخرينُ مكالمم، بشكل تأري من رئيس الحكومة السابق رفيل الدريري، وعلى ندو يذهب معه الصالح بجريرة الطالح. وهذا الامر تلمح ساط الرئيس الدريري، الذي لا يرى مبررا الاستمرار العملة على الانجازات التي حققها، والسِالغة في بعض الاخطأة التي حصلت خلال حكوماته، فهو يقول أنه اقر منذ اشهر أن مناك أخطاء حصلت، وانَّ كان يخطط لاصلاحماء دونَ أن يُكُون ذلك أنطلاقا من مبدأ الانتقام بل تطبيق مبدأ التواب والعقاب ومو امر ينتظره اللبنانيون وخُصوصاً أن شعار العدالة والشفافية وضعاً امام الدواطنين ليكون لمم حق الرقابة

ورفيق الحريري الذي لا يزآل يمد يده التعاون والدعم بشكل أيجأبى للمساهمة ني أستكمال عبلية البناء والتموض الدلخلي والتحصين الخارجي، وهو ما قاله وردده منذ يومين. وفعله قبله عند لقائه الرئيس الفرنسي جاك شيراك وخصوصا بالنسبة نلوضع المتازم في جنوب لبنان والتمديدات والاعتدادات الاسرائيلية التي يجامر بما والجام المت

به پیکسیار ند ندمینها در س

الفطرائي اب

· was parties on the

- 11/1/ Beat

باللقيمين

باالعودة

قدين واعجب: قطية. ورأس

المركزي للمجد

، **السابقو**ن

الى تنقية

من العابثين

ويحز في نفسه وكذلك في نفس غيره من المقربين اليه، أن تستمر الحملة على م أم به، وكأن الوطن في حال من الاسترخاء، ولا شيء يحتاج الامتعام غير السجالات ـياسيـة؛ والمعلات المنظمة، كـأنه هو في الحكم ومن يقـومون بالحملات في المعارضة، بينما واقع الدال هو الصحيح. فالبطريرك صغير وغيره يحذرون يوميا من الوضع في البنوب ومن خطورة التمثيدات الأسرائيلية، وأذلكُ فأن المُطّلُوبُ اليوم مو إتباع سياسة تصليب الوحدة الوطنية لا العمل على الشرخمة السياسية تلبية

# من رسائل القراء

"قانون فريد جبران" للدواء

-من يوسف فريد جبران الى رئيس الجمهورية العماد لميل لحود الكتاب، المفتوح الآتي:

لمناسبة حَلُولٌ عيد الميلاد ورأس السنة البيلادية تتقدم منكم بأحر التمالي متمنين لكم الصحة والنجاح في طبادة البلاد لما هيه خير المواطن اللبناني

لكم تُمُنيتُ أن يكون انتخابكم قبل وفاة والدي وليس بعده ليستطيع اتتقلتَ الى خير رئيسٌ، وليسعد بتحقيق حلَّمه بأنتخابُ نجلٌ من سعى جادا في الماضي في سبيل وصوله ألى سدة المسؤولية الأولى. لقد فردنا بقدومكم وبدآنا نترقب تطبيق التصريحات الواعدة بثقة وأمل 📢 ولكنه لا بد لنا من التوقف عند نلدية لما دلالاتما العبيقة والبعيدة في تدديد وست به مد من الموست من الموست المواد الموسيد والمسيدة عن التعلق المواد، فنأسف المواد المالية تطبيق القواد، فنأسف منه العدم تطرق وزير المحمة لهذا الام كمل وحيد لمشكلة الدواد الفالي التمن وغير المبيد، بل قد التمن بتمريح له اليوم بالاشارة الى المشكلة وكأن المستداد وكأن المستداد المست

سى رسير سيب بن حسيب بسريع به سوم بعصرت في المستحدة وقان العل لدى نقابة الرئيس معكم وبقوة في كل ما صرحتم به، ولكننا بصراحة تامة وبلحترام كلي لسنا معكم في حال أم يتم وضع قانون المكتب الوطني للدواء — قانون فريد جبران — موضع التنفيذ".











Dotée d'un corps professoral issu des meilleures Ecoles de Gestion françaises et européennes, comme HEC ou l'ESCP, l'ESA vous propose un programme diplomant de finance

#### MSTRANCE

d'une durée de 12 mois, ouvert aux cadres bancaires et financiers désireux de bénificier d'une formation de très haut niveau consacrée aux différents aspects de la finance d'aujourd'hui,

Le programme est ouvert aux titulaires d'un diplôme universitaire de second cycle, ayant un minimum de 3 années d'expérience et maîtrisant le français et l'anglais.

Recrutement de la seconde promotion du Mastère Spécialisé de Finance

Début de la formation: Mars 1999 Retrait des dossiers de candidatures

à partir du 1er Décembre 1998 Date limite de dépôt des dossiers le 15 Janvier 1999

### **Ecole Supérieure des Affaires**

- Bevrouth

Campus de l'ESA; 289, rue Clémenceau, Beyrouth, Liban ignements et inscriptions : (01) 373373

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS



#### المقارية في موضوع افراز الابنية الى حقوق مختلفة والقيود الاحتياطية باضافة عبارة "أو صدرت به رخصة أسكان موقتة" بعد عبارة "رخصة بناه صادرة حسب الاصول". ويرمي التعديل الى توضيح النص المحافظة على حقوق اصحابُ الْعَلَاقة والمصلحة في أن. القرار ١٨٦/٢٢ الشق الثاني في الاقتراحين المدمجين يتعلق يتعديل المادة الثالثة من القرار رقـم ١٨٦ قـي ١٩٢٦/٢/١٥. وفـي منا النصوص، نصت العادة ١٦ من القرار المنكور على وجوب اشتمال محضر التحرير والتحديد التي يعود الى عقار مملوك بالشيوع على مقدار الحصة الشَّائعـة لكل شرّبك في الملك، انا كقت للدمص الشلاعة معبراً عنها وفلقا القاعدة البثينة في الفقرة الأخيرة من المانة ٢٦ من القرار نفسه. ومنا يعني اله في بعض الحالات؛ لا يكون مقدار الحمة الشائعة معروفا عند وضع محضر التحديد والتحرير لسبب او الخر، وتبين في الممارسة العملية أنه جرى تسجيل بعض العبقبارات باسم سالكين عبدة بالشيوع من دون بيان حصة كل منهم، وقد انقضت الممل القانونية للاعتراض من دون مـيــادرة اي من العالكين الى طلب تصديح الوضع مما اوجب البحث عن وسيلة تُعكن كُل ني صلحة من تحديد حصته تمهيدا للخروج من الشيوع بعد تعيين المرجع القضائي الصالح لتحديد مقطر الحمص الشأفعة. من هناء اريد بتعديل المادة التالثة سد الثفرة البتعلقة بالانتصاص وتسهيل الوصول التي تصديد حصص المالكين بالشيوع في عقار واحد فاضيفت ال الفقارة عبارة "في حال عدم اتفاق الشركاء رضاء على تُعديد مقدار حصة

وكذلك عدلت البواد ٢٦ و٢٩ و٧٤

الى ذلك، يقول ابو سليمان ان اجنة الإدارة وضعت في جدول اعمال جلستها غدا اقتراحا للثلاب بطرس حرب يرمي الى الفاء حكم الاعدام اضافة الى مشروع قائون رقمته ١٣٥٠٥ يتعلق بافادةً بعض القضاة والموظفين من تعويض



تشكيلة راقية من احتياجات الأطفال الرضع، ملابس عصرية، ألعاب، أثاث لغرف نوم الأطفال، أحذية واكسسوارات . كل هذا صمم ليدخل البهجة إلى قلوب أطفالكم ويمنحكم أفضل

شارع الحمرا، بناء سكوير، بيروت، هاتف: ٢٤٦٤٨١ / ١٠

ووجــدت نقــسي فــفــورا بأداء الطــريبــة (الواجب المقــدس)

قصدت المكتب لاجراء

الترسيم، فطلب مني الضابط إن اوقف السيارة جانبا للكشف

وحتى انتهاء العملية

(الجمركة)، استفرقت المدة

سمين. ساعتان من الانتظار، فيما يتنقل المسؤول من زاوية الى اخرى، منعمكا في تسعيل امور,

من أتبلنوا اللغة والأعرافين

الجمركية اللبتانية، فيما كنت

غشيم المصلحة، الاحقه بنظرات

الالداح بدل الكلام يعدما سألته

تسهيل امري. فأجاب: "للى ان

ياتي بفتر الأيصالات انابيك،

ما عُبت تراجعني . وقد سألت

لمد العناصر عن مكان الدقتر

فقال: "أنه في خائرة مجاورة"...

وعلى ما يبدّو لا داعي لوَّجود

الدفتر اصلا فمعظم العمليات

واخيرا اتى الدفتر، فناداني

المسابط، ودفعت البرسم

المتوجب فاعطائي الايصال ولم

اقو على شكره، وهو المعتـاد

فبادرتي بكلام نابع من تربيته

الوطيفية فرنيت عليه بعثل ما

تكلم، فانتفض من مكانه ونادى العناصر ليقبضوا على وبدوت

بينهم كمجرم فأر، وأقتانوني الى مكتب مجاور، وكنت ولحدا

بين اكثر من عشرة اشخَّلص؛

اسمعوني التمديد والشتائم،

ولنا أرد عليهم بمثل الكلام، وقد تناولني المسؤول يصفعة، ولولا لوحت بالشكوى والعهد

الجديد لكنت تعرضت لأكثر

كل هذا فقط لأنني خالفت اعرافهم واخترت الترسيم

الشرعي. فمن المسؤول؟

واجريت جراحتا الفتاق لكل من

ابرميم أبو ساري ومروان كنعان، بعد ان تقاقمت حالتهما الصحية واستمرا

بل لن كل المعتقلين يعانون أوضاءاً

صحية سيئة، والعرضى في حلجة الى طعام خاص وهو ما لا توفره قوات

اتنا أذ تعرض لكم جزءاً بسيطاً من

معقلتنا، حيث المراض تفتك بناء

وتهدد حياتناً، ولا ننقل آلى مستشفى

مرجعيون ألا ولحن في حال الفييوبة. وفي المعتقل ثلاثة اطفال دون الثامنة عشرة، وهم علي توبه ومحمد

قازان وحسن حريبي، مع العلم ان الكثير من الاسرى كأنوا اطفالاً عنها.

لخيراً في غرفة واحدة. وجلبت قوات

الاحتَّالَلُ إلى المعتقل العجوزين حسن

سعيد وزوجته العبده مالكاني

ومعنوياتهما عالية جدآ، وننادى العجوز حسن سعيد بالاب، لأنه اكير المعتقلين سنا (٧٥ علماً). كما ان

امام بلحة كفركلا موجود بيننا بعد

النا في عزلة تامة عن العالم، يتلذذ

العدو بأحتجازنا الى متى لا ندري؟ ولا

تعرف الاخبار الا من المعتقلين الجدد.

ورغم كل ما نعاتيه، فإن تقتنا بكم

كبيرة جدآء وواثقون بأن صرفتنا

ستَجَدُ من يسمَعها في أبنان والْخارج. نحن متمسكون بأرضنا ومبادئنا،

انتهاء التحقيق معم

اعتقلوا، لكنهم كبروا في المعتقل. له: اوضاع الاطفال محزنة، وقد وُضعوا

في الصراخ يوماً كلملاً من الوجع.

من ذلك.

--.-

1.00

-- -,- ---

---

على طلب الرشي والتبجيل أي

(الجمركة) تجري خارج الدفتر.

ولكن ماتا كان مصيري؟

### شمس الدين: وقعنا في مآزق لأننا غيبنا القيمة الروحية

العلاقة بين العقيدة والحياة، أن لا تكون العقيدة فقط محركا في مجال

العبادة، واتما تكون محركا في الحياة والتوصيد (...) طاقمة عظمى اذا

استوعبناها لتطبع حباتنا السيأسية

والاقتصادية والأجتماعية وحياتنا

التقافية والعلمية، تطبع قدرتنا وتؤثر

عليها في مواجمة التحديات، الآن في

مده المنطقة وفي المنطقة العربية وعلى مساحة العالم الاسلامي، أن

التمدي الاسرائيلي والصميوني مو

على المستوى العالمي، ومنا أمر يجمع

المسلمين والمسيحيين، ان التحدي

الصميوني، هو تعدي أنميار البيئة،

تعدي أستحواد قوى عالمية كبري،

وتكاد تكون قوى كوئية، بعد

السيطرة على الفضاء الخارجيء

استحوانها على كل العالم. يتحدثون عن حقوق الانسان (...) اين مي حقوق الانسان عند المنادين بها؟

عينها نرى ان ٢٠ في العثة من سكان

العالم يميمنون ويستمتعون ٨٠ في

المئة أو اكثر قليلا من اقتصادات

العالم، من انتاج الطبيعة والبشر،

المنظم من المثنة من سكان ونرى إن ٨٠ في المثنة من سكان العالم يترك لهم ٢٠ في المثة أو أقل من اقتصادات العالم (س) هذا رقم

وحيد بلخص كل الجدل وكل الضبيح

الكانب والمنافق عما يسمى مقوق

وروحيتما الى حالة وأعية أحقيقة

التوحيد، فتتوحد في ما بينما بتوحيد الله وتتعاون في ما بينما بتوحيد الله

وتواحه عدوها بتوحيد الله وحينئذ

وكان شمس ألدين التقى امس

النائب البطريرتي الماروني العام على البترون المطران بولس سعادة يرافقه

واوضع سعاده بعد اللقاء انه وعه

اليه دّعوة "آلى المؤتمر الذي سيعقد في لبنان على صعيد القارة الاسيوية

ككل عن موضوع الانسان وقيمة

المياة، وقد تجاوب صاحب السماحة

مع هذه الدعوة قاصدا الانسان، قيمة

الأنسان وقيمةُ المياءَ التي هي القاسم المشترك بين كل الانبان السموية

التي تحترم الانسان وقيمة الحياة،

وكأن موضوعنا يرتكز حول الانسان

الثقافية في أنطلباس التي يتراسُما الاب هو ستستضيف الأمام شمس

الدين ليكون ضيفها في اعدى

المناسبات لأعطاء حديث عن موضوع

من المواضيع الثقافية لكون الثقافة

هي الوجه العضاري التي تجمع كل المؤمنين حولما".

واضافت "الشق الثاني الذي اردت استطلاعه من سعادة المعافظ هو

قضية اعادة أقتشار او اعادة تمركز

العناصر اللحدية في منطقة جزين،

انسحابات ويقول البعض آلاخر ان

الامر هو مجرد أعادة انتشار. لكن

الذي يممني هو حركة التمرد التي

حدثت والتي اعتقد انها يجب أن

الصعيد، في طريقة التعاطي معما نظرا احجمها اذ انما للمرة الاولى

تكون بهذا العند بعدما كانت في

أَمَاضِي مُقتَصَرة على عمل فردي". وقالت: "ولا ننسى أن لدينا الموة

لبنائيين موجودين في منطقة محتلة ويخف عون لعملية ابتزاز ولضغوط

كبيرة، فمن الطبيعي ان يعظى هؤلاء

باهتمام رسمي وان تكون هناك خطة

لطريقة التعاطي مع هذا الموضوع ومساعدة اهلنا في المنطقة المعتلة

وفي القرى المتاخمة على المزيد من

كفرفالوس من جمة جزين وما يجري في تلك المنطقة "مو قرار اسرائيلي

وليس قرارا مطيا".

Presente su Theatre d

CASINO DU LIBAN

*MICHEL GALABRU,* 

TELL PAGMOUL

Med Lear & Elear, russia de

ROGER MUNI PIERRE GALLON GEORGES NERI JANINE SOUCHON

edica en overa Marios Delete

JEAN TOSCAN FRANCOIS BORNESIS

ANDRE NADER CEDRIC COLAS

DOMIN'S QUE REGNIER MICHEL CAC IN

RANQUE LIBANAISE POUR LE COMMERCE SAL

سمود"، واعتبرت ان اقفال معبر

Billet en Vente:

09-932 932

تعظی باهتمام رسمی علی هذا

بهية الحريري: نسعى لهيئة طوارىء

لئلا نقع في تجربة الاعتداءات السابقة

نكون قد استعدنا مأثرة بدر".

ان المعم أن تتحول عقلية الامة

انسان في عصرنا.

الاب انطوان ضو.



الشيخ شمس الدين يلقي كلينه ليس. (رمزي مشرفية)

خلدة – "النمار": اعتبار وثيس الدهلس الاسلادي الشيعي ألاعلى الشيخ عدمد مهدي شمس الدين آاننا وفتنا في لبنان في مأزق كبيرة، لأن خياتمًا السياس كانت خالية من الدّيمة الروحية". ورأى "اننا نواجه الأسرائيليين ونمن نملك كل شيءُ الا الخسنا، نواجمهم بحالة

ومو رعى امس اعتفالا في نكرى موضعة "بدر الكبرى"، دعت اليه الباءة الاسلامية في مقرما في خلدة، تضرر دشد من العلماء والطلاب

بعد أي من النكر الحكيم تعدث شمس الدين عن معركة بدر ومعانيها وقال "هي لبنان بنينا دولة واستمررنا في بنائما ولكننا واجمنا صعوبات كتيرة، ووقعنا في مأزق كبيرة، لان حياتنا السياسية كانت خالية من القيمة الرومية. عصفت بنا وبشكل كامل فننة أستمرت عشرين عاماء كانت في الغالب وعند كل الافرقاء خالية من اي قيمة اخلاقية، وما نعن الن نعود الى بناء دولة وبناء مجتمع نئن بعاجة فيه الى هذه القيمةً الاخلافية، والى عنه القيمة الروحية. في مواحمتناً مع العدو التنهيوني، نرى انه ادا شارنا انفسياً على مستوى النطام العربي وعلى مستوى كل الدول العربية والاسلامية سنجد أننا نمتلك من القوي المانية مئات المرات من من حرق الاضحاف ما كنا نمتلكه في عامي ١٩٤٧ و١٩٤٨، ولكننا لا نزال نُمزم في ميسَّان الحرب، وها نحرٌ نهرُمُ يوميا في مينان السياسة، لماذا؟ لانه (...) لا يُوجد أرتباط روحي (...) اننا نواجه الاسرائيليين ولحن سلك كل شيء الا انفسنا. نواجههم بدالة فراغ، نوأجمهم من موقع لا نقنع به ندن. امثولة بدر يجب أن يعاد بناؤها في وعي الامة وفي عقل الامة". واضاف: "(...) علينا أن نستعيد

رأت النائبة بهية الدريري ان من الطبيمي ان يكون هناك تصرك

واستعداد كامل على الصعيد الرسمي لمواجمة التصديدات والاعتداءات

الاسرائيلية واله لا بد من أن تعظى

وفي تصريحات الى الصحافية.

عقب زيارتها محافظ الجنوب فيصل

الصايغ في مكتبه في سرايا هيدا

ومفتي صيدا والجنوب الشيخ محمد

سليم جلال الدين في مكتبه في دار

الافتياء اوضحت الدريري: "توجّمت

لزيارة سفاية المحافظ حنى اطلع منه

على الترتيبات الرسمية المتخذة على

صعيد مواجهة التمديدات والاعتداءات

الاسرائيلية وما يمكن ان ينتج منها.

واتضح أنه عندما كان الوزير سليمان فرندية وزيرا للصحة بدأ خطة لانشاء

هيثة طوارئ صحية، وسيتابع المحافظ

المايغ هذا الامر مع وزير الصحة

المِديدُ واتا سـأتَّابعُ تَدُرُكُي لاقرار اعادة انشاء هذه الميئة. لا نريد ان

نتناول الموضوع من زاوية أخافة

الناس، لكن من الطبيعيّ ان يكون مناك تحرك واستعداد كامل على

الصعيد الرسمى لان تجربتنا الماضية

Vendredi-

Dimaché .10.

Samedi :

JANVIER 1999.

باهتمام رسمي نظراً الى حجمها".

البترون – طوني جبرايل فرنجيه: بسرعة البرق، أنطلِق الفبر من البترون ليعم الشمال: القديسة ريتا ظمرت على احدهم. حدَّثته ودعته الى ان يروي حضورها العبائبي. مثات من المؤمنين راحوا يحتشدون في كنيسة دير القديسة ريتا في البترون، يَصَلُّون، يَضَيُّنُونَ الشَّموعُ، يَرفَّعُونَ النَّدُورَ، ويسأَلُون شَّفَاعَةٌ. وكلماً كَانَ النبر ينتشر، كان المؤمنون يؤمون الكنائس، في سن الفيل، في البوار، في كل مكان بلقة النبر السار-

ررب المربضاً بالسرطان فشفي. كان مربضاً بالسرطان فشفي. ورواية، كانت مي الاولى، تقول ان القديسة ريمًا خاطبت من ظمرت عليه بالقول: ان العذراء مربم تطلب الى اللبنانيين ان يضيئوا الشموع منه

يروي الشخص الذي عاين الظمور ان القديسة رينا ظمرت له "ودعته لى أن يخبر بانها ستعود للظمور في مكان أخر بعد سبعة أيام. وطلبت اليه أن يخبر بانها ستعود للظمور في مكان أخر بعد سبعة أيام. وطلبت اليه أن يخبيء الشعوع ويخبر سبعة أشخاص عما شاعد". وعلى الاثر التشر العديث في البوار والبترون والجوار، فتعفقت جموع من المؤمنين الى العير، فيما قالٌ آخرون أن القُديسة ريتا شفت أحد المصابين بالسرطان مَن مرضه المزمن. لكن جيران الكنيسة في البترون قالوا المم لم يشاهدوا اي شخص روى أنه شفي من هذا المرض، ونكروا أن حشود المؤمنين بدأتً

تتدفق الى الكنيسة اعتبارا من الذامسة عصرا مضيئة الشموع ومصلية. عن المعجزات والظمورات، وتؤثر ان تتأكد على وجه اليقين قبل أن تجزم. يقول الكمنة إن العذراء والمسيح والقديسين يحدثون المؤمنين بطرق عدة لَيْس ضرورياً أن يكون الظمور العلني والباشر واحداً منماً، ويُدعون المؤمنين الى الصلاة والتعبد وممارسة الشعائر الدينية، لاتما كلما تعمق الايمان وتعيد ابناء الكنيسة الى الكنيسة، وتقف في وجه البدع وما شابه.

> الفرع ٤٠٥ مجموعات تعمل في ما بينما أو على حدة بالتنسيق مع ضباط تلك المنابرات في مقابل اغراءات مالية وتسميلات للعمل داخل اسرائيل.

وجميع المدعى عليهم في هذه القضية يلاحقون غيابياً . وحان موسوعة يراحر حون المسان وقيدته فضلا عن المؤتمر، وتطرقنا الى موضوع آخر حول التقافة والمركة التقافية"، وأشار الى "أن الحركة ونكرت مصادر قضائية في المحكمة المسكرية إن الادعية على مذه المجموعات جاء نثيجة استنابة قضائية كان القاضي طليع أصدرها الى الاجهزة الامنية المنتصة في سياق تحقيقاته

في ملف شبكة التجسس. وطلب طليع لافراد هذه المجموعة عقوبة الاشغال الشاقة الموقتة وعددهم ثمانية بينهم أمر سُرية كوكبا النابعة لـ"جيش لبنان الجنوبي". واصدر مذكرة تدر دائم أمعرفة المؤية

#### القرنيات والعدسات قريباً للمحتاجين من وزارة الصحة

الثقى وزير المحة الدكتور كرم كرم وفناً من اطباء العيون وبحث معهم في امكان انشاء بنك للقرنيات تلبع لوزارة الصدة. وكشف لـ"النمار" ان مركز البنك

سيكون في مقر المختبر المركزي وانه سيؤمن القرنيات للمحتاجين. واشار سيوس مصروع أخر يعنى بتقييه وسمر الدسات الى مرضى الـ"كاتاراكت"، على أن يبدأ العمل بتنفيذ هنين المشروعين في النصف الاول من السنة الدارية بمساعدة هيئات عربية ودولية. واست قبل كرم امس الوزير المفوض لمنظمة فرسان مالطا ذات السيادة في لبنان الاميار ادوارد دو لوبكوفيتش وبحث معه في المساعدات العينية التي تقدمما المنظمة لبعض أأمراكز الصحية والمستوصفات التابعة لما في لبنان،

ومن ضمنها مركز خاص بالمعوقين. وطلب لوبكوفيتش من الوزير كرم، المساعدة على رفع التمرفة الجُمركية عن الادوية التي تصل الى كما اجتمع كرم بوف من نقابة مستوردي المعدات والمستملكات الطبية النين طالبوا بتنظيم حركة

أستيراد هذه المعدات والمستهلكات، وشدد على أممية هذه المستملكات في الفاتورة الصحية، وعلى تنظيم حركة استيراد التقنيات المتطورة بما يتماشى والطبة الاقتصادية

#### ترقية ضباط في امن الدولة

عدر مرسوم رقمه ٢٦ قضي يوضع ضباط في المديرية العامة لأمن الدولة على جدول الترقية ومم: المقدم مصطفي دكروب الى رتبة عقيد اعتباراً من ١٩٩٩/١/١ المقدم الطبيب نبيل قازان الى رتبة عقيد اعتبارا من (/۱۹۹۹/۷) النقيب عفيف قمع الى رتبة رائد اعتباراً من ١٩٩٩/٧/١، الملازم فادي قرانُوح آلي رَثْبة ملازم اول اعتبارا من ١٩٩٩/٨/١. ووقع المرسوم رئيس الجممورية

اميل أسود ورئيس الوزراء سليم الحص ووزير المال جورج قرم.

**AGHAZI TRAVEL** ESCAPE THE COLD... GO TO THAILAND & MALAYSIA RANGKOK (9 Days) Airlare, Airport Taxes, Accommodation.

and full Program \$ 959 T KUALA LUMPUR BANGKOK/PATTAYA (12 Days) Airtare, Airport Taxes, Acco A and Full Program

Bliss Street, facing A.U.B. Tel: (01) 353910, 343122, 342546, 348555, (03) 273080

### خبر انتشر في سرعة البرق: ظهور القديسة ريتا في البترون

وتُعدَّدتُ ٱلروايات، رواية تقول ان الظمور كان على شخص ولد. رواية اخرى تقول انه على اتنين، رواية ثالثة تقول ان من عاين الظمور

اللَّيلةُ، ليلَّةَ الظَّمور الْأَلمي، حتى يعبر المسيح البيوت ويستجيب لمعواث

كهنة البترون التزموا موقّف الكنيسة التي لا تذهب بعيداً في الدديث

### طليع طلب السجن لثمانية متهمين بالانتماء الى شبكة تجسس لاسرائيل

الكاملة لتلاثة آخرين. ومنا نص القرار الاتمامي: كشف قرار اتمامي اصدره قاضي التحقيق العسكري الاول رياض طليع امس عن مجموعة جُدَيدة متممة بالتعامل مع اسرائيل تضم ١١ شخصاً العسكري الأول، بعد الأطلاع علَى ورقــة الطلب رقـم ١١ (٩٨/٦) – تاريخ ١٩٩٨/١١/١٦ – وعلى سلار وفصّل فيه دور كلّ منهم. ومو اشار في الوقائع الى ان اسرائيل جندت في صفوف مخابراتها جماز "الشاباك" زينة مواليد ١٩٧١.

اً - وسيم صالح ديب، والدته مماني - مواليد ١٩٧٢. ٢ - حسام محمود عثمان - والدته حياة - مواليد ١٩٧٥. ٤- عادل حسن وهب - والعته هنية - مواليد ١٩٥٧. – التتمة في الصفحة ١٦ –

### اصابة سارق برصاص محام في العاقورة

أندن رياض طليع قاضي التحقيق

- تبين انه اسند الى كل من،

١– وميب فهد سابق – والدته

قرابة الثالثة فجر امس تسلق ثلاثة سودانيين من ذوي القامة المديدة خيمة من الحديد وقفزوا الى شرفة منزل المعلمي مارك عساف في العلقورة – جبيل وتسللوا الى داخلُ المنزل بقصد السرقة. وطفوا الى غرفة نوم المدامي الذي شعر بحركة غير علاية قريه وفوجى، بالثلاثة الى جانبه، فنمرهم وتناول مسدسه من تحت وسادته واطلق النار تحنيرا في وقت كان الثغثة يحاولون القفر احدهم برصاصة ارتبت من جذع شجرة، فُوقع لرضا فيما لاذ رفيقاه

بِالْفُرارِ، وقد نَقَلَ الْبُريحِ الَّي أُمستشفَّى سيدة المعوناتُ أي جبيلُ حيث امنت الحراسة عليه بأمر من النائب العام الاستثنافي في جبل ابنان شكري صادر. وتبين أن السوداتي أميب بجروح في رأسه ورجله. وقد أبلغ نقيب المعلمين في بيروت اتطوان قليموس بالدادث الرابعة فجرا واتصل بالمدعي العام صادر الذي بعد ثبوت وقائع العادث امر بترك المدامي عُسَافَ بسند اقامة باعتبار أن الاخير كان في حال النفاع المشروع عن النفس واشار باصدار بلاغي بحث وتحر عن السارقين الآخرين.

#### السجن سنة لمتهم بالتعامل

قضت المدكمة العسكرية الدائمة برئاسة العميد حسين شأمين بسجن مدمد عطية رجا سنة ودانته بالتعامل مع عملاء العدو الاسرائيلي.

#### شاهد ينفي افادات اولية له

طرابلس ~ "النهار": ابلغ الشاود محمد اللهيب قاضي التَّحَقِّيقَ الأول في الشَّمَّالُ صلاحًّ مخيبر، أنه أنان باقانات غير صحيحة أملم التحقيق الاولي في دعوى مقتل السَّائِقِينَ الْعَمُومِينَ في الشَّمَالَ. واكد ان افاداته المضبوطة بما فيما الشريط المسجل الذي يتضمن افادات تدينَّ المدامي أحسان حبلص وكل من الموقوفين الأخرين اخنت منه بالاكراه وتدت الضرب وان كل ما قاله املي عليه مرارا.

واستمع المحقق مخيبر الى افادات عدد من الشمود واستوضحهم عن علاقتهم بالمحلمي الموقوف وعن نشاطاته المؤينة المشيخ صيدي الطفيلي، وقرر الاستماع إلى افادة السائق العمومي احمد علي عثمان الذي نجا من محاولة قتله بالطريقة نفسها التي قضى فيها ثلاثة من

وكان عثمان قضي اربعة ايلم في المستشفى اثر معاولة نقله حيث عولج من أثار الشريط الدديد الذي حاول الجناة خنقه به ولم يتمكن من اعطاء اوصافهم لأن الوقت كان ليلا والسيارة مظلمة وتمر في مكان مظلم ولكنه لُفت الى انَ احْدَهُم كانَّ يلبسَ بنطاونا "جينز" وكان بنيناً. وسطر المحقق متكرة بلحضار

الشاهد ايمن عبدالله محمد الاستماع الى اقلاته في جلسة اذرى بعقيماً فدا النميس.

## طيران كثيف يقلق الجنوب متفجرتان في أرنون واصابات للاسرائيليين

وفي الثَّامِئةُ مساء لنفجرت عبوة ثانية على مسافة امتار من مكان انفجار العبوة الأولى، ووفق المعلومات الأولية أدى الفجار العبوة الثانية ألى امايات في صفوف الاسرائيليين وقد أعقب نلك تطيق للطيران أأدربي الاسرائيلي استمرحتى ساعات الليل مع عملية تمشيط وقصف مدفعي، وأفيد ان طائرة هليكوبتر عسكرية اسرائيلية مبطت في قلعة الشقيف مدة ربع ساعة بعيد الانفجار الثاني فيما كأنت أخرى تعلق فوق المكان،

وكانت مصادر "جيش لبنان وكانت مصادر جيس لبنان البنوبي" أفائت أن موقعي سجد وكسارة العروش التلبعين لهذا البيش، تعرضا ليل الاثنين لقصف

النمل وبرعشيت لَقَصْفُ مماثل من أطراف هداتا وزبقين، جبه بقصف

ــــن مسيرس محربي الاسرائيلي بكتافة أمس في الأجواء الجنوبية مثيراً قلق المواطئين، فيما شنت المقاومة سلسلة مجمات في الساعات الأخيرة. وأفادت مراسلة "النمار" في بنت جبيل ان دورية له جيش لبنان البنوبي تعرضت الرابعة بعد ظمر أوس لأنفجار عبوة على طريق موقع ارنون، وتزامن النفجار مع مجوام بالأسلمة الرشاشة وقذائف الأر. بي.

وعلم ان الأولى أجلت جريمين من الاسرائيليين.

قوة لعنية أثنه قيامما بأعمال التنشيم في موقع سجّد". وأفايت "السرايا اللبنانية لمقاومة ومَّباح أمس، تعرض موقعا شقيف الاحتلال" أن أحدى مجموعاتها هاجمت

في السائسة والنصف صباح (أمس) موقع حداثا بالأسلحة المناسبة، محققة فيه أصابات مباشرة.

جي. على الدورية التي رد عناصرها على مصادر الثار،

مدفعي وصاروذي من عرتفعات اقليم

وهلق الطيران العربي الإسرائيلي

وفي ألوقت نَفْسه، كانت مجموعة بعيد الثالثة بعد ظهر أمس على أَخْرَى تَمَاجُم موقع برعشيت بالأُسلُحة المناسبة وتحقق فيه أصابات مباشرة". فترات متقطعة حتى المساء فوق القطاع الغربي، وذلك اليوم التاني.

رسالة من حركة "الأمهات الأربع" الى نصر الله:

### نطلب وقف العمليات موقتاً علنا نرغم حكومتنا على الانسحاب

متساويين في الذسارة". اضاف: "أن الرسالة تضّمنت نداء

وجمه اب اسرائيلي سقط ولده في

جُنُوب لِبَنَان، وقيه: "أمّا خسرت ابني في هذه الحرب وأنت خسرت ابناك، لذلك اسمح

والمستحد مستورات بالما المستحد المستحد المستورين الما المستورين ا

وأخذت حركة الامعات الاربع على

علتكُما الاتصالُ بك ودعوتك ألَّى وقف العمليات العسكرية موقتاً، علنا

نستطيع ارغلم حكومتنا على الانسحاب

من جنوب لبنان ووقف هذه الحرب

التي لا ناقة لنا فيما ولا جمل. أنت

رجلُ مخلص وتعرف الله. وتعلم أن

الله ورسوله يحبّان السلام وينميان عن العنف وخصوصاً بين الجيران.

وأومى رسول الله بسلام جار. فما بالك وندن أول جار لك؟ لقد كتب

علينا العيش في هذه البقعة المقدسة

اخُوانا وليس أعدا، وعلينا تربية

بثت الاذاعة الاسرائيلية ان الدولة العبرية تقدمت امس بشكوى الى مجموعة مراقبة "تفاهم نيسان"، في أعَقَاب اطُلَاق "حزب الله" النَّار منّ مجدلزون على موقع للجيش الاسرائيلي في القطاع الغربي من المنطقة الامنية في جنوب لبنان خلافاً المنطقم نيسان الذي يحظر استخدام

المناطق المأمولة لأغراض عسكرية . وأشّـارت آلى انْ مدَّه الشّـكوى تضاف الى ثلاث اخرى تقدم بما البانبان الاسرائيلي واللبناني الى المجموعة. ومن المقرّر ان تلَّتُ ثم المجموعة الاسبوع المقبل في الناقورة. رسالة الى نصرالله

من جمّة اخرى، نكرت الاناعة ان حركة "ألاممات الاربع" وجَّمت رسالة الى الامين العام لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله، تطلب فيما وقف

الوسيلة من اجل أخراج الجيش الاسرائيلي من جنوب لبنان". وقال الناطق باسم الدركة "ان المرب المستمرة في جنوب لبنان،

مجمأت العقاومة على المنطقة الأمنية وشمال اسرائيل "ولو في صورة مُوفِّتَةً كَي تَتَمَكَنَ الْدَرْكَةُ مِنَّ الْضَغُطُ على الحكومة الأسرائيلية لتجد

جعات الطرفين الاسرائيلي واللبنائي

#### ابنائنا على المدبة كما دعا السيد سيح، فلا نقتلهم في حروب مده لا رابح فيما بل خاسرون". وأمل الناطق باسم الحركة التي تضم ٧٠ الف عضو في "ان يستجيبً نصرالله منه للرسالة".

# امتداد للأزمة الداخلية الاسرائيلية الصهيوني قبل الانتخابات. أن هذا الامر يمثل نوعاً من المروب الى الاملم، وهو أساوب مرفوض والدل لا يكون الا بتنفيية القرار 250

مزيد من التنديد بالاعتداءات والتهديدات

الاسرائيليَّة والتَّهْدِيدات التي تواكيما، معتبرة أياها امتدادا للازمة الداخلية والتسحاب غير المشروط. أن الحق في الرد في أي وقت وأي اسلوب. وانّ عدم التزام تضامم نيسان، سوف يعرض أأمستوطئات في شمال

التي تتخبط بها النولة العبرية. ه الناكب مروان فارس، كان تكرار الاعتداءات الاسرائيلية على لبنان عموما ومنطقة جنتا ونحلة خصوصا، هو حاولة للخروج من الازمة الداخلية الاسرائيلية. وستبقى الاعتداءات ستمرة ما دام أن لا رادع دوليا لهذه الدولة العدوانية.

ان لبنان الذي يسلند المقاومة لا يجد بديلا من هنّا النيار. ولا شك في أَنْ مسأندة الشعب اللّبِنَانِي اعقاومتُهُ وجيشه، هي الطريق السليم للحؤول

دون استمراًر العدو في قتل المدنيين ■ النائب عاصم قانصوه: "ان العدوان الإسرائيلي الجديد على منطقة جنتا وبلدة نحلة يأتي لتغطية حال

ومجموعة مراقبة تغاهم فيسان، ولكننا لا نريد ان تتحول هذه الهيئات حائط مبكى ومجرد صور واشكال لا تأثير

#### لما، بل تريد أن نصل الى حقنا وأن يعرف الرأي العلم والمجتمع الدولي أن المهاينة ما زالوا مصرين على لرهابهم وعدوانهم ممما تغييرت صورهم واشكالهم واقنعتهم واحزابهم السياسية". الارباك والعجز التي يعيشما الكيان

زار وقد من المؤسسة الايطالية للسلام برئاسة لويزا مورغيتني، رئيس "التنظيم الشُّعبي الناصريِّ" ريس مصطفى سعد امس في "مركز معروف سعد الثقافي"، في حضور امينة سر "اتحاد المرأة الفلسطينية" في لبنان آمنة جبريل،

أوضحت مورغيتني أن منف الزيارة الاطلاع على الوضع اللبناني، خصوصا أن المؤسسة تعمل من أجل السلام وحقوق الانسان والدرية للمقمورين". واعلنت دعم المؤسسة القرار ٥٦٥ والقرارات الشرعية الدولية وحق تقرير رسور المصير للشعب الفلسطيني واقامة دولته وعلصمتها القدس، اضافة الى تنظيم حملات تضامنية من اجل فك القيود عن اللاجئين الفلسطينيين في المخيمات الفلسطينية في لبنان". واطلع النائب سعد الوقد على وضع الجنوب والانتماكات الاسرائيلية، متوقعا ان رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتنياهو "سيحاول القيام بعملية أمنية في ابنان وفلسطين لتعزيز وضعه الداخلي على

ابواب الانتخابات . وجرى حوار مفتوح بين النائب سعد والوفد الذي ضم ٢٠ شخصا. وقنمت رئيسة الوفد درعا تذكارية النائب سعد تقديرا لدوره المقاوم.

### المؤسسة الايطالية للسلام في صيدا الامن العام يمنع معقبي

فلسطين لفطر دائم".

النائب السابق عدنان طرابلسي،

ا ...) ندن مع ان يقدم لبنان شكوى

ألى الامم المتحدة ومجلس الامن

اصدر امس المدير العلم للامن العام اللواء الركن جميل السيد البيان الآي: "اولا – تلغى جميع التراخيص "ماملات لدى جميع

المعاملات

دواكر الامن العام ومراكزه ويمتع معقبو المعاملات والسماسرة من دخول تلك المراكز. ثَانِياً – بِالنِّسِيةِ الى المؤسسات الرسمية والادارات العامة يمكنها تقديم طلبأت بأعتماد مقوض عنما ندى المديرية العلمة للامن العام، شرط أن يكون موظفا أساسيا لندما،

ولم يكن سأبقا معقبا للمعاملات وان يكون عمله محصورا بها فقطء ثالثا – تقدم الطلبات موضوع البند تلبيا الى المديرية العامة للأمن العام -أمانة السر العامة؛ علما أن التفويض لا يسري على المعاملات التي تستوجب حَضُورًا شَخُمِها التَوقيع أو البحم أو التحقيق امام موظفي الامن العام في الدوائر والمراكز"

قدميه من مرض الروماتيزم. في أسرع وقت. - أبرميم كبرنيب منص

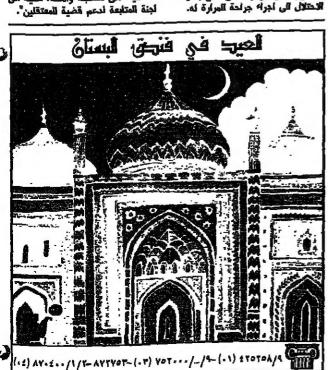
التلاسيمياء وشقيقه خليل يعاني أمتزاراً في رأسه. وتعلَمكم أن الوضع الصحي الخطير للاسير سليمان رمضان دفع بقوات

وللذين باعوا فنفسهم للعدوء مصيرهم سيكون اسود. لا تطلب رواتب ولا معاشلت، فكل اموال الأرض لا تسأوي فرحة الدرية، كل ما نطلبه مو المطالبة بنطلاقنا واعطاء الاولوية في المطالبة للاطفال 🗢 والمرضى والامهات الاربع وكبار السن علي غنوي، محمد سليم قاطيلي، حسّن سعيد وزوجته. ونود ان يتم

التركيز في التحرك على الذين رفضت اسرائيل الأفراج عنهم في عملية التبائل العام آلماضي، والَّذين هم معتقلون منذ عام ١٩٨٥، وبعضهم دخل علمه الرابع عشر في المعتقل امثال سليمان رمضان وعلي غازي الصفير.

ننآشد الرئيسين لمود والحص والعالم اجمع، والمنظمات الدولية بنل مساع كبيرة من اجل اطلاقنا واتقاذ المرضى النين تزداد اوضاعمم الصحية

تحية الى شعبنا واملنا، تحية الى



# وأوربت "الوكالة الوطنية للاعلام" حلق الطيران الحربي الاسرائيلي

ان دَبَّابِتي "ميركافا" اسرائيليتين اقتمتا أزقة طلوسة وتسيبتا بأضرار، منما الجرأر الوحيد الذي ينقل مياه الشفة أمدَّمد عبد ترمس ومنم أحد الجدران، ودممت قوة اسرائيلية بعد

الظهر أرنون وفتشت منازلها. وكتب مراسل "النهار" في عور ان الطيران الدربي الاسرائيلي لم يغب طوال النمار عن أجواه القطاعين الغربي والأوسط الأحلق على علو الغربي والأوسط الأحلق على علو مخفوض وثفذ غارات وهمية وخرق جدار للصوت مراراً، وجيه برمايات من

فقالت انها كانت هناك ولم يفعلوا لما شيئاً. مفادات أرغية وطلب منها احد الموظفين ومن مراسل "النهار" في النبطية ان الطيران الاسرائيلي جاب طوال النمار أجواء النبطية والأقليم وفي بيروت، أعلنت "المقاومة الذهاب الى مركز الضمان في الدورة لاحضار بطاقة حمراء ولما سألت عن العنوان نمرها الموظف وطلب منها الانصراف. الاسلامية" أن مجموعة الشميد ميثم وتساءات من يعاقب الموظف مفنية هاجمت في الأولى الا ربعاً فجر (أمس)، قوة صميونية مؤللة في كسارة العروش، فيما كانت مجموعة

للذي يشوه سمعة الدولة ويسيء معاملة المواطنين؟ الشهيدين غُسان عَامَ ونبيل أَخْصُر تماجم موقع بئر كلاب واستخدم أ مصدر أداري اوضح أن المسؤول البياشر عن المُوطَّف أو مُدير الفُرع مما اللذان يتخذان الاجراءات المناسبة المجاهدون في المجومين الاسلحة الرشاشة والقذائف الماروخية وحققوا في حق الموظف الذي يسي، معاملة مرحصي فيها اصليات مباشرة. وكانت مجموعة الشهيدين محمود سلمان وعلي كوثراتي هاجمت في الثامنة والدقيقة الـ ٤٠ ليل (الاتنين)

#### برسم الجمارك

من مشاكل الضمان

موظفة فى احدى المؤسسات

تتعامل منذ خمسة اعوام مع

ألضمان الاجتماعي، قالت أنها

تلقت فاتورة من الطبيب الذي

عليتما وذهبت بما الى الضمان

مع القموص التي اجريت لها،

وأنتظرت سأعتين ثم انصرفت،

وُذهبت مرة اخرى فاعطوها

بطاقة صفراء وطلبوا منها

التوجه الى قسمُ المراجعات،

بن حسين ابرهيم: "أذا طالب جامعي، وامتابعة دراستي، تعاطيت تجارة بسيطة تعود على لفيلب فرمة عمل ملائمة، وطلب مني بضاعة موجودة في سوريا، فقصنت بمارك المصنع لمعرفة نسية لرسوم، وسألت من وجنته رؤية مطرح الضريبة فاجأب: جيب البضاعة وما عليك"، وبعد اصراري كان لّي ما لرّدت، ووجعت نسبة الرسوم تسمح لي بريح ملبول، وعندما عدت بالبضاعة نصحني السائق بان أرضي المأمور فيستقل علي الامر بطريقة أسرع واسعل من

#### مسؤول في منيرية الجمارك طئب من الشَّلَكي الأتصالُ بالرئيس الاقليمي في مكتب جمارك شتورة لاستيضاح الترسيم (دفع الضريبة)، لكنني بعض التفاصيل، وفي حال ثبوت صحال. الشكوى سيعاقب المذالف لم اقتنع بما قاله السائق صرخة جديدة من معتقل الخيام:

الأمراض تفتك بنا وتهدد حياتنا اعلنت الجنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللبنائيين في السجون الاسرائيلية الما تلقت رسالة "تهريبة" من معتقل الخيام، تكشف الاوضاع الصحية المتردية للمعتقلين، وتطالب رئيس الجممورية اميل لحود وركيس الوزراء سليم المص

والبنظمات العالبية يبنل جمود حثيثة من أجل أطلاقهم. وجــا، في البرســالـة: "(...) إن أوضاعنا في المعتقل تزداد سوءًا، وخصوصآ الناحية الصحية المعدومة، بُحيثُ لا رعاية، ونعيش عَلَى المسكنات المهدئة، فالامراض تنتشر في صفوفنا، مثل أمراض القلب وضعف النظر والمعدة، وتفاقم خطورة الامراض سنوات الاعتقال، والمعاتاة تفسية اليومية. فالاسيران نبيل الاسمر وحسين عقيل فقداً ٧٠ في المئة من نظرهما، ويعانيان من "التي الزرقة، وهما في حاجة ماسة الى طبيب عيون اختصاصي، ولكنه غير متوافر، والأسير غائدي ايوب يعلني

من لا درجات ضعف في نظره. أما النسير سمير قاسم المعتقل منذ علم ١٩٨٨، فقد اصبح ضريراً من جراه عدم معالجة التهابات شيكة وفي تاريخ ١٩٩٨/١٢/٢٢ ، نُقل الى مستشقى مرجعيون الاسيران جملل نبعه ومصطفى توبه وهما في حال الغيبوبة بسبب ارتفاع للضفط وتسارع تبضات القلب. وهذان

السيران بقضيان ثلاثة ليام في المعتقل والآيام الباقية في المستشفى مند زماه أربعة اشهر. كذلك فإن الاوضأع الصحية للكثير من المعتقلين تَفاقمت في المدة الأخيرة، واصعب الدالات الصحية هي: - الاسير كرم مصطفى، يعاني من

ديسك، أمتد ألى فذنه ومو ممدد مروان كنعان، يعاني من نشاف في الرأس.

- محمد سليم قلطباي (٦٤ عاماً) اصبح عاجزاً ولا يستطيع الوقوف على – مصطفی عربیه، یعانی من التماب القرحة، ويجب اجراً جراحة له

وحتى اليوم، لا تزال ميـاه "هاب" تصل الى المنازل على هذا النحـو، اي

مباشرة من المصادر الجوفية، مع كلّ

وعن سبب عسم قطع الميا

الشـــندة التلوث عن المدينة، يرد

مدير "مصلحة ميأه طرابلس" المهندس

محمد سعيد ضناوي على سؤال

لـ"النمار" بقوله: "اذا قطُّعنا المياه عن

المدينة، تشغط القساطل الفارغة مياه

المجارير وتنقلها للى المنازل. فأثرنا

ومع تمادي الازمة، تتعمق المأساة

وخنصوصاً في ظل تجناهل المعتبين

الرسميين رغم وصول خبير من منظمة

الصحة العالمية مطلع عام ١٩٩٧ الى

طرأبلس، ومكوثه فيها لايام عدة،

اجرى أباتما دراسة عن واقع المياه،

ورفع التقارير اللازمة ألى الوزارات

المعنية طالبا حماية المياه الجوفية من

مادة الزيبار، والمشتقات النفطية،

ومنع مياه المجارير عن طريق تركيب

شُبِّكةً صرف صَّحي لِبِلَيْاتُ الْكُورُهُ، ورفع الملوثات قـبل ضخ المياه الى المِنازل.

انْشُلْت البصافي لمعالجة التلوث، الا انه لن تكون مناك معالجة كلملة في

وقت قريب، لانها ستعمل في شكلً

جزئي، كما كان مخططاً لمّاً اواثلُ

وعن ذلك يقـول ضناوي: "أن دور

المصافي محصور في الاساس بنزع

الرمول والاثربة والوحول، وتخفيف

الملوثات الجرثومية بالاعتماد على مواد

كلسية، ومأدة كلور الصديد التي

تبنب نرات الوحل، ومنذ الشائما، لم تكن المصفاة ممياة لمعالجة زيبار الزيتون"-ويضيف: "مع تطور الاحسداث

اللبنانية، وما شمنته مناطق الكورة من توسع عـمـراتي وصناعي، زادت نسبـة الملوثات واصنافـمـا، وهي الملوثات الصناعـية والكيمـيـائيـة،

ماوتات الصرف الصديد وبعضها ليس وملوتات المرف الصديد وبعضها ليس له عـلاج، لا في مصلد التا ولا في لي مكان اخر، مثل التلوث الكيميائي،

اذاك، اقتضى التحنير لمنع اصحاب

محطات المحروقات والمستشفيات معادة المحرودات والمستسعية والمصاقع من رمي تفاياتها في مجاري الاودية، ولا ادري أذا كــــان مذا التحذير أخذا مجراة القانوني".

وعَنْ دور المصافي بعدٌ تجميزها واعادة تأميلها، يقول، "تمت اعادة

تأميلها لثقوم بالدور الذي كانت تقوم به سابقاً. سيبقى الزيبار من

ابرز ملوثات مياه هاب اذا لم يمنع

تَسْرِبهُ إلى المِياهِ الجوفية، وكُذلكُ

ملوثات المنازل والمصانع

أفضل التمنيات

بزرة صنوبر

المعأيدة مجرد

وسيلة للثعبير

التمنيات بسنة

جديدة، بل تطور

مقمومها وصارت

مسرآة تعكس

شخصية مرسلها

وتبوح يبعض

الماتف الظيوي

ان تقرن الأمنية

بما يفيد البيئة

فاختارت ان

تكون معاينتما

ما تعمله من ملوثات.

السيءُ على الإسوا".

والمستشفيات، كلما تعتاج الي

ر اجبراءات في أمكان الدولة تنفيهما لتبقى مجاري المياه والاودية نظيفة

خالية من التَّفَاياتُ. وأود الإُشارة الى

حل جزئي

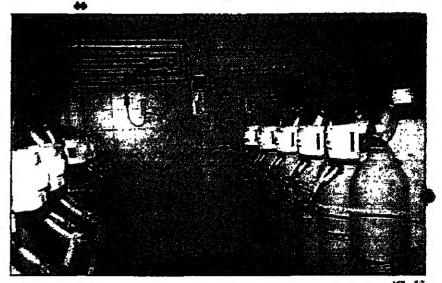
وتعقيمها، ثم تضح الى المدينة.

الكلور اللازمة لتعقيمهاء

رئمها ومنع استعمالها".

المطلوب خطة طوارىء لمعالجة الزيبار والمجارير

# حل جزئي لتلوث مياه طرابلس لن يكتمل قريباً إعادة تشغيل مصافي البحصاص لمكافحة الأتربة



مضفات شفط البياد

والاسكان، فعشروع مياه طرابلس ولد الزيبار قضائيا أرجأ قاضى الامور المستعجلة

المعصرة وختمها بالشمع الاحمر المياه عبر رمي زيبار الزيتون في

– اقلمة حلجز من الاشجار في محيط

- تنفید طبقه Geomembrane عند

اتتها العمل في البطمر مع غطاه كامل من البحص المصفى لمياه الشتاه وأترية تزرع فيما الأشجار.

- حماية الميأه السطحية بواسطة

يحبيما وقوقه أفقياً، طبقة من المصافي

سماكتما ٠,٢٠ متر وفي وسطماً قسطل بلاستيك للبنل قابل للمعاينة

يواسطة ألة فيندو وفيه ثقوب تسمح بالتقاط مياه الشتاء الملوثة Lixiviats

ألثى تعبير طبقة النفايات وتصل

بواسطة القسطل الى معطات امعالجتها.

وتسحب المياه وفقآ لكمية الامطار

ولدظت الدراسة تنفيذ آبار لاستذراج

والقروية، الا أنه أذا أضفناً أأبسلِمة

اللازمة التأمين حرم محاني للمطمر عرضه ٢٥ مترا تصبح المسلحة الاجمالية

نَدُو ١٠٠ ألفُ مِتر مربع نَصَافَ أَلِيهَا فَصَلَاتَ لَاعَقَارَاتَ المِستَمَلَّكَةُ. وقد أعتَمِد

هذا الدرم بغيَّة تخفيف تأثر البكب في العقارات المجاورة. أما عملية تخمين

سعر الاراضي البنوي استملاكها فهي من مسؤولية الجمات الادارية والبلدية المقتصة وحدها. وبالنسبة الى أنواع النفايات الواردة الى السروالقضية

المستغيدة منه فقد لدقت بفاتر

الشروط ضرورة مراقبة النفايات

وحصرها بالمئزئية واستبعاد نفايات المستشفيات والنفايات الصناعية.

بشـري: وعلى الأقل قـسم من قــضـه

البترون، من العظمر التضفيف كلفة التنفيذ وأعاد التشفيل عن البلديات ومنتقر مساور التنفيذ عدو أعوام أو اكثر التاكد من سائمة متشاته

وعدم تلوث الطبقة البوفية عبر فحوص شمرية تؤخذ من آبار يحدد عددما وفقاً

لمدرولوجية المنطقة الجغراقية".

وفي المشروع أمكان إفادة قضاه

الوزراء بأمسر تلوثماً، ومي وزارات، في محاولة للحد من خوف الأهالي الاستشاري: مطمر الكورة يستوفي الشروط الصحية والبيئية

> ردا على مسا جسا" في "تمسار" ١٩٩٨/١٢/٢٩ تنت عنوان "مشروع مطمر للنفايات يتحول بركان مخاوف ومعارضة"، أوضع المكتب الاستشاري (LIBAN CONSULT) المكلف من مجلس الانماه والاعتمار وضع دراسة

في غسرة الوضع المأد

تعيشه مدينة طرآبلس جرآء تلوث

ميلمما، تلوح بارقة خجولة من شأتما

العد من التلوث عبر مكافحة جواتب

ممددة، وتتمثل في ترميم مصافر

البحصاص المتوقفة عن العمل منذ عام

١٩٨٥، وهي "المتخصصة" في تنقية البياه من الوحول والرمول والاتربة من مون القدرة على مكافحة زيطر الزيتون

حكاية "بريق الزيت" وتعود فصولما

الى الفمسينات، رغم علم نصف مجلس

والمأونات الكيبيلاية والمناعية

نی همسؤول سند ت باهیکوی د عبد

ولضلوب الد

معيربة التعر

عبال بالرئيس

وقد منشورة لأن رمند

ل الخيام:

ری ومرولی ک

ولا مثلل ألى يرسيد

، هروني، سا سري الكلوا اطه ..

هم كلمروا في ١٠عـــ

بة ولمهاد وحدد د -

برکلا صوهود ۱۰۰۰ 🗠

يا الي بشي لا ... . ...

نمايية، فإن ندس ڪ

وولاغون با

بيفيها في اسال ١٠٠٠ كون بارضا : ----

لغسهم للعد 🗝

لا تساوي در----

ه مو اسطاني -نت

بعات گارنج وا- 🗠

لوقع مشرادر المتعد

، ثولا اوس ...

شعينا ولهن

فعم قعبه تدويت

Glean

.-- العرف على الله--.

in said gly

# من التعنفان

محلق العدو

بالمسؤولين في قضاة الكورة بغية تعديد مواقع تتأمن فيما الشروط الغنية والبيثية وتعلكما الدولة أو الأبلديات تبنياً في استمالك يؤدي الى تفاق الأموال العلمة. وعندما تبين ان أيا من الطرفين لا يملك مواقع مماتلة، حرص العكتب على الاتصال بالميشة البيثية المحلية الوقوف على رأيماً، وثم اختيار الموقع المنكبور بالتعاون مع سؤولين في المنطقة وهم يتوقون المسوولين في مستحد رسم يسوس الى حل جخري امشكلة التفايات التي ترمى عشوائياً وفي مجاري المياه. ولجمة تأثير العطمر في البيلة توضع الله يقع على حدود منطقتي دار شمزين وكفرحزير العقاريتين ويبعد نحو ثلاثة كيلومترات عن أميون، أربعة كيلومترات عن بشمزين، كيلو مترين ونصف الكيلومتر عن كفرحزير، وكيلومتر ونمف الكيلوستـر عن دار شـــزين. وتدوطه الجبال فتحجبه عن مجموعة المسلكن التي يبعد أبناها نحو كيلومتر ولحت وقت أظهرت دراسة الموقع الميدرولوجية وجود مجاري مياه تشح تماماً معظم أيام السنة، وغياب البناييع، كنلك لحظت حماية السواقي وإنشاء أقنلة من الاسمنت المساح لتصريف

الشته. بين المداد. ويتطلب تشغيل العظمر في المدى البعيد تسيير نحو 70 مسلحة حديثة يومياً انقل التفايات من التجمعات السكنية الى التفايات من التجمعات ساباً في البناطق السكنية نظراً الى الم الموقع من جـهـة، وتحـديد مساعـات تشفيل المطمر من الثلمنة صباحاً الى الرابعة بعد الظهر من جهة أخرى. واستيفاء للشروط البيئية المفروضة من للبنك الدولي أعتمنت الدراسة،

لتطايرها وانتشار العشرات - أعلقة زرع اشجار الزيتون في

#### مکب سرار

ردا على ما جاء في تعقيق نشرته "تَمَارُ" اِسْ عَنْ اعترَّاضُ اَمَالَيْ قَرِيَةُ سرار علي وجود مكب التَّفَادِاتُ غير وستوفي الشروط المحيق اوضح المدير الشركة الانماء العربية خادون الساسين مالك "ان طبيب القيضاء التكتور تافذ معاليقي أثبت في تقريره عند عملية الطمر وسلامتها ، موضعا المراجع المصنف المناس المراجع ال تي حب سرور على حيد المحمول ال التفارات تتم بواسطة الطمر، في مكان بعيد عن القرى، ولم يلحظ الكشف اي طرر تاتج من هذه العملية.

وْٱلْقِي صَالَحَة كُلَّمَة اعتبر فيمًا "أن هذه الارزة المنحوتة والتي تمثل تحقة جمالية، تعكس تعلق المغتربين بأرض الوطن وترمز آل الأصالة والتجذر".

فلا حل لما في تلك المصافي.

المياه والمدينة يتساطون. كيف نلغي التعكير؟ وبعد اخد ورد، ومطالبات الدولة بالتدخل تقرر أنشاء مصافى البحصاص علم ١٩٥٩، ووضعت في العمل علم ١٩٦٣، واشتغلت فيما لربع مصلف، تزود المدينة بعشرين الف متر مكعب يوميا. اضيف اليما أربع مصلف اخرى، أي عشرين الف متر مكعب ايضا في علم ٦٨ ١٩ أ. بعد ذلك لم تعد المياه عكرة بالوحول والاترية والرمال،

التي ينفذ منها الزيبار الى مصادر مياههم، وما يحمله من مظفات لذري

وعظم ١٩٨٥ علامة عدوادث طرابلس واصيبت المصافي في اليوم الاول من ايلول في ذلك العام بقذائف صاروخية دمرت المحطة وتجميزاتما فتوقف العمل بماء وما لبثت مصلحة مياه طرابلس" أن أعادت ضخ المياه الى المدينة بدون تصفية،ولكن بلضافة الكلور التعقيم.

البلدة، أنجزها النحات عادل صالحة.

وضعتها في مغلف صغير طبعت على

الداخلية، الموارد المائية والكمربائية، الصحة، البيشة، الاشغال العامة ملوثا واستمر كذلك مصفاة لا تصفي لبعد زهاء شمسين علما من

> في محكمة دوماً القاض لبيل عاري البت في اعتراض أصداب معصرة دوما الدينة على الدكم ألذي صدر سابقا وقضى بقفل الى تاريخ ١٩٩٩/١/٧. وكاتت هذه المعصرة اتهمت بتلويث

وعقمت المصفاة بالكلور، بدون الغاء التعكير بالزيبار والبقايا ألأذري. المشكلة فحسب، لما هم فلم يدروا

المياه الى المجرى الطبيعي. - توسيع الطريق المؤدية الى المطمر وتعبيدها. اما الدراسة التقنية المطمر فلحظت كَالْرَمُولُ فِي أَجْرُكُ مَثْلَغَةً مِن مِنَاطُقَ الكورة العليا، ولكن بدون تتيجة. اربع خلايا تراوح مساحة كل منها بين ٢٥٠٠ و ٢٥٠٠ متر مربع وتعدها لجهة الشرق ستاثر ترابية متينة ولجهة للشمال حواجز طبيعية بت معالجتها. ورغم أنّ الدراسـة الجيــولوجـيــة والجيوـــتقنية أظهرت أن أرض المكب مؤلفة من طبقة عازلة سماكتما ١٠٧٠ مُتراً اضفنا طبقتين من الطغان سماكتهما ٥٠ سنتيمتراً وتعلوهما طبقة بلاستيك (PEHT) مغطاة بعازل

### أرزة منحوتة في رأس المتن

احتَفالا أزاح فيه السَّتارُّ عَنْ مُجسم صخري ألارزة تصدرت أحد شوارع في وزارة الاشفال العامة سماح مكَّارم، رئيس البلدية مروان صالحةً، وعضاء بالبطس البلدي وشخصيات

هذه السنة يزرة صنوبر بري،

المشكلة، والكل عارف، تعود المصافر

الى العمل من النقطة التي بدأتها مطلعً الستينات: تصفية الوحول والرمال، والتعقيم الميكروبي بالكلور. اما ما تَبِـقَى مَنْ تَلُوثُ بَرْيبِـارِ الْأَرْيتِــون والعناصر الكيميائية المختلفة المصدر، فبعمما جرّت ميله هاب اوائل لخمسينات لتغذي التوسع العمراتي الذي شــهــدته طرابلس، ولم تعــد تكفيها مياه رشعين والبأر المطية،

لم تلبث المشكلة ان طلت برأسها بعد علم ولحد من بدء التفتية بعياه "مأب" حين تسرب اليما زيبار الزيتون من معاصر الكورة، وعاد المعنيون بشؤون

ـاش سكان طرابلس على هذا الحال، المعنيون في المدينة والدولة على علم بان المصافي حلت جزءً من بذلك. واقتصرت الاجراءات على مبادرات فردية بسد بعض البواليع

تلوث متعدد الملوثات قدر المُدينة ان تعيشٌ على ميـاه ملوثة. فمع انقطاع ميـاه "ماب" بعـد اصابة المصافي، فُرَغَت القساطل من العياه، فشفطت مياه شبكة المجارير عبر الثقوب الكثيرة العوجودة في الشبكة، أما لامتراء، أو لتكسر طارئ بسبب الحروب، فعادت المياه المبتذلة الى البيبوت بعدما تصرفت منها. مى البيتوت المدينة المسرعة ممارة والمأسوي في الامر الما استعملت في العديد من المناطق وافترات طويلة من الوقت قبل أن يعاد ضخ مياه "ماب"

ولحظت الدراسة تنفيذ آبار لاستفراج غنز الميتلن وقلي أوكسيد الكربون (Biogaz) وحرقه تلافياً لي قفدارات الما المساحة الفعاية اللازمة لاشله المطمر وملحقاته واستخدامه امنة تتجاوز العشرين سنة فهي نحو ٥٠ التفويدة التي أعدما المكتب وسلمها الى سجلس الانها والاعصار وجهار الخرائط الى سجلس الانها والاعصار وجهار الميلون البلدية والله ودية الالتاح لوزارة الشؤون البلدية والله ودية الالتاح لوزارة الشؤون البلدية والله ودية الدائم لذا السلحة الله المناسلة ال وتتفاقم الازمة بمدوء مع التوسع والعمران السكاني والصناعي والانشائي في الكورة التي تصب نفساداتها المنافقة، من نفادات المنازل ومياهما المبتذلة وزيبار الزيتون، الى زيوت المنطات وتفايّات المصانع؛ في الأودّية عبر ثغورها وشقوقها الى المياه الجوفية، فتلوثها، في حين أن المصافي غائبة عن الدور الذي كانت تقوم به، وهو اصلا دور محصور بتصفية الوحول، والتعقيم ضد بعض الميكروبات.

جانبه الظرجي شروح تقصيلية لطريقة زرع للبزرة والعناية بما. وأرفق المغلف الصغير ببطاقة تظَّهْرُ أَهْمِيةُ الشجرة في تَجِدُيدُ الحِياةَ النباتية والإنسانية.

رعى المجلس البلدي في رأس المتن حضر الاحتفال المدير العام للطرق

#### 

🗣 نظمت بلدية الشيخ محمد حملة تشجير شمات الشوارع العامة والاحياء الداخلية، تم خلالها غرس آلاف الاشجار من الصنوير والسيرو والكينا بالتعماون مع

وَشَارِكَ في الدملة نحو ثلاثين عنصرا من مجندي خدمة العلم في موقع تربل، وعشرين شابا من والتلال. وتم عبيرها غيرس الفي واملت البلدية من وزارة البيكة قاديشاً رياض كيروز يوم الجمعة

وأكدت عضو المجلس البلدي نجلا اسكندر "حرص البلدية على الدفاظ على الثروة الدرجية وزيانة رقعتما"، مثنية على مبادرة الجيش اللبناني في دعمه النشاطات البيئية. اظمت بلدیة راشینا حملة

تشجيدر، شملت جواتب الطرق

في شــوارعــهــا يعــد تحــويـل مكب الثفايات محمية وغرس مختلف انواع الشتول فيما. بعد اعلان هیئة التراث العالمي في منظمة الأونيسكو أدراج وادي قــاديشــا – قنوبين وأرز الرب على لائحة التراث العالمي، حدد لمين سر "مجموعة الصفاظ على تراث ولدي

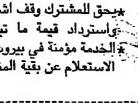
ليجاد حل علمي للنفايات التي ترمى

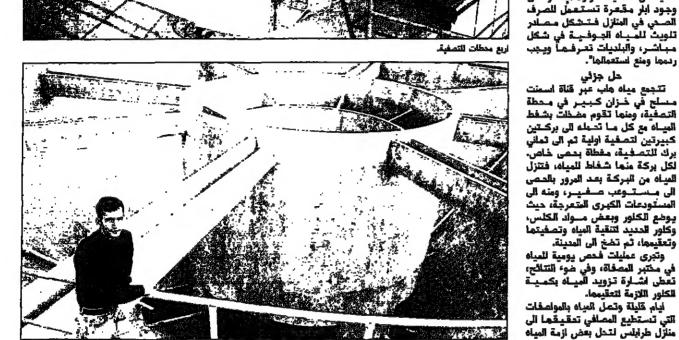
منظمة الاوثيسكو.

الفرنسيسكان – بيروت.

في ١٩٩٩/1/١٥ موعدا تدراسة وضع الهيئة التأسيسية للمجموعة ونظأمها الداخلي لتتلائم والمخطط الاداري للوادي والغابة المعتمد من للى دَلُكُ، يِلُقِي كِــيــروز محاضرة عنواتها المنظط الإداري لوادي قــــــاديـشـــــا فُيّ ١٩٩٩/١/٢٥ في مـــدرســة

قسيمة الإشتراك الاسم: المنطقة: اريد بدء الإشتراك بتأريخ: .... \*قَيعة الإشتراك السنوي ..... لل الشارع:.....هيحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء البناوة الطابق: الطابق: الطابق: ويرجى من اشتراكه ويرجى منزل: مكتب: منزل: ويرجى الاستعلام عن بقية المناطق.





إشتراك "النصار" هديتك للأعياد و هدية من "النحار" لك

المدطة وبدت بركة كبيرة لتجميع الميله



إشترك في "النصار" او جدد إشتراكك الحالي فوراً او قدم مشتركاً جديداً واختر واحدة من هذه الهدايا:

\* ٥٠ عدداً في جريدة "النهار" تضاف إلى إشتراكك \* إشتراك لمدة ستة أشهر في مجلة "NOUN" \* تأمين ضد الحوادث الشخصية بقيمة \$ ٢٠،٠٠٠ تقدمة شركة SOCIÉTÉ LIBANO-FRANÇAISE D'ASSURANCES

ومن المقرر الاعلان عن مناقصة

ثانية الستيراد ١٨٠ الف طن متري

من الفار اويل اتقديم العروض في

1999/1/17 وموعد فضما في

وهنا بيان وزارة الموارد المائية

تتبت مناقصة علمة ظمر البوم

والكمربائية لتقديم كمية مكة

وخمسين للف طن من مادة للمازوت،

وحضر المناقصة وزير الموارد

والنفط سليسمان طرابلسي، والمدير

ألعام للنفط الدكتور نقولا تصر وممثلو

وقد تقدم ستة عارضين، رفض

اثنان منهم لعحم توافر الشروط

المِفرَوضة في دفتر الشروط الخاص،

ثم تم فض الاسعار، واسند الالتزام

الى الشركة التي قدمت لدني الاسعار

بقيمة ١٣,٧٠ دولارا للطن المتري

الواحد، وكان اعلى سعر بقيمةً

أشارة الَّى أنها المناقصة الثانية التي

تجري أتلزيم هذه الكمية بعدما الفي

قوزير طرابلسي المناقصة الاولى اعدم توافر المنافسة".

وبُحَيْناً كَلَّذَلكُ في امكان شـراء

لبنان طائرات مليكوبتىر مسعدة

المهمات يستعان بما لاطفاء الدرائق

واشار الى "أن مناك مجالات عدة

من الممكن أن تساعد ليطاليا لبنان

من خلالها وخصوصاً لجهة اصلاح

الطائرات او تقديم قطع الغيار لماً.

عليها من ايطاليا والتي يمكن ان

تستردها ليطاليا بعد مدة تراوح بين

٥٥ و١٥ سنة مع فائدة اقل من ١

ثم استقبل فرنجية سفير فنلندا

وعرض أيضاً مع القَائم بأعمال

برئامج الامم المتحدة الانملأى غوتيرو

فُولِيرِّي مشروع التحريج النَّي كَاتَتُ المنظمة الدولية اعلنت مساممتها فيه

بمبلغ ٧٥ الف دولار اميركي بالاضافة

الى مساهمة وزارة الزراعة بميلغ ٢٠٠

الف دولار في موازنة ١٩٩٩. وتركز

هايكي لاتفائن وبدث معه في تطوير

العلاقات الزراعية المشتركة

ويمكن لبنان ليضاً أن يشاتسري م طائرات من المساعدات التي يحمل لي

الشركات العارضة.

٠١٦,٩ دولارا.

الزيتون بمجاري المياه.

وللري ونقل الجرحي".

ايطاليا تعرض تطوير التعاون الزراعي

والمعاونة في مراقبة المواد المصدرة

عرض وزير الزراعة وزير الاسكان المشلكل الاخيرة التي تعرضت لما لتعاونيات سليمان فرنجية لمس منينة طرابلس على اثر اختلاط زيبار

١٩٩٩/١/١٤. رقم المثلقصة ٢٤١.

والكمربائية في هذا الشأن،

"دلتا بتروليوم" التركية فازت

باستيراد ١٥٠ ألف طن مازوتاً

أتجزت أمس مناقصة لاستيراد

100 الفطن من الفسار اويل

(المازوت) لمصّلحت وزارة الموارد

ألمائيت والكمربائية وقند فنضت

عـروضــهـا امس في اشـراف الوزير سليمان طراباسي وفارت بها "داتا

بتروليـوم" بستعـر ١٣,٧٠ دولارا

أميْرُكْيِّا الطن اضافة الى سعر "بلاتس" للمادة المستوردة. والشركة

الفائزة تركية معثلها في لبنان محمد

حباب وعمر آلييي. وعلم ان الشــركــات تقــدمت

بعروضها للاستيراد وهي الى "دلتا

عازار) سحبت عرضها لدى مباشرة

قض العروض الأخرى، (ذكر بيان

- "غولف فترستايت نبي" رفض

- "فالكون اتترناشونال" (سعدي

غندور) قدم سعرا فوق "بلاتس" بـ ١٤,٢٥ دولارا.

– "سيّدرُ اترجي" ١٦.٦٩ دولارا فوق سعر "بلاتس"۔

– "آي تي اف سي" ١٦,٩٠ دولارا غوق "بلاتس".

والتعاونيات سليمان فرنجية امس

المشاريع الزراعية مع ايطالياً ولمكان

تحسين قتاج الفلكمة والخضر ومراقبة جوئتما وزراعة الزيتون ايضا.

جوسيبي كاسيني الذي صرح:

واستقبل السفير الايطالى

"لَّدِينَا تَارِيخُ تَعَـاون قَـديم مع

لبنان في المجال الزراعي، وقد بحثنا

في كل المشاريع الدالية بين البلدين

وآلتي تشمل مناطق عدة في جنوب

لبنان. "وثقد نفننا مهمات زراعية

عدة في الشمال وتأمل في أن نوقع

قريبآ بروتوكول تعاون بين مقاطعة

ايطالية وشمال ابتان. كذلك تددئنا

في خُريطة تطوير برنامج الزراعات البلدية في البقاع.

جودة الفواكه والضضر اللبنانية

ونوعيتها من لجل تصمير كميات

اكبر منها الى الاسواق العربية

وَلَفْتُ الَّى "ان البحث جار حالياً

لاقامة مراكز أمراقبة الجودة في

مختلف المناطق اللبنانية" مشيراً الى

أنه أمن الممكن في هذا الاطار أقامة

برنامج تعساون مع لينان ومع دول

والاوروبية".

وتطرق البحث الى طريقة مراقبة

عرضها لعبم استحصالها على برائة

الوزارة اثما رفضت العرض).

أيُورو عُــولف ترايدنغ" (ناجي

# المجلس الأعلى للجمارك يعمم آلية تطبيق البرنامج التنفيذي لمنطقة التجارة العربية الحرة

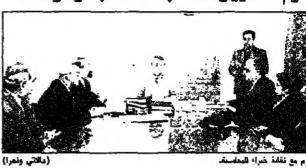
رفع رئيس المجلس الاعلى للجمارك عصام دب الله كتابا الى المديرية العامة للجمارك عمم بموجيه ألية تطبيق اتفاق تيسير التبادل التجاري وتنميت بين الدول العربية، والبرنامح التنفيذي لها وفقا لقرار جامعة الدول العربية في شباط (٩٨١ الذى وضع موضع التنفيذ لتفاق منطقة التخارة العربية الدرة بدا من -1994/1/1 وكان لبنان ارجأ دضول المنطقة المذكـورة الى (/١/٩٩٩، وقــرر خفضا للرسوم الجمركية بواقع ٢٠ في

المثة بدءًا من التاريخ المذكور.

وهنا نص الكتاب: 'جانب عنيرية الجمارك العامة –

الموضوع: نطبيق اتضاق تيسيم وتنمية التبادل التجاري بين الدول المرجع قبرار مجلس الوزراء رقم ١٧ ، تاريخ ٤ ايار ١٩٩٨ .

### قرم: معايير محاسبة متناسبة والمؤسسات



فال رئيس نقابة خبراء المعاسبة المجازين موفق اليافي "ان وزير المآل اكد ضرورة اكمال مسيرة اعتماد معايير ألمناسبة النولية، على ان تعتمد معابير خاصة للمؤسسات

القصار وهيل اتفقا على تنمية العلاقات اللىنانية - الاميركية

اكد رثيس الفرفة الدولية عدنان القصار رغبة القطاع الخاص في زيادة التعاون مع رجال الاعمال الاميركيين في مُختلف القطاعات والمجالات، وكان التقى ابس القائم بالأعمال الاميركي ديفيد هبل الذي زاره لتهنئته بمناسبة تسلمه رثاسة غرفة التجارة الدولية اعتبارا من مطلع السنة الحالية.

وصدر بيان عن غرفة التجارة والصِّناعة وَالزرآعـة في بيروت وجبل لبنان جه فيه ان هيل اعرب عن امله في أن يضطلع القصار بدور مهم على صعيد تعزيز العلاقات ألاقتصادة الدولية، وأنَّ تبوُّ القصار ارفع مكانة اقتصادية في ألمالم من شأته أن يدعم موقع لبنان الاقتصادي، وان توليه رئاسة الغرفة الدولية مو اعستسراف عسالمي بلبنان وبدوره في

واتفق خلال الزيارة على تنميــة العلاقات الاقتصادية بين البلدين خصوصا وان عملية رفع النظر عن سفر الاميركيين الى ابنآن ادت الى مزيد من التعاون في مجالات الاستثمار والتبادل النجاري. ووعد القصار بأن يكون دور الغرفة الدولية في خدمة الاقتصاد العالمي".

بموجب القانون رقم (١٨٥/، الا لنه لم يوضع موضع التنفيذ فعليا في حينه. وبما أن مجلس الوزراء وافق بقسرارة الرقم ١٧، تاريخ ٤ ايار ١٩٩٨، على وضع الاتفــاق مــوضع التنفيذ، فأننا نوجز في ما يأتي أهم

اولا -- الفلية من الاتفاق

ان الفاية الاساسية من الاتفاق (الملَّدق رقم ١٠) من تحقيقَ التكاملَ الاقتصادي العربي بتسهيل نطاق التبائل التجاري وتوسيعه في مجالات الزراعة والصناعة والخدمات الوصول الى وحدة اقتصادية عربية. وقد نصت المادةُ الثانية من الاتفاق على تدرير التبادل التجاري بين الدول الفربية من الرسوم والقيود. وبغية تحقيق ما تقدم، تم وضع برنامع تنفيدني

الصغيرة العجم والمتوسطة تكون

متناسبة مع حجمها وحجم اعمالها". كسلام اليسافي جساء بعسد زيارة

بروتوكولية قام بما مجلس النقابة الى

وزير المال الدكستور جورج قرم. وبحثت اطر تعزيز التعاون بين النقابة

والوزارة في ممضور المدير العسام

للوزلْرَةُ النَّكْتور حبيبُ لَبو عَقَر. وصرح اليافي "ان الوفد قدم الى

الوزير مشروع تعديل قانون مهنة

المحاسبة الذي يشمل مشروع المصانة المهنية، ونامل في ان تتمكن الحكومة

من تطبيقه واقراره بأسرع وقت

معكن". واطاف: "نحن نؤمن بمقدرة

لبنان على النم وض وعلى تسديد

الدين العام، وبمقدرة الحكومة على أن

تخطو النطوات المناسبة لمعالجة هذه

شمعون: قروض الاسكان

في كانون الثاني

اعلن المدير العام للمؤسسة العامة

للاسكان انطوان شمعون ان المؤسسة

تباشر ممماتما في تعديد شروط

الاقراض واعطاء القروض تطالبيما

بعد ندو ١٥ يوما او في نَمَايَةَ الشَّمَر

الدالي حدا اقصى بعد أنّ تكون انجزت

درس مـوازنتـمـا التي هي في طور

وعن مشروع الغاء المديرية العامة

للاسكان بنا على طلب من لجنة

الادارة والعدل النيابية، قال شمعون

"أن المؤسسة لم تتبلغ هذا الموضوع

بعد، ولم تعمل على أي ملف، ومن

الممكن أن تكون اللجنة قد قررت

ذلك على أن تبلغ الينا لاحقا أم أتما

ابلغته الى وزارة الاسكان".

(- أصدر المجلس الاعلى للجمارك وبزيادة هذه النسبة تدريجاً للوصول الى الاعفاء الكامل سنة ٢٠٠٧ (ملحق

بالمساملة بالمثل، أي أنه لا يمنح ألا لمنتجات الدول التي أبلغت منافذها الجمركية، وقد جمعتا في الملحق رقم /4/ المرفق اسماه هذه الدول للعودة

T للإفادة من الفقض المذكور

أ - إن يتم نقل المنتجات التي الشحن او عمليات اخرى تمدف الى المحافظة على حالها.

اعتمد لعذه الغاية نعوذج موحد لعذه الشهادة (ملحق رقم ٤) وحدد الاطراف النين يصدرونها ويصادقون عليما في كلُّ بلد (ملحق رقم ٦) كما عبدت مدة صلاحبتها باربعة أشهر من تاريخ اصدارها وفرض ابرازها عند تخليص البضاعة. كما اشترط في كل سلعة وطنية ان تحمل اسم بلد المنشأ كتابة أو حفرا أو طباعة أو لصقا غير قابل للنزع، بحسب طبيعة السلعة وطبقا لما ً هو معمول به دولیا. اما ة الى المنتجات التعديني والمنتجات الزراعية التي تجنى او تحصد

الخ... فيكتفي بذكر بلاد المنشأ على غلافاتما او اوعيتما. ج – ان يطلب اصحاب العلاقة مسبقا الافادة من احكام الاتفاق وان يحددوا رمزه وهو .A.C. ٤- أن المصاييس الموقسة التي

اعتمدت لاضفاه صفة البنشأ الوطني

- التنبة في الصفحة ١٦ -

COMPAGNIE DU CASINO DU LIBAN MAAMELTEIN - LEBANON PREDUALIFICATION OF CONTRACTORS FOR

OPERATION AND MAINTENANCE (O & M) ELECTRICAL AND MECHANICAL SYSTEMS

The Compagnie du Casino Du Liban, invites application from suitably qualified Electro-mechanical Contractors to prequalify to Tender for Operation and Maintenance of Electro-Mechanical Systems at the Casino du Liban in

The Contract will comprise carrying out the Operation and Maintenance for the Casino Du Liban Complex including all the mechanical and electrical installations, street lighting and vehicle access control equipment.

The operation and maintenance of equipment and facilities shall include but not limited to the following HVAC including absorption chillers, steam system, air handling network, automatic fire suppression systems, plumbing, kitchens, laundry, gas network and BMS systems.

High voltage and low voltage system, diesel generators, UPS, lighting, fire alarm, public address and sound systems, lifts and elevators, CCTV system, dumming control systems and theatrical

The applicant shall provide evidence of his capability and adequacy of resources to carry out the contract. To this

effect, the Participants shall provide proof to satisfy one of the following minimum requirements: The Contractor has already executed electro-mechanical works of similar nature and volume over the last five years, either as a main Contractor or as joint venture with other Contractors for an amount, after adjustment at the date of execution equivalent to (US \$15,000,000) Fifteen Million United States Dollars including at least one project, the adjusted amount at the date of execution amounting to (US \$3,000,000)

The Contractor has already provided Operation and Maintenance for electro-mechanical works of similar nature and volume over the last five years, either as a main Operator or as joint venture with other Operators for a yearly amount of (US \$1,000,000) One Million United States Dollars.

Prequalification applications must be on the basis of the Prequalification Document prepared for this purpose, which will be available against a non-refundable sum of (US \$1,000) One Thousand U.S. Dollars at the following

(Shair & Partners) Verdun Street - Dar Al-Handasah Bidg. P.O.Box: 7159 Tel.: 01 - 36 94 16/7/8/9 or 01 - 79 00 03/3/4/5 Telex: DARSAH 20697 LE Fax: 01 - 86 90 26 E-Mail: dari@inco.com.lb

Dar Al-Handasah Consultants

as of Monday, January 4th 1999.

Beirut, Lebanon

Deadline for renaming the duly completed Prequalification Document with all relevant supporting material is 12:00 noon Beitut local time on Monday, the 1" of February, 1999 at Compagnic du Casmo Du Liban offices at the

Compagnie du Casino Du Liban Maameltem, Lebanon

Tel: 09 - 91 39 62 or 09 - 83 20 97

Fax: 01 - 60 45 55

(ملحق رقم (۱) للاتفاق واقـره أمجلس الاقتصادي والاجتماعي العربي في دورته التاسعة والنمسين (شباط تونس أتفاق بين الدول الاعضاء في جامعة الدول العربية سمى اتفاق تنسير وتنمية التبائل التجاري بين ثانياً - مضمون البرنامح التنفيذي الدول العربية، وقد اجيز الانضمام اليه

أن أهم ما تضمته البرنامج المنكور ١-- ألتزام استكمال انشاء منطقة تجارة حرة عربية كبرى في خلال عشر سنين بدا من اول كانون الثاني ما تضمنه مذا الاتفاق والبرنامج الذي أ- خفض الرسوم للجمركية والضرائب نأت الاثر المسائل ينسب تقرر اعتماده لتنفيذه.

المنتَّجِة في الدول الاطراف والتي يكون منشأها ثابتا، على ان يتم الجاز التحرير الكامل في خلال عشر سنين، أي ان نسبة الخفض السنوي محددة بعشرة في المئة من أمل الرسم. ٣- تدرير السلع العربية التي يتم تبادلها في اطار البرنامح التنفيذي من القيود غير الجمركية مهما تكن

تسميتها (قيود كمية، نقدية، اجازات

سنوية متساوية عن جميع السلع

القبرار رقم ٩٠، تاريخ ٢١ كيانون الاول ١٩٩٨ بخفض الرسوم الجمركية بنسبة ٣٠ في المئة عن السلع العربية المنشأ من اول كاتون الثاني ١٩٩٩،

رقم ۱۲). أ- أن النفض المنكور مشروط

منشأها أحد الإطراف مباشرة من دون ان تمر عبر بلد غير اقاليم الأطراف العربية. ومع ذلك فَأَنْ تلك المنتجات يمكن نقلما بالمرور في بلد غير اقاليم تَـلَكُ الاطرافُ بِمَا فَي نَلَكُ أَمكَانُ شـنما او تفزينما الموقت في مثل تلك البلدان اذا كان المرور بمله البلدان تقتضيه اسباب جغرافية، وما دامت المنتجات قد بقيت في اشراف السلطات الجمركية للبلد وآم تعصل عليها غير عمليات التغريغ واعادة

المضـمــونون في مـعــامــلانـمم مع الصندوق، والتي تتـمثل خصوصا في عرقلة عمليات الاستشفاء وتأخيرهآ، اضافة الى عراقيل اخرى عدة على مستوى التقديمات المختلفة". 

لغت وزير الصناعـة الدكــــور نامــر لسعيدي الى نهمية دور نقابة الكيميائيين ولاسيما في مجال التعاون مع مؤسسة المقايس والدواصفات في شأن وضع مقاييس ومواصفات للمناعات اللبنائية "نظرا

ال دورما في تنشيط مع مد البحوث وقد بحث السعيدي هذا الامر مع وفد من ألتقابة زاره يرثاسة تقولا جبران مطالبا بالاعتراف بالزامية عضوية النقابة.

واشار السعيدي الى ان "هذا النوع من الطاقات العلمية يعب في المملحة العامة لاسيما لجهة ابضال تقنيات حديثة ال المتآعة اللبناتية ومنما خصوصا المناعات الغنائية والبتروكيميائية ومناعات مستقبلية مبنية على الكيمياه". ووعد برفع الموضوع الى مجلس ألوزراه التضاف الشرار المناسب في شائد

نقابتا المرفأ

وعيتائي

دعت نقابتا عمال مرفأ بيروث وموظفيه

في بيان مندر اس البوظفين والعمال الى عدم الامتثال الى البذكرة الادارية الصادرة

عن الرئيس - المدير العلّم لادارة واستثمار

مرفأ يبروت معيب عيتقي في ما خص عقد

ومنا نصر, البيان، "أن البادة ٨٨ من عقد

العمل العماعي في عدد الاجازة السنوية

تنص على ما يلي؛ "وكي لا تتأثر مصالح

الأدارة من ذهاب عند وأقر من الاجراء في

أن ولمد يجري ترتيب نمابهم خلال السنة

التقويبية وفقا لجدول دوري ينظم منذ بدء

السنة في كل مصلحة أو مكتب في الإدارة.

وحيث أن الادارة لم تحترم نصوص العقد

الجماعي العبرم والموقع من المراجع المختصة

وحيث أن عيتاني ما أبث يتجاهل الانظمة

والعقود ويقترف المظافات ويرفض الاجتماع مع اعضاء النقابة للتشاور معهمٌ في ما ينص تطبيق نصوص للعقد العشار اليه اعلاه او

اذلك تطلب نقابتكم في جميع الاعضاء

عدم الامتثال الى المذكرة الإدارية الصادرة

عن عبتاني في صدد توزيع الاجازات السنوية

ألا الى دُلاتة أجزا او لاسباب ضرورية كلما

دعت الحلجة بحصب ما جاءً في نَصَّ البلاة ١٨٨ او كما كان معمولا به سابقاً".

اتداد بلديات كسروان

كرم ميقاتي

كرّم رئيس لتداد بلعيات كسروان

القشوح نماد توفل وزير الاشفال الماءة

والنقل أجيب ميقاتي بالأطار في زوق مكادل دعى البه رؤساء البلنيات في البنطقة.

وتحدث ميقائي عن "روح التعاون امعالجة كل ما فراه خيرا للوطن"، قلقنا الى أن "أن

الأوان انرتقي بالعمل السياسي الى مستوىّ الترفع عن الفايات الفاوية والشخصية".

ووعد بأن "وزارتي الاشغال للعلبة والنقل

ستتبعان سيأسة التنسيق والتواصل مع

البلديات والداداتما من لدل تدييد الاولوبات

وتلبية ما تسنطيع من خدمات لفطقة

"دلالة الافطار في عمق كمسروان الن لبنان

علالة واحدة". وطلاب باضافة "مانة وحيدة

كى كلاون الموازنة العلمة لتعديل الأرقام

الواردة أبه لدساب البلديات لتمبح مساوية

أمأ كائت عليه قيمتها بوم صدر قاتون

وسبق الإفطار اجتساع عمل استمر

ساعتين عرضت فيه العشاريع التي تنتاج

واستقبل ميقاتي قبل الظمر في مكتبه

وفيدا من تجمع رجيال الاعتمال الابنانيين

البلديات في ١٩٧٧°.

وألقى توفل أيضا كلمة تعدث فيها عن

كسروان - الفتوح أسوة ببقية المناطق".

يتضمن تسميلات اضافية للمضمونين ملتقى الاستثمار الصناعي اللبناني

المناعية "يوليدو" والوأسسة العلمة للشجيع الاستثمارات ("ليدال") بالتعاون مع المملكة العربية السعودية ملتقى الاستثمار لأعفاع هٰي لَبْنَانَ هِي ٢ شياط و٢ منه في بيت اللم المتحدة في ييروت، واشار بيان أمركز الامم المتحدة أن وزارة الصناعـة في لبنان ولجنة الامم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لفرب آسيا ("اسكوا") والندوة الاقتصادية اللبنانية قدمت للمساعدة لتنظيم هذا الطنقى الذي "يعدف الى القاء الضوء على فرص الاستثمار الصناعي في لبنان وتزويد المشاركين لحدث المطومات القطرية. وسيناقش المشاركون المعلومات القطرية والضحمات المساهمة المستثمرين بما في ذلك معلومات تغصيلية عن الموافر الضريبية والعالية والخاصة، ويقسمون عروضاً هنول مشاريع البناه والتشفيل ونقل الملكية التي تدعمها الدكومة وحول التراحات مشاريع أعنتما "يونيدو" ر القطاعين الزراعي والفيذائي. كما يتم تقديم عروض حول قطاع المعدات المتعلقة بالبناه بما في ذلك البسحث عن مسوردي التكنولوجيــاً من اجل رفع مستــوى 🗫 ت المستعملة حاليا او البحث عن شركاء حاليين كتنفيذ النظط الاستثمارية بالاضافة الى البحث في قدرات تطوير برامح المواسيد

#### والصناعات اللبنانية والمسائل البيئية". مطالب موظفي الالعاب في الكازينو

قبل ان تنفذ الاضراب العام المقرر في ١ كانون الثاني الحالي، دعت تقابة عمال العاب العيسر ومستخدمهما في كازينو ابنان، في كتلب لما، مجلس ادارة الكازينو للى "تحقيق المطالب العزمتة ولاسيما بعد فشل الوسلطة التي قبانت بما وزارة العبش بين التقابة، . Talania

واورنت النقابة مطالبها كها يأتىء

"- وقع لظام عاقلي استخفعي قطاع

الالعاب بما يتطابق واحكام المادة ٦٦ عمل انفانا لقرار المسامعين في شركة كازينو ليتان في اجتماع ١٧/٩/٩/١٧. · أعادة توزيع المنحة الانتاجية في نطاق الالداب للجميع وجعلها مختوحة الاخق. – تمسوية أوضاع البصراء للنين لم يستدعوا بعد للانتطق بعملمم – تسوية لوضاع الاجرأه من لمحلب الدقوق المكاسية – توثيق الدسومات على راتب المتغيبين بعذر شرعي. سوية الوشع المس لبخممة للعبل.

- بد الطلب الموجـه من النقـاجة تاريخ

. ١٩٩٨/١١/٢ والمتعلق بعظود المسال

الإجـالب وتكليف بديل منهم من اللبنانيين الذين يلومون بالمهمات ذاتها".

#### تسعير الـ"يورو" فی بیروت

تعليقاً على احتجاجات المزارعين الصغار

خليل الهراوي يتهم تعاونية الشمندر

بالتواطؤ مع أصحاب معمل السكر

أكد رئيس اللجنة النيابية للمال

خليل المسراوي "ان دعم زراعــة

الشَّمَندر السكري باق ، ولنه سيبحث

"عن وبسيلة لايصال هذا الدعم الى

صغار المزارعين . واتمم في تصريح

له امس "تعاونية الشمندر ومعمل

السكري وقلة من كبيار المزارعين

باستكار دعم الدولة لهده الزراعة

والبالفة ٢٥ مليار ليرة". وقال :

"شلهدنا بالامس تظاهرة استجاج

لمزارعي الشمندر السكري في البقاع

على طريقة التعامل بين المزارع وادارة

المعمل لجهة تسلّم محاصيلهم من

الشمندر لمذه السنة. وانا كنا سعينا

منذ العام ١٩٨٩ لاعادة سياسة دعم

زراعــة الشــمندر، فــاتما مدفنا الى

مساعدة صغأر المزارعين بتأمين

تصريف جزء من انتساجهم من اجل

الدمول على مثل ثابت لهم، خصوصا

في ظروف تعاني الزراعة في المطلق

صعبوبات تصريف انتباج وتأمين

مدخول ولو محدود الا ان أستغلال

ادارة المعسمل ظروف المزارعين

وحاجتهم الى تسايم انتاجهم جعلتها

تتدكم بكيفية تسليم المحاصيل، ان

لجمة تعديد نسبة العلى او التجريم او

الوزن، كما تدكم المعمل في تكلُّفة

التصنيع حتى اصبح من كبار مزارعي

الشمندر وبالتالي المستقيد الاول السخار وبستي المستحد الربي كمزارع، فباتت تكلفة الدغم والتي مي في حدود 10 مليار ليرة لبنتية تبدو كأنما مخصصة للمعمل ولكبار

دعا رئيس الاتماد المهني لتقابات

عمال الكيميائيات والمواد المشابهة

في لبنان سليمان حمدان مجلس ادارة

الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي الى وضع حد "التجاوزات الداملة على

حقوق المضمونين . وحمل المدير العام

للصندوق (عبد الدليم حريبة)

مسؤولية الخلل في عمل الصندوق. ووجه حمدان ختاباً امس الى اللجنة

الموقتة للقائمة باعمال مجلس ادارة

الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي حذّر فيه من "الكارثة التي يواجمما

وأورد الكتاب ما حصل مع عاملين

السعيدي اجتمع

ىنقابة الكيميائيين

المزارعين الذين لا يتسجناوز عسندهم

اصابع اليد الواحدة، وبعضهم يزرع في

وسال: "این تصاونیـــة سزارعی

الشَّمندر من كل هذاء وهي المسؤولة

عن حماية حقوق صغار المزارعين،

فكيف تسمح بأن يسام مزارع أتثاج

خمسة الاف دونم بينما لا يزال من

زرع مئة دونم يتسكع امام ابواب

وكيف تسمح التعاونية للمعمل بأن

يصدر بوئات تسلم بينما يجب أن

يكون أصحار هذه البسونات من

مسؤوليتما؟ وكيف تسمح بأن يزرع

المعمل المساحات الكبرى أي ألاف

الدونمات بالمتحكم والمشاركة؟ فأذا

كان الدعم الذي يكلُّف الذرينة المبالغ

الطائلة يتدول ألى جيوب القلة، فندن

ستعمل على المحافظة على سيباسة

الدعم ولكن سنفتش عن طريقة

لايصال هذا الدعم الى مستحقيه من

صغار المزارعين، وسنعمل مع مكتب

المبوب والشمتدر السكري على حملية

الذين من اجلهم وضع الدعم لكي

يتمكنوا من الصمود في زراعته، وهناك

أمر آخر يتعلق بمتنجي الطيب وهم يضطرون الى تصريف انتاجهم باسعار

غير معقولة من جراء استيراد الدليب

المجفف بكميات كبيرة، وتصنيع لبنة

الصب، وهذا الموضوع ستعالجه أيضا

مع وزير الاقتصاد في اجتماعنا معه غدا (اليوم)".

في مصانع غندور المواد الفتائية هما

ابيب قرضاب وحاتم نصر "اللنين

تعرضا لمانث وراجعا مدير فرع

القبيري في صندوق الضمان الاجتماعي

الذي لم يعظمما الموافقة السابقة

الضرورية للاستشفاء متذرعا بقرار

صادر عن المدير العلم (رقم ١٠٨٠

تاريخ ١٤ ايلول ١٩٩٨) الفي

بموجبه، من دون وجه حق، مذكرة

اطرية صادرة عن مدير فرع المرض

١٩٩٨/٩/١٠) وتتضمن شروط منح

الموافقات السابقة للمضمونين. وكانت

التقييجة ان استشفاء العاملين

المضمونين؛ وهو حق لصما، تأخر

طويلاً مما عرَّضهما امتابعات عدة في

ورأى الكتاب: "ان هذا التدبير،

والسياسة العامة التي تغطيه، ينعكسان اثراً سلبيا واسعاً على

ألعمال المضمونين ويتحمل مسؤوليته

مباشرة المدير العلم للمندوق الذي

انت تصرفاته الكثيرة للى ايذاً

المضمونين والى خلل في الانتظام

العام في الصندوق بما يتنافى ومبادئ

الضمان الاجتماعي ويتعارض وشروط

الاستقرار الاجتماعي والازدهار

الاقتصادي. استناداً الى ذلك، ندعو مجلسكم

ألى التحقيق السريع في الموضوع؛ ووضع حدد التجاوزات الحاصلة على

حقوق المضمونين وتأكيد اعلدة العمل

بالمذكرة الصادرة عن مدير ضمان

العرض والاسوسة الناظمة لشروط

الاستشفاء، ألا أذا أرتأى مجلسكم

وضع تدبيـر جـديد، لا يجـوز الا ان

في "اسكوا"

ــومـــــة (رقم ۲۷ تـاريخ

الاتحاد المهنى لعمال الكيميائيات

يشكو تأخر معاملات الضمان الاجتماعي

المعمل لتسليم انتاجه؟

حدود الخمسة الاف دونم بمفرده".

تمت امس أول عملية تدويل بالعملة الاوروبيسة الجسنينة الـ يورو" بين مصرفين لبنانين، وسجلت ١٧٧٨, ليرة. وصدر بيآن عن مصرف لبنان اشار فيه الى انه "مع اطلاق العملة الاوروبية الجنينة الديورو" بدأ مصرف لبنان تسجيل سعر يومي للعملة الجنيدة وهي أضحت من العملات المعتمدة لدى المصرف العركسزي، وسنجلت ليسوم الاثنين بين العصارف ١٧٧٨.٨٤ ليسرة

بدأت بدورها التعامل بالـ"يورو" انفاذا بدر المصرف البركزي من خلال فتح حسابات لديما بالعملة الوروبية الجحيحة، وتمت اول عملية تصويل بالعملة الجنينة بين مصرفين المتانين. والمصرف المركزي جاهز لاجراء مقاصة بالعملة الجديدة وهو ينتظر ان يتسلم زبلان المعارف شيكات مدررة بها".

#### صرف ۱۳ موظفاً من شركة "ايوبكو"

رفضت نقابة عمال الانشاء والتعمير ومستخدميما صرف شركة "أيوبكو"، التي تلتزم مشروع مجمع كليات الجلمعة اللبنانية في الحدث، ٢٢ موظفاً لبنانياً، تمرباً من تسجيل الشركة والعاملين فيها أدى المتدوق الوطني الضمان

وقالت الثقابة في بيان لما امس: "في ١٩٩٨/١٢/٢١ اقدمت الشركة المُنْكِسورة على ابلاغ مستير الأري ومهندسين ابتائيين شفهياً وجوب التوقف عن العمل من دون سبب ومن دون كستساب خطي رئسمي بحسب الاصول. مع العلم أن الشركة ليس لما معلى قاتوني لبناتي، من هنا اعتبرت معلل قاتوني لبناتي، من هنا اعتبرت ان الصرف الجماعي والافرادي الحاصل ليس له منسوغ، ويتم خافقاً للقوانين والانظمة المرعية الاجراء، وإن الصرف الذي طاول العمال من فنبين واداريين لبتائين مستمر، وان استبدالهم بفنيين ونداريين اجانب عمل مشالف لقانون وسريين البناني وللقرار رقم 1/837 المسادر في تاريخ ١٧ أب ١٩٩٧ والمتعاق بالاعسال والمهن الواجب

ودعت النقابة شركة "ايوبكو" الى العبودة عن قبرار "الصرف اللاقانوني والتعسفي واعادة المصروفين الى مراكز عملهم بالرتبة والراتب المتفق عليهما وستقوم النقابة يتحرك اولي على الصعيد النقابي العمالي وبالتالي ستخطر وزارة العمل والمديريات المضــــــــــة وتُدعوها الى تطبيقُ القوانين والانظمة الموجب تطبيقها على الشركة المذالفة".

# مزارعو الشمندر السكري

انهوا اضرابهم زحلة - "النهار": علق منزارعو الشمندر السكري اضرابهم، أمس، تصاوبا مع الاجراءات التي اتخنها محافظ البقاع دياب يونس، فتعزز منذ صباح امس، الحضور الامني في محيط معمل السكر وداخله

وتولَّى آمر فصيلة درك شتورا الاشراف على عملية تنظيم تسليم المعلميل. جداول التعويضات العائلية

لكانون الاول اصدر الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي جداول التعويضات العاثاية العسائدة التي كسائون الاول 1998 للمؤسسات الشهرية بوطلب الى اصطب العمل أن يتقدموا من مراكز الصندوق

لتسلم جداولهم بدع من غد الذميس. اصلاحات جسر الاولي

صيدا – "النمار": بدأ امس عـمــاًل شــركــة يمين للانشاءات والجسور الاصلادات اللازمة في جــســر الاوليّ (مــدخل صــيــدا الشمالي) اثر التشققات التي ظهرت على طريق الُجسر في المسربين والتي اشارت اليما "النمار" قبل ايلم بعدما كالنَّ الشركة قامتُ قبل اشهر عدة باعادة تأميل طريق البسر. واوضحت المهندسة فريدة عيراني أن الاصلاحات ستتم خلال يومين.

#### انتخابات نقابة الخدمات العامة

قال بيان مدر عن الهيئة التأسيسية التعلد النقابات العمالية للخدمات العامة امس انها قسررت أتتسخطب المجلس التنفيذي الاتعاد قطيية عشرة قبل ظهر ١٢ كاتون الثاني الحالي في مقر الاتحاد

انتخابات نقابة

العمالي للعلم في بدارو.

مطعم شهرزاد في بعلبك

السائقين العموميين في يعلبك - الهرمل حدد بيان صدر عن الهيئة التأسيسية انقابة سلاقي السيارات العمومية في بعلبك — المرمل، الدادية عشرة قبلُ ظمر الجمعة ١٥ كاتون الثاني موعدا لانتخاب أول مجاس تنفيذي آما، في

> الاشفال عطلت ٨٠٠ خط هاتفي في صيدا

اعلنت ميئة "اوجيرو" في بيان لما لمس "ان عطلا كبيراً طرأ نتيجة أعمال البنية التحتية في منطقة حارة صيدا ادى الى تعطيل ٢٠٠ خط هاتفي ولفت الى "ان الفرق الفنية بدأت ازالةً الاعطال التي يتوقع ان تتسمي صباح بعد غد الجمعة".

# المَضْتَلَفَّةَ، مَن نَظَامَ ٱلْرَي وَالْمَرَاضَ التي تصيب اشــجـار الزيتــون الى



وسى مع المجلس الوطني للخدمة الاجتماعية، يلتقي وزير العمل ووزير الشؤون الاجتماعية الدكتور ميشال موسى اليهم وفوداً من نقابة السائقين في الشمال، وجمعية الصناعيين بركاسة جأك صراف، ومكاتب الاستخدام المرخصة، ونقابة موزعي الغاز، ونقابة مختيرات طب الاستان، وكأن موسى اجتمع أمس بوفد من المجلس الوطني للخدمة الاجتماعية برئاسة محمد بركات الذي صرح له أمس لدى الوزير "توجمات لوضع خطة اجتماعية للنموض بواقع الفقرة والفئات المحتاجة".

### مطار بيروت – حركة الطائرات

الذميس ٧ كانون الثاني ١٩٩٩

	्रें हमडेगा	3		الوصول	
Methy	للوجعة	كشركة	الومول	البمتر	الشركة
,5.	عمان	أولمبيك	18,00	نوريخ	الموسرية
-1.00	زوريخ	السويسرية	-5,3-	براخ	الشيكية الم
•1,1•	براغ	التخيكية	-1.54	ميلاو	البطالية
.7.70	ميلالو	اليطاليا	٠٣,٠٥	مالطا – دمثيق	آير مقطا
-T.50	lhile.	آير ملاطا	.1.00	عمان	أوامييك
.2,2.	أثينا	أولمبيك	·£,£0	Legs	الشرق الوصط
.0.50	أسطبيول	التركية	+7,5+	<del>كولال</del> بور—ديي	الماليزية
·Y,3.	449	الشرق الإوسط	.Y.E.	عبان	الاردنية
17,1-	القاهرة	الطليزية	11,5 -	Palaci	مدر للطيران
·V.30	ابو ڪي	قشرق الوسط	15,50	توسى	<u>ال</u> تونسية
·Y.T.	فظمران	للشرق الاوسط	15,1-	مده	الشرق الوسط
•¥,£.	لئين	الشرق الاوسط	17,10	الكويت	الكويثية
·Y,a-	الكويت	الشرق الاوسط	17,7.	كرستادار	آيركوبان
.4,	باريص	آير فرقس	12,70	ابو ظير-البدرين	الكليح
·A, · ·	دين	قشرق الاوسط	12,70	الظهران	ألشرق الوسط
.4,00	عمان	الاردنية	18,8.	فيينا	السوية
10-	لتدن	البريطانية	1E.00	باويس	الشرق الاوسط
15.50	القلمرة	مصر للطيران	18,00	النونة	اللطرية
17,1.	<u>دوسی</u>	التونسية	10,-0	الكويت	الشرق الاوسط
17,5.	نبى – كواللمبور	الطيزية	10,50	ابو ظبي	كشرق الوسط
12	الرتعا	الكويتية	11,1-	دين	الشرق التوصط
18,7.	کرستاد <u>ا</u> کرستادا	أيركوبان	13,5-	الرنكا	الابيتية
10.7	البدرين النودة	الظيع	JA.E.	لنين	الدرق الوصط
10.00	مبرون مبرت الدودة	القطرية	7A, E.O.	دبي – ابو ظيي	المازات"
17.00	فسقا	النسوية	19,00	بازيس	الير فرنس
37.0.	_	الحرق الوسط	11,10	غمان	الشرق الاوسط
17,3.	باريس م		63.17	لندن	البريطانية
17.7	أثينا	الثرق الوسط	51.20	القلهرة	الشرق الوسط
1 1	الكويت	الكويتية	55.00	100	الشرق الوسط
17,50	عمان	الخرق الوسط	55.20	البرت	المري موسد القرمية
17,2.	القاهرة	الشرق الوسط			
[·,··	دبي	"المارات"	IT. • 0	. أيستوطع	اعل

#### الظيج كذلك لأن منه الدول تشتري البحث على مسوضوع برنامج الامم المتحدة وسبل تطوير هذا البرنامج. الخضر والغواكه الطارجة من لبنان". كذلك تناول البدث لمكان مسأهمة واوضح أن البحث تناول ايضــــآ آلامم المتحدة في تقديم مشاريع موضوع زراعة الزيتون في مراحلها أمكافحة التصحر وتصريح بعض المناطق وتأمين مصادر مياه الري.

وأشأر بركات الى أن "الخطة الوطنية ستتناول موضوع الايتام والفقراه وذوي ا الدالات الاجتماعية للصعية وفئلت الأعاقة والمسنين".

	الاقلاع الا			الوصول	
Helits	للوجعة	لأشركة	الومول	البعدر	باشركة
.2,00	عمان	أولمبيك	•1,••	نوريخ	الموسرية
-1,00	زوريخ	السويسرية	-5,3.	성	الاشيكية
·7,1.	براغ	التخيكية	-1.54	ميلاتو	ليطليا
.7.70	ميلاتو	اليطاليا	·T, ·0	مالطا – نمثيق	آير مقطا
-T.00	Ihila	آير مالطا	-1.00	عمان	اولبيك
.2,2.	الينا	<u> اُولىبىك</u>	·1,£0	Legs	الشرق الوصط
.0.50	أسطبيول	التركية	-7,5-	ک <b>ولال</b> يور—دي	العاليزية
·Y.3 -	444	الشرق الاوسط	.¥.£.	عمان	الاردنية
·Y, 1.	القاهرة	الطليزية	11,5 €	القامرة	مدر للطيران
.V.)a	ابو ڪي	للحرق الوسط	35,50	توسى	كتونسية
·Y.T.	قظمران	للشرق الاوسط	17,1-	419	قشرق كوسط
.Y.E.	أثين	الشرق الوسط	17,10	الكويت	الكويثية
·Y, a -	الكويت	الشرق الوسط	17,7.	كرستادار	آيركوبان
.4,	باريس	آير فراس	12,70	أبو ظيي-البدرين	الثانج
·A	دين	قشرق الاوسط	)£,Ta	الظهران	ألشرق الوسط
·4.00	عمان	الارىئية	18,84	فييتا	السوية
1.5.	كتفن	البريطانية	1E,00	باريس	الشرق التوسط
15.50	القاهرة	مصر الطيران	18,00	النودة	اللطرية
17.1.	سمبر. گوشی	التونسية	10,-0	الكوت	الشرق الوسط
17,5	حوس ديي – ڪو <b>ال</b> ليور	العاليزية	10.50	ابو ظبی	كشرق الوسط
16.,,		الكويتية	13.1	دين	الشرق الوسط
18,7.	Ei,i	ايركوبان	17.7	الرنكا	الاويتية
10,7	كرستادار	يرحويين	JA.E.	لنين	الذرق الوسط
	البدرين النودة	الكيح	7A, EG	دبي – ڏيو ظين	, b, c,
10.00	الدودة	القطرية	19,	بني جو عي <i>ي</i> پاريس	الكير فرقس"
17,.0	اقسفا	النسوية		مان	الشرق الاوسط
37,0.	باريس	الحرق الوسط	11,10		
17,3.	أثينا	الثرق الوسط	11.80	الندن	البريطانية
17,7.	ألكويت	الكويتية	51,20	بالقلهرة	الشرق الإوسط
37,74	عمان	الخرق الوسط	11.00	123	الشرق الوسط
17.5.	القاهرة	الشرق الوبيط	17,20	الارتكا	للبرمية
f+,++	دىي	"المازات"	17.00	المستوطع	اطلب
(رايسط	(قمواعيد قابلة ا		ران قميني.	بديرية العلمة للطير	٩ البصدر: ال

### اتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

#### تحقيق الارباح على الـ يورو ينعش الدولار ويدعم الين

لم يطرأ أي تغيير على سعر صرف الدوائر على بنل كل جمودها ليعل الن احدى العملات منها في لندن بـ ٤٠٩٢٥٠ دولارات في مقابل المبركي في سوق القطع في بيروت اس نتيجة الثلاث الرئيسية الى جانب الدولار الميركي واليورو ٤٩٥٢٠ ولارات أول من أمس في نيــــويورك أبقًا عصرافُ لبنان عامش تدخَّاه في الاتجاهين على في النظام النقدي العالمي الجديد، معتبرا أنه ينبغي حالة بين ١٥٠٢،٠٠ ليرة شرة و١٥١٤،٠٠ ليرة المفاط على استقرار سعر صرفه بلجم الضفوط التي بيماً، ليقفله في أخر العمليات بسعر وسطي معلن قد تمارس عليه من وقت الى أخر. ١٥٠٨،٠٠ ليرأت، وهو السعر الذي أنهى به العام

ومُفت المصارف من جانبها في تداول الدولار عند الحد الاعلى لمذا المابش بما بين ١٥١٢،٥٠ و٠٠٠ ١٥١٤ ليرة، وهو السعر الذي كان يبيعه به مصرف لبنان كلما فاق الطاب عليه المعروض منه. وبقي هجم التعاول معتملا جدآ فلم يتجلوز الثمانية ماتيين دولار كنان بصضها من نصيب المصرف التركزي بيما بـ ١٥١٤٠٠٠ ليرة والبعض الاذر تعاولته المصارف في ما بينها بيعا وشراه. في الضارح، تمينز يوم لمس بعنودة المندوء

والتولزن الى سوق الـ"يورو" التي شمدت اقبالا عليه صباحا اعقبه ميل في تحقيق الارباح وتصحيح مراكز القطع أزاه العملات الرئيسية الاخرى، مما هد كثيرا من تقدمه وجعله يفقد الكثير من مكاسبه ازا؟ الدولار بعد فتح نيويورك، وظل الين العملة الاكثر استقطابا للرسلميل مع استمرار تحول الاصول اليابانية في الفارج اليه تنسبا لصعوبات قد ١٦٢٩,٢٥ . تواجه الاقتصاد الاميركي هذه السنة وكذلك الاقتصادات الغربية الاذرى. وفي هذا الاطار تفاعل المتعاملون أمس مع التصريح الذَّي أدلى به مساعد وزير المال الياباني ايسوكي ساكلكيبارا واعرب فيه التنهاء اضراب عمال مناجم البالتين في جنوب عن عميق قلقه من الارتفاع السريع لسعر صرف الفريقيا. فكان أن اقفلت اونصة الذهب في أندن بـ اليورو الذي قد ينعكس سلباً على الاقتصاد ٢٨٦.٧٥ دولارا في سقابل ٢٨٧.٤٠ دولارا أول

. 1 A.Man

the define

پون برگفت

J. 15 By

Sees

lyth parter

37

الى نَلك، لقي الين دعما قوياً من أعلان رئيس الوزراء اليابائي كبيزو اوبوتشي ان حكومته عازمة

وقد شكات هذه المواقف، في غيلب المعطيات الاسمم الالمانية بوتيرة أعلى منه على الاسمم

امس في تيويورك.

-1,TOY. - ١,٦٢٢٥ مارك العلي في مقابل ١,٦٥٦٥. (. - ٥,٥٧٦٠ فـرنكات فـرنسيـة في مقـابل

~ ١٫٢٧١٢ غـرتك ســويســري في مــقــابل

وعلنت المعادن الثمينة الى التراجع نتيجة تنامي

من امس في نيـويـورك بعـدمـا ثيـتت بـ ٠٠ . ٢٨٧ دولارا قبل الظهر ويـ ٢٨٦،٤٠ دولارا بعدمـ

بعدما ثبتت ظهرا بـ ٤,٩١٥٠ دولارآت. وتبغيث لتجاهات اسواق الاسهم في البورصات الرئيسية بأن نشطت عمليات تدقيق الرباح على

الفرنسية. ولقيت بورصة لندن دعما من توقع الموضوعية المؤثرة على الاسواق ألمالية، علملا ماعما للين من جمة، ومحبطا لمحاولات البعض دفع اليورو البعض اقدام "بنك اتكلترا" على خفض معدلات الى مزيد من الرتفاع من جمة اخرى، مما يساعد الفلادة البريطانية مجددا غدا عقب اجتماع ميثة السياسة النقعية التابعة له، في وقت جاء فتح وول الدولار على التماسك ازاه العملات الاوروبية دون ستسريت القوي لينعش الأقبال على الاسمم سولها مع بقاله ضعيفا مقابل الين، بأن اقفل في البريطانية. فكأنَّ ان ارتفع مؤشر "الفايننشال لندن كالاتيء

- ١٩٦٤، ( اليورو في مقابل ١,١٨٠٦ أول من اليس" ٧٨.٨٠ نقطة ليــقـفل على ٥٩٥٨،٢٠ - ١,٢٥٦٤ للونيه الاسترايني في مقابل نقطة ليقفل على ٢٨٠٠.٧٨ نقطة، فيما تراجع

- ١٣٤٥,٩٠ ليسرا ايطاليسا في مسقسابل

- 111.00 ينا ياباتيا في مقابل 111.00. عمليات تدقيق الارباح عليها عقب الاعلان عن

كذلك بالنسبة الى الفضة التي اقفات الاونصة

### بورصة بيروت

وبلغ مجموع الأسهم المتداولة ٢٠٠.٢٩٦ سمماً قيمتها ٢٦٧.٨٤٩ دولارآ العثة وأقفل على ٩٠٩,٣٢ نقاط كذلك مؤشر ليباتون لتفصت العام "لينسي" ثوزَعْتُ على جلّستي التداول كالِّكي: - البلسة الأولى: ٥٠٦ أسمم من سوليدير "١"، و٤٤٤ سمماً من سوليدير الخاص بأسمم المصارف "ليبكس" ٤٢. • نقطة نسيتما ٥٠. • في الملة واقفل الجلسة التاتية: ١٦٦٥ سهماً من سوليدير ١٠٠٦، و١٥٠٢ سهم من سوليدير

على ١٩٨,٨٨ نقطة.

هنا حركة بورصة بيروت ليوم الثلثاء ١٩٩٩/١/٥

Shares Official Market	#Cooper • Eq. 23	Price L.L. معر الثبيت دادل	Lett Phing Date تاریخ آذر تاریت	100	اعدا Tichys آثر تاریت	100		Total Excessed Spirit year	Ricing Price	السمم السرق الرسمي
Solidere "A" (let Fisher)	!	1943	6UBLEM9		10.44	1113149	983	980	Ja 1/2	سوليمبر ٣ (كالمن الأول)
Solidere "4" (2nd. Fixing)		16211	9481/79	8.49	10 64	2072542	1465	1445	1044	سوليمور 🛨 (15مين 15مي)
Solidere "F" (Let Fixing)		16211	9491779		1944	202094	444	444	1968	سولميم "ب" (التبت فأول]
Seliciere T (2nd Fixing)		16524	9491099	2.00	II	910500	1502	1502	_ tt	سيندبر _ (الثبت اللي)
Beaque Libeautre Pour le Commerce "C"		27276	39/12/96	8.00	15.475	(228)		L		ليناد الليناني المبارة "ج"
Beogne Andi "C"		43544	9401/199	8.88	37A	7603	22260	5443	28 7/8	ىڭ بونة "ح"
Bank of Beirnt "C"		11593	8481279	0.00	7 11/16	12166	5478	(P46	711/16	بك بروت "ع"
Byblos Best, "C"		4534	29127%	-6.00	3 2/16	128724	9858	736	3	نڪ بيامي 'ج'
Rasamny-Yomis Metor Company "B"		4901	39/12/98	0.00	3.476	9346				شركة وسلس يومس "ب"
Cimenta Liberaria	. 7	1139	34/12/96	0.00	3432	243014				تبركة فليفية فليغية
Elerait	5	1084	94/12/98	0,00	23/32	17530				قربت
Cannots Bisses Bearer	. 1	2639	8401179	9.00	1 2432		1006			كاست الليمي (لطفه)
Ciments Bienry Nombud		2639	29/18/16	1.86	1 24/32					كسيت كيمن (اسم)
Unicecunic Nominal (A)		281	E3/80/98	0.00	1 2002	5000				يوجعبر(ماك أسمي (٢)
Uniceranic Numical (8)										بوسيرفط فبني أحا
Unicaranic Beacut (C)		2977	39/12/96	6.00	1,79/32	6000	12000	3900	1 30/32	بوبيسيراديات لنفيله ( ث)
Shares Junior Market										وست. فسيول فيوزي
Lebanon Holdings		10179	35/12/48	8.00	6 12/16					ليالون مولصار
Bou Khalif Markey (B)		3285	9481//99	8.80	23/16	3997	106406	1000	2 2/16	دو طیل دارگامی (ب)

### فوائد سندات الخزينة والودائع

	(1	الاسمية	السلد	الخزينة (قيمة	– سندات	
					ج المناقصة	<u> 122 – </u>
آيمة السند	المردود	فاللحة	تعميم	تاريخ	تأريخ	TIAN .
<b>الشرائية به</b>	على السلد	الحسم		الاستطاق	الامدار	بالاشهر
9917,	11,YT	33,£-	1744	1999/E/A	1999/1/4	٢
4741,**	17,	15,51	YATE	1999/9/4	1494/1/8	7
AY31,	35,31	17,47	TAY	5/1/2	1444/1/8	11

	(8	نين (بالمناقما	تة لست	– سندات خزیا	
قيمة السند الاسمية	كيمة للسلد	فالدة القسيمة تحفع عرتين		تاريخ الاستطالع	تاريخ
		في السنة			الاصدار
1	1	17,-5	YAFE	51/1/2	1444/1/9

لايمة القسيمة للسند الواحد *	تاريخ دفع القسيمة
A-1	1999/4/4
A-3	5 / 1/7
A-1	T /Y/7
A-1	1 - 1/1/2

عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجممور مصرف فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة أشمر على الاقل) المدة من تاريخ الاستحقاق

٩ آشهر (۲۷۲ يوما) ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) T أشمر (٩١ يوما) قيمة الحسم للسلد الواحد ثغير سندات فثة السلتين

٩ اشمر (٢٧٦ يوما) YY12, .. ٢ اشمر (١٨٢ يوما) A0.E. .. 7505. ... ۲ اشمر (۹۱ یوما)

	 المشامة	(Calc.)
	_	اعتوامر
_	_	

الوكيل البدري	البضائع (طن)	اللاغرة الأسالة الله	رىبىت 📆
بناكو	۲۲۲ خمیا	نهاة	Y
ببتما	٥٠٨٣ نرة	عز الدين	A
ببتبا	۲٤٩١ شعيراً	ملكي دوقال	,
تمارا	۲۰۰ ماشیة	غَمًّا لَيْفَسِتُوكَ ١٢	3-
مينرفا	١٤١٥ حبيداً	الجميل	3.3
غولف ايجانسي	٧٠٠ منتلفآ	برايم فيفور	35
مبيهن	١٨٨٠ منتلفآ	والمبر	12
1			

وتقلب مؤشر "داو جونز" الصناعي في الاتجاهين	
في وول ستريت تبعا لعمليات اعادة الشراء لاسهم	
عدة تفطية لمراكز مكشوفة عليها وما كان يعقبها	
من ميل لدى البعض الى تعقيق ما تيسر له من	
ارباح عليهها، فكان أن قسفسز من ادنى على	
٨٩,٦٨(٩ نقطة الى اعلى على ٩٢٢٩,٧٠ نقطة،	
قبل أن يسجل متحف التداول في الجلسة	
المسائية ٩٢١٩,٦٩ نقطة، يزيادة ١٢٥,٤٢ نقطة	
عنه اول من اسى.	
وكـان سـبق نلك مـطي بورصـة طوكـيــو في	
المبوط تخوفا من انعكاس قوة الين سابا على	
الشركات الياباتية المصدرة، فأقفل فيما مؤشر	
"تيكاي" متراجعا ١٨٣٠١٥ نقطة اضافية على	
THE ITTE VE	

ايلي قهوجي

نقطة، وكذلك مؤشر "كلك ٤٠" الفرنسي ٥٢.٢٨

مــؤشــر "داكس" الالماني ٢٦.٩٥ نقطة على

abi cfif, E)

أبُّ، و٢٠٢٦ اسمم من بنك عودة "ج"، و٢٩٤٦ سمماً من بنك بيروت "ج"، و٠ ٢٦ سهماً من بنك يبيلوس "ج"، و٠٠٠٠ سهم من يونيسيراميك "ج"، وتراجع مؤشر لينان والمهجر الأسهم اللبنانية ٢٠٨١ نقطة نسبتها ٣٠٠٠ في ٠,١٢ نقطة نسبتها ١٣.٠ في العدَّة وأقـَعْل على ٨٩.٠١ نقطة، ومؤشرها

Shares Official Market	#Coupes - deg.all	Price L.L. معر الثبيت أبأن	Lest Fixing Date تاریخ آفر تاریت	S. Change Balanta Maria Anna	ر اعدا Fictory S آمر تاریت	100	مراد مرادی	Lincoln Reported Spired Land	Fixing Price	السمر السوق الرسمي
Solidare "A" (Let Fishing)		1943	6ABLITT		10 44	1113149	913	983	P-42	وليدبر ٣ (الالمن الأول)
Solider: "4" (2nd. Fixing)		16211	9461079	9.00	1848	3072542	1465	1445	1045	وليمير 🏲 (ڪئيٽ ڪي)
Solidere "B" (Let Fraing)		16211	8491779		1945	202094	444	444	1968	يونيير "ب" (التبت فأول)
Selicite W12nd Fixing		16504	9491799	E.M	n	910500	1902	1502	II.	بولندر "م" (التبت الأقر)
Banque Libansine Pour le Commerce "C"		27376	30/13/96	8.60	15.478	1,2281		i .		يباد الأيناني المبارة "ح"
Besque And "("		43544	9401/79	8.00	37A	7603	22260	5443	28 7/8	غد دومة "ع" غد دومة "ع"
Rank of Beirst "C"		11593 ;	8481279	8.00	7 11/16	12106	58728	(746)	711/16	ک بیرون "ع"
Byblos Besi. "C"		4534	291276	-4.00	3276	128724	9850	734	3	ڪ بيلوس 'ج'
Rasamy-Yomis Meter Company "B"		-1961	30/12/98	2.00	3 416	9346				نرکة رسلس پوسس "ب"
Cimenta I Dannels	7	1131	14/12/96	6.00	3432	243014		-		نرعة هدفة الصغبة
Elernit	5 :	1064	94/12/96	0,00	23/32	17530				رجت ا
Citamits Blanca Bearer	. 1	239	947014799	0.00	1 24/32		1006			مـــــ اليس (لعلم)
Cinema Bienes Namical		2639	29/18/46	1.86	1 24/32			-		است البص (اسس)
Unicecunic Nominal (A)		287	83/88/16	0.00	1 28/02	5000				وجميز لمان أسبي (؟)
Unicerante Naminal (B)								;		وسيرفط فسي أحا
Uniceranic Beacut (C)		2977	30/12/96	6.00	1,79/32	6000	12000	2000	13032	وبسيرابات لنفاه ( ت)
Shares Junior Market										وستم فسيق فيوزي
Lebanon Holdings		10179	35/12/48	8.00	6 12/16					بالون مولنساز
Bou Khalif Markets (B)	- :	3265	94/81//99	8.80 I	2.2/16	3991	106006	1000	2 2/16	و طبل عارکامی (ب)

مبدرع السمم التنفوقاء Total Sharm Traded	فيمة العبدم التحاولات Value in USD: 141.250	Appel light
28.393	287.889	2417.517.800

#### ودائع لاجل بالليرة اللبناتية للمصارف لدى مصرف لبنان

(X) Lattell	
Y.0.	ليوم ولحد
Y.T)	تتاتة ايلم
Y.AE	لسبعة ايلم
4,10	لتلانين يوما
1-,	شمادات ايناع لمنة 20 يوما
1.,40	شمادات ايداع امدة ٦٠ يوما

### ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار فما فوق)

المالادة (٢)			
E, STAYO		كسبوع واحد	
0,05740		لشهر ولعد	
O,OTTYO		التودة فشمر	
e, ToTTe		لسنة ولحبة	
0. 44110	- 7	لسئة ونشمف سنأ	
0.4-750		تستتين	
0,1110			

#### فولاد المسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

بالعملة اللبنانية)	Logy T'	logg 4+	۱۸۰ یوها	سلة
خاسم 1	T+,++	T+. **	T	T
شراه ،	4.10	11,77	15.71	15,31
بالنواار الاميركي)	logy To	۰۹ يوما	lega 18-	
A posts	Y.OETYO	Y,0	¥,710	Y,9EoT)
شراء ء	1,0£TY0	7,0	7,750	T. 9EOT1

🛊 طبقا المنكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ المادرة عن حلكم بصرف لبنان التي لشير الى عدم نْحَظُ مَا يِكُلُ عَنْ الْمِحِدَةُ النَّفْدِيةُ (القروش والسَّتَيِّمَاتَ) عَنْدُ ليراد البِيلَاةِ

دخلت مرفأ بيروت أمس سبع بولذر ناقلة ١٤٧٩١ طناً، ويقيت في الاحواض ٢٨ بلخرة بينها عشر مسافرة هي: "البشار" و"نهلة" و"عز اللدن" و"سعد د" و"غما ليفستوك ١٢" و"كيانين" و"الجميل" و"برايم فيقور" و"سليمة" و"بلامر". ويتنظر وصول عشر بواخر بحسب لاقعة الفرقة الدولية للملاحة.

#### النواخر المنتظرة ا

		_	
الوكيل البحري	البضائع (غن) ١٥٥٥،٥		الباخرة المناخرة المناخرا
ديري شيبتغ ميتز ماريتيم التراشوالل غروب ديري شيبيغ ن- ابو وجيلي مبريدو يور أس ماريت ميتز ماريتيم	الشدن 190 مختلفاً 190 علماً الشدن 192 مختلفاً 1 مختلفاً 192 مختلفاً	تركيا البيريه موسين بور سعيد كوبر كوبر المشول الاسكندرية البيريه	ابتان بعلیک عابتن بویوطا دینا ۳۳ دیم سیریدون فیدرترادر اوزدم ۱ ریا

10 mg			21 i i
		سوا	1111
		-	5.41
	· • • •		
			6.25

¥ .				ر مول م	وت را	ن پنترا		المخطأ	إستار				
الدولار الكندي	قدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباتي	الفلوران المولندي	الغرنك البلجيكي	اللبر التطالي	المارك الاتعاني	الفرنك السويسري	الفرتك الفرنسي	الدنية الاسترليني	الدولار التميركي	
OA, TAP	477,04	1.,5.	74,44	17, ·A	٨٠٥,٦٨	27,77	.,91	3.4.2	11 , & T	37 47	5E91,19	10-1	الشراه
44.,40	46,-38	11,5-	19-,-7	12,•4	A-4, TA	25,33	٠.٩٢	3-,7(P	11-E,AT	37,797	14-1,19	1012,	المبيع
الدراخوا اليونائية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الارىني	الريال العماني	<u>الدي</u> نار البدراني	البنية البصري	الأيرة التركية	الليرة السورية	
£,9T	1fA,To	T-05, VY	215,19	2 , . 9	F0, 4.3	£997,T-	\$112,24	291-,	799	££+,+T		77,70	الشراء
0,97	17-,70	T-77, YY	217,19	2.2.9	10,712	0.IT.T.	TITE, EV	247	£-1-,	7-,223	•.••ү•	72,7-	للمبيع

YTY0,	fr1 f23	27	121			1	11	11	-
40 7 75	CU	P. P. E. M. C.	TY CRO	JSS RA	TES	ĭL:	يات الار	يار اك	الت
Region	Rece	لأفرتك	المارك	آلير	الين	الأفرنك	الجنية	الدولار	
الكندي	EURO	الفرنسي	الالملتي	الايطالي	الياباني	السويسري	الاسترليني	الاميركي	
-	7,4-75	*, TYET	·,4557	*,***4T	·,-1T03	1,1177	7,offy	1.3117	كنا
*,00T*	-	., 10f£	*,0117	*, ***01	YEA	3917, -	1,5-71	-,4540	الاوروائد
POTT, T	7,07-1	-	T,TOT-	779	·, · £449	£,.TTO	4.TT-A	3,0770	ترنط ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
314-,1	1,5070	*, F9AF	-	., 1 - 1	·, · 1204	1,1114	1,40	1,7243	تمانيا
1.7.,07	1977,91	140,17	989,49	-	372,2f	1144.47	TYTT, a-	1751,90	نبطالها
YT, 97	ITY, YO	179	74,74	A.FT	-	AT, AE	TF, YAL	\$17.4-	ئيانان
TTPA	3317,1	1737	1074,	· . · · · AT	., . 1T-T	-	5,5795	1,7760	
1077.	2714.	1,1-95	*, *****	******	PT0	££10	-	37.7.	ريطانيا
TOOF.	3.38	+.1A-T	P3-F.	*. ******	497	·. VII •	1.7079	_	الوائدات المتحدة

الليرة الانكليزية

بورصة بأريس (أورو)

الاقفال

2.53 82.8

138.7

135.1

7.17

178.5 365 481

IBM Corp

ICI Ltd Plc

LA Rochette

Legrand ADP Locindus

Longometal-Afrique L'Oreal

Metaleurop Mitsubishi Corp.

Mobil Corp.

Lafarge

Legrand

LVMH

135.8

125

691 187

			_	
<u> </u>	م لك	فاستنث	113	استزار

-					مجر د		2				
	13.777	مؤشر دلكس لقفال اليوم الاقفال السابق	TITT, YE	مؤشر نيكاي ال اقفال اليوم الاقفال السابق ا	Acro .		خ اقفال	ع الفرنسي ۸۷,۰۰۸ بق۱۵۷,۵۰ ن	اقفال اليوم	· 9711,15	مؤشر داو جونز اقفال اليوم و التقفال السابق و
السابق	الاقفال		السابق	الإقفال		السابق	الاقفال		(	ستريت (5	بورصة وول
19 1/2	20	PolaroidQuaker	34 9/16	36 3/16 Kellog	Œ	10 0	09/16 Cypt	rus Amax Min.	السابق	الاقفال	
59 144	59 W8	Quaker Oats	64 1/4	64 IC Litton		33 3/16	N 34 Deer	e	43"10 4	_	d Sign.
47.8125	47.75	Schlumberger	40 1/2	41 3/16 Lockh	eed Martin	31 15/16	State Delta	a Air Lines		Taria Canas	-

ĺ	السابق	الاقفال		سابق	الاقفال ال		السابق	لاقفال			(9	رصة بأريس (أور
L	11734	120	Xerox	11.6875	11.5625	Placer Dome	82 13/16	83	Johns.	11 32		Csx Corp.
١	75	74 3/16	Warner Lamb.	38	38916	Pharmacia Up John	37 3/4	39 17/32	TTT Bus	45 (4)	45 3/4	Coming Inc
ł	23 7/16	24 1/2	Usx Steel Grp.	30 15/16	30 1 V16	PG et Corp	41 15/16	42 (3/16	Intl Paper	56.3%	56	Columbia Gas
I	29 3/8	28 7/5	Usx Marathon Grp.	123 5/16	123 7/6	Pfizer	183	159.5%	Inti Bus	40	w]	Colgate
ŀ	10	10 L/16	US Life Inco Fund	40 5/6	41	Pepsico	110625	11.4375	Inco Lad	67.746	48 TI/16	Coca Cola
Į	108	1113/16	Utd Techno.	46 7/8	45 7/3	Penny	173/8	17 3/10	INA	SZ 1/16	SI life	Chevron
ĺ	34 3/16	34 3/8	Unisys	28 344	27 3/16	Olin	75 11/16	77 84	Honeywell	FI 7/8	2710	Chase Manh.
ĺ	44 15/16	46 7/16	Union Pacific Corp	17 1/8	17 1/8	Occ. Petrol.	14 5/3	14 5/8	Hilton	233	27 ].2	Caterpillar
ţ	41 3/8	42 5/8	Union Carbide	27.34	30 1/16	Navistur	30 3/16	309/16	Hallibutton	33 746	33	Burlington North
۱	59   1/16	63 5/8	Uai	137/16	14 3/8	Natl Semiconductor	6134	67 14	G.T.E. Corp.	1303/3	131 1/5	Bristol My.
ı	619/16	63	Time Warner Inc.	107 3/16	107 3/8	Могдап	155/8	15 3/4	Grace	2975	31 1710	Buise CASC
١	76 1/4	76 7/8	Textron	57 15/16	47916	Monsanto	47 13/16	47 151h	Gilette	32 (3/16)	35 1/10	Boing
١	87 1/8	#9 1/1o	Texas instr.	86 7/5	85 15/16	Mobil	55 11/16	58 1/2	Gent Dynamics	49 5/5	43.76	Avon Prod.
١	S3 1/8	52 13/16	Texaco	74 5/8	75 U16	Min Mining	5734	910	Ford	9" [6]	65 5.16	Atl Richf.
ı	33 3/4	35 15/16	Tenneco	63 7/16	73 l/6	Merril Lyn.	72,58	72	Exxon	T 15/16	79 1/2	AT et Corp
ı	43 7/16	43 5/8	Tandy	149 3/4	150 7/8	Merck	83 1/2	8416	Estee Lander -A-	15 1/8	15 15	Aserco Inc.
ı	72 3/16	71 5/16	Sony Corp Adr.	30.348	30.24	Mallinckrodt	71 3/16	71 1/2	Eastm Kodak	176	4 15 in	Armeo
ı	42 15/16	43 9/16	Sears Roeb.	98	99 5/8	Loens	29976	201/2	Disney Corp.	101 1/2	A3A.19	Am Express
1	47.8125	47.75	Schlumberger	40 1/2	413/16	Lockheed Martin	31 15/16	54.62	Delta Air Lines	73 748	757716	Aluminum
ı	59 144	59 1/8	Quaker Oats	64 1/4	64 1/2	Litton	33 3/16	33 344	Decre	43 "10	45 1570	Allied Sign.
ı	(9 1/2	20	rolatologuater	. → ×10	30 7110	venoff	10	In also	Cyptus Amax Min.	السابق	الثقفال	

Rank group Reed Intl.

Reuters Rio Tinto

Rolls Royce

Royal Sun

Sears Sbell

Siebe Pic

Std. Chart. Bank

Degussa AG DT Babcock St

Dresdner Bank AG

Hypovereins Bank

Dt Lufthansa AG

Volkswagen AG Deutsche Bank AG

RWE-DEA AG

Siemens AG

Preussag AG Thyssen AG

Veba AG

1,1502

4.79393

6.72

6,985

4,6275

2.6

3.67147

2,3735

2.16

4.92602

2.4357

5.18

2.555

3.685

2.385 6.97

6.7

7.04

690,00 28,10 49,20 41,60 36,80

425.00

19.10 182.00

426.50 165.00 53.60 74.70 53.95

1327 Nicolas 2093 Nord-Est 2931 Norsk Hydro 926 O.N.A. 403 Petrofina

1.15	115	Larmac	10.4	9,900	Cambury Schweppes	140.55	1327	Nicolas	السابق	الاقفال	
3.2	3.43	Tate and LyleTesco	1.15	1.15	Centrica	27.1	20.93	Nord-Est	909	1 :0: 1	AB SKF
1.62	1,593	Tesco	3 37		Charter	29.7	39.81	Norsk Hydro	150	192	Accor
2.37	2,365	Unit Biscuits	0.295	0.3	Coats Viyella	82 85	926	O.N.A.	160	159	Air Liquide
1.795	1.75	Victors	9,1765	9.275	Commercial Union	127	403	Petrolina	16.33	16	Barrick gold sico
10.241	10.86	Vodafone Group	1.385	1.295	Cookson Grp Flc	59.05	59.45	Philips Electronics	107.3	1 1	Alson
LUL207			1.08	L.I	Cordiant	170.3	165.3	Pinsult-Printemps-R	1 1	۱ ۱	American Barrick
	(5	ا بورصة طوكيو (ير	4,43	4,43	Courtmods	77.5	79	Primagaz	24.79	24,00	Anerican Barrick Anelo Amer, C. S.A.
94	I 87 I	Akai Electric	6.7	6.6621	Diageo		76.55	Procter and Garable	24.19	0.3	Aligio Amer, C. S.A.
2500	2300	Bridgestone Corp	8.55	8,2975	Dixons	1530	1530	Roussel-Uclaf	37.65	38	Bayer Aktiencesells
2320	2200	Canon inc	1.62	1.64	BCC	41.75	41.36	Royal Dutch	76.22	71.35	BCM
406	398	Fuji Bank	5.335	5,4529	General Electic	127.9	131.7	Saint-Gobain	1205	1143	BHV.
4080	3980	Fuji Photo Film	7,507	7.3582	GKN DISTRICT	58.8	57	SCOR S.A.	386	26.55	Bic
695	694	Hitachi	21,124	21,9658	Glaso	40.5	403	S.G.E.	30642	300.42	Bon Marke
3580	3510	Honda Motor				5.06	5 116	Shell Transport	173	184	
290	290	Jal .	10.5648	10.3192	Granada Grp	.56	57.5	Sientens AG		656	Bouygnes Carrefour
1447	1441	Kirin Brewery Massushita E Ind	6.17	5 93	Great Univ. Stores	1248	12.55	Skis Rossignol	650	914	Casino Guichard-Per
1945 636	1925	Matsushita E Ind Mitsubishi Corp	3,455	3 46	Goard Ryl. Ex.	25.13	24.3	Sommer-Allibert	573	562	Casino Guicnard-Per
102b	1010	NEC Corporation	4 785	4,66417	Hanson	1829	184	Suez Lyon - Des eaux			CFF
290	295	Nihon Kagaku San	14.51	14.745	HSBC HLDGS	36.59	32.97	Thomson-CSF	12.85	13.41 158	CIE Bancaire
204	302	Nip Steel Corp	4.8	4.75	ICI	88	89.6	Total	123,79		
963	690	Nomura Sees	6,4326	6.36667	Kingfisher	96	62.15	Valeo	74.9	73	Club Méditerrance
1800	1788	Pioneer Elec.	7.65	8.02	Land Sec PLC	33.55	30.82	Vallourec	34.1	37.95	Crédit Lyonnais
1014	982	Sharp Corp	1.725	7.5617	Legal Gen, Grp.	231.9	231.9	Vivendi	251.5	234	Danone (ex BSN)
8050	7770	Sony Corp	8,67	8,6783	Lloyds	746	68.6	Volkswagen AG	97	9.6	DMC
4190	4270	Takeda Chem Inds	3.15	3.115	Lourho			Wagons Lits Tourism	17.68	47,75	Da Pout Nemours
546	529	Sumitomo Corp	2.08	2,1506	Lucas	53	53	Worms (CTE)	0.16	0.16	East Rand Prop
664	643	Toshiba Corp	4.095	4,0425	Marks Spencer	1.22	1.22	Zambia Copper Inves	101	103.9	ELF-Aquitaine
2955	2865	Toyota Motor Co	5.04	5.085	National Power				153.8	150.6	Eridania Beghin
3640	3660	Yamanouchi Pharm			Nativest		ليني)	يورصة لئدن (استرا	74.5	71	Esso
		10117	11.65	11.74		5.62 1	5.55611	Allied Domecq	595	585	Eurafrance
(9)	ورب راو	بورصة فرنكفر	11.7995	11.835	Pearson Grp.	9425		Allied Zurich	71	71.2	Fives-Lille
31 80	32.50	DEUTSCHE TELEKOM	6 7925	6,765	P. and O.		9.65	Asia Group Pic	933	901	Galeries Lafayette
37.50	37.75	Bayer AG	0.61	0.615	Pilkington	1.63	1 6325		61.05	60	General Motors
690.00	692.00	Bay Mot Werke	9.098	9.1436	Prodential Corp.	5.43	5.45	Assoc Brit Food	90	90.2	GTM-Entrepose
28.10	27.50	Commerz Bank AG	3.46	3.63	Racal Electronics	6.91	6.847	BAA	36.99	37,02	Hoechst Akt.
40.70	16 60	Domices AC	4 1000		D	12.01	13.0300	Barrious 1	19-21	10.554	IRM Core

1291

3 06

8 43

987 935 507

3.955

9.38

1.23165

13.0399

3 03827

9.1292

5.13

8.15

Blue Circle

Boc Group

British Petrol

British Aerospace

British Airways

British Telecom

Barroah Oil

Books

BTR

			125 T.J. Group	3.19 3	AG	15.00 Linde	529,00
		پاڪت را					
		الغرتك الغرنسي	الين اليابائي	الدولار الكندي	الفلوران المولندي	الثير الايطالي	الاورو EURO
EA 11.7 - A3.7 A.1 - A3.7	1 4	7.9AA.	*11.	AA.3 (A,3	5,9AA- T,•£A-	Γ.9AA. 784-	1,4A. T. A3. T
עד אביה אד. ל אד. ( - הרי.) אד. ( - הרי.) אד. ( - הרי.)	AT, f	T, •TT • T, •SA • T, •ATA	10.	14,3	T. • FT • T. • FA • T. • 9TA	T TT - T TA - T STA	T.•TT• T.•FA• T.•9TA
استة ۲۹۰٫۵ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹۲۰ ۱٬۹	7,04	1,0318	-, rx	£,Y0	1,041%	-	-
ل-T سنة ع(1.0	_		-	_		_	-

		راعية	سلع الز	JI .		المعادن غير الحديد			المعادن الثمينة			
الاقفال السابق	الإقفال	شپکاغو (بد)	الاقفال السابق	الاقفال	نيويورك (بد)	الاقفال السابق	الإقفال	لندن (بد الطن)	الاقفال السابق	لندن (الاونمة بـ 5) الاقفال		
	59-,50	القمح كانون الاول انظر	الاسعار غير	1£.T,	كاكاو كلون الاول أنار	1555.0	1111.	الألومينيوم	1	النوب ـــــــ ٢٨٦,٧٥ ـــــــ ٤,٩٢٥٠		
	17Y,50	أيار القدرة كاتون الاول	متوافرة ۸٫۱۸	A,YE	أدِار سكر إنار	TAKE.O.	1910.	سيدن ـــــــ		البلاتين ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
الاسعار غير	554.0-	أنار أيار حبوب الصويا	4,-A 7,AA	37,A	بيار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		. –	ارت اسعار البر		البديرم ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
متوافرة	001,10	تشرين الثاني كانون الثاني انار	)	111,40	أبيار	الاسعار		كانون الثاني •	_	کنا ۔۔۔۔۔۔ ۲۵۲٫۲۰		
	17.27 17,17	زيتُ المويا تشرين الثاني كانون الثاني أنار	الأسعار غير متوافرة	T-,57 11,51 15,19	قطن كاتون الاول أذار	غیر متوافرة	BAFF.	آذار	188,7-	آيار ــــــ ٢٥٢،٩٠ آمــــ ٢٥٠،٥٠		

### With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

DUE TO EXPANSION:

A MAJOR FMCG GROUP is seeking for Two of its affiliates

3 Cash Van Supervisors With proven track record in:

Leading a sales team on the field. Optimizing routing plan and monitoring call cycle. Minimum applicable experience: Three years. Age 25-30, working knowledge in English.

6 Cash Van Salesmen With the following attributes: Dynamic and presentable. Responsive to clients needs.

Minimum applicable experience: Two years. Age 20-25 English a plus, If you're looking for a promising career and a good income: Please call in strict confidence HR. Department Tel #: 05/436777-437135

Fox #: 05/437134



وطعسام وغسرفسة جلوس وتأثث

حمامات ومعر ومطبح وخدم وصبع

شرفات وقت اجرى فيته بعض

التحويرات الداخلية بحيث اصبح

مكتب منسية، متسفع بالمرأب

حسب خريطة الافراز طلب أشتراك

بالصحير الرقم ٩٩٦/٢٨٩ المتن

أملحة بي يونس. ٢- رقبة القسم ٤ من العقار

۲۵۸ النقاش صالون وطعام وبار

وحمام ومستودع وهمام ومبش

ومطبخ وغرطة غسيل ومستودع

عند تلاثة وهمام وبرج يؤدي ال

الطابق الارضي المدتوي على صالون

عدد اثنين ومدخل وغرفة وحماد

تأمين درجسة اولَى مع حق

القسم ٢٤ من العبقار ١٢٠

(عــمــــارة شلمـــوب) مـــبلغ

قيمة الطرح بعد التنفيض،

للقيسم ٢٤ من العبقيار ١٣٠

(عسمطرة شلمسوب) مسبلغ

/٨٥٨٧٦.٢/ دولار أميركي. للقـسم ٤ من العـقـار ٢٥٨

(التقاش) مبلغ /٤٠٥٠٠٠ دولار

المُزَّادِدة، ســـّجري يوم الجمعة الواقع فيه ١٩٩٩/٢/٢٦ الساعة

العاشرة صبلمآ املم رئيس دائرة

فسعلى راغب كلشسراء ان يودع

قبل البباشرة بالعزاد قيمة الطرح

أو تقديم كفللة معادلة ولتخاذ محل

اقتاسة ضمن نطاق للباكرة خلال

تلاثة أيام تلي الاحالة، عليه أيداع

كامل الثامن تعت طلالة اعادة

ألعزايدة بزيادة العشير والا فعلى

عمئته غيضمن آلئقص ولا يستغيد

أكثمن وقرسوم والنفقات بما فيه

دعوة

برقاسة القاشي جاتيت حنا تدعو

ألمدعى عليه ايرهيم بطرس صوايا

المجمول محل الاقامة للحضور الى

عكمسة ايجسارات أأمثن

وعليه خلال عشرين يوما دفع

سهيل عون

التنفيذ في محكمة المتن.

التحويل على كابل القسم ليملحة

قيمة التنبين،

لميركي.

اميرگي.

من الزيادة.

رسم الدلالة 70.

. .

---

#### address tor success

is looking for a HUMAN RESOURCES MANAGER

28 to 40 years old College graduate
With extensive experience in personnel management, recruitment, career develops and other human resources tasks Fluent in Arabic and English Applicant should be people oriented,

good team player and motivator The candidate will be based at the head office and needs to visit regularly the different stores to keep in direct contact with the

stores management and the personnel

Fax your CV attention Mr. Jean Zoghzoghi 961 1 429288 or 961 5 454650 Lebanon Fast Food s.a.l. - Sohat Building Damascus Road, Hazmieh

للايجار شقة ١١٠م. غرفتين نوم الاشرفية الجعيتاوي. التلفون

#### سيارات

توپوٹا کامری 76 مونیل ۹۲ فول أوبشن من الشركة ٨٠٠٠ كلم لون زيتي في حالةً معتازة. التلفُون ٢/٢١٥٣٧٢

90 . G.M.C. Yukon (4x4) ٣٠٠٠ كلم حال جيئة جداً. التلفون YTEAF\T.

رائج روفر موديل ۱۹۹۱ محرك ٣.٩ كسامل الزوائد لون رصناصي حسالة ممتازة. التلفون ١/٧٤٢٤٢٢ - -\*1/17YTfY

### مفروشات

لاجل السفر فرش مصري ستيل مودرن دبلوماسي تحف وتريات ذهب ولوحات وياتو اتكليازي بأي ثمن كورنيش المزرعة. ت ١/٣١٨٠١٠ - ۲/۸۱۲۰۷۰ رضا

### مفقود

فقد الطالب الجامعي ملعر ابرميم الرفاعي جواز سفره الآبناني في سان فرنسيسكو في الولايات المتحدة

مفقود وثيقة سفر فاسطينية بأسم احمد اليوسف الرجاء ممن يجدما الاتصال بالرقم ۸۷۸ ۲/۷۳ .

فقد جواز سفر باسم هشام حيدر مرتضى رقم سجله ٤ من بلدة عيتا الجبيل لمن يجده يرجى الاتصال

سرقت الذادمتان خضرا دجاما التابعية الجيبوتية وسلاماتو بلنزي من التابعية الغانية من متزل مخدومهما مصاغا وحلى واموالا نقدية ومربتا يطلب ممن يُعرفُ عَنْهُما شيئًا الْابلاغ على الماتف ٢/٦٢١٦٦٦ أو النيابة العامة ونحدر من أستخدامهما تحت طائلة المسؤولية

#### متفرقات

#### شركة قرطاس للمعلبات والتبريد ش.م.ل.

تعلم زيائنها الكرام ان الاتصال بدائرة المبيعات يتم على الأرقام التالية:

تلقون: ١/٢٥٧١٧١٠ قاکس: ۱/۲٥٧۲۷۲ •

كليمنصو راس بيروت طابق اول وثان مطلوب متوظفة او متوظف للعتمل واربعة عشر (١٠٤مم. مناظر بصر كمسؤولة عن القسم التجارى حلازة وقبالة السفارة الفرنسية سأبقاً). على إجازة في ادارة الاعمالُ تشفُّن التلف ون ۱۰۱۵ (۸/۱۰ -۱۳۲۲۲۸، اللفة الانكليزية خيرة لا تقل عن ٢ سنوات مع خبـرة في الاعـتـمـلدّات المستندية الافضلية امتخرجي جلمعة

للبيع صالة عرض الرملة البيضاء مساحة ١٥٠مم- + مستودع مساحة ١٠٠مم. مــتــصل او منفــصل عن المالة. التلفون ٢/٢٢٢٨٠٠ -.1/A11.10

للبيع ارض بلونة شبركية سييل ٩٠٠م. بلا وسيط، التلفون ٤٢٢٤٠٤٢٤ البيع ارض متفرعة ٥٠مـ من طريق

الشام (۱۱۷مم. سعر المت ۱۲۵۰. التلفون ۲/۲٤٤۸۲۲۹ للينج از للايطر

الرابية شارع رقم ٩ البيع او الايجار شقة ١٥ (مرم, منظر خلاب الاتصال -7/7-0799

كليمنصوء صالة عرض مسادتها ٠٠٠مم. تقريباً للايجار او ادارة حرة ١٥ متر واجمات على الشارع تصلح لعرض مغبروشات ادوات بيكور، سيارات وممكن تدويلما لمطعم -So deco Gestion s.al. 01/616000

#### للايظر

للايجار شقة جديدة ٢ نوم وصالون وسفرة، موقف، طلعة شحادة شارع أَبِن رِشَـدِ. ٱلتَلفُون ٢/٩٢٧٤٢٢ – .)/YATE.A

للايجار شقة على الاونسكو صالون وطعام ٢ غرف نوم، ٢ حصامات، مُكيفة للمراجعة بعد ١٠٠٠٠ التلفون T... - - 1/429.40 -1/1-0100

give lessons in Sciences and Math to a high school student. للايجار شقة العازمية – مار تقلا Please call Tél: 01/785917/8 or • 50 مُمَّم. ٥ نوم ٣ صالونات وسفرة غرفة خاصة، موقفان للسيارة 01/785933 المراجعة ٣٠/٨٨٢٠٠

شــركــة تطلب مندوبين ومندوبات تــــــويق Marketing ســــاثقين للاستثمار محل ٥ (م.م. منطقة سامي سكرتارياً، كومبيوتر، سنتراليست الصلح قرب كنيسة Sacrée Coeur. معاش مفر. التلفون ٢/٢٢٥٩٧٥. - 1/1972/10 - 1/1977/10 --0/90110Y/E -

للايجار عـقـار ٢٠٠م.. في منطقـة المتن ضمن بناه من طابقين مساحة الطابق ١٠٠مم. يصلح لمعهد او اي عمل تجاري. التلفون ١٩٩٩/٢٠ للايجار شقة في الاشرفية شارع السَّيِّدة ٨٠مم، طابق أرضي ومحلَّ ٢٠مم، التلفون ٢٠٧٤٧٠٧،

سبيح و١٣٠٠م.م. مغرزة تلبيس سخر سعر المتـر ٥٥٠٠ نقـداً في منطقـة اول

شقة جنيدة فخمة جنا في الرملة البيضا • ٥٠ مم. كفالة تنفيذٌ سنتين سعر نمائي ۷۵۰۰۰۰ دولار اميرکي.

شقة ٢ نوم جاهزة للبيع مع سند تمليك ذوق مصبح ٢٥٠٠٠. التلفون

بناية قيد الانشاء الروشة مناظر بحر الطَّابق ٢٣٥مم، ١٠ طوابق تسليم بعد سنتين. التلفون ٢/٢٢٢٨٠. +1/A11-10 -

للبسيع قسيسلا مع ارض في اليسسسار ١٠٠٠مم. + ارض في بيت مسري محيط القلعية ٠٠٠ أميم. التلفون

مطلوب شبيف مطبخ عسربي وادارة 18377 . YEE 14133 . .

Established publisher looking for sales executives Sale experience in advertising, in-surance or related field required. Fax CV to (01)749090 or call (01)739777

call 01/739777

AUB أو LAU تلاتم

SADCO Pharmaceuticals re-

quires: - Accountant having a

B.S. degree, English language,

minimum 2 years experience -

Executive secretary having a

B.S. degree, excellent comput-

er skills, perfect English, mini-

Sales representatives having a university degree, English lan-

guage, car is a must Send C.V. by fax: 01/631625 or 01/

مطلوب موظفة لمكتب هندسة مثقفة

وانيقَـَة للعَمل بدوام من ٨.٢٠ – ٢ الحمراء. التلفون ١/٣٥٢٣٨٢ -

Dem. Vendeuses pour une

boutique de prét-à-porter femme - Achrafieb - Tél: 01/

Hunter International seeks for

a showroom & boutique Sales

Rep. min. 6 month exp. Com-

petitive Salary Apply in strict confidence to: Tél: 03/614744 Fax: 04/524325

Hunter International seeks for

a leading company Accountant

from I yr and up to 7 years

exp. Competitive Salary Apply

in strict confidence to: Tél: 03/

Required private teacher to

614744 Fax: 04/524325

656896/7/8

325242 - 339288

mum 3 years experience -

·1/57754-/1/6

namique, motorisée, à la recherche d'un travail fructueux et plein temps, Comacter la so-ciété: "TRUST The World Of Encyclopedias" dans ses deux branches: Beyrouth; 01/481238 03/275375 Batroun: 06/ 743333 - 06/642341

Beirut Commodore Hotel is seeking EDP Supervisor, Experience in Software, Fidelio, Corel Draw, & Hardware, Good Conditions, Send CV + Photo to Fax: 01/345860

Samer at: 03/759777

An Engineering Co. Requires Motorized - Sales Engineers -Salsmen/Saleswomen Min 5 yrs Exp. In Sales Attractive Salary + Comm. Tél: 01/ 378801 to 5

aged) call 03/359148

A New Career path for 1999 become an Elite in Sales and earn Big Cash only people eager to earn big money to call: 03/72276403/985301

#### عفرات

مكتب ٦٠مم. مع مسوقف خساس الكسليك – الشارع الرئيسي. التلفون ٥٩/٩٣٦٠٦٥ – ٥٩/٩٣٦٠٥٥٠ للبيع مكتب مغروش فخم اونستراد

جل الديب 10 مع. ٥٠٠٠ (\$ نقدي و٥٠ الف \$ مقسطة على ٥ سنولت. التلفون ۲۲ (۸۵۰/۲۰

بمسأليم تسليم فوري التلفون · 1/2.4111 - · 2/2.4111

- ، دولار اميركي - ۲/۲۹۷۱۷۰ - ۲/۲۹۷۱۷۰

### وظائف

مطبخ ذوو خبرة لا تقل عن ١٢ سنة للعَمَّلُ فَي اورُوبا في مطبعٌ رئيـسي لشركة مطابخ عربية. الرجاء ارسال المواصف أت عنى رقم الضاكس:

Reporters and editors (English) needed by expanding publishing firm. Experience required. Fax CV 01/749090 or

Vous etes une femme dy-

Int. org. looking for finance manager,B.A in finance ac-counting 3-5 years exp. in fund account. Engl. Computer Fax CV to 04/402965

Sodeco Square Newly fur-nished and decorated 115m2 office, 15th floor, includes Panasonic telephone system. Ricoh Photocopier, 3 selective telephone numbers, 2 parking lots Price: USD 230000 Please call

Earn more than \$300 - per week and become a professional Sales consultant work part-time in an Enthusiastic atmosphere fast advancement possibility (Women encour-

# مطلوب للكويت

مدير مطغعر ايطالي يجيد اللغة الاتكليزية لديه خبرة في ال Catering لتحديد موعد الرجاء الاتصال بالهاتف ت: ٥٥٥٥٦/٦٠

Needing a Partner for Expanding your Actual Business?

Contact Ascot now!



#### TRANSWORLD TELEVISION ENTERTAINMENT

An international distributor of television programs is seeking:

An English speaking, computer literate, highly motivated

Please send CV to Fax: 01/347171 or E-mail: TWT@SODETEL. NET. LB

### CAREER OPPORTUNITY

Major bank requires:

#### Fx-Money Market Dealers

\* Lebanese, age between 25-35

 MA or BA in Business Administration or relevant subjects \* 2 years minimum experience in the same field

\* Fluent in both Arabic & English, French is an asset

#### Required Documents

Recent colored photo, I.D. photo, C.V., Academic and experience certificates.

Applications should be sent to the: H.R.Dept. P.O.Box: 11-1536 Beirut-Lebanon. not later than 20-1-99 For more information call the following No: (01) 365179-180

SI VOUS

ET QUE VOUS ETES Annonceur presse

Jouez d'un instrument musical

 Créatif publicitaire Membre de L'IAA

Avez une belle voix

#### **OU VOUS FAITES PARTIE**

D'un média

 D'une agence de pub D'une boîte de production

#### Alors

Appelez le 01/612929 pour plus d'informations!

Job Opportunity With A Progressive Employer

We maintain our leadership in FMCG through dynamism and innovation.

Our organization needs a top-notcher in marketing.

Sharing this job with us is highly motivating. Remuneration will not be a Problem.

your age, gender, shining title or C.V. length are not important to us. The right candidate will be selected based on his success stories. on fax; 01-601776

leading multinational manufacturing and trading group specialising in healthcare information solutions seeks to employ suitable candidate, on long term employment basis for the following position in Dubai,

Installation Manager:

 Registered nurse graduated (AUB) with excellent knowledge of various department of hospital will be an

advantage. 4 to 5 years experience in hos-

 Should be very knowlegeable of the computer usage in hospitals. Willing to work in IT business. Excellen

spoken English. Should be ready to travel in the entire GCC. Selected candidate will be trained in software solution. He/She will be required to interact with the user group in various

departments of the hospitals, and translate their functional requirements to the software teams. Develop end user documentation in English and Arabic. Be involved in training end

users. Candidate may be interviewed in Beirut or Dubai.

Please fax CVs to 00971 4 318726 Or mail to P.O.Box 24238, Dubai,

# ل المملكة العربية السعودية

شركة تحارية سعودية كبرى متخصصة في تسويق و بيع الأجهزة و الأنظمة النكتبية و الأثاث المكتبي بحاجة لثغل الوظيفة التالية:

#### باحث تسويقي

يتشرط من المتقدمين أن تتوفر فيهم الشروط التالية: · شهادة جامعية في إدارة الأعمال أو تخصصات أخرى علمية و إقتصادية من جامعة معترف بها. - خلفية جيدة في فيم و تحليل الأوضاع الإقتصادية و التطورات التقنية.

خبرة في تصميم و تنفيذ الأبحاث الميدانية. • قدرة على إستخدام الحاسب الآلي.

على من تتوافر فيهم الشروط المذكورة أن يتقدموا بسيرتهم الذاتية (مطبوعة) مرفقة بالمستندات التالية:

■ صورة شخصية حديثة عدد (٢).

عن جواز السفر (ساري المفعول).

يفتئل من لديه خبرة في الفطاع الخاص.

- إجادة اللغتين العربية و الإنجليزية كتابة و محادثة.

 صورة عن شهادات الدراسة و الخبرة. العنوان و رقم الهاتف.

ترسل الطلبات إلى العنوان التالي:

BLICO OFFICE CONCEPT

Meziara Center - 42, Floor - Zouk-Beirut Highway - Zouk Mosbeh Tel & Pax (09)211922/3/4 - e-mail: BLICO@cyberiaineLlb

ريمون أبو منصف

وحوكم اصولا وعد كل تبليغ اليه رئيس القام

قلم المحكمة لتبلغ اوراق الدعوى دولار أميركي والفلامة واللواحق. المقامة من ثاديا مقبل دكاش لارلمية بالزلم كمدعى عليه والمدعى عليمم بانأك المأجور موضوع الدعبوي ومنضور البلسنة في ١٩٩٩/٢/٢٢ والا اعتبر مبلغا في قلم المحكمة صحيدا.

بدل التفمين التصوينة الظرجية للعقارات المنود عنها اعلاه، تلاثماية واربعة مأتيين ليرة ابنائية بدل الطرح للتصوينة الخارجية للمقارات النئوه عنها اعلاه ملية

وثماتين مليونا وخمسماية ألف ليرة موعد المزايدة ومكلتهاء نهار التنثــة الواقع في ١٩٩٩/١/٢٦ السامة التالثة مشرة لمام رئيس دائرة التنفيذ على الراغب في الشراء أن يودع باسم رثيس دائرة التنفيذ البل

وثلاث غبرف وحصلم معد للاثة المبسلشسرة بالمزايدة في مندوق ومنافع وفسحأت خارجية مسلمته النزينة أو في أحد المصارفُ المقبولة ٤٧٨ عَمِم. تقريبا يشترك بالملكية من النولة، مبلغا موازيا لبدل الطرح قدق المختلف 1 و٢ خلصع النظام او ان يقدم كفالة مصرفية تضمن مذا المبلغ وان يتخذ محل اقاسة البنك اللبنائي الفراسي شعل. استثمار امملحة ميشال صالح مختاراً له في نطاق الدائرة، اذا لم يكن له مقام فيه والا اعتبر قام الدلارة مقلما مختلرا له. وعلى وزوجته الطواليت – ورد تعم المشتري ليداع كلمل التمن والرسوم رلجع القسم الأول. والدلالة خيلال ثلاثة ليلم من تاريخ مسعور قسرار الإعسالة. ولا تعساد المزايدة بالعشر على مسؤوليته، كما عليه ضمن العشرين يوماً التالية / ۲۰۰۰۰/ دولار اميركي القــسم ٤ من العــقــار ۲۵۸ (التقاش) مبلغ / ۷۵۰۰۰/ دولار

الدلالة ولا والنفقات رثيس القلم لدمد قاسم تبليغ أن المحكمة للروحية لمطراتية مبور ومينا وتوابسهما للروم الارثونكس تبلغ الأبنة الروحية جأن دارك جبور المجمولة الأقامة عن موعد للدعوى الروحية العقلمة من رُوجها رمزي نمراً والطِسة بتاريخ 1997/1/50 الساعة العلاشرة مبلما في دار المطرانية في صيدا. ميدا في ١٩٩٩/١/٤

لقبرار الاعبالة دفع الثبين ورسم

كاتب المحكمة الروحية الأرشمندريت جوزيف جبيلي صادر عن مائرة تتفيذ المئن في المعاملة الرقم ١٩٩٦/٤٢٥ المنفذ، مصرف الاعتماد التجاري للشرق الوسط شميل. المنتقاة وكيله الاستاذ ريمون يزبك

المنفذ عليهما، جماد جورج عون – قزاقــا **–** بناية هارون – طابق خلبس ميشلين صالح زوجة جماد عون – النقلاش – بملكما. السند التنفيسني: عقد فاتح اعتملاً مُوثوق بتأمين درجة لولى على كلمل القسم 12 من العقار ١٣٠ وطئ عمارة شلموب وكشف مسلب سوتسوف بتساريخ ١٩٩٦/٦/٢٠ وعقدي كنفالة المسينة لبياغ /١٢١٢٣٣.٦٢/

تاريخ قسراري الد 1997/7/199 1993/17/5 تاريخ تسجيلهما في السيل اربعملية وستة واربعون مليونا العسقاري: ١٩٩٦/١٢/٦ 1994/7/569 المقارات البطرودة 1 - كَلِمِلُ لِلْقَسِمِ ٢٤ مِنْ الْعِقَارِ ١٣٠ وطي عمارة شلموب يحتوي

بثر ماه جنع، مفرز عن ١٣٨٥. بدل التخمين للعقار ١٦٢، ماية وخمسة ملايين وماية واربعة وتمانين الف ليرة أبنانية بدل للطرح للعقار ٢٦٧، المقرر

من الرئاسة، أثنان وستون مليونا وخمسماية الف ليرة ابنائية بدل التخمين العقار ١٤١١، أربعة وعشرون مليونا وتماتماية وتسعون الف ليرة لبنقية بدل الطرح للعقار ١٤١١، ثلاثة عشر مليونا وخمصماية للف ليرة بدل الشخمين للعنقار ١٤٨٣.

أربعة وثلاثون مليونا ومايتا الف بدل قطرح فلمسقسار ١٤٨٢، تسعة عشر مليونا وخمسماية الف ليرة لبناتية بدل التخمين للمقار ١٥٥٧، سبعة وعشرون مليونا وستة وخمسون الف ليرة لبناتية بدل الطرح للعسقسار ١٥٥٧، حُمسة عشر مَليونا وحَمسماية الف

ليرة لبنتية بدل التخمين العقار ١٥١١، لربعة وثلاثون مليونا وثلاثماية وتسعونُ الفُّ ليرةُ لِبنَائِيةً. بدل الطرح للمسقسار (101، تسعة عشر مليونا وخمسماية ظف ابرة ليناتية. بدل التخمين العقار ١٥٥٨، ملية وخمسون مليونا وخمسون للف

بدل الطرح للعقار ١٥٥٨، ماية وسبعة ملايين وخمسماية الف ليرة بنل التخمين للعقار ١٥٥٢. ملية وثمانية وتسعون مليونا وملية وسبعة وسبعون قفا وستملية ليرة لبنتية بدل الطرح العقار ١٥٥٣؛ ماية وستة عشر مليونا وخمسماية للف

ليرة لبناتية. بعل التخمين للعقار ١٥٤٩، ماية وثمانية وخمسون مليواا وخمسماية وستة وستون ألفا واربعملية ليرة لبنتية بدل الطرح للعسقسار ١٥٤٩، خمسة وثمانون مليون ليرة ابنانية بدل التخمين للعضار ١٥٥٠: عليار وماية وسبعة وستون مليونا وتسعماية وثمانية وستون الف

بدل الطرح للعقبار ١١٥٥٠ ستماية وثلاثة وتسعون مليون نيرة لبنانية. بنل التخمين العقار ١٩٩٢؛ لربعماية وسبعة وتلاتون مليوتا وسبعماية وتسعة وعشرون الغا وستعلية ليرة لبنانية بدل الطرح للعسقسار ١٩٩٢، مايتان وتسعة وخمسون مايون ليرة لبنانية بدل التخمين العبقار ١١١٠،

وتمقماية وتملاون الف ليرة لبناقية

مايتان وستة وستون مليون ليرة

بدل الطرح للصفيار ١١٥٠:

مساحة العقار (١٤١؛ ١٥٥مم مساحة للعقار ١٥٥٧؛ ١٩٩٠م، مساهة العقار (١٥١، ٥٠٥مم منسائسة العباليار 1008، ۱۰۰۶مېم مصاحة العقار ۲۵۵۱، ۲۹۸مېم

مسأحة العقار ١٩٩٢، ١٦٩٤مهم مسلحة العقار - (٢١) - 120م.م مستويات المقار ٢٦٧، قطعة لرض سليخ غير مزروعة، لا يوجد عليماً أي بناء وتحيط به تصوينة من محتويات المقار (١٤١) قطمة ارض سليخ غير مزروعة، لا يوجد

> محتويات العقار ١٤٨٢، قطعة وغير مزروعة، مفرز عن المقار

أرض مزروعة باشجار قفاكمة المختلفة، لا يوجد عليها بناء، مصونة من جملتها الاربعة، مفرز عن العقار .777

ارض مزروعة باشجار الفاكمة ولحجة مشفولة محطة كهرباء ضمنما بثم أرتوازي مع غرفة

المقار ١٦٧. المبني على العقار ١٥٥٠ بمساحة أمم. ضعنها مسبح وقعدة صيفية مسقوفة بالباطون فوقه قرميد وتدنما غرف تلعة المسجع،

والجنوبية، مفرز من ٦٦٧. محتويات التقار ١٥٤٩ قطعة ارض يوجد عليها بنه سرآب لأسيارات وبناه آخر يشفل منزل الناطور مفرز عن ٦٦٧. محتوبات العقار ١٥٥٠ مضموم الب العقاران 1001 و2001: قطعة لرض حنيقة مقسمة هننسيا

LA YET g((2( gTA3) 111.9 1997 g 100.9 10E9 منطقــة المروكيــة العــقــاريـة، مع

المعتين للشمالية والشرقية

عليها أي بنه، مفرز عن المقار (77. لرض سليخ لا يوجد عليما في بناء

محتويات العقار (١٥١، قطمة ارض سلّيخ غير مزّروعة، لا يوجد عليما في بناء، تحيث بما تصوينة من الجمة الشرقية، مفرز عن العقار محتويات المقار ١٥٥٨؛ قطعة

للمضخة وعامود محول كمربكى: مصونة من جماتها الربعة، مفرز عن محتويات المقار ١٥٥٢؛ قطعة ارض يوجد عليها قسم من البناء

مصوّنة من الجمتين الشمالية

نوبلاكس قىمم من ھذا للبناء متعد على العقار ٥٥٦٠. مساحة العلعب حوالي ٥٠٠مهم.

صادر عن دائرة التنفيث في عيدا برئاسة القلعي فسان معطيًّ بالمعاملة التنف يسنية الرقم ١٩٩٧/٤٢٥ لبيع ظمقارات ذوات loarstoods lolls loavs التصويلة الفارجية لهاء بالعزاد

مساحة العقار ١٥٤٩، ٩٦١مم مساحة العالم 100:

ممتويات العقار ١٥٥٧، قطعة

المختلفة، يوجد عليها بنه من غرفة

بلصواض وحيطان ومحرجات من للحجز للصخري للمتقوش، ضبتها بناء "قـــسر" مــؤلف من ثلاثة طوابق

الْمَنْفُذَ، مِحْمُود مُوسَى – وكيله

البدادي اهمد حمزة، والبشتركان البنك البنائي السويسري وجمال المتفط عليه: مصطفى درويش السند الثلف يسني، سند دين بقيمة ماية وخمسين الف دولار

المشتركين مبلغ مايتان وواحد وستسون لأف دولارا أسيبركيسا وخمسماية وسبعة وتسعون مليونا ولربع ماية الف ليسرة لبنائيسة شدا الفحوائد والرسيوم والنفسات ساريسسخ أبسسلاغ ألات ١٩٩٧/١٠/٨ وتاريخ قرار المحجز ١٩٩٧/١٠/٢١ وتاريخ تسجيله

منود العقار ١٤٨٢ : غيربا:

محتويات العقار ١٩٩٢: قطعة ارض شمئها ملعب تنس كابل التجميز مع مخزن الإدوات الرياضية اللازمة مع حديقة مقسمة مندسيا، محتويات العقار ١١٠٠ قطعة لرض حديقة مقسمة باحواض

ميركي عدا الرسوم والنفقأت القــاتونيــة بالاضـلقــة الى مين

ني السحل النسقاري ۱۹۹۷/۱۰/۲۲ وتـــــريخ وضع محضر الومف ۱۹۹۷/۱۱/۲۲ وتاريخ تستجيله في النسجل العقاري ١٩٩٨/٢/١٢.

شملاء العقار 777 جنوبا، العقار 1021 معدود العقيل (الكارغاء)، العقار ١٤١٥ شرقا، العقار ١٤١٢ شمالا، العقار ١٤١٠ جنوبا، العقار

العقار ١٥٥٨ شرقا ١٥٥٦ شمالا، ١٥٧٥ وطريق للمشسروع، جنوبا، حدود العنقبار ١٥١١، غيرباء ١٥٤٨ شرقا، حدود منطقة زفتا العد قارية، شعالا: ١٦٧ جنوبا، حدود العقبار ١٥٥٨ ، غيريا،

للعقار ١٥٧٥ شرقا، ١٥٥٠ شمالا 1040 جنوبا: 194 حجود ألمكار ١٥٤٩، غيريا، العقار ١٤٨٦ شرقا ١٤٨٢ شمالا 100 · Lois 1040 حدود العشار ١٥٥٠، غيربا، العقار ١٥٥٣ شرقا ١١١٠ شمالا

طريق علم في البلدة، شرقا، العقار 2001 ( شمالا، 2000 جنوبا، 17

حدود العقار ٢٦٧ ، غربا، العقار ١٥٧٥ شيرقيا، العيقيار -١٥١

طريق ملطية، شرقاً: العظر ١٥١١ شملا ١٥٤٨ جنوبا، ١٥٤٩ حجود العبقبار ١٥٥٧ء غيرياء

محود العبقبار ١٥٥٢ء غيرياء

١٥٧٥ وطريق المشــروع جنوبا مندود العاقبار ١٩٩٢؛ غيريا: العقار ١٥٥٢ شرقًا ١٢٨٥ شمَالًا - 100 حنوبا 119 محدود العنقبار ١١٠٠، غيربا العقار ، ١٥٥ شيرقا ١٩٠٥ شمالا ١٩٠٥ جنوبا ١٥٥٠. مساتة ألفقار ٦٦٧: ٢٧٦٨مم وممرات ضمنها قعدة صيفية تعتما

#### and dynamic ADMINISTRATOR An English speaking, computer literate RECEPTIONIST.

وساعد الدفاع الكرواتي زفونيمير بوبان

لوقسفهما وسناعت الدفاع الإلماني

كريستيان تسيغه لاصآبته. اماً

جوفنتوس فيعتمد على فيليبو انزاعي

الذي ودع عام ١٩٩٨ بثـالاث أصابات

في مرمى ساليرنيتانا ٣-، كانت اولاها

الآول لفريقة في خمس مباريات،

وِالْفُرنْسِي زين الدينُن زيدانُ. وكان آخر

لقاء للفريقين في الدوري اسفر عن

فوز جوفتتوس ٤-١ في دور الايلب في تورينو في اذار ١٩٩٨ بعـــد تعليمها ١-١ ذمابا في ميلانو.

ويستقبل فيورنتينا سمدوريا

متطلعا الى لاعبية الرجنتيني غبريال

باتيستوتا والبرازيلي الموندو العائدين من اجازة ا لاعياد في باديهما، الابتعاد

عي الصبود. ويستضيف بارما الثاني انترناسيونالي ميلانو الرابع. ويشار الى ان بارما هو مساحب اقدوى خط للنفاع اذ اهتازت

شباكه تسع مرات فقط في ١٤ مباراة،

وان الانتر هو صاحب ثالثُ اقوى خط

المجوم وفيورنتينا برصيد ٢٦ اصابة في معبوم وميورسية برسيد ٢٠ الصابة في مقابل ٢٨ سجلها آباس. روما. ومنا البرنامج وننكر اولا الفريق المضيف (موعد الدباريات الساعة ٣٠٣٠

في الصدارة.

بتوقیت بیروت).

باري — بيروجيا.

بولونيا – لازيو.

فيورنتينا – سمبدوريا.

ساليرنيتانا – كالياري.

اوىينيزى – فيتشَّنزاً.

البنداية – امبولي،

۹.۳ بتوقیت بیروت).

بارماً – انترناسيونائي ميلانو. آلس، روما – بياتشنزا.

أسيميلان – جوفنتوس (الساعة

يستضيف ريال مدريد، الذي يحتل

المركز السأبع في الأثمة الدوري

لاسباني برصيد ٢٥ نقطة من ١٥٥

بباراةً، مسَّاءُ اليوم سلمنقة السابع عشر

أيّ مباراتهما أأموجلة من المرحلة الـ11 أ

وألتي اضطر غريق العاصمة الى تأجيلها

لُفُوضَه المُبارِّلةُ على الكاس القارية

للنوادي "انتركونتيننتال" في طوكيو، وهي كأس احرزها اضافة الى كأس

الدولي لكرة القدم "الفياف" سيب بلاتم بكشف افتراحه اقامة كأس المقام لكرة القدم كل سنتين عوض مكل اربع سنوات، هزت الوسساط الكروية في المالم واتارت ردود فعل

(03)

大大 中海

HUMAN

Air park

a a Agri

والاستقلام والمام

سرافي فيوافقا

تطابقي مالمو

1 (/fesame)

ومرقه بنحاءا

-1 -1 -1 -1 -1

كالرجي فيديون

سي ومعرفت الس

صوفات والصحاءة

و مام من ---

عملها الواتات

يسي المراق 🛶 🖰

ل عني خامر 🔐

اللبسفي أيدسا ---

يح فيالينا ٢٠٠

" was place that

ا المعمر مسم لا إدر -

ساره شنه. د ا عدل

ة القطرح للمد

سية أ سيد

Sea Apaly

غي معكمه

يطي الغما ا

مياشيا لأمالم

نهم للنظيم وهدب

الله على 12°~

--- P. ..

--- SE Estep N

غولس الثاناء

--- Jin and

والرسود است

د **دد**امر ۰۰۰ –

عليها أد 🕶

وق ينظر 1840>

ted health

ي بالربد المده.

· J. Sale p

--

Fr -444/1

" with Total pl

\*\*\*\*\* **Tradition of** 

ينة عن 🗠 -

in Linear B

ي ا وعلق

AND MARKET

وقيسرنان و

عي بوهيا

or a factor

1 TOTAL FAST

رُولِي مُقلِّلَةً مع صحيحَة "لوماتان" السوبسرية، شدد لمس الأمين العلم لـ الفيفا" ميشال زن روفينن، الذي أس العسالم كل سنتين يقتص بدتا معمقاً". وقال أن لَجْنَة الدراسات الاستراتيجية في "الفيفا"، لمهمة وانها ستعفد اجتباعها الاول في الربيع، "فادا وجدت الملف مثيرا الأمتمام، بحال على اجنة اخرى". أما القرار الرسمي بلدنات كأس العالم كل ستين، فسيسعسود الى اللجنة والتنفينية للاتداد الدولي "لكن الطريقة المرابقة البيضا طويلة"، واضاف: "ان الفكرة ليست زيادة عدد العباريات بل مغضه، علما أن الصيغة الدالية تتضمن ٢٠٠ مياراة للتأمل". واشار الى انه ليس واتقا من أن كأسا للعالم كل منتين ستدر مآلا اكتر من كأس

لكرة القدم لينارت يوهانسون استيام من اطلاق رئيس آلاتنسساد المولي مشروعه من غير أن يعلم به الجماد المعنية، ولصَّفا أهذا الإمر بانه "غير مقبول". وصرح لصحيفة "داعسًا نبه بتُرِّ الْاسْوَجِيةَ أَنْ سَلُوكَ بِلاَثْرِ "خَيْبِهِ" وأنه يتوقع منه "اعتظرات"، لانه كَانَ بِنِهُي آن بِهِدِي الاتّصاد الاوروبي رأيم وقَسَال. بلغني رئيس

HYUNEN B

فيربرا والمندأ كُوتْزُر في كأنَّس هوبطن.

🗘 مقاتت فرنسا فوزها الثباني على

التوالي في المجموعة الأولى لدورة كأس مورمان للقرق المختلطة لكرة المضرب

التي تَقَام في بيرث (اوستراليا) والبالغة

قيسمة حيواتزما ٥٥٠ الف دولار، اذ

تغلبت على جنوب افريقيا المصنفة رابعة

في الفردي للسينات؛ خسرت

الفرنسية سأندرين تستود امام امأتها كــــوتزر ٦-٧ (٧-٤)، ١-٦. وفي

الفردي للرجال، فاز الفرنسي غيوم رو

على وَأَدِنَ فَسَيَسريرًا ٦-١، ٧٠٥. وُفَيّ

الزوجي المفتلط، فيلز الفرنسييان رو وتستود على فريرا وكونزر ٢-٦ (٨-

وفي المجسموعية الثياتيية، تغلبت

سلوفأكيا المصنفة ثلاثة وحاملة الكأس

على سسويسسرا ٢٠٠١. في القسردي

للسيدات، خسرت السلوفأكية كأريثا

هابسودوفا امام مارتينا هينغيس ١٠٦٠

٣-٦. وفي الفسرني للرجسال، فساز

موبرغــــر ٥-٧، ٢-٤، ٢-٣. وفي

الزوجي المختلط، فاز السلوف اكيبان

كُوْشُيْرا وهابسودوفا على هويرغر

عورة الدوحة

المصنف أول للدور الثانيُّ من بطولة قطر

الدولية المفتوحة السابعة التي تقلم على

ملاعب مجمع خليخة الدولي للتنس

والاسكواش في الدوحة والبالغة قيمة

حَــوائزُها ٩٧٥ الف دولار، يف وزه في

بمور الثاني على المولندي سينغ شالكن ١-٢٠ ٢-٣٠ وصرح منمان: "في مباراتي الأولى هذا الموسم، لعبت بطريقة جيدة.

لم تُكُن ضربات ألارسال الاولى ناجَّحة

كلِّياً، لَكني كنت سعيداً بمستولي مع

وسيقط متصنفيان في الدور الاول

بخمُسارة الاسوجي توماس يوهأنسون المعنف سادسا أمام التشيكي دانيال

سيميرينك المصنف ثامناً لمام الاميركي

وفاز الفرنسي سيدريك بيولين

المصنفُ سابعاً على الكوستاريكي خوان انطونيـو مارين ١-١، ١-١، والمفري

يونسُ العيناوي على الفرنسي فالبريسُ

سُفتورو ٢-٤، ٢-١، والارجتيني فرانكو

سكيسلاري على التستسيكي بوهدان

اوليه مراتش ١-٦٠١ - (١٠٤-٤.

وألانس ببائي فأرناندو فينتشئتي على

البطالي دافيدي سانفينيتي ٦-(١، ١-

🛎 عـاد الاوســتــرائي باتريك رافــتــر

المصنف اول لآى الملاعب بعيد غييساب

شهرين بسبب اصابة في ركبته وفاز

على الْيَابَاني تاكاو سوزوكي الصاعد من

التصفيات ٢-١، ١-٠ في الدور الاول

من بطوَّلة أوستراليا للرجاق على ملاعب

علَّبُهُ أَلَتَى تَقَامُ في انيلاييد والبالغة

وكسر رافتر بطل الولايات المتحدة في السنتين الاخيرتين، ارسال سوزوكي

قيمة جوادَّزِها ٢٢٥ ألف دولار.

معاشيك (-٦، ١-٢، والمواتّدي يان

جيف تأرِّقو ٢-٦، ٢-١.

🖈 تأمل البــريطاني تيم هنه

📥 السلوفاكي كارول كوشيرا على ايفو

ومينغيس ٦-٤. ٦-٠.

عونتي الى الملعب".

الغرنسيان غبوم رو وسائدرين تستود في مباراتهما في الزوجي مع الافريقيين البنوبيين واين

اجتماع اليوم

لبلاتر وسامارانش

زوریخ (سویسرا) اجتماع یخم رئیس الاتعاد الدولی اکرا اللدم

"لَغَيْفًا" سيب بَلِارَ ورثيم. اللجنة الوامية الدولية خوان

قطونيو سَابِارِقْش. . ومنا الدِعْماع الذي لم يكن

ينظر الينه على أنه هندت بارزه

الذذ بعدا جديدا بعد اعلان

بلاتر أقتراحه تنظيم كأس أأعالم

لكرة القنم كل سنتين عوض

وسيعرض الرثيصان القضادا

نَاتُ الاعتمام المشترك، وخصوصاً مستقبل مسابقة كرة القدم في

المسرة الاولى في الشسوط التسامن من المجموعة الاولى، ثم فاز بالشوط التاسع من غيير أن يصرز منافسه أي نقطة،

وأزدادت ثقبة اللاعب الاوستبرالي في

المجموعة الثانية يشجعه جمعور غفير

وحقق فوزا سملا ٦-٠ وتأمل للدور

وأهاز الزيمهابوياتي بأيرون بلاك

المصنف خامساً على الأميركي فنسنت ســـــاديا (٦-١، ٧-٦ (١٠-١)، ١-١،

والاميسركى مسايكل تشسانغ المصنف

سُائِسًا عَلَى القَرْنَسِي سيبِّاستيان غروجان ٢-٣٠ ٢-٢٠ آ-٣٠ والتشيكي

سلافا دوسيئيل على الاميركي جيم

كورير ٧-٥، ٢-٢، والالمائي نيفيد

برينوسيل على الروماني ادريان فوينيا ٢-٦ (٢-٠)، ٤-٦، ١-٦، والتشيكي

ييري نوفاك على الاوسترالي اتدرو ايلي

آ ُ اَّ ۽ اُ – ( ، والْرومَاتَي اتَدرَّيه بِافُلُ عَلَىٰ الاسوجي ميكايل تيالستروم ١ – ١ ، ١ –

٣، وٱلايطالي جُسِيلَةلوكنا بوتزي على

الاوسترالي تود وونبريدج ٢-٤، ٢-١،

والالمائي أوليفر غروس على الاوسترالي

دورة غولد كوست

للمصنف ثلاثة مشاكل في مباراتها

والاوسترالية راشيل ملكويلان لكنما

فَارْتُ مُلْيِمًا ٧-٦ (٧-١)، ٦-٦ في

الدور الاول من بطولة اوستسراليسا

للسُيِّداتُ عَلَى مُلاعب صَّلبة التي تقام

في غولد كوست والبالغة قيمة جوائزها

١٧٠ الف دولار. وقالت سبيرليا للتي

عسانت نزلة برد حسانة في اليسومين الخيرين انها فكرت في التسحاب من

المباراة عندما كانت النتيجة ٤-٤ في

المجموعة الاولى. وهي ستلُّعب في الدورّ الثاني ضد الاسرائيلية أنا سمأشنوفا

التي قُارَتُ على الْلاتَّفِّية لاريسا نايلاند

وفازت الالمانية لتكه هوبر المصنفة

خامسة على الافريقية الجنوبية ماريان

دو سوارت ۱-۱، ۱-۱، والمبركية

بري ريبتر على البلجيكية اورنس كورتوا

٦-٦، ٢-٤، والارجنتينية اينس

غوروتشاتيغوي على الإيطانية تأتيانا

غاربين ٧–٥٠ آ–٢٠ والتشيكية كفيتا

مردليكوفا على الشاوة إكية منربيتا

ناف بوقا ۲-۲، ۷-۲ (۷-۲)، ۲-۱،

والفرنسية أن – غايل سيدو على

الاوسترالية آثا بل ايلوود ٢-٢، ٢-٤،

وتخوض الغرنسية ماري ببرس

المصنفة اولى مباراتها الاولى هذَّه السنة

عندما تلعب اليوم في للدور الثاني ضد

غــوروتشــاتيــغــوي، بينمــا تلعب

السوينسرية بلتي شنأيتر لأمصنفة ثانية

حققت النبوزيانية الناشئة لين

بليكر مفاجأة في الدور الاول من دورة

اوكالأند النيوزيلتدية الدولية للسيدات

البَالغة قيمة جَوَائرَها ١١٢.٥٠٠ دواثر،

بفوزها على الهواندية ميريام اوريمانز

٣-٣، ٣-٤. وقليمت بليكر المصنفة

٥٥٣ في العبالم والتي تلعب باليهد

ضد التليوانية شُتي – تينُغ وانغ. دورة اوكلاند

ولجمت الرومانية أيرينا سبيرايا

مارك درابر ٦-١، ٦-٠٠

کل اربع سنوات.

الدورات الولسية

من المقرر أن يعقد اليوم في

اللجنة التنفسينية للاتساد الدولي والاتحاد الإوروبي. ومن غير انِ يتـَـذَذَّ موقفا محدداً من الفكرة، رأى أنما تستأمل نقاشا ولكن في جو هادئ، ذلك ان "تمة اسئلة كشيرة تطرح. ماذا سيحل بالكرة الاوليبية؟ ما العمل بمباريات التصفيات التي تُدر عائدات؟ وما هو موقف التوادي والاتدادات". وحسفر رثيس ألاتمساد الالماني ليجيديوس براون من ريادة الشتبيع التي تمسد كرة القسم". وابلغ الى يكلف مليارات عدة.

فياتشيسلاف كولوسكوف الاقتراح قَالَا أَنَّهُ بِمِكِنَ أَنَّ يُثِيِّرُ "مَشَكَلَاتُ خطيرة مالية وتنظيمية للمحينة المضيَّفة". وحذر من تتَّفيه كأس "الإعبين كما المتفرجين".

روزنامــة العسابقــات في لمــيــركـــا

"الغرق الوطنية تعاني الان اللقاءات الكتسيسرة لدوري الإبطال ولا يمكن القيام بالمزيد"، وأضاف: "لا يُعكننا أنّ نقدم كل سنة كما في الموكى حدثاً بارزا". الا أنه وعد بدرس اقتراح بلاتر دونما غضب أو حمية" في اجتماع للتماد الاوروبي يعقد برئاسته في ١٢ كــاتون التُــاني الدِــاري. ووصفَ الاقتراح بأنه "جدير بالمناقشة ولكن علینا بالطبع ان نری سا اذا کسان السبيل الذي يقترحه السيد بلاتر

وعسارض رئيس الاندساد الروسى

الاتحاد الارجنتيني حماسة للفكرة، وقال رئيس الاتحاد خوليو غروندونا في مؤتمر صحافي انه ينبغي "تفيير الروزنامة أو منها" ليكون المشروع قَأْبُلًا للحياة، مؤكدا أنَّه أَلَّم ينط قُطُّ بفكرة السيد بلاتر". بينمها لاحظ الأمين العمام الاتصاد

الميركي البنوي الارجنتيني ادواردو دو لوكا ان تحقيق هذه الفكرة "بالغ الصعوبة"، وقال: "اعتقد ان ثمة كأسا العالم كلُّ سنتين الان، أذ يجب أن تؤخذ في الاعتبار الألعاب الاولمبية التي يشارك فيما لاعبون دون١٣ سنة. وَاعْتَبْرُ \*أَنَّ لَلْعُقَبَةَ الْرَئْيِسِيَّةَ هِي تَفْيِير

فوز ثان لفرنسا في كأس هوبمان

وبدأت الاميركية ماري جو فرنكنيز

روست المصنفحة اولى وبطلة العورة غراندي ٧-٥، ٦-٠، والاميركية ليزا رايبوند المصنفة خامسة على الفرنسية للَّيْكُسِيا دوشوم – بالوريه ٤-٦، ٧-٥، ٦–٤، والاسيسركسيسة تارا ستايدر الممتغة سأنسة على مواطئتها مايلين T—— ((-Y)) Y-1 (E-T) والاميركية كريستينا براتدي على لَلْفُرِنُسُيْبُهُ امْيِلِي لُوا أَ-ْا ، آ-ا، والماركية سائدرا كاسيتش على الكازافية أيرينا سيليوتينا ٧-٦ (٧-٤)، ٦-٦، والياباتية ميمو سايكي على الرُومانية كاتَّالِيثاً كُريسَتياً ١-١، أُ-١، والهبولتنية كبريستي بوغبرت على ألبريطانية سمائتا سميَّث ٢-٢، ٧-٦

٥- كارلوس مويا (أسبانيا) ٢١٥٩ ٢ - الدرية القاسي (الولايات المتحدة)

۸– کارول کـوشیـرا (سلوفـاکیـا)

🗣 سمى الاتناد الدوليُ لكرة المضرب امس الاميركيين بيت سلببراس وليند وَّهِي الْمَرَّةُ السَّانَسَةُ عَلَى السَّوَالَي يتـوّج سلمبراس الني المّي الموسم الماضي مصنف أول في العبالم للسنة السادسة على التوالي وهو رقم قياسي، بطلا للعالم، أما دأفنبـورت التي أقمت

الموسم الماضّي مصنفةً أوّلُى في العالم، فتوجت بطلة للعالم للمرة الاولى، بطلتين للعالم في الزوجي السيدات.

التماد الاوروبي ونائب رئيس التماد الدولي، اعتبقد أنه كان يجب اعلامي بالمُشَّروع في المقام الأولُّ"، متممًّا رئيس "الفيفا" بـ"اللامبالاة" حيال

سالكاً، آلا آتي أتوقع صعوبات. ونكر بان الاقتراح المشكور لتكبير المرمى منْديفة "دي فيلت" الالمانينة ان

العالمَ بحيثُ تَفَقَد كُلُ قُوْة جَانَبَةً كَـنْلك لم يبـد المنــؤولون في

الدورات الدولية في كرة المضرب

لليسرى، عرضا مميزا وسيطرت على أوريمانز المصنفة ٥٧ في العالم، بغضل ضربات أرسالها والكرات الساقطة

المِصْنُفُةُ رَابِعَةً فَي الْعَالُمُ سَابِقًا؛ السِّنَّةُ مواطنتها تشاندا روبين المصنفة سابعة ۲-۷ (۱-۷)، ۲-۲، ۶-۲. وکات روبين وصلت آلى نيسوزيلنداً في وقت مبكر من صباح السبت بعدما جددت جواز سفرها تم امضت ساعات عدة في مطار توس اتباس تصاول ايجند طائرة متجمة الى أوكلاند. وفلزت ألبلجيكية دومينيك فان

ترتيب الرجال خسر التشيكي بيتر كوردا ١٩٩
 نقطة من رميده لكنه احتفظ بالمركز الثالث عَشر في لائحة التمنيف العالبي التي اذاعتها أمس الجمعية العالمية للاعبين المدترفين لكرة المضرب، بعدما ثبت تناوله مواد منشطة محظورة خلال بطونة ويمبلدون.

وكأنت الفحوص المخبرية اتبتت تتاوُّل كـوردا بطلُّ دورة أوستـراليـا المفتوحة، مادة "تادرولون" المحظورة في بطولة اتكلترا في تموز الماضي وحرم التَّقَاطُ لَتَى حَمَّلُ عَلِيهَا أَضَافُجَةٌ الَّيْ جَــِلَارَتِهُ أَلَمَالِيــَةُ التِّي بِلغَتِ ١٤٥٠٠ وَ9 دولار: مع للعلم أن الاتصاد للدولي أذاع هذا ألامر قبل عيد الميلاد بيومين لكنه لم يوقفُ اللاعبُ التشيكيُ أذُ صَدَقَهُ بأنه لم يكن يعلم أن مـا تناوله مـادة

ومنا المصنفون العشرة الاواذل حتى ة كُلُون **الثان**ي: (– بيت سامبراس (الولايات المتحدة) ٢٩١٥ نقطة. ٢– مــارتشــيلو ريوس (تشـيلي)

٦- أليكس كـوريتـيـا (اسـبـاتيـا) ٤- بلتريك رافتر (اوستراليا) ٢٣١٥

٧- تيم هنمان (بريطانيا) ٢٦٢٠

٩- غـريغ روسـيـدسكي (بريطانيـا) ١٠ – ريتشارد كراييتشيك (هولندا)

> ، يظلا العالم سأى دافنبورت بطلين للعالم

واخستسار الاتحساد الدولى الزوجي المواندي للرجال ياكو ايلتينغ وبول مارمويس بطلين العظم، ودافنبورت ونأتاشا زفيريفا من روسيا البيضاء

### البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم ايطاليا: ميلان – جوفنتوس، بارما – الانتر

يستقبل آسيميلان ثالث لأئمة الدوري الإيطالي لكرة القـــــدم، جوفقوس التامن على ملعب "سان سيرو" مساً؛ اليوم في المرحلة الـ10. ويتخلف ميلان، الذي احرز اللقب وجوفتتوس ٤٠ مرة منذ ١٩٠٠ وسبع مسرات مند ١٩٩١، لربع نقساط عن فيورنتينا متصدر اللاثمة ونقطة عن بارما الثناني، اما جوفتتوس بطل العوسمين السابقين فيتخلف ثماني نقاط عن المتصدر وقد خسر في اربع من مسلوياته السَّت الاخسيسرَّة في المسابقة، ويعول مدرب ميلان البرثو زاكيروني على ألالماني اوليقر بيرهوف ألني نُسجل سبع أصابات كَرْميله البرآزيلي ليوناردو، والليبيري جورج وياه النّي سَجل أربعاءُ لَكُنْ ٱلْفَرِيْقَ

#### نوتنغمام فوريست أقال مدريه أقبال نادى نوتنفيهام فيوريست الذي

بحتل فريقه نيل لائحة ألنورى الانكليزي لكرة القدم مدريه دايف باسيت بعد خسارة الفُريق املُم بورتسماوت في الدور الثالث ن كأس الكائراً السبت الناضي. ُ وكانَّ باسيْت، الذي سبقُ له ان درب شيبافيلد يوللهتند وكبريستنال بالأس

التكليزيين واتلتيكو مدريد الاسباني استخی نادی سلمنقة الاسا ئسارة فريقه لملم أسبانيول ٢٠٦ وتقمقره قى النَّركزُ الـ17 أثر ثلاثُ خَساراتُ متواليَّةُ في النوري الاسباني. وبأت روسو العدرب الْتُلْمِي فِي البرجة ألاولى يفقد منصبه هذا الموسم، مع العلم أن ثلاثة اقيلوا وأن اتنين استقلار

ُ واضافت ان يوران (٢٩ عاما) وقع عقدا لتلاث سنوات مع سبارتك موسكو الذي الأتكليزي. وأوضحت انه ترك بوهوم لذلافه

الانكليـــزيين، تولى تدريبُ نوتنفــمـــلم فــوريـــت في ايأر ١٩٩٧ وصــعــد به الى الدرجة الممتازة هذا العوسم الذي لم يقرّ خالات في 19 مبلواة في الدوري والكاس وبلت معننا بالعودة الى الدرجة الاولى. وابرز العرشحين اخلافته رون الكينسون العدرب السابق لعانشستر يونايت واستون فيلا مدرب فريقه انظ روسو (٤٢ عاما) بعد

يوران يعود الى سبارتاك موسكو

نشرت مجيفة أسهورت اكسبرس الروسية ان ساعد دهاع فينافمال بوطوم الأملي لكرة القدم سيرغي يوران سيعود الى سجارتاك سوسكو بطل روسيا هذا

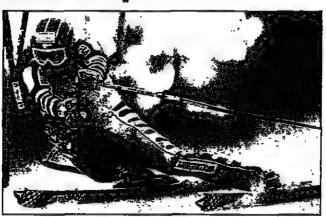
### وفي هنال فنوز ريال مندريت، وهو

مرجح، يحتل الغريق المركز الثاني بعد ريال مايوركا المتصدر برصيد ٢٩ نقطة من ١٦ مُبَاراة، علما أن ريال مايوركا سيستضيفُهُ في قمة المُرحَلَّةُ ٱلـ٧٪ أُهُذَا

ويخوض سلمنقة مباراة اليوم بادارة مدرب موقت بعد اقالة مدربه الأرجئتيني

## كأس العالم للتزلج على الثلج

## كرانيسكاغورا: هولتسر في التعرج الطويل



بارتنكيرشن عام ١٩٩٢.

سباق التعرج الطويل الذي أقيم أمس في كُراتِيسَكا غُوّراً (سلُّوفينيـا) فيّ إطَّار كـأس العـالم للتــزلج على الثلجّ بُعدُما سجل في مرحلتيهُ ٢٩٠٩،٢٣ ٨٥٠,١=(٩٤,٩١٦ دقيقتين، وبلت مولتــسـر (٢٨ عــامــا) أول

فارُ الايطالي باتريك مولتِـسـرِ في

أيطللي يفوز في سباق التعرج الطويل منذ فعل البرثو تومبا الثي اعتزل الموسم الماضيّ، في بورمسيَّـو عسامُ ١٩٩٥، وكذلك حقق الفوز الثاني في كأس ألعالم بعد فوزه في سباقً التعرج السوبر الطويل في غارميش

### واحتل ألنمسوي كريستيان ماير دوري السلة الأميركي الى الغاء لتعذر اتفاق أصحاب النوادي واللاعبين

الأميركي لكرة السلةُ للمحترفين "أنَّ بي أيَّ الَّذِينَ يمثلون لصحابُ النوادي الـ 19، المقترحات الاخيرة التي قدمتما تقابة اللاعبين لدل الذلاف القَّائم بين الطرفين مئذ ستة اشمر والذي أدى للى تعطيل الدوري الاميركي أموسم .1994 - 1994 وقرر المسؤولون رفع توصية الى

هيئة الدورى ألعليا المتمثلة بمجلس الحكام بالقباء الدوري لمبتنا الموسم خلال جلسته غدا الخميس، بعد اجتماع أستمر ساعة بين مُفُوض الدوري ىيغيد شتيرن ومساعده روس غرانيك والمدير التنفيذي لنقابة اللاعبين بيلي مائتر ورئيسما باتريك ايوينغ لاعب الارتكاز في نادي نيــويـورك نيكس. ونقل هاتتر وايوينغ خلال الاجتماع المقشرحات الاخييرة للاعبين وهي

ان يمضي اللاعب ١٠ سنين من الاحتراف،

رفض لمس المسؤولون عن الدوري

تتلخص بقبول هؤلاء بأجر محدد بسقف كما يرغب المسؤولون وحددوا المبلغ بـ ١٥ مليـون دولار سنويا بعد

ومُنَا اللقاءُ الاول للطرفين منذ ٢٧ كاتون الاول الماضى عندما عقد اجتماع في تنفر من ولاية كولورادو قدم خَلَالُهُ شُتَيْرُنَ مَا وَصَفَّهُ بُـُّلُعُرِضُ التهاثي ورفضته نقابة اللاعبين فوراً.

13, 10, 10 = 1, 1, 1, 12 + 1, 10, 10دقييقتين، ومواطنه هايس كناوس المركز الثنائث محسجيةً ١٠٠١،٠١ +(۲,۲,۱۵,۲=۱۰,۲) بقيمقتين. يتصدر كريستيان ماير ترتيب كأس العالم للتعرج الطويل بعد أربعة سبلقات وله ١٥٠ نقطة، يليه هولتسر ١٤٠، ثم السويسري مايكل فون غرونينغن ٢٠٦. ويتصدر النمسوى مرمان ماير الترتيب العام لكأس ألعالم بعد ١٤

سباقاً وله ٢٥١ نقطة، يليه النروجي لاسه کیوس ۵۷۷، ثم کریستیان

للى تقـريب وجـهـات النَّظر بشكل

ملموس ولا تزال تفصل يبننا مسافة

كبيرة"، مشيرا إلى أن لجنة العمل في

الدوري التي تشرف على المصادثات

"قررتّ بالأجماع رفض هذه المقترهات

ورفع توصيلة بالفناء الدوري أمدا

ومن المقرر ان يجتمع مجلس حكلم

الدوري، الذي يضم ممثلًا واحدًا لكل من اصحاب التوادي، اليوم في نيويورك

وبات مؤكدا ان يصوت على الالفاء الا

ويتمدور الخلاف بين الطرفين بعد

والمفاوضات المتقطعة، على توزيع

الْعلادات التي تصل الى ملياري دولار

الأخييرة، وتضمن العرض النهائي

لاصحاب النوادي ان تكون حصة الاجور

٥٢ في المِنْـة خـلال اربع سنوات ثم

٥٣.٥ في المئة بعد خمس سنوات،

و0.5 في المئــة خـــلال ستّ سنوات، فيما تطالب نقابة اللاعبين بـ 00 و0.7

و٥٧٥ في المئــة على التــوالي، اي ان

الفارق بقارب ٦٠ مليون دولار في

حجم لُجُورُ اللاعبين التي تَصُلُ الى مُليارُ

في السنة، في السنوات الثـــّــ

تــة اشــمــر من تعطيل الدوري

في حال حصول خطوة مفلجلة.

كذلك أصدر رئيس نادي النجمة بياتًا مما جـه فيـه: "أن ما يروجـه رهيف عسلامـة عن زمــلاءُ في ادارتنا يعربون له عن معارضتهم سياسة النادي لا يتعدى اضغاث ادلام يتمنى الشخص الواحد تعقيقها وهي حلقة في سلسلة تخبطه لتعمية الحقائق التي تعينه كشحص وكمؤسسة وقــال شــتــــرن، "من الواضح ان المقترحات الاخيرة الاعبين لا تمدف والتّي بات النادي يملك تفاصيلما الى

باله أنها صارت بين اينينا<sup>ه</sup>. واستفرب النَّادي في بيان آخر التوضيح الذي اصدرة تلقزيون المنار حول شريطً الفيحيو "الى جانب دخوله طرفا متعاطفا مع الاتحاد ضد نادي النجمة". وقال: "أما الشريط موضوع التوضيح فأنه يظهر الذيط الابيض من الخيطُ الاسود ولا حاجة ألى مزيد من الاضاءة للتمييز بين الحق والبلطل (...)".

جاتب حقائق جديدة عن الانتماكات

المسلكية الدّامغة التي لن يخطر على

قرارات اخرى

وأتخذت اللجنة العليبا للاتصاد قرارات اخرى، من دعوة اتصادات الامارات العربية المتحدة والعراق والاردن والسودان لتبادل الزيارات وواضقت على طلب نائي الصفاء المشاركة في دورة نادي الشارقة في

دولة الامارات العربية المُتحدة من ١٢ الى ۱۹۹۸/۱/۱۸ الى وثبتت نتائج مباريات المرعلة الثامنة من الدوري العام للدرجة

#### وقف عمر غندور ومنعه من دخول الملاعب سنة قَبْيَسْيَ شهرا من ١/١/١٩٩١ لضربه لأعبا منافساء ولاعب العمد يوسف فسرحات اول مسساراتين

١٩٩٩/١/٢ لخشونته، ولاعب العمد ام الدكيم شـــمـــرا من ١٩٩٩/١/٢ لضربه لاعبا منافسا.

مشكلة نادي النجمة واتحاد كرة القدم تتفاقم

المشكلة القائمة بين نادى النجية

والاتحاد اللبناني لكرة القدم اتخذت

لمس بسدا جحيدا نصو مزيد من

التصعيد عوض الاحتواء، عندما اعلنت

اللجنة العليبا للاتصاد قرارها المتحذ

بعد ظمر الاثنين ٤ كاتون الثاني

١٩٩٩ والقَاضي بوقف رئيس الناسيّ

عمر غندور عن العمل الاداري ومنعة

من دخول الملاعب مدة سنة اعتبارا

وجاء في التعميم الرقم ٩٩/١

"اطلعت اللجنة العليا للاتصاد على

ما ساقه رئيس نادي النجمة السيد

عمر غندور من تعديات وقدح وذم

ونعـُوت بِٱلتَّـزويِّـر واسَـاءَة ٱلامـاَّنة ۖ في

وبناء على ما أقدم عليه رئيس

نادى النجسمة، الامسر الذي يوجب

تطبيق المادة الحادية عشرة من نظام

عـقـوبات الامارِيين في حـقـه، التي

"كل اداري يتــُعـرض الاتصاد او الجانه الفرعيـة او المحكام بالقدح

والذم او يسلك مسلكا شائنا علنا أو

بواسطة وسائل الاعلام، يعاقب

بالايقاف عن العمل الاداري ويمنع من

دخول الملاعب مدة تراوح بين ستة

اشمر وسنة تبعا أما ترى اللجنة

العليا موجبا لاتضائه من عقوبة

استنادا آلى حجم المضالفة المرتكبة.

ولدى تكرار المنالفة بعبد نفاذ

الُعـقـوبة لَلْسـابقـة او في اتنائهـا، يتعرض المخالف لعقـوبة اضافيـة

بنا عليه، قررت اللجنة العليا

للاتحاد القَّاف السيَّد عمر غندور عن

العسمل الاداري ومتعسه من دخسول

الملاعب محدة سنة اعتبارا من

١٩٩٩/١/٤ مع تصنيره من مفيـة

اقدامه على تكرار مختلفته الامر الذي

سوف يعرضه لاحقا لعقوبة مضاعفة

اتفأذا آما نصت عليه المأدة الصادية

وُدعت اللَّجَنَّةُ العليا "جميع الأندية

المنضمة الى أسرة الاتحاد الى اجتماع

عام لاندية كرة القدم اللبنانية يعقد

في الساعة الاولى من بعد ظهر يوم

الأحد المقبل ١٠ كانون الكاتي

١٩٩٩ في قاعـة للدوم في فندق

سمرلاند، يخصص للبحث في أوضاع

كرةً القدم اللبنائية في مواجهة

المجمة الشرسة الماتقة الى مدم

الكرة اللبناتية وتقويض دعائم

حاضَرها ومستقبلُها، والتي تجاوزت حــدود التـــعــدي والتطاول على

المؤسسة الشرعية للعبة فباتت

تطاول الالدية عموما وكيان آلكرة

وقد سارع نادي النجمة الى الرد

على قرار الأنصاد ببيان لـ "مكتب

جمصور النجمة" هنأ عمر غندور

بالوسام الرفيع الذي ناله ويفخر به

كل نجماوي ألمتمثل بقرار اتماد

الشخص الواحد بتوقيفه عن دخول

الملاعب والذي يأتي تأكيدا للفظة

المبرمجة من جانب الاتحاد الذي يوالي

فصول هجمته الحاقدة في استهداف

الرمسوز الفجسمسأوية والتي بدأت

بالجممور قبل ان تطاول ألفريق

الاول وصولا الى رأس المسرم للذي

سيبقى شامذا شموخ نادي النجمة

عبر العصور". وأضاف "أنَّ هرطقة

اتحادُ الشخص الواحد في بياته الاخبر

ليست سوى ادانة له كُونه يقترفُ

عكس ما يقول لان لياته المآفدة لا

يمكن أن يحكمها المنطق والعقلانية.

ولعل شريط الفيحنيو المسجل

بالصوت والصورة لأمين عام الاتماد

يؤكد بوضوح عقلية هذا الاتمادء ولو

سلمنا جدلا آنه لا يعنى نادي النجمة

رغم أقتناعنا بنيئته خصوصا ان

المقابلة كانت مخصصة لموضوع

النجمة، فكيف يمكن أن يصدر كالم

كهذا من مسؤول عن مؤسسة تضم

النف الشميماب والنشُّ الطالع، ألم

يكن الاجدر به أن يكون مثالا عوض

تفومه بهذه العبارات السوقية

عشرة للمشار اليما أعلاه".

ئصت على ما يأتي:

حق الاتعاد اللبناني لكرة القدم.

ثلاتصاد، الأول للسنة الصديدة، عن

من 1/1/2 من

وثبتت ليضأ تتبائج مبطريات المرحلة العاشرة من الدوري العام للدرجة الثانية، وعدات موعد المبساراتين المؤجلتين من المرحلة

رسميتين لناديه اعتبارا من

١٩٩٩/١/١٥ حركية الشيباب ~ شعلة الليطاتي الساعة ٢٠١٥ على ملعب بلنية طرابلس، والسبت ١٩٩/١/١٢ الاجتماعي - الشبيبة الساعــة ٢,١٥ على ملعب بلدية طرابلس. وغرمت نادي المبرة مـئـة الف ليرة لأشراكه لاعبأ بموجب اخراج قيد ومن دون بطاقته الاتصادية. واوقفت لآعب نادي الجعيتاوي حسين فقيه اسبوعا من ١٩٩٩/١/١ لسوء

المرحلة العاشرة من دوري الدرجة الثانية

### تعادل شكا والحكمة ٢-٢

ترتيب المج	بموع	ة الأر	ولىب	ندالم	حلة		1000 450-√1
الغريق المستحددة المستحددة	<u> </u>	اً فاز اً	" تعابل	ا خسر		- <del></del>	ا نقاطه ا
( — الحكمة	1.	Y	ſ	1	T£.	11	îī.
اً - المبرة	1.	0	٦	7	ſſ	19	JY
آ– الدرية	).	3	Ť	٢	17	11	10
3 الاصلاح	1.	٤	-	٤	1.	18	15
٥– شباب الخيام	1.	Ŧ	£	۲	10	17	11
٦- الرياضة والأدب	1.	£	1	٥	11	ÌΤ	17
٧– شكا للريلمي	1.	ſ	1	٦	10	11	) [
ا- الشباب طرايتس	1.	,	_	4	Y	п	7

مثل شكاء الصارس طولي ضناهر طرابلس – من محمد حميدي صقر: تعالل فريقا شكا أأرياضي واللاعبون جورج انطوان بولس وفادي غصوب ونافذ صلتح وملال الصاح والحكمة ايجابا ٢-٦ (الشوط الاولّ -٢) في المباراة التي لجريت بينهما وجــورج مــوريس بولس (شــادي النويميّ ٥٧) وعبد الرحمن كروم بعد ظمر امس على ملعب رشيد كبرامي البلدي في طرابلس والمؤجلة وكلود بولعمة (محمود خليل ٧٤)

> لنوادي الدرجة النَّـاتيَّة (المُجَّـمُ وعـةً السبق تنحكمة بعد تماني دقّائق من ضربة البداية، ثم اضاف أمابة التعزيز في ُ الدقيقة عُكَ. وقلص أبرهيماً يس الفلرق لشكاً في العقيقة الاولَى مَن الشُّوط الثانيُّ (٤٦)، قبل ان يدرك الفريق الشمالي التعادل في

> من المُرحلة العَاشَرَة من الدوري العلم

الْدَقَّيْقَة ٢٧ أُ بُواسِطة النَّسوري ثاثرً وهذا هو التعادل السادس لشكا وبه صار رصيحه ١٢ نقطة. والثاني للحكمة ويه وسع الفارق بينه وبين العبرة أقرب منافسيه على الصدارة

بطولة كرة السلة

تقام مسلَّهُ اليوم في بطولة لبنان في كرة السلة البباريات الآتية،

🛊 ُ بطولة الرجالُ للدرجةُ الممتازة،

الساعــة ٨٠٠٠ للرياضي بيسروت –

الرابطة شكا على منعب الأول، هومنتمن

بيـروت – التـضـامن الزوق على ملعب

الكمرياه الزوق، الساعة ٥٤٤٥ الدكمة

- اتترائيك بيروت على ملعب الرياضي

الساعـة ٦,٠٠ أنتــرانيك بيــروت --

هومنتمن يرج حمود على ملعب الرياضي

بيروت، مار ضومط رومية – الشَّمابُ

الَّفْبِيْرِي عَلَى مَلَعْبُ الْكَهْرِبَاءُ الْرُوقِ. ﴿ الْكَالَابِيَّةُ الْكَالَابِيَّةُ الْكَالَابِيَّةُ ا

الساعـة ٦,٠٠ الفـرير بيت مـري ~

التحضامن الزوق على ملعب الرياضي

وُمساء امس سجئت النتائج الآتية،

« بطولة الناشئين، فاز على ملعب

التماضد قنوبين بشري على الرياضي غسزير ٦٤-١٠ (الشسوط الاول ٢٨-

٢٥). قياد المباراة الدكميان ستتيها

فلوطي ومارون يستاني. • الأولى، فار • الأولى، فار

على بلعبُ التعاَّضُدَ الاجتَّماعي قَنَّاتُ على الرياضي مين سعاده ٧٩–٧٢ (الشوط الاول ٢٢–٢٤). قـــاد المبـــاراة الدكم

الدولي نقولا فلوطي والحكم الاتصادي

اتحاد كرة الطاولة

اقسر الاتصاد اللبناتي لكرة الطاولة روزنامة نشاطه لسنة ١٩٩٩ كالآتي،

المديدة وتسليمهآ وتسديد المتأخرات

شَــبِــلُطَّ: ٥-ً٦ ّــ٧ دورة تصنيف

من ١٥ ألى ٢٧ بطولة مسافظات

الشمال والبقاع والجنوب لفكة الفردي

من ١٣ في ٢٦ دورة قطر الدولية.

اذار، ٥-٢-٧ و؟ (-١٣-١٤ بطولة

محافظتي بيروت وجبل لبنان لفكة

وُ آ – ۰ آ – ۱ کأس العرب (افضل

نيـسان، ١٥-١٢-١٧ دورة

أياره بطولة لبئان لفرق الرجال

حــزيران: من ٢ آلي ٦ بطولة لبنان

الدولية الثالثة المفتوحة (على روزنامة

تموز، من ٥ الى ١١ بطولة لبنان

من ١٩ الى ٢٥ دورة الصيف فئة

آب: مَن ١٧ ألى ٢١ بطولة الالعاب

أيلول: من ٢ الى ١٠ بطولة دول

البدر المُتُوسطُّ بنزرتُ - تونُسُ. من 19 الى 70 كأس لبنان لفئـة

الفردي رجالا وسيدات (النقاط × ۲).

لَقَـٰ أَتُ القَّرِني تَّاشِئِينَ وْنَاشِئِياتُ

الغردي رجالا وسيدات (النقاط × ١).

العربية التأسعة عمان – الاردن،

الربيع لفئات الفردي رجالا وسيدات

القرني لكل الاعمار ذكورا واتلاأ

والسيدات، ناشئين وناشئات.

المصنفين العرب).

(التقاط × ۲).

الاتحاد الدولي).

واشيالا وزورات.

في كل المراحل العمرية ذكورا واتاثاً.

كَاتِون النِّاتِي، تَسلم الكشّ

وتأليف اللجان الفرعية

استعدادا لبطولة العالم الـ٥٤٠

أحمد أبو غليوم.

🕏 بطولة للسيحات للدرجة الاولى:

وُومبِّي الْدويمي ( هــوني بطرسٌ Å٣) وثائر ابرميم وابرميما سيس. ومثل الدكمة الحارس زاهر علامة والأعبون بسام حبيب وحسن أيوب وفؤاد حجازي وسماد زهران (جوزف ابو زید ٤٦) وريمون نجم (احمد كريم ٦٠) وابرهيم حصني وحسين حمدان وبابكين مليكيان وسيرغي الكسندوف (شعبان حمادة ٧٢) وسمياكور

قاد المياراة الحكم الدوئي عمار عمار وعاونه اغوب اكربيان وروبين ترزيان وراقبها نبيل عياد. وانذر الحكم نافذ مُـالَحُ (٥٢) وهاتل الماج (٦٦) وثائر ابرميم (۸۹) وســمــاد زمران (۲۰) وسيرغي الكسندروف (٦٢).

# يظُّوُّلَاتَ، دُورُاتَ، أَخِبَارِ مَطِيبَةً قَصِيرِةً

تشرين الاول، من ١ اللي ٢٠ بطولة لبئان لفكات آلفردي رجالا وسيدات (النقاط × ٤) والزوجي رجالا وسيدات من ٢٥ الى ٣٠ بطولة الفوادي

العربية الدائية عشرة تونسُ او مصرِّ تشـرين الثــاتي، ٢٥– ٦ كــاس كاتون الاول، من ٦ الى ١٢ دورة اللاعبين المميزين ١٢ رجالا و٨ سيدات. وَأَقَرُّ لِيضًا تَمنيفُ أُولُ ١٢ فُريقًا فَاذُرًّا فَي الترتيب أَلِعامُ للرجالُ درَّجة اولى والفُرق الأخرى درجة ثانية؛ واعتماد مبدأ الصعود والمبوط للمواسم

### نادى الحكمة

المقسبلة لأخسر وأول فسريقين من

دعيت الجمعية العمومية لنادى الحكمة الرياضي إلى الانعقاد الساعة الحادية عشرة قبل ظهر الاحد ١٠ كاتون الثاني في مدرسة الحكمة في الاشْرَفِية لَّلُمِصَادِقَة على البِيانِينَ الادارى والمالي لعام ١٩٩٨ واتتخاب

ونكرت اللجنة المنتسبين بوجوب نسسيد اشتسراكاتهم ليسحق لهم التصويت. وتقبّل طلبات الترسيح لعضوية اللجنة قبل مساء الخميس لآ

### الوطني فرن الشباك

وافقت للجمعية العمومية للنادى الوطني فرن الشباك على قرار اللجنّة الأداريَّة اسْقَاط عضوية العضو السأبق شربل غبريل وشطب اسمه من سجلات النادي وائتخب جوزف سمعان عضوا بديلا. ثم توزع الاعضاء الوطائف

الرَّئيس ميشال ناكوزي، نائب الرئيس جوزف سمعان، امين السر العام جان ناكوزي، امين الصندوق جوزفين لبو جمرة، المحاسب يوسف ملاك، الدكتور خليل صيقلي والدكتور ميشال مراد مستشارين، المسؤول لدى الدكومة والاتصادات سينشأل ناكوزي، وسمت اللجنة الادارية رؤساء لجان آلالعاب المهندس نديم عازار رئيسَ لجنة الكاراتيه، شَـَارَلُ دائيــاًلُ ركيس لجنة الجودو، غسان معامس رئيس لجنة الكونغ فو، جان تاكوزي رئيس لجنة المصارعة، يوسف مالاك رئيس لجنة التربية البدنية.

عقد اجتماع في بلاة الغسائية – قضاء صيدا بدعوة من عضو اللجنة العليا الاتحاد أللبنائي لْكرة الطلارة علي فوار تَمَثَلُ فيه عددٌ من نوادي الجنوب للبحثُ في تأسيس "تجمع نوادي الجنوب". وتقرر الدعوة الى اجتماع السابعة والنصف مساك للسبت ٩ كالون الثالي فَى النسانية لتأليف الميئة التأسيسية للتَّجمع وتأمين مقرَّ دائم له.

طائرة الجنوب

# مواجهة جوية فوق جنوب العراق وصدام يحض العرب على ازاحة زعمائهم



باريس تقترح مراقبة طويلة الأمد على أساس ان "أونسكوم" ماتت

والبسريطانيين العساملين في برنامج المساعدات الانسانية التسليع الامم المتحدة معنبرة "آنه يعطي الدليل على

التمييز ببن العلملين في الامم المتحدة

على أساس هويتهم وجنسيتهم". من جنهنة أضرى؛ قبال منصبور

يبلوّماس أن منكرة التَفاهم في

سُأنَ الْعُواقَعُ الْرِئَاسِيةُ وَالْدَسَاسَةُ فَي

العراق التي وقعماً في شبط انان وعزيز بلتت "ملغاة" وان "اونيسكوم" في صيغتما الدالية "مانت"، وشعد على

انَّ الصرابة النميركية - البريطانية "لم

نظل شيئاً لأنها عبزت عن توفير حل

السشياكل بين هذه اللجنة ويشداد"،

مشيراً للى ان واشنطن ولندن اتبعتا المثل العسربي القسائل "اذا كنت لا

تعرف السبب الذي يبغعك إلى ضرب

وسئل هل أصابت واشنطن ولندن

التهداف العرسيومية، فيأجياب ان

الضربات العبسكرية طاولت البني

التحتية للخرس الممموري وقدرة الدفاع الجوية العراقية، واصابت

العسواريخ والطائرات الأسيسركسية

زوجتك فاتما مي تعرفه حكماً".

باريس - من جورج ساسين: رأت باريس ان "الودع الجديد في المراق الناحم من معلية تعلب الصحرآء العبركبة – العربطانية يستدعي طريقة

"ان الوضع الحديث بستندعي طريقة بسيدة. وانفكرة السومرية الان مي أهامت بظأم للعرافية العويلة الاعذ

وقالت أن ألافِّتراهات الضرنس "منطقية وواقعية ومي تمدف، أولا، الى اقامة السلام والاستقرار الاقليمي في منطقة الشرق الادني، وتانيا منع العراق من العسودة الى تشكيل خطر على جبراته. وثالثنا اعطاء الامكانات لهنده الدولة لكي يعيش سواطنوها هيناة طبيعية". وأضافت أن الجميع يقرون بأن الوضع جديد ولن تعود أونسكوم ليّ شكلها المآلي وينبغيّ ايجاد لظأم

تستيدة للتبمل بين بضعاد ومجلس التناً. فيما قالَ وَتَسَرُ سِيلُومُاسِي انَّ اللَّجَنَّةُ الفَاعِيةُ لِلْأَمِ الْمُسَعِّدَةُ الْمُكَلِّفَةُ ارائة اسلمة الدمار الشامل العراقية "أُرْسكوم" في صيغُتها الدالية "مَاتَثْ" وأن منكرة التخاهم التي وقعما في تسبيباط الماشي الأمين العسام لملامم المنسمدة كسوفي امآن وناكب رئيس الوزراء السراقي طارق عبرير باتت هي الفارَجية الغرنسية أن غارو – سُوكُريه

يسسمح برفع العظر (المقسروض على العراق) حَصُومًا إن أَطَارُ قَرَارَاتُ مُجِلَسُ الأمن ذات الملة لا يزال ســـاري الدفيد واوضحت أن "هذا يعني تشديد نظام ألمرافية الطويلة الاعد عبر اخامة نظام حسي (أي على الارض) لعنع أي اتتاح في المستقبل لأسلمة الدمار استناداً الى القرار ١٧٨".

والبريطانية المراكيز التي تعمل في صناعة الصواريح، ومواقع قبادية وامنية واستخبارية ومنها معطات بث اذاعية وتلفزيونية وانظمة اتصالات وثكن وقصر نبوخننصر والندا ومطارات وما تدويما من طائرات وليكوبتر وطائرات تدريب وبراكز ميانة". الا انه لاحظ ان "مدف قلب نظام الرئيس صدام حسين لم يتحقق ومًا أنَّ الولاياتُ المِنْصِدةُ مُعَارُولَةً لأنما لا تعرف كيف تطبق خرارات مجلس الامن. وباريس غير مستعجلة لكنما مقتنعة بأن اعضاء مجلس الامن سيــقــرون بصــوابيــة مذه الاقترادات".

العام المتحدد (۱۱ وقد في المعالم المعربي العدد ۱۱ - عالق العام (المعالم في المرابع في المرابع **ENVIRONMENT & DEVELOPMENT** The Leading Pan-Arab Environmental Magazine شاتف ۱۹۳۰ - ۱۹۱۳ - فاکس ۱۹۹۱ - ۱۹۹۳ - میپ ۱۹۳۰ بیروث لبنان E-mail: avvidev@mechal.com.lb, Web Sita: http://www.moctal.com.lb/

ه خُاحات عربية افتناحية غيب صعب • تغير الناخ: الواقع المرعب

 الشعاب المرجانية تؤوي ربع أسماك العالم والمنافقة الحروب تسحق السئة

من غابات لبنان الى رمال الخليج «الغاز الحيوى: طاقة من النفايات ه الطبخ النظيف: عارسات صديقة للبيئة



ملف خاص: البيئة في الكويت

و الكشافة العرب في الامارات عمارة للناس: حسن فتحي والعمارة التقليدية مدبة العدد: منحق فادى البيئة

الأن في الكتبات



طلاب عرب يدرسون في بغداد اعتصموا أمام مقر الأمم المتحدة.

صدام حسين وتساطت اناعة للقلمرة

في تعليقماً اليومي: "مل يكون منيلُن صحدم العجراق وتطاوله على أشجراف

العسرب بداية النمساية اله ولنظلمه

لابغيض؟ (...) لم تبلُّ الاِمةُ العربية

طوال تاريخما حتى في أحلك عمرها بصاكم اسموا من ديكت اتور العراق

سلنب جريمة الكويت وأم الهراثم

الكبـرى"، وكَـالَت القَـامرةَ، ووســلَال

اعلامها الرسمية، تعتبر بقة صدام حسين أو سقوطه شأناً دلطياً، وتلتزم

حتى الأنّ سيّاسة عدم التدخل في

المثاون الداخلية العرافية. وكلف مجلس الشعب المصري ابنة الشؤون العربية النظر في طلب تقدم

مخلت منطقة حظر الطيران فوق جنوب

العربية بنه التلفزيون العراقي أن "من واجب الامة أن تخرج عليهم (الزعمة العرب) وتزيدهم من طريقها". وتوجه الى "أمل مكة والمدينة وأمل نيسد والدماز" قائلة: "يما العرب المسلمون ان مقدساتكم تمان وطلارات العدوان وصواريخه انطأقت وتنطلق ضد شعبكم ومقدماتكم في العراق (...) توروا يا ابناء العرب يا ابناء النليج العربي، توروا

وفي ثالت هــلَدث من نوعــه في وبي سب المراقبة في أقل من المبوع، الإحواء العراقبة في أقل من المبوع، أفاد مسؤول في وزارة الدفاع الاميركية "البنتاغور" إن طائرة عراقية تنطمت خلال الاشتباك الذي حصل الساعة بتوفيت فرينيتش)، الا قه أضافه: "بيدو انظ لسنا مسؤولين عن اسقاطها" من غيير أن يدلي بايضادات وقال أن ميسر المسلمية المسلمية ومي من طراز "ف 10" و"ف 12" اطبلهت السفار عملي المفاتلات العراقية التي "خرقت منطقة المظر كما سبق لما أن فعلت في الايلم الأخبرة لقد نصرفت بشكل عدائي

اكتر من أي وقت مضى". ولم يلكر طراز الطائرات العسراقسية أو عسد لمُقَاتِلات الْاميركيةُ التيُّ شاركت في وصرح الناطق باسم البيت الابيض ج. ب كَسرُاوَلِي "سنُواصلُ فَسرَضَ لَصَسَّرَامُ منطقتي حظر للطيران فوق العراق على نمو صارم وما عصل اليوم فشارة الى تصميمنا على الرد على تعديات العراق".

واشنطن على فرض أحتركم منطقتي لعظر اللتين اتصالتا علم 1991.

المواجمة الجوية، لكنه قبال أن طلكراته عائث الى قواعيما سالعة. وقبل ذلك صرح قائد القوأت الجوية السراقية الفريق الطيار الركن خلدون خطاب عمر ان القواتنا الدوية البطاة الدرية الكاملة

على صعيد لُذَره العقد مجلس الامز

تُقَلَمَا البشري وَالاسْتَرَاتِيَّتِي أَبِيَ النَّمَالُ العربي طوال القرن الاغير".

القاهرة التبالوماسية الأسركية . وتحدثت مباشرة للمرة الاولى عن نهلية

دعا الرئيس العراقي صدام حسين العرب الى التمرد على زعمائهم، بينما أعلنت واشنطن أن طاكرات اميركية تواجمت امس مع مقلتلات عراقية

على الاجنبي وعدواته وجنوده وطَّاردوهم وتطردوا البلطل ومن يعتله معمم"،

المواجمة

باقر الحكيم ما أعلنه الناطق باسم وزارة الْفُلُوجِيةَ الْمُمِرِكِيةَ جيمس روبن الأثنين عن مقتل مثات الاشخاص في عمليات غُلَّمت بِمَا القوات العراقيّة في جنوب مامت بما الدوات العراقية على جوب البلاد حيث الفالبية من الشيعة في تشرين الثاني الماضي، وقال ان "النظام العراقي الذي عبا قواته المسكرية ملاء مناطق عنه في الإنوب في الاسابيع الأخيرة ومدم عددا من القرى (...) وان عمليات اعدام واسعة حصات".

وكالت مصادر اميركية كشفت الاثنين ان طائرات عراقية اقتريت في الايام الاخبرة من حدود منطقتي حظر الطّياران في شهال العبراق وجنوبه ودفاتها فترة وجيزة. وكررت عزم

أَن أجوانَنَا الوطنية في الشمال كما في في أجوائنا الوطنية في الشمال كما في المجنوب ولا أحد يستطيع أن يعنهما من التحليق وأحاحق الدخاع عن حجرمة أراضينا (...) لمن علزمون بكل تصميم وبعدون الله على تعزيق هذه الخطوط" التي تحدد منطقتين لعظر الطيحران شحمال خط العجراق ٢٦ وجنوب خط العصران ٣٦٠ لانهما "باطلة وتمس بسيانتنا الوطنية ولاننا لمتلك ألابعان الراسخ في صدورنا بعقيدتنا وبحقنا المشروع، وهي القاعدة السليمة التي ندافع بمساً عن بلادتا وبكل الطرق المشروعة والوسائل المتاحة".

للرد على الطلب العـــراقي بــ"ابدال" العاملين الاميركبين والبريطانيين في المنظمات الانسانية في العراق، وخلال وسيعة مغلقة لباغ مسؤول في الامم المتمدة الى اعضاء المدلس الـ0 ( قرار العراق عدم منح العلملين الاميركيين والبريطانيين في المنظمات الانسانية تأشيرات.

وراًى ديبلوماسيون غربيون ان هذا القسرار يعني أولاً الامين العسام للامم المتحدّة كُوفِّي اتَّان لانه يَعيد النَّظر في مبدأ عدم التمييز داخل المنظمة الدولية. وقال الناطق باسم برنامج النشطأت الانسانية للامم المتحدة في العراق جورج سوميرويل أن للطلب للعراقي يستمدف خصوصا اولئك الندن بعملون خارج العاصمة العراقية، وأكد نيبلوماسيون غربيون ان ١٤ أميركيا وبريطانيا أهيطوا بعدا الطلب وعلم ان تأثيرات مرة منهم (تنسعية اسيركيين وبريطاني) لن تجــدد وان لربعـــة بريطانيين يعملون لمسأب شركات بعقد مع الامم المتحدة سيغادرون

العراق لدى انتهاء مهملتهم. طارق عزيز وجدد نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز حملته على النظامين العصري والسعودي متهما أياهما بأنهما علما بالمجوم الأميركي البريطاني ووافقا عليه ظنا منهما أنه سيبؤدي إلى سقوط السعودية ومصر عمليا الضوء الاخضر لاميركا بالقيام بالعدوان من خلال البيان الصادر عن اجتماع الدوحة" لدول "أعلان دمشقٌّ. وأضاف أن المجوم أُخفق في تَحَقِيلُ اهْدَافُهُ "وعُوضُ تَغْكُكُ النَّظَامُّ وأنمياره كما كانوأ يخططون ويتوقعون أزداد العبراق قبوة وشبمُوهُا وازداد تأثيره في الجماهير العربية ألقاً وقوة ومار يضغط بشدة على المتورطين في

ألا أن صحيفة " بابل" الترمت وقف العملة على مصر وجاءً في مقالها الافتتائي ان "من حق العراق ان يعتب ويعاتب فمصر أكبر دولة عربية ولها

في المقابل، شعبت وسائل الإعلام المصرية حملتها على النظام العراقي

به النَّلْبَانُ فَـتَـــي بِيُــومِّي من الحزبُ الوطني الحلكم والبنري فرغلي من حزب التجمع اليساري المعارض التحقيق في مِقْتَلَ نَحُو ٥٢٠٠ مصري في العراق في نماية التملينات وبدلية التسعينات. وبدأ نصو شمسين طالبا من البنسيات السوباتية والاربئية والفلسطينية والسورية أعتصابا يستمر لَّرِيعِـةَ الْبُلُمِ الْمُـلَمِ مُلِقَدِر برِتَلُمِحُ الْاَمْمُ المتحدة الاتماء في بفداد مطالبين برفع المعارضة للعراقية ♣ في لندن، أكــد رئيس المجلس الاعلى للثورة الاسلامية "في العراق محمد

وقال مكتب الدزب الشيوعي العراقي في كندن ان ضابطين من القــوات

ي حس من مستبعين من القسوات المعرفية المدرعات المدرعات والثاني برتبة عقيد طيار من سلاح سلاح الجوء اعدما في بغداد في التاسع عشر من كانون الاول الماضي في اليوم الثالث من عملية "لعاب المصراء". العمال العرب في دمـشق، اعلن العين العـام الاتعاد الدولي انقابات العجال العرب حسن جمَّامُ أن وفَحاً عمالياً عربياً حسن جمع من وسنت بيت بيت من سيتوجه الجمعة ألى العراق للأعراب عن تضابنه مع "عمال العراق وشعبه". وسيتألف الوقد من ندو ٥ أ شخصية تمثل المغرب والجزائر وتونس وليبيا والسودان والاردن وفلسطين وسورياء على أن يدّوجه الى العراق عبر الددود البرية بين سوريا والعراق. (و ص ف، رویترز، ا ش ا )

#### شركة روسية تصدر نفطاً عراقياً الى الهند

موسكو – ساب – تمكنت شركة النفط الروسية "كوك اويل" للمسرة الاولى منذ عسم ١٩٨٨ من توقيع اتفاق للتعساون مع وزارة الطاقسة المندية وشركت النفط الوطنية الهنديةً. وأوضحُ رئيس الشركة وحيد الاكبروف أن الشركة ستبيع الهند بموجب منا الاتفاق نحو ١٠ صلايين طن من النفط سنوياً. وسئل من اين ستأتى الشركة بالنفط؟ فأجاب أن ما سوف تستذَّرجه الشركة من نفط من العراق سيشكل الجزء الأكبر من صادراتها المندء مذكرا بأن الاتحاد السوفياتي كبأن يزود المند النقط العَــُراقَي. واضــَافُ أَن "لوك اويل" تحمل الآن على حمة كبيرة من النقط العراقي المسموح بيعه وانها تعتزم البحة بشحن نفط عراقي الى المند السنة المقبلة.

#### السفارة الاميركية فی دمشق عاودت التأشيرات

دمشق – و ص ف – استـأنفت السفارة الاميركية في سوريا أمس منح تأشيرات هجرة بععما أوقفت فلك قبل ١٨ يوماً اثر مصلحمة متظاهرين مقرها احتجاجآ على الغارات الاميركية على العراق.

وأوضح بيان مادر عن السفارة ان الفرع القّنطي عاود جزئيا نشأطاته باعطاء تأشيرات مجرة، وان "منح تأشيرات العفول لغيبر المجرة (سيلمة وعمل ودراسة) لا يزال متلقاً حتى اشعار آخر". وكأن مصدر ديبلوماسي اميركي

أَفَادُ فِي ٢٢ كُنُونَ الْأُولِ الْمَلْضِ أَنَّ العمل في السفارة عباد بـ شكل محدود" ألا أن القسم القنصلي الذي اصيب باضرار "علق حتى اشعار آخرّ منح تأشيرات للنخول لفير طللبي وكان متظاهرون هلجسوا في

التفسع عشر من كلون الاول مقر السفارة الامبركية في بمشق وكسروا زجاجها واحرقوا للعلم الاميركي وقدم السُفير الاميركي في سوريا ريان كروكر لتتجلجا رسميا آلى وزير الغارجية النسورية فاروق الشرع الذي قدم "اعتدارا عن الاضرار للتي وقعت في المبائي وممتلكات البينية.

منزل فُلسطيني مُصَدُور في الذليل لمستجاجاً على اطلاق مسلمين فلسطينيين الغاو على امـــرأتين يمونيتين في المنينة. واوضحت مصادر فاسطنسة ان نحو عشرين مستوطنا معموا أبل الأثنين الى سطح المنزل الواقع قبالة مستوطنة كسريات اربع عند المدخل الشسرقي للخليل ولم يفعلروم ويطل المتزلّ الذي يُقعُ في هي فلسطيني على الموقّع الذي شمد حادث اطلاق النار اول من

الاسترائيل باعادة نشر قبوات على سطوح المنازل في الخليل لمسمساية السيارات الاسرائيلية التي تجوب شسوارع المدينة ولا يزال نظام منع التجول أآذى فرضته ألقوات الاسرائيلية بعد اظلاق النار على المستحوطنتين سارياً على القطاع المحتل من الذليل. واستمر اغلاق كل المداخل المؤدية الى المدينة التي يقيم فيها ١٢٠ الفر

تحدوا نظام منع التجول ورشقوا بالحجر والزجاجات الحارفة جنونا اسرائيليين، فَرِدُ مَوْلاً بِالرَّصِاصِ الْمَطَاطِ فُـلَمَـابُوا مِبِياً فَلَسَطِينِياً فِي رَفِّسَهُ كَمَا اَصَابُوا

مبيا المسطيعا في رائمة حما إصبوا أخر في يده. وتعليقاً على القرار الاسرائيلي بده النشاطات الاستبطائية في جبل أبو غنيم ودي رأس العصود في القندس الفاسطينيين التكثور صائب عربقات ان خلك سيستكل اعالاً رسمياً من بأسر الأمناء الاسرائيل المنار بنا أمن رثيس الوزراء الاستوائياني بنيتامين نتيامو لاختياره العنف والتطرف على حساب عملية السلام

وكــــانت دائرة الاراضي في وزارة البناه والاسكان الاسرائيلية أعلنت لس استيدراج عروض جحيداً لبناء ٢٥٠ وحدة سكنية استيطانية في جبل أبو غنيم بعجما طرحت الشبهر الماضي مناقصات لبناه ١٠٢٥ وحدة سكنية. ورأى عريقات ان نتيامو سيكون المسؤول المباشر عن التنائح المترتبة على مُستل هذه الاجسراءات وان بدء الاستيطان في القدس الشرقية يعني أجمأني مفاوضات الوضع ألنما

## اخفاق محاولة داخل "ليكود" للتخلص من زعامة نتنياهو

صنعاء المستاءة من حكومة العمال

سحبت طلب انضمام اليمن الى الكومنولث

الفارجية لربيل شارون ورثيس بأنية القنس ايمود اولمرت كلةا على علم وکان مقررا ان یقود مرشع بدیل

القائون يسمح بذلك أنا تمكن ١٧ نلاياً من "الليكود" من الانفعال. الى ذلك، تشــهـد العــلاقــات بين للمرشح لرئاسة الوزراء رئيس الاركان السابق للجيش الاسرائيلي الجنرال

أعلنت الدكومة اليمنية سحب ظلب

اتضمام اليمن الى عُضوية رابطة الكومنوات في ظل علاقاتما المتوترة

مع أندن منذ مُقتل أربعة سياح غريبين

لدى محاولة البيش اليمني تدريرهم من خاطفيهم، في حين أتهمت المعارضة خاطفيهم، المعارضة المسلامية البحنية لندن وواشنطن

بالانتقاص من سيادة اليمن بأرسالهما

محققين الى البلاد امتابعة التحقيق في

الحسادث واتهم ناطق باسم وزارة

الْنَارِجِيـةَ الْيِمِنِ (يَةُ حَكُومَةُ رُكِّيسُ الوزراُهُ البريطاني طُوني بلُيـر بُاتَهـا اعتمدت "نهدا مغايراً" في ما يتعلق بطلب البــمن الانضــمـام الى رابطة

الكومنولث وبعدم ايلاء العدلاة الت الثنائية امتماماً،

وكسان طلب اليسمن الانضسمام الي

للكومنولث قــد درس مــرة اولى عــام

١٩٩٧ في قمة الرابطة في اسكوتاتنا

ويذكر أن بريطانيا حكمت جنوب اليمن

بين علَى ١٨٩٢ و١٩٦٢، ولتحد شطرا اليمن علم ١٩٩٠.

المبادرة الي طلب الانضمام الي

الرابطة"، موضحاً أن "اقتراح تقُديم

طلُّب العضوية جاء بمبادرة من السيد

مالكولم ريفكند وزير خارجية حكومة

مسوط ريست ربير مراد المحافظين السابقة في الناء زيارته لبلادنا عام ١٩٩٦ وهو الذي قدم الى

الْحكومة الْيمنية المُبررَّات أَلْتي تَوُهلُّ اليمن لعضوية الرابطة". واضاف: "اما

وقد اختارت حكومة العمال الجديدة

نمجآ مفايراً فان الحكومة اليبنية تعلن

عدم رغبتها في متابعة موضوع عرضته عليها حكومة بريطانية سابقة".

ويأتي هذا الاعلان اتر تصريح أمين

سر ُ الدوَّلَةُ البريطانيُ لَلشُؤُونُ الدَّرجيةَ طوني لويد لصحيفة "الاويزرفر" ان

طلب اليمن الانضمام الى الكومنواث

سيرفض لان المسأيير المطلوبة لا

تتولفر فيه وأدلى لويد بهذا التمريح بعد الاتمامات التي وجمتما لندن آلي

منهاه في عجلية خطف السياح

الضربيين آلتي انتهت نماية مموية

الاسببوع الماهي، اذ قستل الأثنة بريطانيين واوسترالي من اصل ١٦

سُلِعُما ۗ في ١٩ كانُونَ الأول الماضي في جنوب اليمن كانت خطفتهم جماعة

"البهاد الاسلامي" اليمنية. ويدور جدل حول طروف مقتل

السياح الاربعة. ويقول بعض الناجين

ان مؤلَّه سقطوا في المجوم الني

وقسال الناطق إن "بلادنا لم تكن

عدداً من اقطاب تكتل "ليكود" حاولوا 

الصصول على دعم غلابية ثواب "الليكود" لمخا التحرك لكنهم لم

بهذا الأمر، غير انهما تقيا ذلك. من تنيلهو يُخْتِلُوهُ المِنْشِقُونَ، لِأَحْمَةُ التكتل في الانتــخـابات وينافس على منصب رئيس الوزراء بعبد أن يقيمي نتنيامو عن قيادة التكتل. ويذكر ان

الفغة الغربية. وها في الاستطلاع الذي اجرته مامعة تل أبيب أن ٥٥ في العِنَّة منْ التاخبين اليمينيين يشاطرون هذا الرأي في مقلِل ٧٦ في المئة من ناخي حزب العمل و٨٧ في المئة من تلخبي حركة "ميريتس" اليسارية.

شنته القوات اليمنياء بينما تؤكد

منمه ان قُولتها تَبْطُتُ بِعِيماً بِنا

الخاطفون باعدام رمائتهم. وشككت السلطات البريطانيـة في

للرواية لليمنية وأوفحت الاسهوع

كذلك لرسلت الولايات المتحدة عشرة

من رجال مكتب التحقيقات الفيديراني

"لَفْ بِي أَيِ" لُلْتَحَقِّيقَ فِي وجودُ عَلَاقَاتُ محتملة بين الخلطفين والتري الاسلامي

أسلمة بن لادن. وصرح رئيس مجلس

الشورى في حزب التجمع اليمني الشورى في حزب التجمع اليمني المسلوكة المبيد الزنداني ان المسلوكة والمريطانية في التحقيق تعتبر "مساساً وسيادة المن".

وقسل: "ترفض التسدخل الاجنبي في قضائنا سواء أكان من يريطانيا أم من اميركا أم من أي كان"، ورأى ان "هذا

البعاب اذا فستح اللجنبي قسان الاجنبي سيوسعه وقد يرسل البنا مراقبين على

ويشمار آلى أن الشميخ الزنداي نفسه هو احد قدامي "الجاهنين" في افغانستان ضد القوات السوفياتية

وهو يعرف السلمة بن لابن الذي نزعت

عُنهُ جِنْسُيته السعونية. وحمات صحيفة "الايام" السعودية

القيادة اليمنية مسؤولية مقتل السياح

الفريين في اثناء عَمَلِية تَصريرهم،

ونلك رَبّا علَّى الصحف اليمنية التي درجت على اتمام السعونية بتشجيع

عَمَّلِياتُ خَطَفَ الْأَجِانِبِ مِنْ أَجِلَ رُعَزُعَةً

الاستقرار في اليمن. وفي أننن نشرت صحيفة "النايلي تيليفرنف" أن أعضاء في منظمة "الجماد

النُسُلَامِيِّ هُمُّ النَّينُ الْتَجْرُوا السَّياحِ الغَربِيينِ النَّقَاماً من عملية "تعلب

الصحراء" التي شنتها واشنطن ولندن

على المراق، وقالت ان النطف حصل

بعد فشلٌ خُطُهُ لِتَفَجِّيرِ القنماية

على صعيد أخَّر، أورنت صحيفة

"الطريق" الاسبوعيّة اليّمنية أمسُ ان

القيادي في الدرب الاشتراكي اليمني

مسعد عصمان ڏڻل في ۲۱ ڪاڻون

الاول على أيدي محمد مولين لدى

خُرُوجِهُ مِنْ مِسجِد قَرِيتُهُ، وقالت أن

الجمات الامنية باشرت التحقيق لتحديد

(و ص ف ، رويترز)

موية المعتدين الذين لاذوا بالفرار.

المعارض من محافظة الضالع

البريطانية في عدن.

شؤوننا الادارية والعللية".

أمنون شأهاك والنلاب مان ميبريدور توتراً شميداً على رغم مساولتهما تخفيف هذا التوتر باصدار ببأن مشترك أكداً فيه أن توحيد معسكريهما لا مقر منه والمما لم يتوصلاً إلى الفاق على المرشّح لاذي سينقود هزب الوسط. وقالت الاذاعة أنه "ليس واضحاً في وقت هذه الساعة كيف سيتمكنان من التفلب على الذلافات في الرأي بينهما من اجل التوصل الى مرشح مشترك يخوض لاتخابات ركاسة الوزرك".

واظهر استطلاع للرأي نشرت نتائجه امس ان ٦٦ في المئمة من اليسهسود البلاقين في اسرائيل يرون أن الحكومة التي ستنبثق من اتتخفهات ١٧ أيار ستوقع اتضافاً بلوظ قيسام دولة

#### تَمَدَّفُةُ الْانتَقَادَاتُ الْتِي وجمها الاتحاد الاوروبي الى قرار اسرائيل تجميد عملية السلام، وقبال الناطق باسمه افيف سيرون أن شارون سيئتني للمرة الديف تظيره الابلتي يوشكا فيسسر خلال الزبارة التي "تكتسب اممية كبيرة نظراً الى تولي المنيا الرئاسة الدورية الاتداد الاوروبي" في الاشهر السنة المقبلة. ولي العمد الاردني الثمير هسن بن طلال مستقبلاً نائب رئيس الوزراء الكويتي عبد العزيز البضار في عملار لسور

الصباح، إن العلاقات بين البلدين

"تتطور بشكل ليجابي" وأعرب عن تعسمين الكويت الموقف الاردن

الشقيق من محنة الاسرى الكويتيين

المحتجزين لدى النظلم العراقي الذيرد

تميش قطيتهم كل يوم مع الكويت." واهلما". واوضح ان الرسالة "تناولت العالاقات الثنائية واعادت تأكيد

موقفنا الثبابت بضرورة أن يلتبزم

العراق قرارات مجلس الامن ويعترف

بأن غيزوه الكويت كيان خرقها

للشّرعيةُ ألدوليةً ۗ وفي المقابل اكّنت

"مواقف الكويت من الشعب العراقي الشقيق وحرصنا على سلامة ارضه

واستقلاله ووحدة لراهيه". وسنَّل عن

أعادة فسنّع السفارة التردليسة في

الكويث، فــاجـاب ان هناك "رسـائل

متبادلة بين مسؤولي البلدين ونتمنى في ضــو، الزيارة القــريبــة لوزير

الذَّارِجِيةُ الاردَّلِيُ عبدالالهُ الخطيبُ أَنْ نَبِدتُ فِي الترتيبات المتعلقة بذلكِّ.

وجبأت زيأرة المسيؤول الكويتي

لعمان بعد اسبوع من انتقاداتً

شديدة وجهها نأثب رئيس الوزراة

العراقي طارق عزيز الى الامير حسن

بسبب دعوته في أفتتاح اجتماعات

أتداد البراماتيين العرب في عمان في ٢٧ كانون الاول الماضي الى "الشاعة

الديموقراطية واحترام حقوق الانسان

العبراق وقبال أنه كنان على الأميبر

حـسُنْ انَّ يَقَـُولَ انَ وَأَشْنَطُنَ وَلَنْدَنُّ "اعـتـدتا على العـراق ولله كِــاردني

وشَّارك في المحلَّناتُ بين الامير

11 may 11

---

مسارحت

. . ---/

مسریت در محمد سند در در

حسن والدخيل رئيس الوزرة الاردني

وعربي ينين المدوان ويرفضه".

في العراق" ما اعتبره عزيز "تجاهلار". العدوان الأميركي – البيطائي على الم

مستوطنون يستمعون الى دروس دينية على سطح المنزل العربي الذي لحتلوه في الخليل أول \*

محادثات الأمير حسن مع الدخيل

تعيد التقارب بين الأردن والكويت

بدأت حكومتا الاردن والكويت اول من أمس خَطُوهَ مُعَلِيةً لَاعَادَةُ ٱلتَقَارِب السياسي بيتهماء بعدما باعدت بينهما حسرب الذليج ١٩٩٠-١٩٩١ التي حملت خلالما الكويت على الاردن ولدرجت في قائمة "دول الضد بسبب مناصرة عمان بغداد ومعارشتما تدخل القوات الدولية عسكريا لتحرير الكويت من الاجتياح العراقي في ٢

المستوطنون استولوا على منزل فلسطيني في الخليل

واستدراج عروض جديد للبناء في جبل أبو غنيم

الاميركية والاتداد الاوروبي العمل على

وقف الأجراات التي تمنف الى فرض

تقديم تتثيأهو رشاوي الى المستوطنين

والمتطرفين في اطار حملته الانتخابية بالشـــروع في بناء مـــزيد من المستوطنات وسئل عربقات من زيارة

المنسق الاميركي الخلص لعملية السلام السفير دنيس روس المنطقة الاسبوع

المقبل، فاجأب أنه أيس ثمة ما يمكن الجانب الفلسطيني أن يتفاوض عليه مع روس الذي عليــة العـمل على تنفـيــد

وسيشارك روس في المؤتمر الذي بنظمه "مركبز بيريس للسلام".

وسيحضر هذا ألمؤتمر وزير الخارجية

الاسرائيلية الايعقد وزير الخارجية

الإسرائيلي ارييل شارون لقاه وموسى

لدى زيارته اسرائيل. ومسرح ناطق

باسم شارون لن الوزير المصاري الم

يطلب عقد لُجَتَماع مع تَظَيره الاسرَّائيليُّ ويبدو حالياً أن مثل هذا اللقاء لن

ونقلت الاذاعة عنّ للسفارة الاميركية

لدى تل ابيب نفيها أما نشرته الصّحاف الاسرائيلية لخيراً من ان وزيرة الخارجية

الاميركية مادأين اولبرايت ترفض لقا

بلانتأيشن، ومن المقرر أن يبدأ شارون اليوم زيارة لالمتيا يسمى خلالما الى

واضاف ان شارون سيشرح المواقف

السرائيلية ويردعلى الانشقادات التي

وجمتماً الدول ألَّـ 10 في الاتعاد. وسيبحث الوزير الاسرائيلي خصوماً

وسيبت الوريز المسروبي عصوت عنظيره الأماني في الاستحمالة المطروحة لاستحمال الرابع من فيار الذي يشكل نماية المرحلة الانتشالية لتنفيذ الخلقات الدكم الذاتي، والذي

حدده الفلسطينيون موعداً لاعلان قيام

لَنْفُاق واي بلانتايشن.

يفرج الى حيز الوجود".

الامر للواقع بما يضالف الاتفاق الموقعة بين الجانبين. وحذر من مخاطر

وقال مسؤولون اردنيون أن زيارة نائب رئيس الوزراء الكويتي وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء عبد العنزيز المذيل لعمان "انطوت على رغبةً كويتية حقيقية في اعادة العلاقات بين البلدين"، خصوصا انه اول مسؤول كويتي رفيع المستوى يزور الاردن منذ اكتر من تساني

ودعا ولي للعبهد الاردني الاسيسر حـنُسن بنَّ ظَلال في مَـحُسانَثاته بُعُ للمسـؤول الكويتي آلى "اعـادة قـرا⁄ة التشريخ لتنفيهم موقف الاردن الذي كان دائما في طليعة المدافعين عن قَصْلِيا أُمَّتُهُ، وُحَقِّ شَعُوبِهَا فِي الْعَيْشِ في أمن واستقرار، بعيداً من سياسات التأجيج واشعال المنطقة بصراعات تؤدى أآى البلقنة وتقسيمها دويلات على أسس طائفية وعرقية"؛ مشددا على أن "الاردن دفع ثمنًا باهظا لما جــرى في المنطقــة منذ بداية التسعينات"، في اشارة الى حجب المساعدات الظيجية عنه منذ ازمة الذليج ونزوح نحو نصف مليون لاجئ الى أراضيهُ ولقفالُ الاسواق الظيجية امام العسمالة الاردنيسة، الاسر الذي تسبب بأزمة اقتصانية خانقة. وهيد

الكويتيين في العراق". وصرح الدخيل، الذي اعلن انه عمل

#### المكتبور فباينز الطراونة والقطيب ورئيس الديوان الملكي الماشمي جواد دعسوة الأردن الى "اطلاق الاسسرى العنائي ومدير بائرة الوطن العربي في وزارة الخارجية الكويتية سأيتمان القصام والقائم بالاعمال الكويتي في رسالة آلى الامير حسن من ولي العمد عمان فيصل المنيزيم، للكويتي الشيخ سعد العبداللة للسالم

# السودان: الزي الاسلامي للنساء ولو سائحات

المودانية قررت الزام النساء ارتداء الزي الاسلامي وانما ستنشر متطوعين مندي الشرطة لمراقبة مدى أحترام هذا القرار، وأوضحت أن لجنة الدن العام والمظهر العام التي تشرف على تطبيق الوالين الشريعة الاسلامية التي التزم السودان تطبيقها عام (١٩٩١، هي التي اصدرت القرار، وأن النساء اللواتي يصلن الى السودان عبر أي مينه أو نقطة دخول، بمن فيمن السائحات، عليمن ارتحاء لباس يعكس القيم الاسلامية. وقالت أن هذا الشرط لدخول الاراضي السودانية سيطبق بالتعاون مع وزارتي الطيران والشَّوّون الخارجية. واضافت أن السودان ملتزم ترجمة القيم الاسلامية في حياة المجتمع السوداني وأن ذلك لا يتعارض مع الدَّقُوقُ الاذري الأنسان،

وتني. كَذَلَكَ أَعَلَنَ وَالِي وَلاِيةَ الْدَرطُومِ مَجَدُوبِ الْخَلِيغَةَ أَنْ الَّزِي الاسلامي بلت لزلما على موقفات القطاعين العلم والخاص، ولشار الى انه سوف يخفض سعر الزي الاسلامي حتى تتمكن النساء من شرافه، أما السافحات فيمكنمن شراؤه في

ونكر بمنع الاختلاط بين النساء والرجال في وسائل المواصلات العامة وقاعات

### كومورا الى بريطانيا والشرق الاوسط

طوكِيو - و ص ق – غادر وزير الخارجية الياباتي ماساميكو كومورا طوكيولُ ا

وقال المسؤولون أن كومورا سيؤكد الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات القرار اليلالي منح الفلسطينيين مساعدة لمجمالية مقدارها مثنا مليون دولار على سنتين وسيطلب من ركيس الوزرا الاسرائيلي بنيامين تتنياهو تنفيذ اتفاق واي بلانتأيشن الذي وقع مع الفلسطينيين في تشرين الثاني الماضي،

طهرأن - و ص ف - افادت وكالة الجمهورية الاسلامية للاتباء "ارنا" الايرانية ان الرئيس الأيراني محمد خاتمي سيقوم هُذَّهُ السنة بزيارته الرسَّمية الأولَّى لسورياً مَنَّذَ انْتَخَابُهُ رَئِيسا في أيلًر ١٩٩٧ تُلبِية لدعوة من تَظَيرهُ السوري حلفظ

وأوضحت في نَبِأً لَهَا مِن دمشق ان الدعوة السورية سلمت الى السفير الايراني في دمشق حسين شيخ الاسلام. ويُجتّمع المسؤولون الآيرائيون والسوريون بانتظام لاجراء مشاورات في شأن ﴿ \_ العلاقات التناكية والمسائل الاقليمية.

الخرطوم – رويترز – أفادت وكالة الانباء السوداتية "سونا" ان الدكومة

وتُعيشُ في السودان اكثر من ٢٠٠ قبيلة تدين بالاسلام والمسيحية وبعضما

متوجماً الى بريطانيا ومنما الى الشرق الاوسط للمسامة في دفع عملية السلام. وأفلد مسؤولون في وزارة الفارجية اليابائية ان جولة الوزير التي ستستغرق تسعة أيام ستشمل، الى بريطانيا، مصر ولبنان وسوريا والارين والرانبي تسعة أيام وسرائيل لتأكيد سعي اليابان الى دعم عملية السلام في الشرق الاوسط عبر المساعدة الاقتصادية.

ومن المقرر أن يلتقي كومورا وزير الذارجية البريطاني روبن كوك اليوم في لندن لتبادل وجهات النَّظْر في عُمليَّةُ السَّالمُ

### خاتمى يزور سوريا هذه السنة

الشرطة الباكستانية اعتقلت متشددين سنة

تشييع ضحايا المجزرة وسط دعوات لإقالة شريف

جاتب من المشيمين لـ ١١ من ضحايا المسجد الشيعي في كرم داد قريشي قرب مولتان أمد

طمران -أب، و ص ف – أعلنت وزارة الثـقافـة والارشاد الاسلامي الايرانية أمس منع صدور صحياتين أسبوميتين أبرانيتين هما "شالاماتشه" الناطقة باسم "أنصار حزب الله" و"فكر" القريبة من

يطون بسترت سريد سيم بي سيد... كذلك بنعت مديغة "فكر" نهائياً بسبب "صدورها غير المتقم". وهي كانت قد فرعت سابقاً مليون ريال (٢٣٠ مولاراً)، لنصرها صوراً للعشيقات العلترضات الرئيس الميركي بيل كلينتون

مود سم مروب المجارية. وقال الرئيس المرازيلي المجلس تشيلسو المورين أن المجلس يطلب من الحركة التي يتزعمها جونفس سافيمي "انتعاون الفهري والكامل" المبحث عن نلجين محتملين في الحادثين. وكانت طائرتان من طراز "مركوليس سي ١٣٠" استأجرتهما المنظمة الدولية اسقطنا في ٢٦ كانون الاول ١٩٩٨ والتاتي من كانون الثاني ١٩٩٩ قرب مدينة مولمبو أحد معاقل "أونيتا"

قى ذلك، قال كامن من سكان بلدة ماراتغي التي تسيطر مليما الدكومة في وسط لتغولا للاناعة البراغالية أن دُولر "أونيتا" قصفوا أمس البلدة لليوم التاني على التوالي.

جلكرتا – رويترز – أعلن وزير للداخلية الاندونيسي سياروان أمس ان الانتخابات النيابية ستجري في حزيران كما هو مقرر على رغم مخاوف من للغوضي الضارية اطنابها في أنحاه شتى من البلاد، وقال وزير المال الاندونيسي باميلاغ سويياتو ان حكومته ستخصص 1.0 تريليون رويية، (١٩٠ يليون دولار) في موازلة للسنة للطلية ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ الانطاق على الانتخابات العامة المارز اجراؤها

. على صعيد لَمْر، أفاد الجيش وشمود عيان أمس ان القوات الإندوليسية فتحت النار لفض جمع من الناس في اقليم اسيه قرب منزل الزعيم الانفصالي احمد كالدائع الذي يشتبه في أنه وراء أعمال

ولم تَعْتَر القواتُ عَلَى كَاتَدَةُغُ، لَكُنْ سَكَاناً مَعَلِينَ قَالُوا قَمَم ﴿ رَاوَا ١٥ شَخَصاً يَسَاقُونَ في

الانتخابات الاندونيسية في موعدها

للعنف التي حصلت أولال الاسيوع وقتل فيما تسعة منفيين.

مجلس الامن يندد باسقاط طائرة في انغولا

منع صحيفتين اسبوعيتين ايرانيتين

جنيفر فلاورز وباولا جونز ومونيكا ليوينسكي.

انفولا التام" (أونيتا) المتمردة.

ضحايا المجوم الذي شنه الاثنين

مسلدون يعتقد أنهم من المتشددين

السنَّة على مسجد شيعي في قرية

كرم داد قريشي قرب منينة مولتان في اقليم البنجاب، مع اعلان الشرطة

اعتقال بعض المشتبه في تورطهم

في المجوم الذي يخشى أن يجدد

العنف المذهبي في بأكستان. وقد ووري (1 من الضحايا في

المسجد نفسه الذي قتلوا فيه، بينماً

دفن الخشرون في قسراهم العجاورة.

ورىد المشيعون، وهم يندبون

ويلطمون صدورهم، شعارات تطالب

بعــزلُ رَئيسَ الوزراء نوازُ شــريفُ وتولي البيش السلطة.

وقال الزعيم البارز في منظمة

"تحريك الجعفرية" الشيعية المتشددة

العلامة سأجد تقفي لنَّ "تواز شريف

يجب ان يعزل وان يتسلم الجيش

السلطة، إن الدكوبة المحنية في

باكستان اخفقت في فرض القانون والنظام ولقد تعبنا من دفن احبابنا"

الاف شخص من السّنة والشيعـة

شاركوا في التشييع، وبعد انتماء

الدفَّن جَــال الالف في الشـــوارع

مرددين هتافات تدعو ألى "الوحدة

الباكستانية بالمجزرة، كما فعل نُولز

شريف تفسه الذي استنكر هذا "العلمل الشيطاني" أـ"عناصر" تريد

وتلقى الشرطة تبعة المجوم على

جماعة "فرسان الصدابة "السنية

المتشددة. ومي قامت ليل الاثنين بعمليات موم لمكاتب الجماعة

وانتشر مئات من رجال الشرطة

والوحداث الخاصة في أتحاء البنجاب

لَمِنْعُ صدامات بين أنصار "تصريك الجعفرية" و"فرسان الصحابة". ورأى مراقبون في اسلام اباد ان

المجزرة تثير خوفا من تفاقم العنف

المذمبي بين المتشددين الشيعة

والسنةُ. وقَــال احــدهم أنه "في كل

مرة تدمل مجزرة كتلك التي لرتكبت

الاثنين، يمكن أن نتـوقع عـُمليـة رد مماثلةٌ من الطرف الأخر بعد بضعة

اسابيع". واضاف ان "الاسر يعنى

الضرب بشكل اقـوى من المِـاتب الأخر".

(وص ف، لب، رويترز)

واعتقلت ٤٦ ناشطا ينتمون اليها.

وندبت الاوساط السياسية

بين السنة والشيعة"

زعزعة استقرآر الدولة

وروی شمود عیان ان نحو عشرة

# يوم قوي ثان للأورو في الأسواق المالية وكلينتون يرى أنه يصبّ في مصلحة أميركا



رجل يمر أمام لوحة لـ"بنك المين" كتب فيما، "أذا كنت تريد التعلمل بالأورو، اتمل من خفلك

## إريز ردّ على تأييد تشيلر أجاويد: لا أنوي التخلي عن تأليف حكومة



رئيس الوزراه التركي المكاف ياليم إريز — إلى اليسار — ورثيس حزب الشعب الجمعوري دنيز المعادل في أنارة أمس.

سيواصل جموده لتأليف حكومة على رقم مما وصف بمناورات زعيمة لعرقلة مساعيه وقال:"أنني مستمر بكلُ قوة لتأليف الدكومة سريعاً،

أصبيها والأر

سؤوتي غسب

ليكن البيعيان

براء الإمساؤة

gar I Brown

بها علاقيا وأودر

في كاستان . .

بال العديس ال

والمروض ماف

Same of

لعدوان وساداء

ر العظاليات،

ي معلقي يا

مطوع الوطن

سو الكوليد.

Sec the se

بانجات

والأستان من

-- فلعد وأ السر

افری کاسلانی

أعواصلات الشاءات

اهن دهو عرب

سورما ولارب

ه گلورمو څمي

· -- - ? ( - & p. d \$+4)

فعدمو بند

ولا أتوي التذلي عن هذه المهمة". وكانت تشييلر أعلنت الاثنين مسأتدة متأخرة تزعيم حزب اليسار الديموقراطي بولنت أجاويد، الذي أخفق في تَعانون الاول العاضي فيّ تأليف حكومة جديدة تخلف حكومة مسعود يلماظ، نظراً الى عندم تعاون رئيسة الوزراء السابقة معد أقصيدة تشيار طرحت مبادرةء أتلي

#### 🗘 مجزرة في الكونغو بقيادة "الشيطان" قتل فيها ٥٠٠

باسمه القتلي عصات عليها من مراسليها في مكان الدادث، وجرت الْمُجِرْرَةُ فَي ثَلاثة مُحواقع من قُحرية ملكبولا على مسافة ١٥ كيلومتراً جنوب لوفيسرا في جنوب كسيسفسو-الصافت ان مسرتكيي المجسزرة هم متمردون في "التَّجمع الكونفولي من اجل الديموقــراطيــة"، وقــدُ تُولَى قَـيْـادتُّهُمْ قَـالاًدُ مِنْ أَعَلَ رُولُدي معروف في اوفيرا باسم "شيَّتَاني"

#### شيراك فكّر . في اغتيال كارادزيتش وملاديتش؟

باریس – و ص ف – کـــشف كتاب جديد صدر في باريس، ان الرئيس الفرنسي جاك شيراك فكر في عمليات اغتيال تستهدف عدداً من المسؤولين الصرب في البوسنة و المرسك بينمم رادوفان كارادزيتش وراتكو مطائبتش. لكن مـــوُلفي الْكَتَابُ، الصحافيين جيل دو لافون من صحيفة "جورنال دو ديمانش" وتوماس سانكتون من تابعس مُأْفُرُينٌ ، اعترفا بأن قصر الاليزية "تفي الامر جزئيا". وأوضحا في الكتاب الذي يحمل عنوان "عـزيـزي جـاك، عـزيري بيل" انهما علماً من "مسؤول عسكري رفيع المستوى من حلف شـمـألُّ

لتفراد بينهـمـا في باريس في ١٤ كاتون الأول ١٩٩٥ أني عمرة توقيع اتفاق دايتون للسلام-وقال الصحافيان أن قصر الالبزيه "نفى الرواية، ولكن جزئياً"، ونقلا عن أحد المستشارين أن أشيراك لم يشًا اغتيال شخّص يفترض ان محلكم، لكن الفكرة كالت فعالاً

الميركي بيل كلينتون في لقاء على

ينك المين" في مدينة شائعملي أسى.



انتظر (...) الامر عائد الى الرئيس

ويذكر ان تركيا بلا حكومة منذ

آتسرين آتسائي الماضي، عندما
 حـجب مجلس النواب ثقيت عن

يلماظ بسبب ما نسب للينه من

أقلمة علاقات سرية مع المافيا

وكلف ديميسريل أولآ أجساويد

تأليف حكومة، لكنه اعتذر في (٦)

كَـُلُونَ الأولَ، يعسنما أَخْـُفَقُ في

تكوين ائتلاف يحظى بالغالبية في

مــجلس النواب. ثم كلف إريز في

٢٢ كـــاتون الاول، وأبدِت تشــيلر

منذ البداية رفضاً قاطعاً التعاون مع

الذَّى تُرك حرْب الطريق القويم عام

تخسيلر، وقال أنه واثق من لمكان

التعاون مع رؤساء الاحزاب الاخرى.

وقدم يلماظ نفسه دعمآ غير مباشر

لتشيار في موقفها من اجاويد، أذ

أعلن الاثنين أنه "سيسويد أي

تشكيلة يقدمها". وبذلك بأت في

أمكان زعسيم حسزب اليسسسار الديموقراطي، نظرياً، تأليف حكومة

چدیدة بمساندة کل من تشیار

ويلماظ، لانه سيتمتع بفاتبية ٢٩٧

صُوتاً من أمل ٥٥٠ في سجلس

وجندت المؤسسة العسكرية

التركية دعوتها الاحزاب ووسائل

الاعلام الى عدم الزج بما في أتون

الخلافات السياسية وخصوصاً في

ظَلَ الرَّمَةَ المَالِيةَ المِتَعَلِقَةَ بَالسِعْيَ

آلى تأليف حكومية جيئيئة، ونفتُ

رئاسة الاركبان في بيبان نشرته

الصدف ما رئنته وسائل الاعلام،

وخصوصاً تلك المحسوبة على التيار

الاسسلامي، عن خسلافسات دادُّلُ

المؤسسة العسكرية حيال التعامل

مع ُ للتيار الاسلامي، ولكنت وحدة

الْجِيشُ الْتَامَةَ، وعَـُزمَه على الْمضي

في التـــــاون مع المؤســـســات

الدست ورية الاخــرى في الدفــاع

الحاسم عن المياديء الأساسية

للجمه ورية العلماتية في تركياً ،

ومُكافَـدُـة أي عناصر تُسعَى آلي

إقامة دولة قائمة على مبادىء

(و ص ف، رويترزاءً ش أ، ي ب)

١١٧ رهينة محتجزة

في تشيتشينيا

رئيس المديرية المكلفة مكافحة

عمليات الخطف في جـمـهـورية

تشيد شينيا الانفصالية شربودي تاسوييف اس، ان ۱۱۷ شخصا محتج رون حاليا رمالن في منه الجمهورية تصفقه تقريباً منذ اكثر

ونقلت عنه وكالة "ليتار – تاس

الروسية الرسمية ان ٧٠ شخصاً

محتجزون منذ العام الملضي و٤٧ منذ

عـــــام ١٩٩٧. وأوضح أن ١٨٩

شخصآ خطفوا لجمالا العام الماضي

اطلق منهم ٩ ( ( ، وان ثمانية قتاواً

العام الماضيء يينهم ثلاثة بريطانيين

وني وزيلندي قطع الناطة ون

وفى أطار مكافحة عمليات الخطف

استجوب ۲۸۰ شخصاً بینهم ۲۷

اودعــوا الســجن الاحــتـــلطي، و١٥

لكن المسؤول لم يوضح طبيعة

الاهكلم التي صــــدرت عن هذه

حوكموا امام محكمة شرعية

ومساء الاثنين انتقد إريز بشدة

١٩٩٧ بعد خَلافات مع رئيسته.

كلفه المحتم ال

(سليمان ديميريل)".

التركية.

أكسد رئيس الوزراء التسركي المكلف بالبيم إريز لمس اته حزب الطريق القويم تاقسو تشيلر

روما – و ص ف – لفلات وكالة "ميسنا" للمبشرين ومقرها روما ان ٥٠٠ منلي بينهم عند كهيسر من النساء والأولاد، فُـتلوا في مُـدِـزرة لرتكبها ألمتمردون الكوتفوليون فى ٣٠ كانون الاول والاول من كانون الثناني في ماكبولا في أقليم كيفو الجنوبي شرق حسمورية الكونغو الديموقر اطية. وقبالت ان في صورتمها قبائمية

الاطلُّسي"، إن الرئيس الفرنسي بعث في هذا الاحست مسال مع الرئيس

موضع بحث في اجهزة الاستخيارات".

في ثاني أيام الأورو في الاســـواق المالية العالمية استمر التعامل به قوياً، فيما هدأ الصخب الذي رافق انطلاقه أول من أمس وسمعى البسعض الى استطلاع امكانات مواجمته مشاكل واستقر معظم الأسواق الاوروبية بعد تعقيق ارباح كبيرة الاثنين، بلغ بعضما نسبةً خَمَسَة فَي البئة، وتراجع ظهراً

والمالي. وأضاف أن "وجود اوروبا قويةً ومستقرة ذات أسواق منفتحة ونمو

متين، علمل ليجابي الميركا والعالم".

وأكد أن "لقامة وحدة اقتصادية مزدمرة

تُسلمم في ان تَكون اوروبا دَينامُيكيَّة

يمب في مُملَّتنا على النَّدَى البعيد". واذا كان متوقعاً أن يظل الدولار

الامياركي في القريب المنظور العماة

المفضلة على الصعيد العالمي للمبادلات

التجارية والرحالات، شانَّ الاورو بات

يطرح بعض التساؤلات على الميركيين ل الثين عملوا على تجلمله حتى نزوله الى الاسواق رسمياً.

وبعنما قنمت الانارة الاميركية

التمالي التقليمية الى الاتماد الأوروبي

كلقت دائماً مع قيلم أوروبا موهدة

والدكومة الميتركية تدعم أي تقدم لتعليق هذا المدف".

وألموقف الرسمي الاميركي يختصر بالآتي: "ليس ثمنة اطلاقناً منا يحصو

الدولار الى التخوف من الأورو"، ألا أنّ

بعض الاوساط يعترف ضمنا بأن الاورو

يمكن ان يأخذ حيزاً من الدور العالمي

وأعتبر وزير الخزانة الأميركي روبرت

روبن أن العملة الاوروبيـة المديعة أن

تشكل أي تمحيد للدولار أذا تمكنت

النكومة ألاميركية من انتماج سياسة

على صعيث الموازنة تستطيع أبقاء

الورقة النضراء مدور جنب للمستثمرين

وقال مساعده لورنس سلمرز ان

الدولار سيستمر عملة لنتياط دولية مع

اقراره بان الاورو لا بد ان يجنب بعض

أمآ هاكم المصرف العركزي الالماتي

البوندسينك مانس تاتماير، فُتوقع فيَّ مقابلة تلفزيونية مع شبكة "سي أن بي سي" الأميركية للتلفزيون أن يظل الأورو قوياً وأن يفقف ميمنة الدولار

الأميركي مع مرور الوقت، مع أنه أضاف أن ذلك يتوقف على التطورات النقدية

والسياسية في أوروبا،
والسياسية في أوروبا،
في طوكياو، قال رئيس الوزراه
البالقي كييزو أوبوشي امس أن الاده
مصمة على القيلم بكل شيء لكي يمير
النين مع الدولار والاورو والداسية عن النظام

العملات الثلاث الرثيسية في النظام

وأشباد بأألجهود والشبجناعية

والتضَّحيات الكثيرة التي أدَّت الى اطلاق الأورو"، مشدداً على أن عدداً كبيراً من

المسؤولين في طوكيو يشعرون بان ولادة العملة الاوروبية الموحدة تفتح

لْفَقاً جَنيداً للبِلْبِأَنُ لَيضاً الْتي يمكن ان تخـرج من حـوار نقــدي ضــاغط مع

النقدي العالمي المتجدد

الذي مو حكر على الدولار حتى الان،

تمديد للدولار،

مـؤشــر فـرانكفــورت ٥٠٣ في المئــة وانخفضت أسعار الاسهم في باريس ولندن بنسبة ٢٠٠ في الملة. وفي بروك سيل أعلنت المفوضية التنفينية الاتماد الاوروبي أنها وقعت اتفاقاً مع ١٢ مصرفاً دولياً لزيادة السندات بالأورو الى مليارين، أي ما يعادل ٢.٤ ملياري دولار. وفّي هونغ كُونَغُّ، قَالَ رئيس السلطة

التقَعْيَّةُ أَلْتَى تَمْثُلُ الْمُصَرِّفُ ٱلْمَرِّدَىٰ } جوزف يام أنه قد يحول أكثر من ٨٨ مليار دولار من استياطه الى الأوروء تعبيراً عن الإرتياح الى العملة الأوروبية الموحدة بنيلاً من العملة الامبركية. وارتفع الأورو ليــمل الى ١٠١٨٠٢ دولارً ورحبُ أَلْرَكْيِسُ الْأَمْيِسِرِكِي بِيْلُ كلينت ون باطلاق العـملة الاوروبيــة الموحـدة، واصـف أالحـدث بأنه يشكل "مرحلة تاريخية". وقال في بيان صدر مساه الاثنين ان الولايات المتحدة ٦٧ صوتا من اصل مئة. "دافعت منذ مدة طويلة عن التكامل الاوروبي ونقـدر التـقـدم العثين الذي حققته اوروبا باتخانما قرارات مالية كانت صعبةً في غالب الاحيان اجعل الاتداد ممكناً على الصعيد الاقتصادى



النسميس المأضي اثر اطلاق الأوروء حرصت على الاعلان أنه أن يشكل أي وصرح الناطق باسم البيت البيض جو لوكمارت أن "الولايات المتحدة



زعيم الفللية الجمهورية في مجلس الشيوخ ترنت لوت يتسحمت في مكتسه في تلة

# زعيم الأقلية الديموقـراطيـة في مـجلس

# الشيوخ طوم داخل – في الوسط – بعث اجتماعه مع زميم الغالبية المممورية ترات

وزيادة الرحلات الجوية السياحية "تَشَارِتر" ألى البزيرة الشيوعية. وكنان ١٥ من اعتضناء منجلس للشيوخ الاميركي معظمهم من الحزب الجمموري قد بعثوا برسالة ألى كلُّينتُّـونُ في تشَّرينُ الأول الماضي اقترحوا فيها ان تعيد اللجنة النظر في

# يحتجون جنوب افريقيا

كسيب تاون - رويتسرز - اعلن تاشطون مسلمون في جنوب افريقيا أس، أنَّهم سيلاً حقونٌ رئيس الوزراء البــريطاني طوني بليــر خــلال زيـارته البـلاد اليـوم، احتجاجاً على الغـارات الجوية الاميركية – البريطانية على العراق في كَاتُون الاول المَّاضي، وقسال الناطق باسم منظمسة

ُ وُسيبِها لوبوشي اليوم جولة لوروبية تشمل فرنسا وليطاليا والماتيا. أمسلمون مناهضون للإضطماد العالمي معينِ لحمد عن بلير: "يداه مخضبتاً، بنمَّا الأس أبرياءً في العبراق (س) سنحمل عبارات الاحتجاج لينما ذهب عدد كبير من المنظمات يؤيدنا". ويتطلع بليسر خسلال زيارته التي تستمر ثلاثة أيام، الى مجموعة عقود دفاعية تعطي متريداً من القوة

ومن شأن تزايد معارضة البريطانيين ان يُعدِّد ممّمةً حكومة طُوني بلير الذي استبعد اعتماد الأورو في الوقت الحاضر ولكنه اتخذ حيله موقفاً لكثر تأييداً من الدكومة المحافظة. عقود لتصنير معدات عسكرية تفوقٌ قيمتها مليار جنيه استرليني (١,٦ وقًال ٢٩ في المئَّة من الاشخاص الذين شملهم الاستطلاع الذي اجراه مليار دولار) كُمَا لكد الناطُقُ بُاسُمه، معهد "اي سي أم" أنهم سيؤيدون الضماماً الى الأورو اذا أجري استفتاء الان، في مسقسابل ٥٦ في المئسة سيعارضون و١٩ في المئة لم يداوا

# بري. وفي استطلاع لجراه المعهد نفسه في أيار 1994، عبر 32 في العثة من البريطانيين عن تأييدهم الانضمام الى

وشمل الاستطلاع الجديد ١٢٠٩ أشفاص واجري بين ٢٠ كاتون الاول والثالث من كَبِّهُونَ الثاني، أي قِبل اطلاق الاورو، 🗣 في بلدان الخليج العــرييـــة لقي

الاورو ترحيباً حَذراً وقال مصرفيون ان التعاملات المصرفية بالأورولا تزال ضعيفة في ثاني أيام العملة للناشئة. وصرح رثيس قسم القطع الاجنبى في البنك السعودي البريطاني في الرِّياض خالد الريس: "أجرينا بعض التعاملات ولكن ليس بمبالغ كبيرة بعد". وأضاف: "أعتقد ان الناس سيواملون مقارئة الاورو بالمارك والفرتك أول الاسر، وخلال شمور قلبلة سيجري تداوله بيسر تام".

وقال متعامل كبير في بنك أبوظبي الوطني أنه متوقف عن التُعامل بالاورو فيّ الوَّقت الداخر و"نفَّضَل التريَّث خَلَالُ اليسومين الاولين لمعسرفة رد فسعل المتعاملين الكبار في السوق أولًا . (وص ف، اب، رویترز)

رفض الرئيس الاسيسركي بيل كلينتون تأليف لجنة من الحزبين الرئيسيين في البلاد لاجراء مراجعة شاملة السياسة الابيركية حيال كوباء لكثه تبنى توصية لوزيرة الفارجية ماداين اولمرايث بتنشيط الاتصالات بِين شعبي البلدين وأقر سلسلة من "لمسراءات الدعم للسكان الكوبيين" منها لقامة خدمات بريدية مباشرة

للشركة بين البلدين وخصوصا في مجال الدفاع. وهو يسعى في زيارته الاولى لجنوب افريقيها منذ توليه السلطة في ايار ١٩٩٧ ، الى توقيع

### مجموعة اصولية ايرانية تعد لاغتيال رشدي

اعتبرت مهينة للاسلام.

والدقيقة أأمعلومات تشرف عليما فُـايِزةَ هاشـمي ُ للنائبـة في مـجلس الشورى وابنة الرئيس الايراني السابق علي أكبر هاشمي رفسنجاتي. وقالت ان مِنَّهُ المجموعةُ تبنت مرة جنينة مسؤولية اغتيال المعارضين

## دعوات الى ارجاء خطابه عن "حال الاتحاد" غدأ تبدأ محاكمة كلينتون

مَّدَاكُمَةً كَامِلَةً لَعْزَلَ الرئيس مع عرض

ويتركز بفاع محامي كلينتون على

ئص الاتهامين ومضمونهما، سعيا الى

تفكيك كل كلمة في كل تهمةً، وقد

أعدوا حججا حقوقية جديدة لدحض

القرائن التي اعتمد عليماً النواب في

وحتى لو تقرر ألا تجرى محاكمة

وان يسوى الموضوع بعقاب آخر غير

لُعْزَلُ، فأن محامي الرئيس يستعدون

ومنا الوضع دفع بعض اعسضساء

مجلس الشيوخ البيم هوريين

والديموقراطيين الى الدعوة الى أرجاء

موعد القاء الرئيس خطابه السنوي

عنُ "مال الاتصاد" المقبرر في ١٩

كأتون الثاني الجاري، او ربما طلب من

كلينتبون أرسال خطابه خطيا الى

اعضاء مجلسي الكونفرس، لأنه يصعب

تصور رئيس يلقى مثل هذا الخطاب

الممم وهو قيد المحاكمة ومصدد

باقصائه عن البيت الابيض.

اقتراعهم على عزل الرئيس.

للتصدي للاتمامين يستوريا.

للقرائن التي تدينه.

واشتطن – من وفيق رمضان: أعلن زعيم الغالبية الجممورية في عدم وجود سوابق كثيرة في التاريح الاميركي لمحاكمة الرؤساء أمنذ نجأة مجلسّ الشّيوخ الأميركي ترنّتُ لوتّ الرئيس اندرو جونسون عام ١٨٦٨ ان محاكمة آلرئيس بيل كلينتون من حكم بالعزل بفارق صوت ولحد ستبدأ غدا في المجلُّس. وأمل النائب الجسم وري دنيس وقال في مؤتمر صحافي انه اجرى ماســـّـرت الذي يتــوقع أنّ ينتــُنب محادثات صباح لمس عن تنظيم رئيــســا لمجلسُ النوابُ الجُــديد، ان المحلكمة مع زعيم الأقلية الديموقراطية يُقترع مجلس الشيوخ على لجراء

طوم دأشل ومع رئيس المحكمة للعليا وليم رينكويست الذي سيدير اول محلكمة من توعما منذ ١٣٠ سنة. ويبعث عدد من اعضاء مجلس الشيوخ عن ميغة الاختصار المحاكمة وسط معارضة شيوخ جمهوريين يرفضون تسوية بديلة من محاكمة

سُيلسيةً كاملة بموجب الدستور. ولا يزال المجلس بعيدا من التوصل الى اي تفاهم معقول بين اعضائه في شأن اقتراح قدمه السناتور الجمهوري سلايث غسورتون والسناتور الديموقراطي جوزفُ ليبرمان لتقصير فترة المحلكمة وعقد أقل ما يمكن من الجلسات والاكتفاء بالتصويت على التممتين اللتين وجمهما مجلس النواب الى الرئيس باليمين الكانبة وعرقلة سير العدالة. ويستبعد ان يسفر اي اقتسراع عن جسمع ثلثي الاصبوات المطلوبين مستوريا أعزل الرئيس، اي

وفي غياب التفاهم، يكسب الاتجاه نحو أجراء محاكمة بكل معنى الكلمة اتصاراً كل يوم. ويعود التخبط الي



## كلينتون يتشدد حيال كاسترو ويقر اجراءات دعم للكوبيين

# ناشطون مسلمون على زيارة بلير

● في أندن اظهرت تتائج استطلاء • في أندن اظهرت تتائج استطلاء للرأي نشرت تتاثجه صعفة الفارنبان أُمْسُّ لن غُـالبيـة البريطانيين لا تُزاَّل تعارض أتضمام بريطانيا الى الوحدة التقدية الاوروبية على رغم أطلاق الأورو

طمــران – و ص ف – نشــرت صحيفة "زان" (امرأة) النسائية الايرانية امس أن منظمة لصولية مجمولة تطلق على نفسها "فَدَّاتَّيو اسلام مجمد الذالص" تعدُّ "لتنفيذ الفتوى التأريخية" التي أصدرها الامأم الضميني في حق الكاتب البريطاني سلمان رشدي. وأوردت بياناً المنظمة جاء فيه انما

"تستَفْدم حَالياً كل الوسائل التي تملكما في التنظيط لتنفيذ الفتوى التى أصدرها الامام للخميني مؤسس النظام السلامي في ايران بامدار دم رشنتي في شبياط عيام ١٩٨٩، بسبب روئيته "أيات شيطانية" التي وينكر أن "زان" الصحيفة المحافظة

والمفكرين في ايران.

#### العقوبات الاميركية المفروضة على حكومة الرئيس الكوبي فسيسديل كاسترو. وعارض زعماء أميركيون من أمل كُوبي مَذَا الْاقتراح بدعوى اله قــد يكون بداية لالهـــاء العظر المفروض على كوبا مئذ ٣٦ سنةً

وتمكين الزعيم الشيوعي من الخروج من عزلته الدولية.

وقال مسوُّول في البيت الابيض رفض ذكر استمه ان الاجراءات الجنيدة تتحضمن ايضا تطوير "الاتمــّالات بين الشعبيّن" الاميـركيّ والكوبي، وخصوصا على الصعيدين الثُــقـَافِّي وَالرياضِي، وتحسين قــدرة البث لاناعة "رلديو مارتي" المعارضة لكاســــرو التي تبث من الولايات المتحدة، وتقديم مواد غذائية يعيد بيعما مزارعون واصحاب مطائم مستقلون، وزيادة هجم المبالغ التي يسمح لافراد الجالية الكوبية في فلوريدا بارسالها الى أقارب أو اصدقاء لمم في الجزيرة. وبرر قرار الحكومة عدم الاستجابة

"في الوقت الداضر" لطاب الشيوخ الجمموري والديموقراطي على الخطوط العريضة للسياسة للتي ينبغي اتباعها مع كـوبا. وأوضح ان مذه الأجراءات تنسجم مع السياسة الاميركية التي تمدف الى تشجيع بروز "مجتمع مدني" يتمتع بـ"مامش للتُدرك" حيالُّ النظام الكوبي، مشيراً إلى ان "أفضل منظمة غير حكومية هي العلكلة الكوبية ودعمها مهم جدا". وذكر ان فريق كرة السلة في بلتيمور سيجري محادثات مع هافاقا في شأن امكان لجراء مباراة ودية يعتود ريعها الى منظَّمَاتُ خُيْرِيةً تَعْمَلُ فَي كَوْبَا، وشدد على ان المِراَّات الانفـــَــاح "لا تعني تطبيع العلاقات" مع النظام الشيوعيُّ ولا التّخلي عن استّراتيجيّة الولاياتُ العتدية القاضية بعزل كويا. و"سنستمر في ممارسة الضفوط على """ لُنظام الكوّبي للى أن تطرأ تغيّبراتُ اساسية". ولفت الى أن النظر "مدرج في القانون ولا يمكن أن يلفيه سوى الكونفرس، ( و ص ف ، رويترز، أ ب)

### الشرطة الماليزية مسؤولة عن ضرب

كــوالالمبــور -- و ص ف -- نقلت وكـالة "برنامـا" الماليــزية عن المدعي العلم مختار عبدالله أمس لن الشرطة مسؤولة عن أسائة متعاملة تأثب رئيس أوزراء وزير المال المعزول أنور أبرهيم لدى اعتقاله

ابرهيم

وقال لن الشرطة الماليزية "تتعمل مسؤولية كاملة عن الجروح التي اصيب بما ابرميم في أيلول الماضي، لَكُنُهُ اشار إلى أنَّ "التَّحَقِّيقُ الجاري أم يكشف موية الآشخاص أأمسؤولين عن اساءة معاملته

وكان اثور ابرميم مكل امام المحكمة للمرة الأولى في ٢٩ أياول الماضي وظهرت أثأر ضرب على بده لليسمَّى وُعينُه اليسريُ وقد اتَّهم الشرطة بضربه في الليلة الاولى التي اعقبت اعتقاله في ١٠ أيلول وقدم

وفي حال ادائته بتهمثي الفساد وممأرشة الشذوذ الجنسي أأموجمتين اليه، يمكن أن يحكم عليه بالسجن مدة تحل آلي عشرين سنة.

# \$ 50,000 جوائز بقيمة 29 عاوب على الأستله الثلاثين حلاك مشاهدتك ليريامج "سندبو1" يومياً على شاشه "aba". أرسل الفسيمة عبد اكتمال كل الأحوية إلى مسى "nbn" . المارستانل فدق مارون مس هالم و إشترك بالسحب الكبير على سلسلة الحوائر الغيمة كاليرى شور- سا صوابا- لونس- الكارار- البادى اللبناني للطيران-محلات ندري فرنسيس- Ballarini national broad casting network Obn. Dur new channels: 29. 34. 44. 49. 52. 63 UHF



قرارات مالية مغايرة. بتعبير آخر، اذا كان

التلامنة للسيئون اقلية فلن يصحح لهم

النظام الجنيد الذلل. ولكن عندما يصبحون

غالبية فسيسمع لهم النظام باجبار الآذرين

ويرفَضَ لتَمَـلرَ اليَّهِينُ المُتطرف الاتحـاد التوروبي لأنه يضع آلية للتخلص من "الفرياء"

ولا يحلُّ مشكلةً المماجرين بل يقتح لهم

لَّفَلْقًا جَعِينَةَ؛ الأمر الذي سيزيد من حدة

ازمة البطالة. لما اليساريون الرافيضون

أن تَؤْدِي إلى مَكَلَفَحَة العنصرية بلُ أنَّمَا

تَخْلَقَ نُوعَا مِن العَمَرِيةَ الأوروبِيةَ -Eu

roracisme، لأن مسعساهدة الانصاد تمنح

الاوروبي المقانيم في دولة اتصادية غاجـرُّ دولته حق المشاركة في رعض الانتخابات،

بينما يبقى المواطن غير الاوروبي المقيم في

الدولة نفسما، محروماً من هذاً الدق. فعلى

مجيل العثال، يحق البرتغالي العقيم في

المقيم فيها منذ عشرين سنة،

أَرْنُسًا مِنْذُ الشَّهُرُ مِا لَا يَحَقَّ الْمِزَائِرِي

ويركبز المناوثون الاتصاد على مبتلين

للدلالة على انتماكه اسبادة الدول: الاول انه

اشترط على السويد أن تتخلى عن حيادها

اذا رغبت بالانضمام الى الاتصاد، والثاني،

الاهم هو وضع سياسات الموازنة العامة أ

الدول تُحتُّ ومايةً الاتداد، فَقُبل التصويتُ

داخليا على مشروع العوازنة تجد الدول

نفسها ملزمة للتقيد بتوجيهات الاتعاد بهذا

القصوص. وموارَّنة الدولة، كما هو معروف،

ما هي الا مجموع الضرائب العباشرة وغير

المباشرة، ومجموع النفقات والاعتمادات

وللقروضُ البوضوعة في تصرف التربية الوطنية والسياسة الاسكانية والنقل والطرق

والصدة والاشغال العلمة وغيرها من المجالات

أنَّتي سيكُون الاتَّداد وصايَّةٌ مُباشرة أو غير مَباشرة عليما. والأنظر من ذلك أن الدول

للتي لنُ تحترم قرارات الاتحاد وتوجيماته في هذا الشأن ستتعرض لعقوبات مالية

كُدوهع تعبويضات جُزائيـة أو تعليق

تـروضــهــا... الخ. ومذه الطريـقــة تشــبــه

الطُّريِّقَةَ التي يتَّعَلَّمَلُ بِمَا مندوقَ النقد

الدولي مع الدول النامية والتي لا تساهم

أبدأ في تحسين وضع هذه الدول كسمسا

الما عن البطالة (اكثر من ١٧،٥ مليون

اوروبي عساطل عن العسمل و٥٢ مليسون

يغيشون تحت عتبة الفقر) فلن تجد حلا مع العملة الموحدة والاتحاد. ذلك ان مكافحة

العجر في الموازنة والدين العام، بموجب

أميثاق الاستقرار والنمو"، ستجبر الدول على

خفض الانفاق العام وخفض تاليا الاستثمار

والتوظيف. وبذلك فأن عبد العاطلين عن

العمل مرشع للارتفاع وكذلك المسأعدات

التي يتلقَّــونمـــا، ومذَّا بدوره يؤدي الى خَفْضَ موارد الدونة المعنية، وخصوصاً تلك

البتأتية من الرسوم والضرائب التي يدفعها

كذلك فان مبدأ التكافل والتضامن، الذي

ستساعد المناطق الغنية المناطق للفقيرة

بموجبه، مرشح لأن يسفر مع الوقت عن

أغُدُماب السلطق الغنية من دون ان يمنع

تشوء بؤر بؤس نلخل الواحسة الاوروبيسة

وظمور مشكلات مجرة من المناطق الاقل

بمبوهة الى تلك الاكثر تقدما وكذلك

المسجسرة من الريف الى المدينة والي

ويخشى اليساريون المناوئون للاتحاد من

ان يستبدل جدار برلين الذي سقط علم

١٩٨٩ بستار جديد من رأس العال يفصل

بين الطبقات داخل المجتمعات الاوروبية،

وبأن يزداد الاغنيا غنى والفقرا فقراً. أما

على الصعيد العالمي فالمنافسة مرشدة اأن

تستقر مستقبلا بين القوى الثلاث الاكبر

اقتصاديا في العالم؛ الاتصاد الاوروبي،

والسابان والولايات المتصدة، وفي عَالُم

يَتَقَاسُم خُمِسُ سَكَانَه اكثر مِن ٨٢.٢ في البئـة من ثرواته، فـان الهــوة مـرشـــــة

التجعات المناعية الكثيفة.

الاتعاد فيقولون بأن المواطنية الاوروبية

على أن يعبدوا سيئين مم أيضا.

مؤسسات الاتحاد الاوروبي

المجلس الإوروبي: يتألف من رؤساء الدول والحكومات ويجتمع على الاقل

مجلس وزراء الاتحاد، يتبنَّى قواعد الاتحاد ونظمه وقولتينه وتعليماته بحسب

الموضوعات. ويتألف من ١٥ وزيّراً يمثلون الدّول الأعضَّاء ويتّخذ قراراته تبعاً

للمالة بالإجماع او بالاكثرية العادية او المطلقة (معاهدة أمستردام في صيف

١٩٩٧ قررت الفاء الجماع، ولكنما تنتظر تصديق الدول المعنية عليماً). وفي

القضايا التي تتطلب تصويتاً بالاجماع تتمتع كل دولة عضو بحق النقض (الفيتو)." المفوضية: مقرَّما الدائم في بروكسل؛ وهي تضع مشاريع النصوص أمام

مجلس الوزراء وتسمر لاحقاً على تطبيقها وعلى تأمين احترام المعاهدات، تتألف

المفوضية من ١٧ عضواً (كان رئيسها السابق جاك دولور والدالي جاك ساتتير).

البرامان الاوروبي؛ مقره الدائم في ستراسبور في فرنسا وينتخب اعضاؤه لمدة

خمس سنوات عن طريق الاقتراع العام. يتبنَّى البرلمان، ألى جانب المجلس،

مشروع الموازنة، وله دور استشاري اساسي حول مشاريع النصوص المتعلقة

بالاتماد. وبات يتمتع بموجب معاهدة ماستريخت بسلطة تقريرية ألى جانب

محكمة العدل، مقرها الدائم في لوكسمبور تراقب تطبيق القانون العام

مرتينَ في السنة ومو يمثّل السَلطَةُ العليا للاتُحاد.

وهي معينة من قبل حكومات الدول الاعضاء.

للاتداد، من جانب دول ومؤسسات الاتداد،

The Contract of the Contract o

1800

1777

---

----

17.

---

---

1-4

يونو شر حد

2 --1 1 mg

" \* --- y

----

----

... ... ... <sub>j</sub>.

VII. 10 TO 100010 100

هوشي

. . . . . - -

---

- ,----)

.....

----

ا مساویت اس سیر ۱۰۰۰ اس

# الاتحاد الأوروبي يقسم الأوروبيين؟

من المفارقات اللافتة في نصاية منا القرن انه في الوقت للذي يرامن كثير من السياسيين والمراقبين الدوليين على قيام اوروبا موهدة كقوة عظمى توازن الهيمنة الاميركية على العالم او تحدُّ منها وتدفع بلتجاه نظام دولي تعددي، فأن الشهوب الاوروبية نفسها لا تبدي حماسا مفرطا حيال الاتداد، وقد جاء تصويتما امصلحته فأثراً يتسم بالديرة والتردد. وكان الداسكيون صوتوا صد مساهدة ساستريخت في آ حزيران ١٩٩٢ قبل ان يعودوا الى الاقتراع لتصلمتها بعد عام من النقاش والقاق والندف من العزلة. اما الشعب النروجي فقد صُوِّتُ صدَّ الانضَمام الى العجموعةُ الاوروبية عام ١٩٧٢ واعاد الكرة عام ١٩٩٤ فبقيت النروح خارح قطار الوهدة، هتى الشعب الفرنسي الآكِتر "اوروبية" بين الشعوب الاوروسية صوت للمصامعة عن دون اقتناع سأنسم. في ١٠ إيلول ١٩٩٢ (٨،٠٥ في النبَّةُ المَصْلِحَتُّما و؟ . ٩٤ في المِنْةَ ضَعِماً). وتقول النوقعات أنه في حال أعبد استَّفتَّا الشَّعوب الاوروبية مجددا على المعاهدة، ستكون النتيجة سلبية، وهذا يعني ان هذه المعاهدة لم تستطع الإجابة على التّساؤلات الكبرى المطروحة في الساحة

الاوروبيسة والتي تعني المواطن الاوروبي مباشرة وبالعاج (مثل البطالة ومشكلة المجرة والامن آلاجتماعي والاستنشلال الرِّطني... ألح) وفي كل معرِّكة انتخابية. للدية أو اشتراعية أو رئاسية، يعود النقاش حول معاعدة الاتحاد الأوروبي للاحتدام بين مؤيدين ورافضين، في وقت يسير تطبيق نودها على قدم وسأق، الامر الذي يعتبره الرلفضون لما تدديا للأرادة الشعبية وتعديا على الدينوقــراطيــة، والملفت أن رفض المعلمدة جمع أهزابا متهاعدة سيأسيأ ولبديونوجياً من أقبض اليحين الى اقبض اليحسار، كذلك جمع تأييدها احزابا في السلطة واخرى في المعارضة، وخرجت عنَّ الاحزاب اليمينية والينسارية على السواء تيارات رافضة متمردة بذلك على القرارات المركزية، الامر الذي ينفي على المعامدة أي

لونَ حَزَبي او ايُحيولُوهِي." وعلى تسبيل المثال فأن الاحزاب الشيوعية والنقابات القريبة منما ترفض المعامدة خشية قيام اوروبا رأسمالية ثم امبريالية على تساب الطبقات المسموقة داخل أوروبا اولا ثم خارجها تالياً. ويرفض اليهين الْبُنَطرف منَّه المعامدة خَـوَفًا من تعفق المماجرين بسبب زوال الصدود بين الدول الاوروبية وصعوبة تطبيق رقابة كاملة محكمة على حسدود الاتصاد الاوروبي نمنع تسلل "فقراء العالم الثالث" إلى دَاذِلُهُ،

الأتحاد قوة

يعتقد المتحمسون لمعاهدة ماستريخت بأن أتمادا أوروبيا قويا من شأنه أن يخلق توازنا في النظام الدولي الجديد يمنع سيطرة قُوةُ وَاحْدَةً – الولاياتُ المِتَحَدِةُ– عَلَيْهُ كُمَّا مُو حَاْصِلِ الْآنِ، وَانَّ اوروبا الواحدة لا بد من ان يكون لما كلمة اقوى في النزامات الأقليمية والدولية، مثل أفريقيا والخليج والشرق الاوسط وافغانستان وغيرهاسا وان م يكن هناك مجموعة اوروبية اقتصاية مثل الـ CEE مع حسد ادلى من التسخسامن السياسي، لتسبب النزاع البلقاتي بحروب اوروبية شاملة. الم يكن اغتيال الارشيدوق فُرُنْسُوا دو فردينان في ساراييفو سبياً لاندلاء شرارة الحرب الكونية الاولى؟ ثم ان "مواطّنية أوروبية" واحدة مي مقموم مضاد للعنصرية الضيقة، من شأتها أن تعنع الى الابد امكان اندلاع لزاع ما في اوروبا، وبذلك يتم وفع حد نمائي لتاريخ أوروبي مليء بالدروب والمراعات.

ويرى هؤلاء في اوروبا الموهدة جوابا على التحديات الجيو سياسية اما بعد المرب الباردة. ففي عالم حوَّله التطور التكنولوجي الى "قربة كُونية" لا تستطيع اوروبا فرضّ

نفسها آلا عبر تأكيد هوية مشتركة موحدة في مواجمة لقطاب النفوذ وللقوة في أميركا أسيا. وكما في الامس، فأن الممارسة المشتركة للسيآدات الوطنية تبدو اليوم جوابا طبيعياً في مواجمة مشكلات الكون المُشتركة: السُّيطُرة على الدفق المالي، حماية الموارد الطبيعية، محافحة التخلف، السبأق التكنُولوجي، المُنافسة التجارية... للخ كلما تصديات يعجز كل بلد أوروبي عن مواجهتها بوسائله الخاصة وبدفرده

المارت الابديولوجيات في هذا القرن العشرين وبقيت أوروبا حقيقة وهي تستعد لذيم اعضاء جدد فلماذا هذا الاغراء الذي تَمَارُسُهُ الْفَكَرِةُ الْمِجْمُوعَتِيةٌ فَي الْوَقْتُ الْذَيِّ لات فيه هذه الفكرة مهمتما الساسية بتحقيق التعايش السلمي بين فرنسا والمآنيا العدوتين اللدودتين تاريخيا وفرض السلام في اوروبا عموما؟

يجيب المتحمسون للاتماد بأن البس التوحيدي الاوروبي عرف محاولات فاشلة عبدة في الإعبوام منا بين ١٩٤٥ و١٩٤٩، مرورا بمشروع شومان علم ١٩٥٠، حين عـــرف الاوروبيـــون ان الاتعـــاد الامني أو العسكري او السياسي غير ١٥٥من قبل المرور بأتداد أقتصادي وتداري يحقق الدد الادنى من المصلحة المشتركة القابلة للتطور والنمو والازدياد، واذا بقي منطق الاندماج القاري هو السياسة المسيطرة لدى دول الاتصآد الضمس عنشرة ولدى الدول التي تنتظر الالتحاق به، شان شكل هذا الاخير وطموهاته تتحدد وفق ذلك حلت اوروبا التسمعة محل اوروبا الوفاق الالماتي-الفرنسي، ثم أصبحت "أوروبا الاثنتي عشرة دولة" غُنية بالعمقين الشمالي والجنّوبي (من بريطانيا ألى اليونان مبرورا باسبا والبرتغال) قبل أن تنضم النمسا والسويد وُفلندا من الشمال الاسكنديناني، وبقدر ما تستمر المؤسسات المشتركة في اعتواء المساسيات الثقافية والسياسية المختلفة للدول الاعضاء مع أستخراج ارادة واحدة مشتركة، فإن المهموعة الأوروبية سوف تستمر في الوجود كجسم مستقل ليس في نظر الشعوب التي تتكون منها همسب بلّ في نظر شركائما ومنافسيما ايضاء

ويؤمن المؤيدونُ للاتماد انْ هذا الاخيـر ليس نتيجة لسياسة ظرفية مرتبطة بتطور دُوليَ عَابَر ومصيره تاليا الآذتفاء مع اختفاء هذه السيساسة وهذا التطور، أنَّه قسر الإوروبيين ومصيرهم والبساحة ألتي سيعيش عليمًا مُستقبلهم. وعجزُ هؤلاء أملم أزمات مثل البطالة والبوسنة مو لتيجة ضعف اتصادهم الرامن، الاسر الذَّي أضعف بنورة بعم الرأى العام لمذا الاتصاد. وأوروباء في نظر المؤيدين للاتصاد، هي قسارة أولا لمّ مجموعة من الشعوب والأمم، ومي ايضا موطنَ حضارة خرج منها العالم الحديث، وهي اخبرا فكرة سياسية، معاولة لا سابق لَمَا ، تَحَدُ كَبِيرِ وَمَعُوبَةَ مَأَكُلَةً ، تَعَايِشُ سَلَّمَى بين شعوب لم تعرف في تاريخما سوى

الدروب والنزاعات. ويقوم البناه الاوروبي بعيدا عن هيمنة اي طرف داخلي او خـــارجي. ورغم آخـــتــلاف البماتح ووجهات النظرء استطاعت البجموعة الاوروبية ان ترسم خطأ مشتركا سأهمت المُفُوضَّية الاوروبية في ترسيفُ من خلال مقترحاتها، والشبكة المؤلفة من ممثلي الوزارات الوطنية ومستشاري زعمآه الدول والْدَكُوماتُ، سُمِلْتُ البحثُ عُنَّ التسوياتُ السياسية، هذا البحث الذي هو أيضا من واجبات الرئاسة التناوبية للأنداد (ومدتما ستة اشهر). وساهم البرامان ايضا في ذلك لأنه ينظم المواجعة المستحمرة بين وجهات النظر الوطنيـة في الائتــلافــات السياسية التي تتخطى الاوطان في شكل

وأسع عريض. والموة الحقيقية الوحيدة الباقية، في رأي المؤمنين بأوروباً الموحسدة، هي تلك التي تفهل بين هؤلاء النين يتهنون البسروز

الاعظم (بناتج قومي قدره ۸۸۸۸ مليار دولار) امام الولايات المتحدة (۲۲۵۵)

منه يستطيع مراقبتها.

هؤلاءء مخاطر كثيرة منهاء قرض نفسه فاته سيكون متحرفا

مما يجب للدول الاخرى على أن تعلقو

الاتداد مقبرة اوروبا اذا كان المتحمّ سون للاتحاد الاوروبي

المعضلات ويبدون عن تشاؤم واضح حيال للمستقبل الاتصادي ويقولون أن الاتصاد جسد بلا روح يتجه ندو النموذج الغدرالي عبر النذاذ القرارات بالفالبية النسبية، الامر الذي يشكل قنفزة نومية خطيرة تمعد استنقال الاوطأن المندرجة في الاتصاد

- مركزية السلطة في بروكسيل، وهذا مناف للحيموق راطية التّي تّعني أن يقدرر الشعب بنفسه العدد الاكبر من الاشياء وان لا يِفُوِّضُ سلطاته الا الى مُؤسساتٌ قريبةٌ

بل ربعا يُجبّره على تغيير سياسته العسنة أذا تبنت معظم الدول الاوروبية الاضرى

التدريجي الديموة راطية غوق - الوطنية، التي يترتب عليما توسيع تدريجي الميادين الخاصعة لقانون الاكثرية، وأولئك النين يرفضون ذلك بين هؤلاء واولئك فسأن التسوية الوحيدة الممكنة في اتداد مؤمل للتوسعُ هي في أيجاد استثناً لت تأخذ في الاعتبار لوضاع الدول الاقلوية ومواقفها. لكن يتوجب على هذه الدول الاقرار بأن من

ولا ينشى مؤيدو الاتعاد ان تصبح أوروبا ويؤمن المتفاظلون بأن دخول الاورو هير اتنفيذ العملي سيجعل من أوروبا الموحدة السوق الاكبر في العالم والقوة الاقتصادية

والمعضلات فان معارضيه يركزون على هذه

الوطنية المستَّبدئة بالأورو. - وانا افترضنا ان النظام النقدي الجديد فاليوم عندما تقوم دولة من المجموعة بادارة بيدة لاقتصادها، يكافئها السوق فتتحسن عملتها وتنخفض تسب فواثدها

تتائح ذلك تشكل نواة اساسية في حضن

دولة فوقية لأن الاستئثار بالسلطة الاعلى او الاسمى لم يعد ينطبق على حقائق العالم الحالي. وفي نظرهم ستصبح اوروبا اتداداً ليس فدراليا ولكن ذا صبغة فدرالية وهي تملك كل حظوظ النجاح الملاية والانسانية التي تمكّنها من التطلع الى أن تكون قـوة عالَمية عظمى، ومي القوة الوحيدة التي تتسع وتقوى بالتضمام الاختياري الارادي لجيرانما. واستخرج اوروبا متصرة على احقادها ومخاوفها وترددها لتبتكر شكلا سياسيا جديدا على قباسما: ديموةُراطية شأسعة بتعددة الامع تدترم هويلت شعوبها ولكنما، رغم ذلك تتخذ شكل الدولة. منا النجاح سُوف يسمح للأوروبيين بأنَّ يبيُّنوا للانسأنية جمعه طريق خلاصما ورقيما: أنه طريق الوحدة في التنوع والتعدد والحرية.

واليابان (٢١٥٨ مليار دولار) الامر الذي سَيِنَيْح لَمَا التَّمِنِي لَكُلِّ الْمَشْكَلَاتُ الاقتصادية والاجتماعية، وعلى رأسها

اما عن المواطنيـة فيـقـوم هذا الاخيـر بتذويبمآ نمائيا ويفرز اوروبا بيروقراطية تعالى من خلل ديموقراطي لسببين،

"أوروقراطيو" بروكسل لم يتجموا في

- القفز في المجمول يوم اختفاء العملات

غَداً لن يكافئ السوق هذا البلد او ذلك،

المجموعة المؤلفة من دول ترفض التقدم على وقع المترديين.

يرون فيه قوة وحلا لكثير من المشكلات

بناء الدولة فوق الفحرالية ولا يريدون في لْمَقَابِلُ، تَحْسَيْنُ مِراقَبَةُ الْدُولُ لَنَشْلَطُلْتُمَ. وفي المحصلة لا يحصل تقدم لا في طريق الفدرالية ولا في طريق الديموقراطية. وهذه كارثة لأن بروكسل (عاصمة الاتعاد) تضم في كل يوم صلاحيات جديدة الى سلطاتها. وبحمل الاتماد النقدى والاوروء في نظر

الاتصاع بين الدول الغنية والدول الفقيرة. ودول الشمال مرشحة لأن تزداد غنى (مع تَرَايِد التباعد الطبقي داخلها) ودول الجنوب فقراء فيما تلاثة اخماس البشرية تفقد الملُّ بتحقيق نمو اقتصادي مرافق، على الاقل، لتموما السكاتي. وأحد مموم الاتحاد الاوروبي المستقبلية مو مساعدة "المالم الثناقي" (دول اوروبا الشرقينة سابقنا) للومول آلى مستوى اقتصادي يؤملها الإنضمام إلى الاتماد، اما "العالم الثالث" فمن المرجح أن يترك امر "مساعدتُه" لمؤسساتٌ اجتماعية واتسانية، على غرار منظمات الحفاظ على البيئة والرفق بالحيوان المنتشرة في دول الشمال! هذه الصورة القائمة حدثً بيعض المثقفين الاوروبيين على التحذير من لتفجار علمي محتمل او ثورة جياع آتية من

الاوروبية الاخرى العضو في الأتداد. ويبقى امر وهو خُوفُ المناهضين الاتعاد

منا الاستئثار اليوم وتلتحق بما المملكة

البتحدة رغم معارضة فرنسا وعدد من الدول

العسكرية أخذة بالتزايد يبقى أنه رغم كل مذه للخلافات والجدل المستمر في صفوف السياسيين والانتلجنسيا والرأي العآم حول حسنات الاتحاد الاوروبي فسأن قطار الوحسدة يعسيسر على الفطي المرسومة، ومحطة الاتحاد النقدي التي تنطلق منها هذا القطار في بداية العام مركزية واساسية اما ستقود اليه من تتاثج على الصعد كأفة

واللفة والجغرافيا والاقتصاد

العالمُ الثالثُ (أو الرَّابعُ بحسب تعبير بعض

الاقتصاديين). ويضيف الرافضون الاتداد ان هذا الاخير ان يكون قــوة عظمى تدل مـحل الولايات المتحدة او تضع حدا لميمنتما الاحادية على العالم. على العكس فان مركزية أوروبية ربما تعسمل للولايات المتحدة بسط سيطرتها على النظام الدولي لأنه من الاسمل السيطرة على مركز قرار واحد منه على خمس عشرة مركزا مختلفاً، ثم ان المفاوضات التجارية التِّي أَخْفُقَتْ غَيْرِ مَرَةً هِي دَلِيلُ عَلَى فَسُلُ القُّوةُ الاقتصاديةُ الاوروبية مجتمعةً في مواجمة "الغزو" الاقتصادي والثقاف الأميركي، بمنسب تعبير بأت رائما في اوروبًا. أضف الى ذلك أنه رغم قسرارات المجموعة الاوروبية التي تلزم الدول الاعضاء تنسيق جمودها الديبلوماسية في وجه الاحداث العالمية فإن التجربة دلت على عدم فاعلية مثل هذه القرارات؛ حتى ان نفوذ اوروباً كجماعة او كاتّحاد بقي ضعيفا في مناطق مهمة استراتيجيا، بل غيبت تماما عن مسرح مفاوضات السلام في الشرق الاوسط التي أستأثرت به الولايات المتحدة، كما استأثرت بالقرارين السياسي والعسكري ابان حرب الخليج الثانية، كما تستمر في

من سيطرة المانية مضمرة (اقتصاديا) وفُرنسية (سياسيا) عليه ونجاح الاتماد النقدي مع بداية تنفيذ البرطة الثالثة منه مع الاورو يعني، في نظر البعض، أن المانيا ستكون المستفيد الاكبر، ربما على حساب مبادئ التكافؤ والتقارب الاقتصادي داخل الاتداد وان عدد الاوروبيين النين يخشون ان تَحَقَّقَ الْمَاتِيا الدَّالِيةَ بِالْقُوةَ الْإِقْتَصَادِيةً مَا عُجِرْتُ البانيا النازية عن تُحقيقه بالقوة

444 احدى عشرة لغة مختلفة مع عشرات الثقافات والقوميات المتباينة بل المتباعدة احساناء وتأريخ يعج بأنواع الغزاعات والفروات والمروب كسافية، لم تمنع الاوروبيين، رغم تسأين الايديولوجيسات والسياسيات بل المصالح لحياناء من السير على طريق الاتداد بتصميم وتأن وعقلانية، منطقين من حد أدنى من المصالح والإمداف المشتركة، وصولا إلى الاتحاد، اليس في ذلك دروس وعبر لأولئك النين يقومون بوحدات اعتباطية او يفرضونها بالقوة أو بأساليب مكياڤيلية، تنتمي عموما بنتائج عكسية ومأس رغم اواصر التاريخ والثقافة والحضارة

١٩٩٨/٤/٢٧). لكثر من ذلك، يقع الاورو

في تظره، في منطق يقارنه بمنطق معاهدة

قُرْساي التي فرضت على المأتيا مُدفوعات

"Mieux compendre le 🗕 traité de Maastricht", éditions d'Organisation, Paris, 1992. يشبرح بنود مسامدة الأتصاد

الاوروبي بقدر معقول من الحياد Philippe de VILLIERS. ed. Albin Michel. Paris 1992.

من وحي قضمام احدى عشرة دولة الى العملة الجديدة الأورو

"Notre Europe sans Maastricht أحد قادة اليمين الفرنسي يندد بالمصاهدة ويشرح مسساوتها السياسية والاقتصادية والأجتماعية والمالية ويدعو الى اوروبا القائمة على التعاون بين اوطان ذات سيانة وخموصية

Philippe SEGUIN "Dis- cours pour la France<sup>a</sup>, éd. Grasset. Paris 1992. رئيس الجمعية الوطنية الفرنسية السابق وزعيم المعارضة اليمينية الحالي وأحد قائة حزب التجمع من اجل الجمهورية" يشرح الآثار

Henri EMMANUELL, -"Plaidoyer pour l'europe", éd. Flammarion, Paris 1992. رئيس الجمعية الوطنية الفرنسية الإسبق وأحد قلدة الحزب الاشتراكي يشرح حسنات هذه المعاهدة على فرئسا واورويا والسلام العالمي.

السلبية لهذه المعاهدة على فرنسا.

Serge MARTI & Va-nessa RAGOT. "L'Euro en Poche", éd. La Documentation française, Paris

خريجا مدرسة البوليتكنيك القرنسية التي تخرج منها النخب الفرنسية يشرفان من خلال ١٥٠ سؤالاً وجواباً وبطريقة تعليمية، كل ما يتعلق بالاورو وآثاره على الافراد والشركات والنول والمصارف وعلاقته المستقبلية بالعملات الاخرى.

Didier CAHEN. "L'Euro, -enjeux et modalités pratiques', les Editions d'Organisations. Paris 1998.

عالم اقتصاد واستاذ جامعي ومستششار مالي لدى القطاع المصرفي، يشرح ديدييه كاهن رمانات وتقنيات عمل الاورو بطريقة الاشمل من هذه الناحية الذي يصدر باللغة الفرنسية.

Guy RAIMBAULT". Le dictionnaire de l'Euro", éd. JVDS. Paris 1998.

الكتب المسادرة على طريقسة المعجم صارت "موضة" شائعة في هنَّهُ الدِّيامِ في قَرنَسا، هذَا "المعجم المؤلف من ٢٠٠ كلمة يعرف بكل ما يتعلق بالاتحاد الاوروبي والاورو وما خلفهما وحولهما ويعدهما. المتياط وليس عليمم تصمل تبعيات عنام ٢٠٠١" ("دير شبهينغل" تاريخ سياستهم، بل على الآخرين ان يدفعوا ثمن الخيارات الاميركية".

الاورو الى الصحول على بديل من الدولار، في دين أن الألمان يمدفون الى الاحتفاظ بالمارك، ولكن موسعاً. كيف سيجري التوفيق بين النظرتين؟ يجيب فيدرين "أن يدار الاورو مثل النولار ولا مثل المارك، بل سيحمله منطق قوة شاملة، وهذه أم تكن حال المارك، ولا اعتقد ان السلطات ستاجأ الى زيادة سعره او خفضه على غرار الدولار عندما كان وحده في الطبة. سوف تدفع العناصر الموضوعية بأتجاه ادارة مسؤولة عن عـملة لا هي بالقـوية ولا بالضـعـيـفـة بل

هذا الكلام الفرنسي ليس من شأته تَخْفَيفَ منسوب القلقُّ الإلماني؛ "فَـالوحدة الإلمانية كلفت أكثر من الف مليار مارك في ثماني سنوات (تحويل من المانيا الغربية الى الشرقية) ويخشى الالمان ان يقود توسيع الاتحاد الاوروبي الى تحويلات كبرى جديدة الى الدول الاوروبية الشرقية الفقيرة والألمان الغربيون النين جهدوا كي يرتفع مستوى للمعيشة في المانيا الشرقية الى مستواهم بعد الوحدة، يخشون ايضا من تحمل تكتليف رفع مستوى المعيشة في بلد مثل البرتفال، وتاليا قد يلدِأ الى متلَّفسة غير مشروعة Dumping لينافس الالمان او يضرب على أبواب يروكسل طلبا للمساعدة وفي الأونة الإخيارة ارتفعت لصوات القوميين الالمان المتشددين والعنصريين منهم ويعبثر رودولف اوغستنان مؤسس ومدير مؤسسة "دير شبيفل" الالمتية عن وجهة نظر القوميين المتمسكين بالـ "دوتش مارك" فيقول ان الاورو مو "في خدمة مشروع توتللبتاري وجد ليوحد أمطناعيا دولاً نلت تقالبه لتَّتصادية مختلفة. ففرنسا والمأنيا لا تنتميان الى الثقافة الاجتماعية والاقتصادية نفسماء ولن يكون الامر مختلفا

ومكذا يبدو أن الفرنسيين يسعون عبر

للبرتغال (٤٥)، النمسا (٤٤)، المانيا (٤٠)، المستقرة".

تتعرض للاذتلال عند اول أزمة اقتصادية في المقابل تبدو الصورة في الماتيــا معكوسة، اذ ان ٤٥ في المدة من الالمان

على الاستقرار الاقتصادي الدلذلي فحسب

اليونان (٥٩)، السويد وبريطانيا والدثمرك عندماً كان ٤٩ في المنَّة من الفرنسيين يؤيدون الأورو و٤٤ً في المئلة يرفضونه اكثر من ذلك، أن غالبية المؤيدين الاتحاد النقدى تطالب بتدويل المزيد من الصلاحيات الى اوروبا في مجالات مثل السياسة الذارجية والدفاع والهجرة ومكافحة البطالة وحقوق العسمال، وتوافق على اعطاء المواطنين الإوروبيين مقوق الترشيح والتصويت في كل دولة اوروبية يقطنونها، وتؤيد مخول اعتضاً، جدّد في الاتحاد؛ بولونياً، منفاريا

في المئة يؤيدونها، بحسب أستطلاع للرأي أجراه منهد IFOP القرنسي في خريف عام 199۷. وفي كانون الثناتي ١٩٩٨ كنشف هذا الاستطلاع أن ٥٧ في المئة من الإلمان ضد الوحدة النقدية و٢٦ في المئة فـقطّ يؤيدونمــــا. ومذا يعني ان نَظرية "الزوج تنطبقُ على الواقع تماما، فرنسا تتفُتّح على اوروبا اكتر فأكثر، بينما الماتيا تذاف على

#### نفسها من أوروبا، وخصوصا منذ توحد عشر سنوات نجمت في ردم جزء كبير من المانيا. ومكذا نستطيع فهم خلفيات

سيغ تاريخ العلاقات الفرنسية – الالماتية الحديث بالدم والبارود، وقد هزمت فرنسا ثلاث مرات في حربها مع العاتيا عام ١٨٧٠ على يد بسمارك وفي الحرب العالمية الاولى على يد الاسبراطور عليموم الثماني ثم في الحرب العالمية الثانية عندما لحتلت القولت النازّية فرنساً. مكناً تكوّنت "عقدة الذوّف" الفيسرنسي من الالمان بغض النظر عن الظروف التي ابت الى انقسالب الموازين (بفضل التلقاء تديينا) وانتماء الدربين الكونيــتين بمـزيمة الالمان، وكـان لا بد من وضعٌ حد لَمنا التاريخ الدموي في وقت بدأ يتباور فيه انقسام العالم أأى معسكرين شرقي وغربي ووقوع فرنسا والمانيا في قلب هذا الاخير.

ومكذا قام مشروع التوحيد الاوروبي في الاساس بغية جعل قيام حرب فرنسية -

# في مستقبل "الزواج" الالماني - الفرنسي

الموة الفاصلة بين البلدين، فأن الماتيا لا تخفى امتعاضما من كونما تسامم وحدما بنسبة ستين في المئة من الموازنة الاوروبية. كذلك لظهر الذلاف الذي احتدم بين باريس وبون حول هوية حاكم المصرف المركزي الاوروبي BCE (الهــولندي دويزنبــرغ او الفرنسي تريشيه) قبل التومل ألى "تسوية"، اظمر عمق الموة التي لا تزال تغصل بين البلدين حيال المشروع الاوروبي. على المستوى الشعبي اقاد استطلاع للرأي اجراه معمد Sofres الفرنسي عشية اطلاقً العملة الموحدة، في نصاية نيسان الماضي، أن ٥٧ في المئلة من القرنسيين يؤيدون منه العسملة و٢٨ في المئسة يرفضونما، ومنا تقدم ملموس مقارنة بالفترة بين نيسان ١٩٩٦ ونيسان ١٩٩٧

تشيكيا وبلفاريا.

يناهضُون العملةَ الموحدة في حينَ أن ٤٠

الالماني الفرنسي" كمحرّك للبناء الاوروبي

المانية جديدة لمرا مستحيلا وبهدف التأقلم مع الحقائق المستجدة في علاقات دولية يتَفَاسمها جباران، وقام المُشروع في الأصل على فكرة فرنسية (ارستيد بريان ثم رويير شومان ومستشاره جان مونیه) تحمس لها الالمان (وخصوصا المستشار كوثراد اديناور) قبل أن يُختلفا حول المدف والتفاصيل. ففي حين اراد الجنرال ديفــول تشكيل قــوة اوروبية ترسم خطا "ثالثاً" بين المعسكرين المتصارعين الشرقي والغربيء فضلت المانيا الاستفادة من حسنات التركيز على النمو الاقتصادي في ظل الصماية العسكرية الاميركية. ولا يزال مذا الاختلاف في النظر الى الامور قائماً حتى الأن رغم المشاريع العسكرية المشتركة بينهما (الفيلق الالماتي، الفرنسي المشترك على سبيل المثالُ) وتأكيدًات الزعماء الالمان - كول ثم شرودر- والتي تصب في قلب الاقتناعات الفرنسية الرآسخة منذ عقوده بأن اوروبا تحتاج الى تضامن سياسي لتحقيق اتحادها الاقتصادي،

ورغم أن لقاءات القمة الدولية المتعقدة بين الزعيمين الفرنسي والالماني منذ اكثر من

الصراع على رئاسة المصرف المركدري الاوروبي والصعوبات لتني واجمها هلموت كول، أُدد ممندس الاتداد الاوروبي، امام منافسيه من الاشتراكيين والخضرء في الانتخابات الاشتراعية الالمانية، والتي اتت بالاشتراكي شرودر مستشارا جديدا لألملنيا وفي المناسبة أن نسب المؤيدين الأورو، بحسب استطلاعات الرأي هي التالية، ايطاليا (٦٨ في العِنَّة)، ايرانداَّ (٣٢) اوكسمبور (15)، أسبانيا (٦١)، فرنسا (٥٨)، بلجيكا (۵۷)، مولندا (۵۲)، فنلندا (۵۱)،

> (ندو ٢٠). هذه النسب موقتة جدا لأتها قد وينظر الالمان الى الأورو على انه الامتداد الطبيعي للمارك، في حين يقول الفرنسيون لنه فكرة قـرنسـيـة في الاصل وان باريس فرضت العملة الموحدة على بون فرضاء في قمة ستراسبور الاوروبية في كاتون الاول ١٩٨٩ بتد ايام على أنميار جدار براين (تعود الفكرة الى الجنرال ديغول ورئيس الوزراء بيار –ماتنيس فرانس)، وان العملة الموحدة جرى التفكير فيها لمواجهة للدولار اصلا، اذ "كان يجب على اوروبا، القوة الاقتصادية الاولى في العالم، أن تمتلك عملة تساوي الدولار اهمية على ما يقول الرئيس شيراك، الامر الذي اكده رئيس وزرائه

> اما وزير الخارجية فيدرين فيلاحظ ان مِنْهُ الْفُكْرَةُ، أَي الْعَـمِلَةُ كَـأَنَاةً قَــوةً، مِي فرنسية وغريبة عن الالمان الذين يعتقدون لَهُ يَجِب أَبِعَادُهَا عَنْ السياسة كي تسهر ويضيف فيدرين؛ "في أواسط الستينات طرحت مسالة الدولار. الاسياركيون يستقيدون من ميزات أمتلاكهم لعملة

> الاشتراكي جوسبان في تصريحات كثيرة

هائلة كتعويضات عن الدرب العالمية الأولى، وبعد قبول اسبانيا والبرتفال وأيطاليا في نظام الاورو يتمعين على المائيما أن تدفع لبولونيا ومتغاريا وتشيكيا غند توسيع التحاد، ويضيف أوغستان أن المستشار كول خان الملنيا يقبوله، في كاتون الاول ١٩٨٩، التضحية بالمارك مقابل توحيد المانيا. مده "الشائعات" دُفعت وزير الذَّارجية الالماني السابق مانس ديتريش الى ان يقول في خطابه أمام "البوندسينك" (البنك المركزي الالماني) في مناسبة التصويت على الاورو في آخر نيسان الماضي، ان "العملة الموحدة لم تكن التُمن المتوجب دفعه للحصول على الوحدة الألمانية"، وفي كل الاحوال فان الفرنسيين يستمرون في انتقاد سيئات "الاورو للقَـــوي" في حين أن الالمان لا يتوقفون عن انتقاد سيكات "الاورو الضَّعيفُ"، الأمر الذي يعزز شعور المتشائمين حيال مستقبل الاتداد الاوروبي الذي قام على ركيرتين؛ اقتصادية ماليّة المانية، وسياسية فرنسية. وان يغير في الامر شيئا وصول الاشتراكي شروبر الى السلطة في المانيــا ومو الذي اعلن بأنه اوروبي في الصميم، ذلك أن المارك أهتل مكانا معيزًا في المتخيل الالماني وصار مصدر

فخر واعتزاز للالمأن النين عانوا الامرين خلال وغداة الدربين الكوتيتين المتصرمتين. على كل يبلقى الرواج الالماني الفرنسي قائما لأسباب تفرضها الضرورة والمملحة على الاقل، وقد ينتج عنه اولاد واحفاد في المستقبل: أوروبا قوية موحدة تضم المزيد من الدول في حضنها وترقى الى مركز القوة العالمية الاعظم. او قد ينتمي بطلاق تفرضه ظروف قامرة، عندها يصاب الاتحاد الاوروبي بالصدع والاهتزاز ويغدو مصيره ووجوده قيد المراجعة وأعادة النظرء

# Philippe JURGENSEN. -"L'EURO POUR TOUS".

ED. ODILE JACOL, PARIS

(عن "الموند" ١٩٩٩/١/٢)

رغم عنوانه. "إلاورو للجميع " لا يقدر على قسراءة مذا الكتساب الا المعتباد بين كل الصحيافية الاقتصادية، وهو يتمتع بالدقة

والشمول والعمقء Philippe SASSIER. -"L'EURO", éd. Flammarion, "Dominos", Paris 1998. محمافي في قناة التلفيزيون الفرنسي "فُراتُس ٢" يقولُ بأُن فكرة الاورو لا تعود الى السبعينات

وصولاً الى اليوم. François DE SCHEE- -MAKERE. "Mieux compendre l'Euro", éd. d'Organ-

كما هو شائع بل الى العام ١٨٠٦

فيسبر اغوار هذه المسيرة الطويلة

isation, Paris 1998. استاذ الاقتصاد والسماسات الاوروبية وممثل فرنسا في المجلس الاستشاري للمستملكين في الاتداد الاوروبي يقدم توليفة سهلة الفهم لاسبآب ومسار المرور الى العملة الموحدة ويشدّد على وجهات نظر الالمان والانكليز والاميركيين الذي

Jean - Jacques ROSA. -"L'erreur européénne", ed. Granet, paris 1998. اطروعة ضد العملة الموحدة وضد الاتحاد الاوروبي ومخاطر الدولة فوق

ينظرون الى الاورو كحصان طروادة

André GAURON. "Le malentendu européénne\*, éd. Hachette. Paris 1998. اوروبا مي فكرة فرنسية تقوم اساساً على الدفاع. الدفاع ضد المانيا تدديداً حتى لا تقوم حرب جديدة بين الدولتين. والنتيجة، بنا

Gabriel MILESI. "Le Ro- man de l'Euro", éd. Hachette. Paris 1998.

ديموقــراطي وســيــاسي تبــقى عنه

الشعوب غريبة ومغيبة

صحافي في رائيو لوروباً/ يسرد بطريقــة روائيـة مــِـسطة قـصـة السنوات العـشـر التي قــادت الى العملة الموحدة.

Bino OLIVI. "L'Europe difficile. Histoire politique de la communauté européénne". éd. Gallimard. Paris 1998. القصمة الكاملة للبناء الاوروبي والاتصاد النقدى تدحيوي على كرونولوجيا مفصلة وشاملة، يكتبها من كان تلطقاً رسمياً للاتماد خلال

العشرين سنة المنصرمة.

حتى الضربة العسكرية الاميركية - البريطانية الاخيرة ضد العراق، كان سيناريو الزمات المتكررة بين بغداد وواشنطن مريحاً، على الصعيد فأتتمدى العراقي الاميركيين والذي سرعان ما يتحول تراجعاً لم يكن

النسباب، مع اعادة تأكيد ضرورة التزامه كُلُ قرارات الشرعيةُ الدولية. وكان التراجع العراقي في كل مرة بريح العواصم العربية من ظمور التناقض الكامن بين شقَّى موقفها هذا. أذ كيف يمكن التوفيق بين ضرورة التنفيذ الكامل للقرارات الدولية وفي الوقت عينه رفض الإجراعات الأميّركية لْضمان التّنفيذُ؟ التوفيقُ كانتُ تؤمَّنه بفداد بالنسداب من المواجمة والموافقة على الشروط الميركية الجديدة في مثل هذه الاوضاع كان الموقف العربي يبدو نبيلًا، فهو متضلمن مع

يكلف العواصم العربية، كلما، اكثر من رفض ضرب العراق، ليا تكن

العراق، من دون أن يتخلِّي عن مستلزماتُ الشِّرعية الدولية، والإوضاع نفسما كانت تتيح للزعماء العرب فلأدة اضافية. نلك ان تكرار افتعال المولجمة ثم الترابع عنما كان يُظهر الرئيس العراقي صدام حسين مظهر القائد الذي يكرر حساباته النَّاسرة ألى ما لا تماية. ومدَّه الدسابات كانت تنعكس في "مفعول رجعي" على القرار الاصلي بغرو الكويت مما يزيد في اضطراب صورة القيادة العراقية، وفي المقابل حكمة الزعماء العرب،

هذا الوضع انقلبت معطياته منذ ان قرر الرئيس العراقي تغيير اسلوب المتتاح المواجمة والتراجع عنماء الى اسلوب افتتلحما والامعآن فيها كما مو

نقطة التحول كانت الاستعماد لتقبل الضربة الجوية الاميركية – البريطانية في مقابل نقل المواجهة على صعيد جديد، صعيد الاتماء القوري

ولما بدا أن واشنطن ليست مستعجلة لاعلامة فرق التفتيش الى العراق، اي أنها لم تعد اربط بين استعرار الضربات ووجود الفرق المذكورة، بلدر الرئيس العراقي الى فتح موضوع مناطق النظر الجوي في جنوب العراق وشُمَلُكُ، لي اَفْتَتُح مَعَرِكَةً السَّيَادَةُ التي تَفْتَرَضَ لَا شُرِعَيَّةَ الْمَظَرِّ نَفْسِهُ، ولم تترك الاشتبكات الجوية الاخيرة مجالاً للشك في ما ينويه النظام العراقي في المستقبل القريبُ، استثمارٌ غليان الشارع العربي والأتقساماتُ الدولية لغرض اعلاة النظر الغورية في مفاعيل حرب "علصفة الصحراء".

وبين وضع الشارع العربي والانقسالهات الدولية كان طبيعياً أن يطرح موضوع عقد قمة عربية تترجم المستجدات الشعبية والدولية موقفا عربياً ينزع الشرعينة عن استمرار الحظر على العراق اذا لم يستطع لتماءه. وُبِذَلْك يَضِيفُ الى وَزَنَ الْانقَسَامِ الدولي في مجلس الأمن وزِناً اقليمياً يغرض على الولايات المتحدة اعادة النظر أي مقاربتها المسألة العراقية

لكن هذا السيناريو المتفائل في ذهن الداعين الى القمة اصطدم بواقع أن الاجماع العربي على الموقف من العراق فقد أساسه بانتقال بغداد الى مرحلة المواجهة. فالتضامن مع عراق يتراجع هو غيره مع عراق يهلجم. التضاءن الاول رمزي، بينما التضاءن الثاني يشكل أعلكة نظر في كثير من التوازنات، بما يجعل القمة العربية المزمعة همة اعادة بغداد، لا الى العمل العربي المشترك، بل الى... زعامته

لنلك الغجر الموقف العربي، وطهرت مكان الثنائية القديمة، أي التضامن والدعوة الى تطبيق القرارات الدولية، ثنائية جديدة في ادانة النظام العراقي لسجله الداخلي وتدميله مسؤولية عدم تطبيقه القرارآت الدولية. ومع عودة الموقف من النظام العراقي كنظلم الى جدول الاعمال العربي، تعود انقسامات حرب "عاصفة الصدراء" العربية، ويتشكل المعسكران اللذان جعلا الدرب ممكنة.

تشكل المعسكران العربيان عام ١٩٩٠ عندما ضغطت بغداد على الوضع العربي، فبات البتاح لما الأنضواء تنت قيادتما او محاربتها. وها هما يتشكُّلان اليوم نتيجةٌ شفط مشابه يجعل الخيارات العربية بين تأبيد اتماه النظام، غربياً، والدفاع عنه، باعتباره قضية العرب الاولى. بين ١٩٩٠ و١٩٩٩ لم ينجح العرب في استنباط خيار ثالث، وما زالوا يخضعون تبواجمة مزيفة ... الطرفين،

فايز قزي

من تعب الماضي ونضاله (أيلم الشباعب) ومن

عشق الدرية ومن أبسط حقوق الانسان المواطن

الجنيد بعد تَشَخيص الداء. وفي اطلاقة القرن

الدادى والعشرين تعالوا نطالب باطلاق الاجندة

للتي يُحسِّبونها أصَّفاناً ويسارعون الى المقصات القاصة والمستعارة ينبدون بها اشرعة الطيران.

مع غُسلن التُوينيُّ الذي يعلقُ في الآجواء مستكشفاً عورات انظمتنا العربية ومعليها

ومعايب المولقف والمواقع لا سيما اللبنانية مثماء

ومع كل المتقفين وكل الديوك التي تصيح على

وعد النمار، نئبري حتى لا يضيع تعبنا سدى ولا

تترك حقَّنا يبُورُ فَلَنَا في الأرض مواسم واننا

لسوولون أن نقوم بواجب التعبير والمسأممة

في التُصْدِي لُمُوجِةُ الافتراءُ على الدَقَادُق والدَفاع

عن الافكار التي حملها المثقفون والمفكرون

السياسيون المقيمون والمهجرون عن ديارهم،

بسبب ما كتبوه وما نادوا به وما فكروا فيه وما

أعلنوه من مولَّقَفُ تناقضُ المَقْتَدرينُ المَعْيَعِنينِ

شامدت جلسة مناقشة البيان الوزارى

للرئيس سليم الحص في حكومة العمد الاولى وانا في باريس عبر فنة "تلفزيون الجزيرة"،

والمني بعض الكلام لا سيما في معرض معاجمة

وزير المال الدكتور جورج قرم وأنا لا اعرف

شُخْصِياً بل اعرفه خلال كتبه المنشورة منذ

زمن. لم يملجمه لحد عندما كان مفكراً فصار

مُجرماً حين صار وزيراً، وأكنني رد الرئيس

الحص على الناقسين والمصلج مين أثنه كالم

سياسي تبريري يبقى دون الرد المطلوب وان

اعتبرنا أنه جاية النقد واقحمه، فكان السجال

كشف مواقف من دون البحث والمناقشة في الحقيقة الموضوعية، فرأيت من واجبي ان أكون

ظَمِيراً الحُقيقة فبأشرت أَلْمِقْال في باريس

وعدتُ الى بيروت حيث شعرت أن الكتابة لم

تعد مندة لا سيما بعدما بادر اللواء غازي كنعان

صحته واعتبرته دور الاعلام ومن يهمهم الامر

رداً على المتمجمين ودفاعاً عن الوزير "المتفيّب" عن وزارته بسبب المرض أيضاً كما فممته

ولكن الاعلام اللبناني، ومرأته الاولى جريدة

النمار"، ورغم ما جرى، استمر (منا الاعلام) في

تَمْلِيلُاتُ وَأُسْتُنْتَلَجَلْتُ قَصَّرتُ فِي نُظْرِي وَرَبِمْا

(من دون سوء نية) عن ولجب الدَّفاع وَالْتَدَّيَّارَ

للى جاتب مفكر من وزن النكتور قرم بل نهب

بعضما بكل برودة وارتياح الى تسجيل

الانتياصير الأول مو خفوت ومج احد امم

الوزراه في حكومة العهد واحد أبرز تقاط قوتها

وجدتما آلا وهو وزير المال الدكتور جورج قرم

مُنتكفأ واعتزل وغاب عن الاعلام وفي ذلك ما

فيه من أتتصار يسجل في خاتة المعترضين على

وجوده في المكومة وما يشجع على الاستزادة

والانتصار الثاني مو اضطرار السلطات العودة

عن قرار السماح للرئيس السابق أمين الجمّيل

التي رسمت في العبضد السنيق لا تزال مي

بالمودة الى لينان رغم وعود سأبقة أعطيت له. أعما أودن للفلاة والفياري أن الحدود السياسية

بن المجبأت ازيادة الانتمارات

· : الاتصال بالوزير القرم "الريض" مطمئناً الى

وفهوه جبيع المتابعين،

انتصارين للمعارضة:

على سلطان الانظمة الحاكمة وتخالفهم

11.50

18131

Saute das

هما الكيب

المسمدان

بمنصفع بالب

3.1.1

ياه المعتبات

والمراجع والمراجع

آلي المستحدد

تعليموه الكارات

 $\sigma \in \{a_i = \{b\}$ 

VICE RE

والمسمسة

سناهي المطاس

لكس هي الاست

به سهله الداد

برور على النسب

ں وحمان ہے

مبرگبين 🗀 د

حصان طر --

 $z \sim 1 \mu_{eff}$ 

ingt game

ة تنبوهدد و ---

طر الدولة د. .

10 654

وفصصة شد- ٢

. النفاع ---

لا بخوم 🗝 🖰

والسمحة -

سي دينگل اينا

تورويا بسب

حسطة فنسد

لمي فسأدب ح

· HILIN

wie Hi

· Thinkin

i alemar

للمناء الاوروس

سشوي ت

اللاداد مدد الم

1 de 11 ii

1945.

1947 274 275

Hottle Ba

5 min 1 at

A to Place

ئي العالم 194

محمد أيرهيم

تنتل الثقافة في الدبتيعات المعاصرة بكانة لم تكن تعتلها من قبل، سواء من حيث جدية الاهتمام وعمقه، أم من حيث أتساع الدور وجِدة المهمة، لم من حيث الطريقة المختلفة في المعاملة من جانب قائدة الدول ورجالات

. كان الشأن الثقلقي في ما مضى قطاعا من الدرجة الثانية، وكانت علاقة الدولة به تقوم على الرعاية والتشجيع أو على توزيع الجولارُ التقديرية على الادباء والكتاب والعلماء، في الاحتفالات السنوية والمعرجانات الادبية. من هنا كانت الثقافة من حيث لُعارة شؤونها، ملعقة بوزارة التربية أو الاعلام.

أما اليوم فقد تغير الوضع، واصبح الشأن التقافي قطاعا من العرجة الاولى، كبقية القطاعاتُ الفاعلة والمنتجة في المجتمع. من منا لصبح الثقافة وزارتها الذامة التي تستقل بها وتمتم بدرس أوضاعها وحلجاتها أو بأطلاق ورشها وتيسير اعمالها ومن هنا ايضا امبحنا نجم وزراء التقافة مع كتاب او شعراء او مُتَقُونَ، كَمِا هِي الطل في يعض البلدان العربية. قُد يُنكُر مِنَا لَنَ الدولِ، في الانظمَـة الاشتراكية، كانت تبدئ اوتمليا زلادا بالثقافة واهلماً، عُبر اتحاداتُ الكُتاب وروابط السُقفين، ولكن المرمى في هذه السالة كسان التسجين الابديولوجي او التسوطيف السيساسي الانجا

أما اليوم فقد حلَّت التنمية محل القولبة والميمنة، فَأَقْتَحت التَقَلَقَة مِنْ حِيث مِلْمومها عَلَى الْقَاعِلِيةَ التَّمُولِيةَ، وباتتِ تُحرك بصفتها ما هو قابل لدى الفرد النبو والتفتح من القدرات

بهذا المعنى يمكن النظر الى النشاط الثقافي بصفته سيرورة لا تتناس من النمو والتغير، يتحول معما الضاعل الانسائي والكلأن الاجتماعي، بالاشتغال على معطيات وجوده، مأتعا منتجا أو خلاقا مبدعاء يقيم مع ذاته علاقة خرق وتُعاوز او سبق وتقدم، في ما ينتجه او يبدعه، سواه تعلق الامر بالانتاج ألمادي والتسقني من سلّع ولدوات، أو بالانتساج المعنوي والرمزي من قيم ومعتقدات او من نظم واشتراعات، ومذا شأن المجتمع في تكونه وتدولته أنه ثمرة الثقلقة التي ينتجهأ ويعيد عبرها، انتاج افسه، فيما هو يغير واقعه ويشكل عالمه

ومكنا ثمة تغير طرأ في طريقة التعلمي مع الشأن التقافي. ولم يشأ لبنان ان يبـقى في مناى عن مذا التغير، فقشأ وزارة التقافة، او بالاحرى نصف وزارة شطرها الأذر وزارة التعليم العالي، سواء عن تقليد ومحاكاة أو ادراكا منه لأمدية الشأن التقافي في مسيرة الانماء والاعمار. بيد ان وزارة التقافة عندنا مازات مثار جدل بطاول جدواها وشرعيتها كما يجري بين العين والأَخْرِ، على الساحة التقافية. الأمر الذي حمل البعض على المطالبة بالغاكما وضمما للي وزارة أخرى، كنائرة من دولارها العديدة. ولعل البطلوب هو العكس؛ فسمل وزارة

الشأن الثقافي والعمل على تنميته بتوسيع مجالاته وتطوير وسلئك وليس الامر عبثا ا مدرا. ولما مو يتـمل، لوثق الاتمـال. سـوا بالتغيير الذي هو شعار الدكومة او بالتسية لتي مي غاية السياسة. وكلامنا وجمان لعبلة واحْدة، لذ لا تنمية ولا تغيير من غير تنمية تقافية على ما يرى دعلة التغبير وفلاسفة التنمية، أي لا تنمية من غير ابتكار في الافكار والقيم تتجدد معه الثدوار والمعمات أو المجالات والمدّول او الطرق والاساليب

للتقافة عن وزارة التعليم العالي وحملها وزارة

قائمة بناتها، مستقلة عن سولها في أدارة

من هنا الاممية الفائقة الدور الذي يعكن وزارة الثقلفة ان تضطلع به بصفَّتُما مُسوَّولة وروره المحلف المستعلق المستعدد المستوود عن التنمية التقلفية، فبوسعها أن تسلم في عملية التغيير المجتمعي باطلاقها حوارات هية وذهبة حول اسئلة الوضع اللبناني ومشكلاته، ولخصها ما يتعلق بالعلاقية بين الطلافة والمواطنة والدولة، ولمكان تشكل المدوية الواحدة، المركبة ونات الانتساءات السعيدة، الامر الذي يحتاج الى تشكيل بيئة عقلية مفتوحة تتراجع معما مفاميم وعمارسات كالنظرة الادانية والترجسية العقائدية والتـقـوقع المذهبي والاصطفــاء الصرقي أو التحثيف العنصري لمملحة قيم ومفأ كالتتوع والنسبية والافكار الوسطية والمداولة العقالاتية، فضلا عن النَّقدُ الذَّاتي والعقَل الاجرائيُّ والانجازُ الجماعي... اي كل مَّا يُسامم في الانتقال من عقلية الضحية والانقة الى

والاحبلط الى منطق الذلق والأنجاز. كذلك بوسع وزارة الثقافة أن تساهم في التنمية الاقتصادية والمجتمعية، بفتح ورشة عملً فلاّمةٌ تتجسدٌ في اجراء نُنوات فْكُرْية حولُ اسئلة العصر وقصادا الساعة، كالعوامة والنصخصة والطريق الوسط واقتصاديات المعرفة وثقافة المأسوب وحوار الانيان او مراع الافكار والصارات، وسوى ذلك من المسكلات التي تستأثر بلعت المسان المعامر. خصوصا ان بيروت جرى اختيارها من الاونيسكو لتكون عاصمة ثقافية عربية لسنة

عقلية التنمية والبنه، ومن منطق الاستلاب

وهذا هو الرهانِ: ان تتحول وزارة التقافة بؤرة تنويرية وادأرة فاعلة قادرة على نسح علاقات تداولية مثمرة مع مختلف القطاعات أو يِنَمَا: بِينَ الْتُقَلِّفَةَ وَأَلْسِيَّاسَةَ، أَوْ بِينَ الْاقْتَصَادُ والمعرفة، أو بين الاذلاق والاعلام، أو بين القكر

بذلك لأتكون التنبية المجتمعية وحيدة الجانب، ولا تبقى علاقة السياسة بالثقافة، علاقة خارجية، تقتصر على البظاهر الاحتفالية، بل تتحول علاقة بنيوية تقوم على التفاعل ين تتصون حبت بصوحة حص مصاصل التبادل بين المعرفة والسلطة، أو بين منتجي الافكار وصائعي القرار، كما تشهد على ذلك مراحل الازدمار الدضاري قديما وحديثاً.

والامم أن لا تبقى علاقة الثقافة بالمجتمع عَكُمَّةُ مِشَةٌ أَو فَقَيْرَةً، بِلَ تُنْمُو وَتَتَحُولُ، مِي أيضًا، إلى علاقة فأعلة ومثمرة، خصوصًا أنَّ الثقافة تتعلق بمختلف قطاعات الانتاج وحقول المجتمع، بقدر ما تختص بانتاج انظمة المعنى والقيم المعرفية او الجمالية او الخلقية لْتُواصَّلِيةً. بِمَنَّا البَعِنْي، لكل حَقَلُ ثَقَافَتُه،

هي تمنيع للطبيعة أو تدويل للفطرة، إلى لفة مقمومة أو آلى سرد عقلانى او آلى اثر فنى جمالي او الى عالم تـقني وواقع ُافتراضي.

وزارة الثقافة: التحولات والدور

الامر بالسياسة والامن أم بالاقتصاد والعمارة أم

ولا يعنى ذلك ان تمارس الثقافة تخبويتما او

لبرياليتها، نسبة آلى بقية الحقول والْقُطَاعات.

فَلَنَّا كَانِ الْاِنْتَاجِ التَّقَلَّقِي فِي الْالْبِ وَالْفَنَ أَوْ فِي

النلم والفكر أو في المعلومة والتقنية، موضعً عناية كل فرد ايا كان الدقل الذي ينتمي اليه

أو يعمل فيه، قان الثقافة تتفنى بأنفتاهما على

مختلف الحقول والانشطة، على المال والاعلام،

كما على المناعة والتجارة، او على العمارة

والرياضة، او على المطبخ والطميِّ... ومدّا شأن

الثقافة الدية في علاقتها بالعالم المعاش؛ أنها

تنذرط فيه بقدر ما تعيد خلقه وانتاجه، عبر

النئة والتقنية او القيمة والعقيدة او القصيدة

والرواية؛ او اللوحـة والمعـزوفـة؛ او المعلومـة

وَلَتُطْرِيفَ.. فَمِي عَلَاقَةً نَقَدِيةً بِالنَّاتُ يَقَدُرُ مَا

بالاغلام وعالم الاعمال

وذلك يقسود في النمساية الى الكلام على المنتُّـجِينَ في القطأَع الثـقـافي من اهل الادب والفن والعلم والفلسفة والعقبدّة... فالتغير في مُعمةً الْتُقلقةُ يعني في الرقت نفسه تغيرا في دور المثقف ولم يعد الأمر بحتاج الى حجج وَسُلَلَتَ لِلْقُولُ بِأَنْ أَمَلَ التُقَلِّعَةُ مَا عَلَّمُوا يَمْتُلُونَ النخبة والصفوة. وهم لم يكونوا اصلا كذلك الأ في وعيمم الذَّلَتي وَفَي تَحَوِيمُاتُكُم المثالية. نعم اتمم يتحدثون او يعافعون عن الحرية والعطالة والدقيقة، فهذه مهتتهم، ولكنها ليست شيمهم أو حقيقتهم أن طلتُهم بعده القيم ليست لقّوى من صلةً بقيّة الناس بما. فمم مثلًا ليسوا اقدر من سواهم على ممارسة النيموقراطية او تطبيق العدالة؛ لأن مجتمعهم لم يشكل يوما ما

ومفكرين...

ولم يكن الرئيس نهيه بري في موقعيه كرئيس أجلس النواب ورئيس لحركة "امل"، بعيداً عن الدعوة لالغاء الطائفية السياسية، بل

ربباً كبان أكثر الذين تناقلت أاستتمم مذاً

الشعار، حتى يكلد لا يخلو خطاب من خطبه من

هذه الدعوة منذ ١٩٨٢ ومتى اليوم. غير ان

مبارسة الرَّئيس بري في الادارة والسَّياسَةُ لمّ تســـّطع لن تيث الثــقــة او تؤسس لاقـــتناع

الجممور اللَّبنائي بأنه جاد في شعاره هناء بالَّ

يرى البعض أنه أصبح أسيسر الإداء الطلاقي

وشبكة مصالحه، بما يجعله عاجزاً عن تحقيقً

وذا النوج الذي اعتمد في عهد الرئيس

المراوي والسياسة التي اتبعها في الحكومات المتوالية، اكد بما لا يدع مجالاً الشك، أن الاعوام

التسعة الماضية، عززت مغموم الطائفية لكثر

فـلكـثـر في النظام. وعـجـزت السلطة اللبنانيـة

والدولة عمُّ وما عن أن تؤسس لعصب خارج

عُصبُ الطائفية، لذلك لم يكن مُصدر استمرارية

السلطة القانون والدستور، بل الطائفية، السُلاح

الذي استطاعتُ السلطةُ أنَّ تستَّفُله سُـرْ استغلال، لعظة تباوزها النستور والقانون، فضلا

عن العنامل الاقليمي الذي سناهم أيضناً في

انتعاش الزعامات الطائفية، في ظل تراجع

قيم الدولة والمواطنية بسبب رهن السياسة

بالطائفية، لم يقتصر تأثيره على الجانب الأذلاق،

بل ومل للى مصالح الدولة الاقتصادية والمالية

ذلك غَلَن المشترك بين اللبنائيين، أي ما تمثله

الدولة والمواطنية والمجتمع، كان الطقة الاضعف،

والاكثر أتتماكاً من ألسلطة السياسية.

وُالمدافعُون عن هذه القَيمِ، كانوا بالتأكيد خَارج

الطائفية ومفهوم الحماية

قـــد يرى البــُعضُ أن الربط بين هذه الانتماكات والطلافية السياسية، فيه مجافاة

للموضوعية ولحقيقة الأمور، غير أنه لا بمكننا أن

تَتَجَاوِزُ فَكَرَةً لَن أَلْطَائَفَيَةٌ السِيلَسِيةِ كَانَتَ سِلَاحًا مَاضِياً. استفله أركان السلطة السياسية لتجاوز

السلطة والمساواة بين المواطنين، وما كسان

لمنطق المعلصمة لن يظمر بهذا السفور لو لم

تكن الطائفية ومنطق الإقتطاء الطائفي السند

لذلك لم يعد رهن السياسة بالطائفية، شأتاً

يجوز التفاضي عنه وتباوز معالجته. ذلك أن تجاوز

الطَّلُغُيَّةُ في المستوَّى السياسي والاداري، ليس شاناً لخلاقياً فحسب، ولا ترفأ فكرياً أو ثقافياً

او سياسياً تنجه اليه المكومات والمجتمعات حيث

تتنمي من مهماتها الاساسية، بل اصبح اليوم

وبعد ما انتجته التجربة الملضية، شأناً يعبر عن

معضلة تتحكم سلبأ بآليات النظام الديموقراطي

باستعالة انتاج طبقة سياسية من خارج البنية

الطائفية السيأسية واستحالة قيام استقطابات

سيأسية فاعلة، خارج المصالح ونظام العماية

الطَّائَفَيَّةُ. أي قوى يُسْتطِيع أنْ يَشْكُلُ عَصَب

الدولة والقاتون فيها عصباً يعلو على عصبياتها

وامكان تطوره الايجابي، ومعضلة تتحك

استمرار حضورها.

مراكز القرار،



وليسّ ذلك قدما في ذات النفس بقدر ما مو أنخراط في الفعل الثقيقي في أخص ما يتميز به: أي ممارسة النقد. وأنا كان المثقف ينتقد الغير، قأولي النقد واكثره جدوى مو نقد

نمونها يحتاني من حيث علاقاتهم بعضهم

ببعض، أكسانوا لدباء وفناتين ام علمساء

الذات، ومرمى النقد هنا، هو تفرية الوهم او كشف الزيف في ما يختص بعلاقة المُثقف بناته وبالغير أو بالعالم والواقع، ونلك من أجل اكتساب وعي مغاير او صنع امكان جديد تزداد معه القدرة على الذَلْق والتغيير، فالمثقف بصفته صاتعا وسنتجاً، هو ألغب وفاعل، شأته بذلك شأن سواه من المُتنجين والفاعلين في سائر العجالات وللقطاعات، بمعنى أنه يمارس وأثره او سلطته وحضوه، عبر نتلجاته وابداعاته، أي في ما يستكره من اللغات والاساليب او الفضاءات والتشكيلات أو للمقولات والنظريات، التي يمكن أن تساهم في تغيير الوعي وتحويل العقول، بُقدر ما تساهم في تُشخَيضُ الواقعُ وتعقل الازمات او تدبر المشكلات. قد لا يكون للمثقف تأثيره الفاعل والقوي

على المستوى الشعبي، كما هو شأن رجالاتُّ السياسة ومثاع الدروب ولذلك فان صدور عمل محم في الإدب والفكر، لا يترك الصدي الولسع الذي تتركه أحداث بأرزة أو عمليات مُاعَقَّةً كَاغَتِيالُ زَعِيمِ سيلسَيٍّ، أو أَقَلَابَ في نظام للحكم، أو لنميار في العملة الوطنية، أو مجزرة بشرية تنقلها عقول فاشية.

بُلُ أَن لُلَصِدى قَـد يُتَـفُـاوتُ بَاخَلِ القَطاعِ الثقافي بين عمل وآخر. ثمة كتب فضلاحية او استفرَّازية أو لضالبة، لترك اوسع الاصداء كما هي الدّالُ مثلًا مع كتب روّجيه عارودي او رواية "أيات شيطانية" اسلمان رشدي، بيد ان عمليات اتنمو والتغيير، لا تتم فقط عبر الاحداث الكبرى والقرارات الفوقية او العمليات الانقلابية ذات الآثار المِباشرة، ثمة اعمال ذات اثر غير مُبِاشِرٍ، تَفْعَلُ عَلَى نَمُو وَنَيْدُ وَعَلَى الْمِدِي الطويل، واعني بها الاعمال الأدينة والفكرية التي تَصْفُرُ فَي طبقاتُ الوعي والنَّمُوص، أو تَفَكُّكُ بِدَاهَاتٌ الْعُــقــول والْأَفْكُارِ او تُكَشَّا خفايا الممارسات والتمرفات بما يكسر قوالب التبسيط والاختزال، او يعري اليات الاقصاء ومنازع الاستُهداد والاصطفاء، أي بَما يؤدي الى أبتكآر امكانات تزال معها عوائق مانعة او تُنفتح ابولب موصدة او تخلق فرمن جديدة. بعدنا المعنى فالعمل المنتشر على نطاق ضيق، قد يكون على المدى الطويل اقدى

وادوم أثراء من الأعمال للرائجة ذات المعتوى الاينيولوجي المجومي او التبجيلي. على انه أيا كان مدى الانتشار، فالمنتوجات التقافية، والاعمال النقدية منها على وجه الخصوص، مَي شاهد على ازْدَمَارِ التَقَافَةُ بِقُدْر ما هي دليل على هيوية المجتمع، واعتقد أن من مممات وزارة الثقافة، أن تساهم في خلق المناذات الَّتَى تُساعد على لزَّدُهارِ الثقافة بأهلها والعاملين فيماء وعلى ممارسة المجتمع لحيويته الفكرية عبر ثقافته النقنية التي هي مظهر من مظلهر قوته، ومجلى قدرته على النمو والتجدد فميزة الفرد المنتج ان يتخطّى ذاته وتتلجه باستمرار. وميزة المجتمعات والاوطان المزدهرة، اتها أوسع بكتير من مساحتها الجغرافية، بمساحتها الثقافية والإبداعية

# مناقشة للمعارضة الجديدة

و عدم السماح الى دعوة أمين الجميل وغير أمين الجميل من المبعدين والمغيبين والبتغيبين والخَاتُفِينَ. نعم الدعوة العودة، فالوطئ لابنائه والدولة للجميع والعيش في الوطن حق من اقنس مقوق المواطن سوك أكأن موالياً أ معترضاً، وبذلك اعتبر أن هذا قد يكون انتصاراً

تغيير المكيال واستقدام ابناء ابنان الى ابنان. لَمَّا في الانتَّمَارِ الثَّانِيُ عَلَى الوزيرِ الدكتور جورج قرم فيحضرني القول الماتور: "ما حلجت عاقلاً الا وغلبته وما حاججت جلعلاً آلا وغلبني".

والدديث القائلء أمن لجتمد ولصاب فله لجران ومن لجتمد ولخطأ قله لجر ولحد".

لُلَقَّـمـُعيَّ الذَّي فَــُتَّح بِكُب مِجِــرةٌ الْمُقَكَّرِينُّ والمجتمعين والبلحثين فانتشروا منذ العمد

المسرح السياسي الا وهو عزل فَنُهُ مِنْ اللِّبَالِينِ ولمراق يمهم واستباحة ارضهم وعرضهم وتطيل

والعشــهـد الثــاتي: الامر باســقــاط شــرعــة المعترضين على الطَّادُف وقَصلهم عن جسَّد الوطن ويستمر هذا المنطق اليوم ويتجدد باشهار سيف العزل والاسقاط والتكفير على هامة المفكر ألدكتور جورج قرم لأنه تجرأ وانتقد الطائف والنظام الضريبي والمصرفي وابدى ملاحظات موضوعية على الممارسات السورية في ئبئان فوجب في عرفهم عزله واسقلطه سياسيآء بل اكثر من نلك.

من فئة الجاهلين. ُ لكتمر، ومناً الحزن واللوم، من كبار القوم وعلى رأسهم رئيس حكومة سلبق بنى شبكة شركأت استثمارية ماليه على صعيد دولي طوقت لبنان، وعلى رأسها شركة "سوليدير" التأى ابتلعت عاصمة لبئان بيروت وصارت أشمر

ومن لركائهم رئيس حزب تقدمي يساري مو المعارضُ الدائمُ حَتَى أَمَا كَأَنْ فِي الْعَمْدِ السَّابِقُ ولكنه آليوم انطلقت معارضته بزخم الدرية والذروج من الدكم بعدما شارك في معاتم سلطة

نفسما. وتالياً فان هابش الدركة السياسية يسمح بالنفاذ من التروقات المتملة لهذه لمَّا أَنَا فَلِيسَ عَنْنِي مِعطِياتِ أَلَّا تَصَرِيحٍ الرئيسَ أمِنِ الجمِيلِ شَارِحًا أَسَبَعُهِ بِقَالِهِ خَارِجًا

وهي لا لسمح بالتأكيد أن هناك وعوداً قطعها في تَظْرَى أَنْ مَسْؤُولِيةَ الحكمِ تتجاوزُ السماح

للمعارضة لو أنها كانت في الحكم سابقاً وسهلتُ عودتُهُ، بل انتصار للظَّلم وتعسفُ في ستعمال حق السلطة، فولجب العمد الجديد

> كما اتذكر قول بولس الرسول الى ثلميذه: "ما عرفتك بُارِداً ولا عرفتك حاراً، بل عرفتك

عن "الفاول والضربات المسوعة".

نَدُرُ الشَّهَلَاةُ هَٰدَ الْعَدُو وَيَجَيَّرُ الْيَوْمُ رَصَيْدَةً الجِهِهُ الْجِنِينَةُ وَلَنْ عُصِبًا عَنْهُ باردة باردة وأما حارة حارة.

التكفير والتحريم

فلتراً واذلك لتقيأك من فعي". وعلى مدّه القاعدة ابنيّ والطلق لادافع عن كل المفكرين السياسيين ضحايا منطق التكفير والتهجير والتحريم والعزل عبر الزمن في ثبنان وفي كل الاقطار العربية، هذا المنطق البوليسي

العثماني وحتى اليوم في المملجر البعيدة خارج سجون بأدام الكبيرة والصغيرة بلعثين عن اجواه لاجندة الحرية. أعذار وذرائع للاضطماد والتنكيل مثال عليما مشهد أليم عرض في بداية الدرب اللبنةية على

ما كان أهون الامر وابعد العتب واللوم أو أن الدعاة المهلجبين الندن يذكروننا اليوم بمحاكم التفتيش وعقوبات الفكر وأنظن الفغرة كانوأ

اليمين الجشع وهو اليساري النمونجي. وينهم وزير عاقل حائق افرغ كنانته وهو يدافع في معركة صراع البقاء معتبراً ان الحرب هَى الْحَرِبُ والوسيلة تبررها الغاية. بقطع النظر

هؤلاء من السارعيهم الصحية هؤلاء هم العلقاون الغاممون، مؤلاً هم اصدقائي ورفاق دربي ومولقفهم كانت منذ عرفتهم ولا ّتزال أما واتا اليوم محرج فخوفي عليهم وخوفي منهم فلا يسعني مجارلتهم ولا أستطيع التضحية بمم

كنلك كتبت ولكتب معتقداً أن اقناعهم بالحجة ممكن ووأجب واهون الشـــرين وفي مطلق الاحوال سأطل بعيدا بالنسبة اليهم عن منطق ان توزير المفكر الجريء الدكتور جورج قرم،

ُولَى رُكْبِهُم أَيْضاً وَأَن يُبرودة حزب أصولي

وانا اتجاوز منا فهمي الايجابي المفتلف لكتاباته عُما رَاهُ المعترفُونَ، هُو مِن أَهُمُ المؤشَّراتُ السياسية الجديدة التي استعادها هذا العمد نعد غياب قالم سحابة تسع سنوات تجاهلوا فيها فتَّة كبيرة من الشعب اللَّبناني كانت تعبر في شكل مختلف ومغاير عن أنبطاح مستلمي لسلطة ومستفليها لاعطاء المقتدرين والفاعلين مدماً لا نُصماً وبياض وجه لا بياضٌ قلَّب، وقد ولدت مذه الدركة الإيجابية اللبنانية ايجابية ثقيـة تطِت بعبـلارة اللواء غـازي كنعـان (اهم المتعلملين بالملف اللبناني) واتصاله بالوزير قرم. أن هذا الانتصار المزعوم كان خيبة لان الحكم الأسلسي انكره، بل وجعله بلارة انقلاب قومي

في العلاقات الاخوية المطلوبة يعد بالكثير. وان التصميم على قراحة جديدة وصوغ جديد ظمراً في الافق الاقليمي بوضوح أمنع المتسللين عبر المديح في معرض الذم والاساءة المجانية الى سوريا في معرض الأفادة الشخصية، تارة في بسائلت وخطابات وطوراً في تقارير سرية نية. لدياناً عن دور الجيش العربي السوري لي "تدرير" الجبل من "عملاء أسرائيل" والراغة من سكانه الصليين تبعث لمنطق التحريم والتكفير لتبرير "التحرير" وهناك أمثال شتى عَلَقَةَ فَي انْهَانَ الْلَبِثَلَيْيِنَ تَسِيَّ بِلُسْتُمِرِارِ الَّى الملاقات القومية والخوية المرجوة بين لبنان

رحوري. أن سوريا عموماً والمسؤولين السوريين والمتمين بالمك اللبنائي خصوصاً غيروا النبط اللديم الذي انتمدوه سابقاً فاتعهم واتعبنا كي لا نقول المم يراجعون الاخطاء التي ارتكبت كي يتجنبوها في المستقبل، فهم أيسوا بسي العصمة على ما اعتقد ولا اسقط منطق النقد الذلتي المدرر والمصحح للنمج القومي

ولَّا يمكنُّ تَأْلِياً أَنْ لَا يِتَحْدَثُ جُمِّيعِ الْلِبَاتِينِ والممتمين بالعلاقات اللبنانية – السورية خصوصاً عن شواكب ولخطه منه العلاقات عبر بعض المقاصل والمراحل والازمنة فاللبتانيون أيضا ليسوا بمدعي العصمة والا لسقط فورآ منطق النقد والصَّاجة الى التـصحيح وبناء جموريتهم وديموقراطيتهم. فاذا كان الناقد خصوصاً على المستوى

جمهوريون ديموقراطيون وان فيهم الفكرى الرمين مثل جورج قرم سيطبق عليه سكرين. الدُرْمُ كَسُلُمانَ رشدي ويمرق دمه وتخمص جلازة اصلاده، وإذا كانت مؤلفاته العلمية في يتعسكرون ويرتزقون

أأمنطق الوطئي والقومي والإنساني وما اكفرنا بالعلم والفكر والجلمعات والبحوث أنّ هذا الدَّرم المتعسف هو رجس من أعمال

ظر المعارضين "أيات شيطانية" فما أبعدنا عن

الشيطان يتوجب ليتنابه فَلُو كُنْتُ عَرِبِياً سُورِياً مَقْتُدِراً لَمَا اكتفيت بأظهار الرضى المفكر بل عاقبت الاتهام والمتحمين ولكثنى مواطن لبناتي لا املك من القدرات سوى الشهادة للدق وأعلان الموقف للى جُلَّب كُلُّ ٱلسَّقَفِينَ واصحابُ الرأيِّ والنَّظرة هنا ومناك ومنالك باسم الوطن والقسومسة والتسانية والمداقة ورفقة الطريق.

ولمرة وأحدة وأخيرة اناشد الجميع خصوصآ أهل السياسة واهل المنابر العامة أن يقلعوا عن هذا المنطق مسوله أكسان عن اقستناع ذاتي او بالاكراه المفنوي أو القائوني، يتعيير أو تخوّينُ او تخويف او ابتزار او اتمام الكتاب والمفكرين وامل قرأي أحسره قرائهم لأن هذا المتحى يخالف مبدأ حرية الرأي ومو نو حدين، فقط

المتلقشة مي الرد الداقل والمقبول. واستطراداً كلياً يجبُ ان يُعتبع اللبناتيون كافة عن تنصيب الفسهم حراساً ومدافعين عن المصالح السورية في لبنان، لقد بلث لنا ندن أيضاً دوَّلةُ موثوقة كنَّها لسوريا. وهي العقوضة عن لبنان بربط العلاقات مع سورياً بتمين وتنبيتها وصونها وتطويرها، هي المغوضة حصراً من دون مزايدات ومكابرات وأعتقد أن سوريا مطمئنة الى مده الدولة فمي لا تحتاج الى أبوأق ومنافعين وغياري، فلقد صار هنا النمج "موضة قديمة سشمه الابتانيون والسوريون على السواء. ستُعوا استغلالُ الْعسُوْواينُ عَلَاقَاتِهم بسوريا من أجل توزيع مضائم السلطة في ما

بينهم والاستئثار بها وقبل ان اذعم اشير الى ان بعض من اخلطيهم، ومم اليوم في صفوقهم المعارضة الإولى، انطأوا في استغلال سقوط البيثاق القديم وقيام الميثاق الجديده بعد الطائفه ليستفردوا فئة من الأبنليين اساسية وفاعلة وكبيرة ويلصقوا بما اشاعات واتمامات وكأتما الطاعبون، النقب الذي اسبع علينا جبورج شولتس كل هذا القصائما عن المشاركة في بنه للجمم ورية الفتية بما تدمل من أفكارها الحديثة الدرة والنبن كلفوا سابقاً بحراسة الجمه ورية من الطخل عطلوا دورهم وتنكروا تقيمها واستيدلوها بحراسة البئلهب والبصالح واستمرار التربع في السلطة فشوهوا حتى دور الرعاية الفارجية المفترضة لقيام الجمعورية الثائية وسجلوا اتمام خصوم هذه للرعاية

والمتحسسين من مبارساتهم. عيدروا هذا الخطاب السيداسي باشكاله وجوهرت كفّوا عن التعريض على الرأي المذالف لنهج فكء. أ لنهج فكري قسري يعنع مجرد مناقشة الدور السوري في لبنان الى حد التخوين والاقصاء والتهميش وحتى القمع —

على أمل، وفي انتظار مــزيد من الفطوات السريعة في اتجأه تدعيم ظاهرة جورج قرم في عراسة الجمعورية التي تنشد ونتمنى قيامها مع وعد العمد الجديد والا ليتقسم شعب لبنان بعدما توحدت دولته عزيين.

ولا جسمسوريون وأن فيهم مستيين

على الأمين

أحد الوزرك السابقين اكد على الرابط الوثيق بين الفسأد السياسي والاداري وطبيعة النظام النَّسِياسي الطائفي والقَالونيَّ في لَبْنَان، ورأى ومو الذيُّ شارك في حكوماتُ عُدة في عمد الردّيس اليناس المُنزاويّ، أن حنال القُنساء أُستَطاعت أن تَطَعَى عَلَى الْنَجَارُات الَّتِي حَقَقَت بعد الطلاف، معتبراً أن القساد لم يكن علة العمد السابق فحسب بل هو علة متُجدُرة مئذ العبهبود السابقة للطائف ومن تجربة توليبه مسؤولية الوزارة مرات عدة رأى لن التظمة والقـــوانين التي تدكم اداه العـــمل الحكومي والإداري، تُتَضَمَّنَ فَي ثُنايِاها ما يساعد عَلَى انتشار الفساد ودمايته وتعميمه تحت عناوين فالوثية وتتوعق

لُعَلَ مِنْ أَلِسِمِاتِ النَّي شَكِلَتِ عَنُولَنَّا أَسَاسِياً لبرطةٌ ما بعد الطائف معود طبقة سياسية سُقَطَت في فخ القساد من دون ان تستطيع الوصول الَّى "عَرَاقَة" الطبقَّة السَّيَّاسية التَّرَ سُبِقَتُما. فَهِي آثِيةَ مِن تَجَارِبِ الْدَرِبِ الْاهِلِيأُ واستطاعت من عير قصد أن تفضح النظام. وهي لِّيضاً اندُرطتَ فَيَّ حَفَل تَـظِّيعِ مؤسساتُ الدولَة وقوانينها فضلاً عُن اللببالاة أمام تراكم الازمات المالية، من الدين العلم وفوائده، وأنعكاس دلك على الوقع الاقتصادي الأجتماعي بما أسس أحال اللاققة بازاء هذه الطبيقية من جناب الشسب

وبعد لتُفلق الطائف الذي نص على تشكيل الهيئة الوطنية اللغاء الطلاقية السياسية، ثم السرارها في بنود الدستورة بدت العمارسة السياسية ألقوى التي تولت تنفيذ الاتفاق، اكثر حرصاً على الألتزام بالطَّائفيـة، بحيث برز في المعارسة، وفي ظل اختلال التوازن الطلافي، وكان شعار الفاه الطلافية السياسية هو التعبير الدستوري والقانوني للغلبة الاسلامية، وهُو شعورُ وان لم يكن دقيقاً، قُان مبرراته كانت حاضرة.

بين الشعار والمعارسة نلك كله جَّهُ مِتُوافَقًا مِعْ جِمِلَةَ اجِرَاءُات

وسياسات، ساهبت في استنفار العصب الطائقيء بحيث استطاعت الطبقة السناسية ا تربط حضورها بقدرتها على التحكم باستنفار العصب قطائفي، ذلك أن مصالح هذه الطبقة لم تكن التحقق في معزل عن استنفار هذا العصب وظهر الكثير من اللبنائيين أن أكثر الدعاة اللغاء الطَّقَفِيةَ السياسية من السياسين، هم أكثرهم تبسكأ بهذه الصيغة فعلأ وممارست لنلك كان من الصعب، ان لم نقل من المستحيل ان يثق البنقيون بغاية مرددي هذا الشعار ودعاة

ما لحاط مشروع رئيس الجمهورية السابق الياس المراوي حول قانون اختياري الاحوال الشخصية من نقلش وجدال سلهم في استنفار العبصب الطَّانَعُي وخُلص لركبان السَّلطة الى القول أن اللبتانيِّين طائفيون حتى العظم من دون أن يتحمل أركان السلطة أي مسؤولية في عين كنتوا هم اقطأب الاستقطاب الطلاة الرافض مِنَا الْقَانُونِ أَوَ الْقَابِلُ بِهِ.

ينهب البعض الى تبرير النظام الطائف بحماية حقوق الطوائف اللِّبتانية، غير أن السؤالُّ البحيمي الذي يطرح هو ما معنى الدم ايدة؟ أوليس تطبيق القانون ومساولة المواطنين أمامه؟

تجاوز الطائفية السياسية وعصب الدولة

ومنقصة لأخر؟ أوليس لمترام الدريات بما فيها حرية المعتقد النيني؟ اذا لم يكنّ هذا كله هو الدماية، فما الذي يشكل الدماية للطوائف النبنانية وابنائما؟

غمب العهد الجديد الترحيب والارتياح العام والصادق لانتخاب العماد اميل لحود رئيساً للجممورية، على رغم بعض الشوائب والتغرات والارتياح الشعبي للحكومة ورثيسما واعضائهاء لم يكونا نتيجة ميزات للأشخاص النين تولوا المسؤولية وهم ولا شك يملكون من هذه الميسزات الكثسيسر فَالْمِفْرَى الْأَعْمِقَ لَذَلكَ؛ هو الْمِسْتُوي الْمِتَّدِيْ للطبقة للسياسية التي تولتُ السلطةُ، أضافة اليَّ شعور لُبَتَاتِي عَمِيق يَتَّمَثُلُ في اتعدام الثقة حيالُ الطبقة السياسية عموماً ولمكان التغيير، ولعل

الاكثر دلالة على ذلك هو التلازم في الوعى العلم في أبنان بين مفهوم رجل السياسة ومفهوم القَسادُ وهذا ما اسس في الوعي اللبناني فكرة أن الخروج من الدوامة لا يكون الا بمستبد عادل. الاعجاب والموشة، اخباراً وحوادث، تعلل على حبال أتحسبار الفحساد داخل أدارات الدولة ومؤسساتها العامة، فيما كأن دنيتُهم عُن الفسساد والرشاوى في هذه الإدارات ، مادة يومية تتناقلها الالسن والصحف وموجات الاذاعة والتلفزة هذه الدال عززت الثقة بالمكان نموض الَّدُولةَ ومؤسساتِها برافَعة القانون، ولَعَلَ الْمُهُمَّ في هذه الثقة يأتي من خارج الوسائط الطائفية يدعم فكرة الشروع بعملية اصلاح تحدث نقلة نُوعية في بنية النظام السياسي وفي الإدارة العامة، ذلك ان هذه الثقة، بما تأسست عليه من

ويدركون أهمية أن ينبح مشروع دولة القانون وسوحست. من هنا تأتي مسألة الطائفية السياسية التي اشـار لمـا خطاب القـسم عندمـا قـال رئيس الجمهورية "لا يجوز رهن السياسة بالطائفية" واشارت اليما للحكومة في بيانما الوزاري حين اعتبرتها من العناوين التي ستشكل مادة بحثًا: ودرس مع مبطس التوابد من دون أن تطرح حُلُولاً وَخَطُواتَ مَجْدِيةَ، وَمِنَا فَي جُلَّبَ أَسَاسَيُّ مسألة ليجابية، ذلك أن الولوج في بحث المسألة الطائفيةُ في النظام اللبنائي، شأن يحتاج الى دوائر اوسع من دوائر السلطة، وذلك ما يتضمنه تشكيل الميثة الوطنية لالفه الطلافية السياسية، وهو المدخل الدستوري والموضوعي ليحثُ هذه المُعضَّلة. لذلك فان اخْتَيْلُر أعضَّاء هُذَّهُ الميئة يشكل المحك الذي يساعد على المعالجة او يحول دونها، فطريقه أختبار اعضاء مذه الميئة، لابد إن يأتي مراعياً اعتبارات الثقة العلمة

اليوم يشعرون اكثر من أي وقتبخطورة الاعباد

المقالاة على عليهم كافراد ومجتمع ودولة،

أوليس الانتماء الطائقي ليس امتيبازآ لأحد

كُـثُـرُةً من اللبنائيين يتناقلون سـجـال س و المذهبية وما يمكن أن يتحول مشروعاً وعصباً قيم خارج قيم المحاصصة والطلافية فريدة في تاريخ لبنان الديدث، وخصوصاً أن اللبنانيين

باعضائها انهم بأغتصار من يحظون بالثقة الشعبية والموقع الفكري المحترم

ان الرئيس لدود بخلاف معظم الطبقة التي تدولت السلطة بعد الطائف يستطيع نظراً إلى مَّا يحظّى به من ثقة شعبية التأسيس لعصب غلَّاب أو مرتَخ، عصب الدولة والقانون فوق العصبيات الطائفية والعائلية والمناطقية. السلبق عدنان طرابلسي. • اقامت اللجنة النسائية في "هيثة

دعم المقاومة الاسلامية افطُّاءا دُ.

دعم المعاومة بلدة بدنايل في حضور رئيس حركة "لمل الاسلامية" حسين الموسوي للذي

القى كلمة رأى فينها "ان أحد أهم

الانوار الجــمــانية التي يقــوم بمــا

المقاومون في لبنان انهم يكفون ادى

الصماينة عن البشرية"، ودعا الى

مواجمة مخططات العدو التوسعية

ومؤامراته النبيثة التي تستمدفنا

🔻 في طرابلس ("النمـار") اقــامت

حضره التلابان موريس فأضل وخالد

ضاهر والنائب السابق أسعد هرموش

والامين العام لـ"الجماعة الاسلامية"

والقى عضو مجلس بلدية طرابلس

صفوح يكن كلمة بأسم الجمعية ثم

تمدث الشيخ المولوي فأكد ضرورة

ان يتضافر مجتّمعنا الاهلي "ليّبني

تَفَسَّهُ ولينسلهم في رفقة الأمنّ

A اقباءت الميشة الاسلامية

للرعاية" في صيداً افطارا في "وأحة دار السلام" في منطقة شرحبيل في

وَلَقَى رئيس الميشة عبد الطيم زيدان كلمة عن أتجازاتها وانشطتما

ثم تددث قاضي شرع صيدا الشيخ

احمد الزين. \* اقامت "جمعية حماية حقوق

الانسان" افطارا لابناء "شهداء المقاومة

الوطنية"، وتخلله أناشيد ومسابقات

وتوزيع جــوائز ومداياً. والقت

للَّمَسُّ وُولَّةً مَنَ الأعْلَامُ فَي الْجَمعية تَمَامَ

\* اقامت اللجنة النسائية في

"الجمعية الخيرية للتنمية" في بلاة الفاكسة (بعلبك) افطارا في مركز

الجمعية في منطقة الزيَّتُونْ، تَدُّدثُ

خَلَالُهُ السَّيخُ مِحمد عبداللَّهُ الْرَفَاعِي. ﴿ نَظْمَتَ "مَبِنَّهُ الْاسْعَافُ السَّعِينِ ۗ

في بلدة عرسالً محاضرة دينية بعنوآن

رمضان دروس وعهر"، قدمت لما

سلوى سكرية وتدبث فيما الشيخ

- -- <sub>----</sub>

The state of the s

2

\* 1

الشيخ فيصل المولوي وفاعليات.

"الجمعية الطبية الاسلامية" افطار("

– تتمة المنشور في الصفحة A – على السلع العراد الأسادة عنميا من التفض التَّدريني مي تلك الواردة فيَّ الملمق رقم (٥) المتعلق بقواعـــد الْنسَبَأَ العربية في انتظار وصع قواعد منشأ تخصيلية لكل سلعة ودن ابرز ملا بصت علیسه هذه القواعد ما يأتي:

تعتبر من منشأ وطنى المنتجات المستحصل عليما كليا في البلد الطرف بي الإنفاق، كالحيوانات التي تولد وتربى والمنتجات الزراعية التي تجنى فيه او تحصد، والمنتحات المعدنيّة التي تستنرج من اراحيه والمنتجات البحرية التي تستخرج من أعالَي البحار بواسطة سفنه الح.... كما تعتبر من منشأ وطنى ليضًا السلع المصنعة في البلد والتي يستعمل في انتادها مدخلات دن منشأ بك أَذر تشرط الا تقل نسعة الشِّيمة المصافة في السلتة من ١٤٠ س فيعندا تسليم باب المصور." وتحتسب نسنة القيمة المضافة وفق

القيمة النشافة ×١٠٠ الشمة البصادة + المدخلات الاحتيية نسبة القيعة المصافة = القبية البهائية – قبعة البواد المستوردة 🕶 ١٠٠٠ انقيمة النمائية اما التيامر التي تدخلُ في احتصاب انقيمة المضافة فتدخل تدت العناوين

> - الاجدر والدرتبات، - استملاك الأسول الثابتة. - الايحارات.

– الربح الصافي.

بنشأ السلعة المعنبة.

العربية السلع المدرجة في المُلدق رقم ٢ المرفق من احكام البــــرلامح

وعليه اذا كانت القوانين والانظمة النافَذةَ في لبنان تسمَح بُلَسَتيراد

على الكلمة لاتنا نحترم الكلمة. ُ أَنْنَا فِي لَبِنَانَ فِي خَاجَةَ الَّى تَضَافَر جمود جميع الآبنائيين من رئاسة الجمية ورية ألى رئاسة المعلس الى المجلس النيبابي الى رئاسـة الحكومـة الى الوزراء، إلى الفاعليات الاقتصادية والثقافية والاعلام والى جميع العاملين في الدقل العام والخاص، لهذا البلد حقّ عليهم ان يتضاءنوا ويتضافروا للوصول بلبنان الى الافضل.

لا يستطيع أنسان ان يحتكر محبة لبنان ولا يستطيع آن يحتكر معرفة الطريقة الوحيدة للنموض بلبنان. ندن بلد ديموقراطي ومواطنون لنا حقوق وعلينا واجبات، وأنا اطلب من الجميع التـعـاون مع الدولة للتمـوضُ بوطتناً الني هو جزء منما هيث سيعيش

لمَدِّرُدُ الْآنْتَقَادُ أَوْ لَلْتَشْفَيْ، عَنْدُمَا نَرَى أمامنا هذه المضاطر، معاذا يرتب

ان ادخل لا في الاستقاد ولا في

التقريظ ولكن أعتقد أن الشُعبُّ اللبناني ينتظر من التكومـة أن تنــدد الاطار العام للسياسة الاقتصادية والمائيــة التي تريد ان تتبيـعـمــا العالم الذي يتنافس على الاستثمارات.

مخلطر وتصرفات شادة قد تقوم بها القيادة الاسرائيلية المالية لضمان نجامها في الانتخابات المقبلة التي حددت في موعد كان يوماً اسود في تاريخ لبنّان هو ١٧ ۖ ايّار، لا اعسرفَ امانا تحددوا هذا البوم بالنات ولكن ١٧ ايار بذكرنا بالاتفاق المشوّوم الذي نُمْب سَيَجته آلاف الضحايا في

الدورة الاقست صادية في البلد وكلنا نعرف ما مي وضعيتها الآن. هناك السياساتُ الَّتي يجب ان تتّبعها الحكومة في المرحلة المقبلة لدفع عجلة

البنانيون يتطلعون الى تثبيت الثقة

وأرسل القرار إلى المنبرية العسامة سارية المُقْعول على ألسلع المسموح نزال مسيطرة والتي اشرت اليها مرة في احد مقابلاتي الصحافية مع "النهار" ويمالغ في المطالبة بزيادة الأجـور بلا الخفض بنسبة ٥٠ في المئة من مبرر. فَاهِبْت بِشَارِةٌ في ذَلِكُ الْلَقَّاءُ بِأَنَّهُ لا توجد بين وبينه لي صفحة سابقة

مالدة لاجراء التحقيق، ومع ذلك فقد لقدمت بملف يدين المسؤولين ومنهم

السيد بشارة كمداضر وقائع قام بمأ مفتشون وليس في قرار صادر عن مينة التَّفْتُيشُ، وفَّيماً أرسلتُ هذه المداضر الى ديوان المداسبة والتغنيش لفادوا جميعاً أنهم غير صالحين التظر في القضية. أذ ذاك طابت رسمياً من ادارة المرف الرئاسة انطوان الريس احلَّة المُسَوُّوْلَيْنُ على المجلسُ التَّأْدَيِبِي واعتبار مذه التحقيقات على سبيلُ المعاومات كأساس ولكنهم تجاهلوا

الصورة التي يفجعها الجميع فإن السيد بشارة انتمت منته عام ١٩٩٥. وكان كيسآ لنقابة موظفي عمآل مرفأ بيروت فاصدر وزير العمل في نلك الزمن عبدالله الامين تعديلاً لنظام النقابة يفيد أن عضو النقابة أذا كاتت مدته قَدَ انتَهْت وصَراف من الخدمة يستمر في مممته كرئيس للنقابة للي انتماء بدَّته. ولا شك أن هذه مرطقة أرسلت بخصوصها كتآب لدتجاج الى وزارة لقانون العمل إن هذا القرار مخالف القاتون نصاً وروحاً. لكِن الأعتبارات

السياسية سدات ستاراً على كثير من اللمور من اجل ان يعارس السيد بشارة في كل فترة دوراً ما".

 لتمة المنشور في الصفحة ٦ -نهاد – مواليد ١٩٧٢.

٧ُ- كريمُ سُليمِ فرحات ~ والنقه فريدة – مواليد ١٩٥٦. اوقفوا غيابياً في ١٩٩٨/١٢/٧.

٩- آلياس رياض ڪرم.

١٠ - عبدالله جورج صميون -مواليد ٥٥٥ (.

بأنه في الراض اللبنائية وخارجها

— نولاً — في الوقائع: — خلال العلم ١٩٩٥ أو ما بعدة — جنّدت اسرائيل في صفوفٌ مخابراتها جماز الشاباك – الفرع £00 – عدداً من العملاءً؛ كافتهم ألَّعمل لمصلحتها في جمع المعلومات عن مواقع الجيش

– وقد اجريت لمـذه المجمـوعـات الأستخبأراتية ووسأتل الاتصال المشفّرة وكتّابة الرسائل السرية

#### ختم محاكمة متهمين بقتل في طرابلس

ختمت محكمة التمييز الجزائية برئاسة القاضي رالف رياشيٌ وعضُوية الستشارين جوزف سماحة وسمير لتطوني عيسى الخوري محاكمة حسين قَتَّلُ اَحْسَانُ عَلَى احْمَدُ خَالَدُ فَي طَـرابــلـس فــي أول تمــوز ١٩٩٣. ولستمعت الى مطالعة ممثل النيابة العلملة الذى طلب علقوبة الاعتدام لحسين والاشغال الشاقة المؤبدة

وشربل ابو رعد وادعينا امام المحكمة بجرم التزوير في محضر التُحقيقات الاولية لجمة ما ورد فيه من ان امل المغندور تسلموا الجثنة وشناهدوها وتعـرفُـوا عليـمـاً في حين هم انكروا نلك امــام المحكمــة واعــتــــرا في مرافعتيهما ان احدا لم يشاهد الجثة ولم يعاينها من اهلها ولا توجد مُعامَلُات دفن ولا وثيقة وفَّاة. وطلبا برائة موكلهما لعدم صحة الادعاء وغياب الطبل وعدم وجود الجشة وعسدم توافسر عناصسر المادة 840

البراءة لموكله وبعدما طآب المتهمان البراءة ختمت المحاكمة وارجئت

◄ طليع طلب السجن لثمانية متهمين وبدأت هذه المجموعات عملما في جمع ألمعلومسات عن المراكسز والعسولجسز العسكرية المنتشرة في بعض المناطق

أأوزير السعيدي وكارثيس الدسيني والمطران مطر والسيد نعمة

دعم المقاومة الباسلة حتى تحرير لخر

شبر من الارض البنانية. أن هم التدرير يختصر قضية لبنان في الوقت

المدة الاخيرة في اعتداءات اسرائيلً

الممجية على لبنآن وشعبه فانه يُدلُّ،

من جهة، على مدى التخبط الذي

يطبع الاوضياع الداخليــة في الدولة

العبرية، ومن جهة اخرى على اقحام

لبنان في حمَّأة المزايداتُ التي ترافقُ

الدمُّلاتُ الانتخابية في اسرائيل. اننا

تحمل المجتمع الدولي المسؤولية عن هذه الرعونة المدمرة في التصرفات

الاسرائيلية. وهذا ما نفعله من خلال

اتصالاتنا بالدول النمس الكبرى ذات

العضوية الدائمة في مجلس الامن ومع

سائر الدول الصديقة في الامم

المتحدة، وكذلك من خُلال الأمتكام

الى مجموعة "تفاهم نيسان". وفي

حآل وأصلت اسرائيل اعتداءاتها علر

لبنآن وعجزت مجموعة اتفاهم تيسان

عن اجمها فاننا لن نتردد في العودة

إلى مسجلس الامن، مع الاقسرار بأن

"تفاهم نيسان" ادّت دورا ايجابيا في

الماضي على معيد تمدئة الاوضاع".

اقامت "جمعية النادي الهلي"

برج رحسال (مسور) افطارا برمساية

النائب علي خريس وحضور شخصيات.

ابواب شهر رمضان تدعونا الى مزيد من الالفــة والمـــهة والوحــدة، وان

والقى خُريسَ كُلْمَةً قَالُ فيما، "أن

– ومن هذه المجسوعات المدعي عليهم المنكورون في هذه الدعوى – وقَـــد توزعتُ أُدوارُهم على الشَّكل

 آ – المدعى عليه وميب قمد سابق: أقنم على الاتصال بضياط المظبرات الاسرائيلية منذ العام ١٩٩٥ وكنان يقدُّم اليَّهُم المعلومات التي تصلُّ اليَّهُ

عَن مُواقع الجيشُ اللبنائيُّ ومراكدُّز المقاومة وتدركات عناصرها. 1- المدعى عليه وسيم صالح ديب، يشغل آمر سرية كوكيا التابعة الميليشيا لحد المتعاونة مع اسرائيل – وخلال العام 1994 – الشهر الخامس منه لتصل بالمدعسوة ليمان يوسف يوسف الملاهقة بجرم التعامل مع أسرائيل وطلب منها مساعمته في

السورية أو من "هـزب الله" للعـّمل امعـلمة المخابرات الاسـرائيلية لانهـا

تقيم في احدى الأبنية التي تتمركز فيها القوات السورية في الشياح. - كختك السعم على جمع ليمان المنكورة بأحد المسؤولين في فوج

منفعية لحد المنعو ننيم أيو رافع الذي

وعدما بتأمين اجتماع لما مع الضباط

الأسراكيليين، ولكنما أوقيقت قبل

هدون هده حجمع. "- المدعى عليه عادل حسن وهب، كان يجمع المعلومات عن لبناء بلدة حلصبيا بواسطة المدعو وليد مجيد

غشام الملاحق بتجمة التشامل مع

اسرائيلُ – وذلك لقاه راتب شمري -

ثم يقسوم بنقل هذه المعلومسات ألى

ضباط المذابرات الاسرائيلية لقاء مبلاغ

مالية والرواتب الشهرية آلتي ينخعها

مى عساه. - وفي تاريخ 1997/1/50 -اتتقل المدى عليه وهب المذكور مع وليد غشام الى اسرائيل حيث اجتمعا بفابط اسرائيلي يدعي "ايفي" - الذي سأم هذا التخير جمارًا است. وفي جليم

زر الخضر، ودرَّبه على استعماله طالباً

أليه ضفط هذا الزر عند مروره بسيارته

في لول بلدة حبوش وفي ثير الزهراني

عُــُ العدى عليه عبدالله صهيوني: - تولى تأمين اجتماع بين المدعو

حنا غازي كيروز وبين ضابط المخابرات الاستراثيلينة المدعدو "عسمتر" دلُّخل

اسرائيل، حيث كاف هذا الضابط

المدعو حنا كيروز جمع المعلومات عن الجيش اللبناني والجيش السوري وعن حزب الله – ثم نقده مبلغ من المال –

وقد نُفَّدُ كيرُورُ المطلوبُ مِنَّهُ - كُما

ان عجمالله صميوني يتعامل مع

ينتمي الى ميليشيا أحد المتعاملة مع

العنو ألاسرائيليُّ. واجتمع مع الخفيرُّ

الجماركي كريم البرهيم الو العالا، ثم لوفد هذا الاخبر الى العميل علمر الحلي المتعامل مع اسرائيل، وكانت التنيجة

أن الدَّفير الجمركي ادَّدُ يعمل امصلحة

جهاز الشاباك الاستخباراتي الاسرائيلي.

محمود عثمان هو المسؤول عن اعطاء التصاريح في الادارة التابعة اميليشيا

٢- الياس رياضٌ كرم: - يعمل في المجال الامني الفاص

بالاسرائيليين – وتولى جمع المدعو

شبلي فرحات بثلاثة ضباط اسرائيليين

حيثُ طلب منه احدهم اتصامل مع

المدعى عليه كرم المذكور في استدراجً

رعاة أأماعر لمقابلته وجمع المعلومات

عن تدركات حزب الله في بلدة نيحا –

وعن السيسارات التي تُنقل عنَّاهــر

لحد في بلدته الماري.

المقاومة ليلا.

– كـمـا إن المدعى عليـه حــــــ

المظبرات الاسرائيلية ويتعاون معها. ٥- المدعى عليه حسام محمود

حصول هذا الاجتماع.

العقوبات.

برهيم غبود. ينتمون آلى ميليشيا لحد، ويعملون

لميليشيأ التابعين لها ولمصلحة ضباط مِخْبَرَاتُ لَاعِدُو الْأُسْرِاثِيلَى، وتبين أن التحقيق لم يتوصل الى عبرفة المويات الكاملة لكل من المدعى عليسهم اليساس رياض كسرم

تأيدت هذه الوقائع (- بكل التمانيقات.

 غ- بهجمل التعقيق، دُلتياً: في القاتون بما لن فعل المد

فعد سابق ووسيم صلاح ديب وحسام توفيق فتآج وروبين ادرميم عبود استخباراته والعمل على جمع المعلومات الامنية له عن الجيش اللبناني والجيش الاموري وعن المقلومة، يشكل الجراثم

الحدودي المعتل حيث يتولى بيسها

التمديدات الاسرائيلية واعتداءاتما

اليومية تدعونا الى مزيد من الصمود

🛊 أبدى المفتي الجعفري الممتاز

الشيخ عبد الامير قبلان في الدرس

الرمضاني الذي يقيمه في مسجد

الأمسام المستين في برج البسراجنة "ارتياحه الى المواقف والخطوات التي

بدأها العمد وخصُوصاً على الصعيدُ

الاداري، معتبرا انها بداية مشجعة

لاصلاح الادارة وتفعيل المؤسسات

🗣 أقامت "ثاتويةً الشميد مد

سعد في برج رحال (صور) افطارا

لتلامنتها الايتام، تحدث خلاله مدير

الثانوية عباس عباس. • اقامت "جمعية التعليم الديني

الاسلامي" افطارا في مصدرسة "المصطفى" في النبطية في حضور النواب محمد رعد، عبدالله قصير،

نزيع منصور والتائب السابق رفيق

شامين وشخصيات، وتحدث ألمندر

العام النجمعية محمد سماحة ثم الشيخ

🕏 اقام فرع "جمعية المشاريع

الخيرية الأسلامية" في أقليم الخروب افطارا في ثلقوية السلطان مسلاح

الدين في برجا حضره رئيس الجمعية

للشيخ حُسام قراقيرة. والقي رئيس

واقامت الجمعية احتفالا رمضائيا في

فرع الجمعية الشيخ بلال حمزة كلمة.

مسجد زفاق البلاط تحدث فيه النائب

وبناء ألدولة العادلة والقادرة.

وعبدالله جورج صهيون وعبدالله جميل

ر— بحل منطقيدات. ٢- بقرار قنطي التحقيق العسكري المادر في ١٩٩٨/٧/٩. ٣- بأفادات الشهود.

محمود عثمان وعادل حسن وهب وتادر وكريم سليم فرحلت وحسين حسن عبد اللطيف عبدالله، لجمة اتصالمم بالعدو الأسرائيلي وعملائه وضباط

وبما أن فعلهم لجمة مقولهم الى بلاد العدو بدون اذن محسبق من الدكومـــة اللبنانيـــة يشكل المحــرم المتصوص عليت في المادة ١٨٥ من قاتون العقوبات

٨- المدعى عليسهم، نادر دوفسيق خداج، كريم سليم فرحات، وروبين

على جبع المعلومات الامنية لمصلحة

ويما ان فعل المدعى عليـه هـسين مسن عبد اللطيف عبدالله لجهة استيراده السيارات من العانيا الى

مدمد عبدالله الرفاعي.

السرائيلُ ومتما الى مُنطقة الدرام الامني والعُـملُ عَلَى بيـعـمـا، يشكلُ الجـرمُ المنصوص عليه في المادة للسابعة من قانون مقاطعة اسرائيل. وُبِمًا لن التحقيقُ لم يتوصل الى معرفة الموينت الكاملة لكل من المدعى عليهم اليناس رياض كبرم وعبدالله جورج صهيون وعبدالله جميل صهيون،

مما يقتضي تسطير منكرة تدر دائم نقرر وفقا للمطالعة ١- أتمام المدعى عليهم، وهيب فهد سلاق ووسيم صّالح ديب وحسلم محمود وعثمان وصادل هسن وهب ونادر توفسيق خسداج وروبين لبرميم

عبود وكريم سليم فرحات وحسين حسن عُبِدُ اللطيفُ عَبِداللهُ بِالْجِنَايِاتُ الْعقوبات، واصدار مذكرة القاء قبض في حق كل متهم. والظن بهم بالجنمة المتصوص عليها

المنصوص عليما في المواد السابعة من قاتون مقاطعة اسرائيل، ٣- محاكمتهم لمام المحكمة المسكرية للدائمة وتدريكهم الرسوم والمصاريف القانونية. ٤– تسطير منكرة تدر دلام توصلا

الى معرفة الموية الكاملة لكلُّ من المنعى عليسهم الياس رياض كسرم وعبدالله جورج صهيون وعبدالله جميل

### جمعية النجدة الاجتماعية دعوة الى حضور جمعية عمومية

تتشرف الميثة الادارية لجمعية النجدة الاجتماعية بدعوة جميع المنتسبين الى حضور الجمعية العمومية للميئة العامة التي ستعقد في مركز نادي جمعية خريجي الجامعة الاميركية الدمراء، الساعة العاشرة من قبل ظهر

١ - تلاوة تقارير الميثة الادارية

 آلطائع والمصادقة على ميزانية السنة المالية ١٩٩٨ ٣- اجازة واقرار موازنة السنة المالية ١٩٩٩

سلاحظة، يمكن الاطلاع على مشاريع التـقـاريـر والميـزانيـة وتسـديـد الاشتراكاتُ قبلُ موعد الجلسة في المركز الرئيسي.

بيروت في ٥/١/١٩٩٩ الميئة الادارية

## NORDANA LINE

DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

A BEYROUTH LE : 6.1.99

SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A.

(HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

● IMM. BUROTEC\_11º ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH \_ TEL:585676/7/8\_FAX:585679 TLX: HEALD 42364\_44953 LE \_B.P. 64\_BEYROUTH

SERVICE DIRECT ET REGULIER

M/V SCHACKENBORG VOY. 842/902

MIN LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FARE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE DUCI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES À QUAI OU À DECOUVERT

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS :

٧ً– المُدعى عليه حسين حسن عبد اللطيف عبدالله أقدم على لجراء أتصال بالعدو الاسرائيلي وعمل لمصلحته في المجال الامني وقام باستيراد سيأرات من المائيا الى اسرائيل ومنها الى الشريط

بيروت وضواحيها. و٥٠٥ الف معاق (من الدرب وغير الدرّب) لا يتلقون حتى الان الامتمام المأدي والمعنوي الكافي وعبشرات الالاف من الاسر الضعيفة اقتصاديا والتي تضم ايتام وارامل". وتناول ما تُتمرَّض له امل الجنوب والبقاع الغربي

ثم تحدث السعيدي ومما قلله: "اما التحصية من على هذا المنبر الى بمطلب الجلاء من الارض اللبنانية بلا قيند ولا شرط والتشبث بوسدة المسلرين اللبناني والسوري على صعيد التسوية التي لا نرض بأن

المرحلة (...)". واضاف: "أن ارث الدرب وما يعدما ثقيل جنا اذ يوجد مئة الف عاطل عن العمل و٥٠٠ الف يعملون بشكل موسمي او بشكل متقطع(...) وثلث الاسر اللبنانية (اي اكثر من مليون لبناني) مداخيلها لا تغطي داجاتها الاسأسية، أي أنها تعلني ألعوز والفقر والدرمان (ونَّلك وفقا لُّفريطُةُ أُحوالُ لمعيشة آلتى لصدرتها لذيرا وزأرة الشؤون الاجتماعية بألتعاون مع برنامج الامم المتحدة الاتمائي). واكتبر من نصفُ اللبنانيين (٥٨٪) لا يتمتعون بأي غطاء مسدي، والـ21٪ الاضرون يحتاجون الكثير الكثير. و٢٠٠ الف مهجر لم يعبودوا حتى أليوم الى مَارَلُهُمْ وَ٠٥ أَلَفُ أَسْرَةً فِي حَاجِةً الى مسكن يضاف اليمم سنويا اكثر من ١٥ الف أسرة مكونة حديثًا، فيماً

تتمة المنشور في الصفحة ٥ -

مناك ٢٠٠ الف شكَّة فارغـة في مَّنْ اقتَّمَاكَ أَحَقَّوَقَهُمْ مَنْ جَنْرَاً الاعتداءات الاسرائيلية المتكررة".

ونحن في رحاب جمعية يغلب عليما الطابع الجنوبي، فلا بد لنا من ارسال الصامدين على ارض الجنوب المناضل والى المجاهدين من رجال المقاومة ألاشـاوس. فـالْحقيَّـقَّـة الناصعـة ان اللبنانيين ما اجمعوا على امر كما على التزام قَضية تحرير الارض من الاحتلال الإسسرائيلي الغساشم. ومن دوابت الموقف حيال مذه القضية التمسك

تكون اقل من عليلة وشاملة. والتزام

زارومي – مواليد ١٩٥٥.

١١٠ عبدالله جميل صميون –

السيراد السيارات من اسرائيل. ونتيجة التحقيق تبين ما يأتي،

الريس المصامحين رولان الجميل

عقوبات واستطرانا تغيير الوصف المادة - ٥٥ عقوبات.

٥- ئادر توفيق خياج - والدت ٦- روبين ابرهيم سبود - والدته

أ- حسين حسن عبد اللطف
 عبدالله والدته افتضار – مواليد

ملقب بـ "بونا". في تاريخ لم يعر عليه الزمن أقدموا على نجراء اتصال بالعدو الاسرائيلي وعملائه وعلى افشاه معلومات امصلحته أمعاونته على فوز قواته، وعلى دخول بلاده بدون الموافقة المسبقة للحكومة

عالية وحضور ممثل النيابة ألعامة الريس وميثم أحمد الموقوفين بتهمة لهيثمّ. ثمّ رافع وكيل الادعاء المدّامي نبيل حمود وخلص الى طلب عقوبة ورافع وكيلا المدعي عليه حسين

القانوني واعتبار فعله منطيقاً على

مذالفة قاتون مقاطعة اسرائيل،

ي مبع مصورها من موقع البيس البنائي والجيش السعوري ومراكز المقاومة وتدركاتما في المناطق الواقعة خارج الحزام الامني التي تحتلما. – وقد القتح لمذه الغاية شيكات بمجموعات تعمل في ما يبنما او بنفرية، بالتنسيق مع ضياط تلك المخطيرات ولقساء اغسراءات مسادية وتسميلات للعمل دلخل اسرائيل.

# وتلقى التعليمات عبر الاجمزة اللاسلكية

اخيرا رفع وكبيل هيتم احمد المصامي محمد رضاعي للذي طلب

الْجَلْسَةُ الى ٢٣ شَبَاطُ لِلْحَكَمِ،

◄ الحريري: لبنان في حاجة الى تضافر

جومري والثقة ليست أمراً تستطيع ان نبنيــه ونهـدمـه ونعيــد بناَّه. هذاً موضوع له علاقة بممارسات صغيرة يُومِيةً تُعطى انطباعاً عن هذا الشخص بأنه موثوق به او غير موثوق به. هذاً من ضمن التحصيات الولجب علينا حميعاً مواجمتها، قالنا ونكرر أن هذا البلد بلدنا وفي اي مسوقع كنا لن نتَخلى عنه وعن الوقوف بجانبه ولن نكون من الأشخاص النين ينتقدون

خطأ ما سنداول تصحيحه بشكل مباشر مع المسؤولين، ولن ندُهب للاعلام لاجل اطلاق التصاريح بمنة ويسرة لاننا حريصون على هَذَا البلد وعلى الانجازات التي تدققت ودريصون

> والسياسة الضرائبية والوسائل الناجعة والناجَّحة لجلب الاستثمارات في هذا

### تتبة المنشور في الصفحة ٢ –

وكذلك هناك موضوع الانتخابات الاسرائيلية المبكرة وما تصمله من

لبنان لاجل الفائه. ذلك علينا من مسؤوليات في الذَّارج؟ اما في الداخل فالجميع يتكلم على الدين العسام وعلى عسجسز الموازنة، واعتقد أن على الحكومة أن تنجز الموازنة اليوم قبل الفد ولكن يبدو ان التوجه مو التأجيل. منا من ضمن عـمل الدكومـة لديناً عـجـز الموازنة، موضوع المشاريع المتبقية، هذاك

الاقتصاد الَّى الامام.

◄ شعار "لا عفا الله عما مضي"

غير خاضع للدولة ومي بالتالي غير - تتمة المنشور في الصفحة 5 -استدعاه السيد بشارة. لكن من المغيد ان اشير من ناهية اخرى الى انه في ذلك اليوم الذي استدعي فيه الاخير، كنت في زيارة للرئيس رفيق المريري. وقد اتصل النقابي هسيب عبد الجواد (رحمه الله) بدولته وقال له أنه سيحفر والسيد بشارة لأن وزير النقل موجود عنده. ومكذا هـضر الاثنان وقال لي بشارة بالجرف الواحد انه يرغب في ان يفتح معي صفحة جديدة وخصوصاً انه لْتَعْطِّيةَ الْأَمُورِ التي وضَّعَتُّ بِدَيِّ عَلِيمًا في ذلك الوقت كان يدعو الى الأضراب عبر القنوات السياسية ألتي كانت لا

> لكي نَفتح صَفَحة جنيدة. والقضية بيد القضاء والتغتيش المركزي وأكون مسروراً أنّا كنت (أيّ بشأرة) بريثاً". وماذا عن تطور العلاقة بينه وبين بشارة بعد اللقاء عند الدريري، وليضاً تطور التحقيق؟ يعطي مسقّاوي الى القول، "لم تكن العلاقة مستقرة كما هو معروف. خُصوصاً أن التعولات السَّياسيَّةُ في ذلك الوقت كَالت تَعْتَمِد على أمور كثيرة لا مجال لذكرها الأن.

وُختم مسقاوي، الكي توضح هذه

لذاً فَانْنَى لَجُهُلُ تَمَاماً نَتَيْجَهُ الْتُحَقِّيقُ.

؟ – المنتحات عوضوع الملحق (رقم

٣ ~ المنتحات موضوع الملحق

٤ - المنتجات والمواد موضوع

يرجى تعميم ما تقدم على المصلحة

لوضعه موضع التنفيذ من اول كانون

التُلي ١٩٩٦ ودعوتما الى التحقق من

ميث المنشأ العربي ومن الدلالات

المفروص وجبونها علَّى السَّلع، ومن

مطابقة ألسلع مندرجات بشمادات

المنشأ المعطاةً بها، ومن صدور هذه

الشامانات عن المراجع المضتاصة،

وتدوين ذلك في شمادة المعاينة. كما بنقى في استطاعة المصلحة عند

الشك في منَّمة المنشأ ان تسمح

بالافراج عن البضاعة في مقابل ضمانً

الربسوم وأن تصرض الأمر على الادارة

لتُكليثُ المرجعُ المُضتَصَّ في البلُد المستوردة منه البضاعة القيام بمراجعة

...وتعميم الجمارك

٩١ وعمم بموجية قرار وزيري المال

والاقتصاد والتجارة والصناعة رقم

١/١٠٩٧ تـآريــخ ٢٦/١٢/٩٩٨.

القناضي بتطبييق لتفناق للتصناون

الاقتنصادي والاجتماعي مع سوريا

"أوْلاً: تَبْـقَى أحكام الاتفاق اللبناز

· السبوري المعتقبود عبام ١٩٥٣

باستيرادها، والمشمولة بالاعفاء أو

معدل الرسم الجمركي، والمدرجة في

مسين الحركين. ثانياً: تعطى البيانات المسجلة في

المكاتب التي تطبق نظام "نجم"

والمصرح بما عن بضلاع تغيد من

أذكام هذا القبرأرء المسيار الأحبمر

وتصفى رسومها يدويا بصورة موقتة

اللائحتين المرفقتين.

للجنارك مرفقاً بالاشارة الآتية،

واصدر المجلس الاعلى القبرار رقم

عن سنة ٢٠٠٤.

عض هذه السلع كالمشروبات والتبغ، فيان مذه السلّع لا تفيد من أي خفض تدريجي. ب – تستتني كذلك من احكام البرنامج التنفيذي: ١ – المنتحات موضوع الملحق رقم (١) التي لا يسري عليما الففض بدُّا

٢) التي لا يسمح بأستيرانها الا في خلال الفترات المحددة لما وتستفيد خَلِالٌ هِذِهُ الفَتراتِ مِن الخَفْضِ، (رقم ۷) التي تبقى ممنوعة لاسباب اقتصادية. الملحق (رقم ٨) المحظّر أسسيّرادها حالياً ألَّى لَبِنَانِ لاسباب بينية أو صحية أو أمنية أو بيئية.

> اعدى المنادلتين الانبتين. نسبة الشية المصافة =

- تكلئة النمويل

واتى جانب معيار القيمة المصافة. بعكن الاسترشاد بأي من المعيارين الأنيين للقبول هاكتساب الساعة المنشأ الوطني.

- معيار عمليات التصنيع والتجميز. على أن تدكر بدقة العملية التي تمعد وقد اوكل الى لجنة خاصة تابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وضع

التنفينيةي، اذ اعتبرت هذه السلع منوعة لأسباب صحية او امنية او

#### لاشقة لمضمون الشمادة في لطار التضاون الإداريُّ المتفق عليه في هذاً الشارُّ، علماً باننا سنودع المطّلحة، بصورة لاحقة، تماذج تواقيع الموظفين المكلفين توقيع شهادات المنشأ في

الدول العربية والاختام الرسمية - المواد النام والمواد الوسيطة

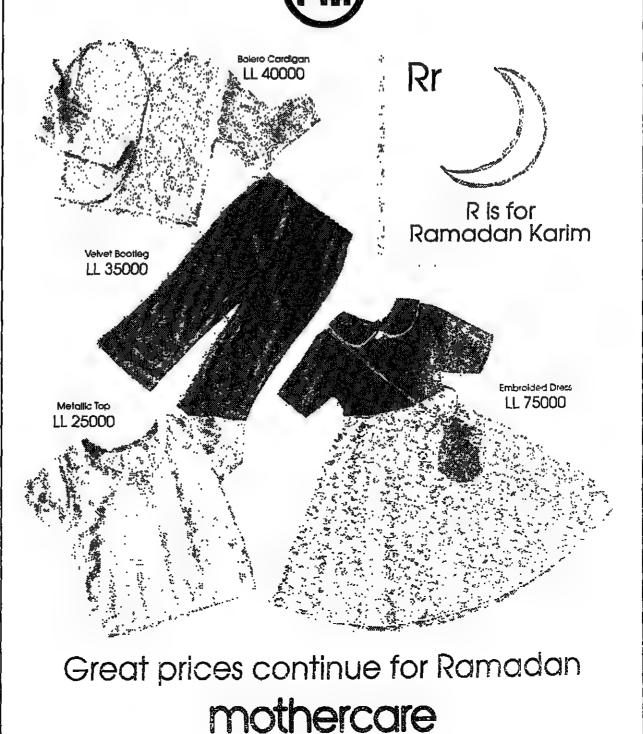
- يختات الدري منوعة. – الوَّزد والْحَمراء والناء. – النصاريف التمومية والادارية.

- معبِّلُر تَغيير التصنيف الممركي، على ان يتصمن بوصوح البنود والبنود

قواعد منشأ تغميليّة لُكلُّ سلعةً. 0- الاستثناءات من احكام البرنامح اً - أستثنيت في جميع الدول

بينية او دينية واستبعدت من الكحرير





تتـــر كة حاربيـن الــــدوليـة تتــــى. ع.م.

DAREEN INTERNATIONAL CO. LLC. SARL

Verdun Street, Verdun Centre - 730, Ground Floor, Tel. 01-788704 5

توصلا للى معرفتما.

في المادة ٨٥٥ من قاتون العقوبات. ًا – اتهام المدعى عليه حسين حسن مبداللطيف عبدالله والجناية

يوم الاحد الواقع فيه £1/1/1999، لتتداول جدول الاعمال التالى:

3- انتخاب اعضاء للهيئة الإدارية

جيولو "جان الاررق" إلى مسرح كازينو لبنان كخطوة أولى له في لبنان.

من سلمة قرية وفرن وكليسة ومنزل سكني يعلو الفرن.

التقنيون، من تجارين، ومصممي أضاءة، منهمكون في اعداد الديكور المؤلف

المشهد في طور الولادة بانتظار وصول غالابرو من المطار، حيث سيراقب

وهل للمعثل فترات من الاستراحة؟

باريس في مسرحيَّة باثبول "بائعو المجد".

- بل للمسرح مواسمه. وموسعنا الآن في

وَهِلُّ دُورِكُ فِي هَذَا الْعَمَلُ مُرضَياً كَدُورِكُ فِي أَرْوِيةَ الْفُرَانِ ؟
 في "رُويةَ الْفُرانِ" ؟

أعترف لك بأني ترست كثيراً قبل أن أقبل التمثيل في "زوجة الغران". رأيت من الغرور القيام

بهذا الدور بعد "ريمو". فعندما طلبه مني باتيـول

بللماح اجبته بأنه سيكون خائباً لنا قبلت. فتخلَّى

عن فكرته. كان ذلك في أوائل السبعينات. بعد

وفَّاته جُهُ جيرُوم سافاري بمجج اقتعتني. نظرته

الَّى المسرحيةُ سُخْية ومثيرَّة. فزوَّجة الفرَّآن تمرَّب

مع عشيقها عارية على صموة حصان. النجاح كان

🗣 المسرحية اليوم تحمل اسمك مرتين: ممثلاً

مسرحية خَارجُ باريسٍ. فقمنا بلخراج مختلف لُمنه المسرحية بديكور لين واقل عدداً من الاشخاص،

لقد اعطينا النص قيمته بدلاً من لن يسحق الاخراج

غَالُابِرو وغوسيتي والشريط المصور \* "بلاعو المجد" في باريس، "زوجة الفران" في ثبنان وعلى الشياشة الكبيرة انت في دور قبائد

القرية الفالية ازاركورسيكس من الشريط المصور

الشمير استيريكس ـ فكيف تشعر واتت تبسد

المعضلة شعرت بما وانا افكر في هذا الموضوع. فالرسم بريشة غوسيني استثار اجيالاً من المنيلات،

فلكل قلرئ عالمه الذيالي فكيف عساه يتصور أناسآ

حقيقيين بدل الرسوم. لقد خشيت في بادئ الأمر

خَيبة النِّيال، فلكم من التجارب وقعت في الفشل.

لَكُنْ الْمَتَيْدِةَ جَاتَ مُعَلَكَسْةً لَمَفَّاوِفِي. فَديبارديو حين رأيته في جسد اوبليكس اطمأننت آلى نجاح

🤻 ميشال غالابرو هل في أمكانك الانتقال من

- أمتنت خبراتي من الخمسينات حتى اليوم في

"للكوميدي فراتسيز" جميع الادوار الكلاسيكية من

"النبيل البورجوازي" الى "جورج داندان". ثم رحت

اجرب عظي في مسرح البولفار مع جان فيلار في "المسرح الوطني الشعبي" و"السمكات الدمراء" لجان الوي والصفعة" لاندره روسان حتى "زوجة الفران"

و يدعو الدير البعيون. أما ادواري في السينما فأولما مساسل "جندي في سان تروييه" و"الطريق السفلي" الموك بيسون و"الصيف القاتل" مع ايزابيل ادجاني و"اورانوس"

مَّع جيرًار ديبارديو و القَاضَيّ والقَاتَلُّ وَحَرَّتُ عَلَيهُ السيزار لافضل دور، علم ١٩٧٦، و شرطي وازعرّ

مع بلموندو، حتى استيريكس، اول دوري في

"القاضي والقاتل" فكان درامياً بعكس الأدوار

🕭 مل من ذكريات طريفة تركت اثراً في بالك؟

- عند ومولي الى لبنان تذكرت الكوميدي

اللبناني غبريال جُبُور رُميلي في "فرقة فابري". كنا في مقصورتنا في مسرح "لاغيتي مونيارناس". وكان

عَلِّي البَدن، لاحظت على ظهره بثوراً دهنية سوداء.

سَأَلَتُهُ أَنْ يُسمِح لِي فِي فَقَنْهَاءُ اَدِلْبَنِي: الَّا تَعَلَّمُ انَ التسلية المفضلة لدى النساء هي عصر هذه البثور-

دعك مَّنها سـأقـدمـهـا هدية لَزوجـتي في عـيـد

- دوري في فيلم "القاضي والقاتل" لتافيرنييه،

المقتبس من دراما حقيقية، كنت العب دور

مغتصب فتيات دعا المذرج فتيات من الليسية

للقيام بدور الضعايا، كن جد مسرورات خارج

المدرسة. يقمقهن فرحاً كلما وقعت احداهن على

🖣 وما هو الدور الذي تعتز به؟

العمل ويحيي الزملاء قبل موعده مع الصحافيين. قرقعة من الضحك والميصة

ترافق مقولة إلى المالة. الدديث منه شيق وممتع بقطعه ليمارح هذا وتلك.

المفخّم لجزاء منه.

رسماً طريفاً من غوسيني؟

الكوميديا الى الدراما؟

و"باثعو النبز" لباتيول.

الترفيمية التي قمت بما.

المتوترة ما بين العقل والذات، وما

بين روح النهضة والاصلاح، وبين العلم

ويقبول العؤلف أته يسسعى هناء

خلال نقد الدراثة، إلى أنقاذ فكرتها

من شكلها الفازي والشرس والذي أُضفاه عليما الغرب، ومن الازمة التي تعانيما، أنه يريد أن يخلص "الحداثة"

من التقليد التأريخي الذي قصرها على

العقلنة وأن يُدخِّلُ أليها موضوع النات

الشخصية، أي اضفاء الناتية، فالصاتة

لا ترتكز على مبدأ وهيد، او على

مجرد هدم للعوائق لمام سيادة العقل.

أنها مصنوعة من الحوار بين العقل

وتاريخ العداثة هو التأكيد المزدوج

للعقل والذات منذ التعارض بين

النمضةُ وَالاصلاحِ الديني، والمُولِّر بَيْنَ العـقل والذات، المـوار الذي لا ينقطع

ولا ينتسمي، مو الذّي يبسقي طريق الدرية مفتوحاً. منه الحبلاة "المكتملة"

كما يسميها المؤلف ستجرف جميع المتشبثين بالتقاليد النين لا يريدون بناء علم جديد. ولا ان يكتشفوا آفاقاً لم يرتدها احد.

د. هشام الدجاني



# المثل الفرنسي ميشال غالابرو لـ النهار !:

MRCHEL GALABRU

على جسمه البدين، ويتحول من ميشال غالابرو الى قُرَّان مقدوع، سيشتعل شيء ما في داخله، يخفف من عبه السنين، ويجعل الحركة اكثر دينامية، في عبراً، والعلامج المتعبة مشعة بالبراءة الطريفة. العمال الفرنسي ميشال غالابرو جاء بدعوة من "مؤسسة الفتريانس الفئية" بمسرمية مارسيل باليول "زوجة الفران" المقتبسة من رواية جان



ــ ووراعه البسرح.

على وتر الطرافة في مستجل اللقَّهُ سَأَلته كيف في أمكانه ان يجسُّد في باريس شخصية، وخَارِجِهَا شخصيةً لَذرى في فترة واحدة السؤال ينوب عند مرور صبية يأتعة، اذ يمازحها متسائلاً: "من هي هذه السيدة، الجذابة كعربتا غاربو، تمر امام شخصية

مثلی ولا تعیی . تُلَقِّتُ الْصَبِيةُ، فيعرفني بها: "أَنَمَا رَوجة الْفَرَانِ. زُوجتي على المسرح والتي ستخوش مساء الجمعة والسبت والاحد". يعزف ميشال غالابرو على وتر الطرافة حتى في الادوات المأسوية ويقينه أن لضحاك الناس لأصعب من ابكالمم. . ... 3 . 4

ويسألهم الرار

per di

res silve

weeks will seem

tales and the

10 pla ...

به وحد ساله

of the weeks to be

المستعن را -

سيدو . ودس

SE L'A

M Y SCH

SCANDINA

HENRY

CONTRACTOR

W JTF

ANN

.....

A.ee

و موسيقى حنونة وبعض كلمات العب، وصفة كجعة لابكا؟ سيدة، فابكاء النساء فخر للممثل ونجاح مضمون له، بينما الكوميك لا يصل الى مزاج المسع بالكمية ناتها. اما استمراريته فعظية ومشكوك فيهآ. ♦ أمسا تعسبت من دور الفسرّان طوال هذه

مسرحية باليول من الاعمال الكلاسيكية التي لا يمل منها المشاهد ولا الممثل. فالضحك المتفجر

# إضحاك الناس أصعب من إبكائهم

بعد ونهمة، عنهما يتحسس تعت قدميه جفاف النشبة، وتتسلط الاضاءة



في الصالة بعث لطاقة المثلين، ودفع يقوي نوعية الأَّدَا-َ. فَبِقُدر ما يعير المشلَّمَدُون عَنْ سُرُورُهُمْ، يكون عطاؤنا بِالغَا في التجدد.

 اقد بدأت علم ١٩٨٥ على خشبة مسرح باريس في لداء دور الفرّان المنممك في عجينه. المغبّر بالطمين بينما رُوجته الفتية تخونه مع رجل آخر. هل هذا صحيح؟ - بل بدأت عام ١٩٧٦ على مسرح باريس، ثم

ملصق مسرحية "زوجة الغران"

علم ١٩٨٥ مع المخرج جيروم سافاري على مسرح موغلدور. الوقت يمر في سرعة. (يحبي التـقنيين الفرنسـيين المتحلقين حـوله قَائِلاً، مرَّحباً يا فُراذي أراكم تَدولتم ليناتيين) ثم يتلبع المديث والباقون يضحكون، هذه المسرحية

خــشـــبــة من لجلُّ دورة أُوسَع في البِّلدان الفرنكوفونية لأن الفشبة التي ارتاما فسيحة كسلحة بلدة، عاجة بالناس والتلاميذ والحيوانات. وحين لم يبد استعداده لطلبنا هذا قمت بذلاي في تدويل الديكور نموذجاً مقياسياً يتناسب مع كلُّ المسارح ومنذ ثلاث سنوات جلنا ثلاثمكة مرة بين

احتفاه بالممثل والكوميدي الفرنسي ميشال

غالابرو، بمناسبة مجيئه الى لبنان مع فرقته

لتقديم مسرحية مارسيل باتيول "زوجة

الفرّان ، دعا السفير الفرنسي دانبيل جوانو

وقرينته أوديل الى مقرهما في قصر الصنوبر

المعنيين في الشـــأن الفني في لبنان من

مسرحيين ومخرجين وأساتنة مسرح، فكأن

أول من أمس اثر وصوله الى لبنان، ووقف امام

عنسات التصوير العنيد من المرات كلما طلب

والى سؤال وجّه اليه اذا ما كان متعبآ قال:

آلاً متعب منذ ولانتي. والذي كـان مهندساً

لامعـاً وهو الذي شقّ نفق المون بلان. وذات

معدى الفرنسي و

قتقات الى مدن عدة، مرسيليا، ليون، نيس. بعدها طلبت من سافاري ديكوراً يتطابق مع كل

# فرئسا وكندا وبلجيكا وبأريس واليوم في لبنان.

# السفير الفرنسي يحتفي بميشال غالابرو



فباليول أضحك القراه ثم أدمشهم. وبين هذه الاداسيس

... ويعقد مؤتمراً صحافياً

اللبنائيين طريفا وحارآء فغالابرو حاضر البديمة لتمثيل كل عبارة يقولها، وتطعيمها بالنكتة والايماعة المبالفة. كما ابدى مع الصحافيين المناضرين الكثير من البرونة بالإجابة عن اسئلتهم رغم المؤتمر الصدافي الذي كان عقده

ـ. وفي فندق لكروبوليس في الكسليك، عرض غالابرو في حافي مسيرته للأنية وبناياته المعبة والتي لوملته للر ما هو عليه حيث أمرك ان حوار الكوميدي الناجج أيس لصاً بل مؤديها الفنية. وعنهما سألت غالبرو أذا كانت المسرحية للتر نم يطوها الزمن لغة ومضموناً، بعد مرور اكثر من خمسين علم على كتابتها، تعكس موهبة مارسيل بأنيول الذي كان يصنف مسرحياته بالشعبية والتي تنبثق من يوميات الشعوب ومتاكلها، اجابي لن "ما يبيز الادباء الكلسيكيون قدرتهم على تَعْلَى الزمانُ وَالْحَانُ وَنَاقَ شَخْمِياتَ وَمُواقَفُ تَعَكَّنَ حَيَاةً مشاهديما وقرائها ومشكلاتهم لليومية بكل ما تشمل من

المتلقضة رابط وثيق. وما يحفظه المرء مو العقوية والصدق.

ريتنا دوف، لميسرة شعبراء

الولايات المتحدة لعام ١٩٩٢،

ولُبت عسام 1901 في أركسون

بولاية اوهايو. تخرجت من جامعة

ميامي في اوهايو، ودرست لاحقاً

في جـَامعـة توبئجن (في المانيـا).

درّست في جلمعة أيواً، ونشرت

اول دواويتما عام ١٩٧٧. من عام

(19٨١ كلى عـام 19٨٩ درست في

جامعة اريزونا، ومن ثم تركت

فيرجيئيا. كتبت دوف ان هدف

كل أعمالها مو "الدمع بين الحدث التاريخي وميرة التجلي للقصيدة

الليريكية". عملها "توماس وبيلا"

المؤلف من مستسواليسات من

القصائد، والذي صار "جائزة

بوليتزر" لعام ١٩٨٧، يستند الَّي

صور من حياة اجدادها بمدف

تأريخ تبربة جيل من الاميركيين

السود أما اعمالُها لِلْبِيكُرَةُ فتتميز بمبال تخييلي الْلَّغَارَةُ

برامية. نشرت عام 1997 رواية

مراهقة

مع أنه الليل، أجلس في الحمام،

يتفصد العرق ذلف ركبتيَّ،

أضلاع الستأرة الفينيسية

ثم يدخرون، يعضر ثلاثة من

موظفي التحقق من المعايير بعيون

مضعة كأطباق وجبة الفذاء

تشقف ألقمر، مجارة البورسلان

ويتيقظ نودا المراهقة.

ترتعش بتقليمات شلعبة.

بعنوان "غبر البوابة العاجية".

#### يوم لاحظت لنه كسول، لذ كان يتأفف دوماً. لكنى لم الاحظ أنه كأن في التسعين".

اليه ذلك

ثم رحب السفير جوآتو بضيفَه قائلاً، انا سعيد بوجودك في لبنان خاصة في بدلية هذا العام، الذي تتمناه ناشطاً بالمسرح. فالمسرح

العشب والنسه في الصالة يجمشن بالبكه. في لبنان حيبوي، وجلمع معا التقاليد الفرنكوفونية والعربية ومميز بمدارسه واساليبه

من الشُعر الاميركي الجَديد:

# ٣ قصائد لريتا دوف

والثــاني على حــافـــة حــوض الاستعمام، ويتكلّ الثالث على الباب. يهمسون: "هل صار في مقدورك لا أدري ماذا لقول. يقمقمون يربتون بأينيهم على لجسانهم "لا بأس، ربما في آلمرة التسليسة".

ورموش كالشوك الحاد، يجلبون معهم

رائمة السوس. يجلس امنهم على

وهم يلمعون كأحواض الدبر المتلاكة تحت ضوء القمرء

ويختفون. أحاول السيطرة على التي يتركونها ها هنا خلفهم، عند طرف الظلم المستحدد د الطالب بسارت اللي في كان أن القراء بسارت اللي في كان أن القراء

ثمُ تنبت مخضرّين. لا نستطيع لفظ حرف "R"،

بقلونس 🕊 يضطك الجنرالء وتسطع اسناته

من ارجاء المستنقع. يظهر قصب ثمة يبغاء يقلد الربيع داخل القصر؛ ريشه باخضرار يظهر قصب السكر من المستنقع ليسكننا كالشبح، ودورنا أن تحصيم الجنرال يبحث عن كلمة، مو كل العالم القائم. مثل يغاء يقلد الربيع،

ونرقد صائدين عندما يخترقنا

تمة ببغاء يقلد الربيع.

في لطلمناء مجلوداً بالريح ومترام. نرقد من جمتناء لكل قطرة دم من المستنقع يظهر قصب السكر.

ومن المستنقع يظهر قصب السكر

وبعدها يههس الجبل الذي

من كشرة قيضم الاطفيال استلاهم

أمَّنْ بِالْفَظْمِ الْكُتَبِ لَهُ الصِيالَا"

وجد الجنرال كلمته: Perejil

نستدعيه قائلًا: "كاتالينا".

 في الله من تشرين الاول لعمام ١٩٥٧ أمر دكتاتور جممورية الدومينيكان بقتل ٢٠ ألف اسود لأنهم لم يستطيعوا الفِظ حرف ٢٠ في كلمة (Pereji) التي تعني البقدونس في الأسبانية.

(معداة الن مايكل س. هارير)

الكناري ۽

لصوت بيلي هوليداي 🖷 البتقد تدرجات كثيرة كما ألضوء شمعداتات في حالة دياه قبالة بياتو أملس، الفاربينيا مثابة توقيعما تدت نلك الوجه المدمر.

مغن جمير للصوتء ملعقة سحرية، ايرة سحرية. خُلْي كُل وقتكِ، أَنَّا أَضَطَرَرَتِ،

آلى مرآتك ومع اغتيتك الاشبه

الطبقة الناصعة، ما ابتكرته

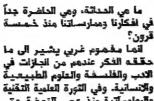
مو شحدُ الحب خُدمةُ الدَّرافة، اذا لم تستطيعي ان تكوني

النسة تدت العمار

حرة، فكوني لغزاً. ترجمة فوزي محيطي

ولمنة من اعظم سفتي الجاز بلوز في مبركاء تعرف أيضاً بأسم "ليدي داي وقامت شمرتما على تدويل الاغاني المشمورة مقطوعات مميقة بشعتتما المساطفُية، وقد توفيت في احد مستشفيات نيويورك بعدما اعتقلتها

گيبلي موليداي (۱۹۱۵ – ۱۹۵۹) الحرطة لحازتما المندرات



الكتاب: نقد الحداثة

المؤلف: ألأن توران

المترجم: صياح الجهيم.

الناشر: "وزارة الشقافة"،

دمشق، ط1، ۱۹۹۸، جزءان.

.Critique de la modernité

حققه الفكر عندهم من الجازات في الادب والفلسفة والعلوم الطبيعية والانسانية. وفي الثورة العلمية التقنية والمعلوماتية منذ عصر التمضة متى أيامنا هذه. ويتــسـائل مؤلف "نقــد الدالة ، مل يمكن مفموم واحد ان يحيط بكل التجارب الانسانية في مرعلة ممتدة على خمسة قرون! أوليس الاستعمار والدروب الدينية وأضطماد التقليات العرقية هي ايضاً

من تجارب المدأثة؟ أن فُكرة السدائة في شكلمسا الاعظم طموماً كانت التأكيد على ان الانسان هو ما يصنعه لا بد اذن من تولفق وثيق بين الانتساج، وتنظيم المجتمع، والحيأة الشخصية. هذا التوافق بين الثقافة العلميسة (تكنولوجيا الانتاج) والمجتمع المنظم،

والافراد الاحرار يرتكز على أتتصار العقل. فالعقل هو الذي يبعث الحياة في العلم وتطبيقاته، وهو الذي يحكم تكيف العياة الاجتماعية ويتسائل بعض منتقدي الددائة؛ مل يمكن أن تمامى الصدائة بالعقلنة أو أن تمامى باتقشاع الاومام والسحر عن العالم؟

كيف تُنقَذُ الحداثة

من شكلها الغربي الشرس؟

والشمولية وجميع الاصوليات

ويرى كــــــــرون ان هذا التــصــور

للحياتة متواضع، ذلك أن المنادأة

بالعقل لا تؤسس أي نموذج المجتمع.

ان الصدائة في رأيمم رفض للحكم

المطلق، أو "تحرر" وسواء كان تحرر طبقة مظلومة، أو أمة مستعمرة، او

تحرر المرأة، او الاقليات المضطهدة.

ولكُنْ إلى أين يُفضي مِنَا التحرر؟ انه يفضي الى تكافؤ الفرص او الى تعدية ثقافية شديدة الاعتدال.

أما متقدو الحداثة فيرون أن فكرة الحداثة عندما تعرف بهدم الانظمة

القديمة وانتصار الموضوعية والعقلانية

تفقد قوة التحرر والابداع منما. أنما لا

ويرد المؤلف على مستل مؤلاء

المنتقدين قائلًا، مل يتبغي أذن الانتقال الى المعسكر الآخر، والانضمام للى الصار العودة ألى النزاعلت القومية

والاقليمية والاصولية التي تتنامى في

كل مكان. واذا كنا ترفض العودة الى التقاليد فليس أمامنا الا المداتة لأنها

تاريخنا "الصبيث". ويقترح المؤلف

أعادة تعريف الصاثة على اتها العلاقة

صدر "تاريخ الالحاد" لجورج ميثوا عن "دار فايار" في باريس، ويرافق فيه المؤرخ والمفكر الفرنسي ظواهر الالحاد من عصور الاغريقية – الروماتية الى المارا مند

ويرى مينوا أن الالماد، كفكر تقيض

للدين الموحد، أو لفكرة الاله الولحد،

لم يتقطع يوماً عن بنه الفكر الاوروبي، سواء باعمال او بمناهب فلسفية أو

ادبية او فنية، من سيجير دو بارابان

الى جيورداتو برونو، ومن بونبوتاس الى

وبعد ظمور المسيحية، ضعفت

المسيحية "حرّمت" الالحاد، ولا سيما في

القرنين الخامس عشر والسّابع عشر عندمـــا دان الكليـــروس "التطور

الالصائى، وترسخ عبير ذلك مبدأ

التــــــــريم، والتكفييـــر، نعت سلطة الاكليروس القوية والطاغية، ليتوصل

الى "يقطة" الالصاد في القرن السَّامن

المتعدد لايديولوجيات الثورة.

تغذت من هذه الاتجامات، لتنشر عبر

يعض المنطات في القرن التاسع عشر

والقرن العشرين مذآمب واتباهات

تُرفضُّ الدينِ وَلَامُوتَهُ وطُولُمرُهُ، في الحاد "جديد"، اكتيسب من الفلسفة

وسواها "شرعيـة" قلمت على حرية

أوليس هذا ما أعلنه نيتشه وسارتر وساد والبيدر كامود وبيكيت

ان، وحرية الاختيار، واولوية

تاريخ الإلحاد في ٣ كتب فرنسية

تدسن مُقاومة الْقُوي المضادة.

الملتزمة العقلائية انتصار للعقل. ويرى المؤلف ان العسالم الراهن يكاد يُجمع على قبول فكرة الحداثة. فندن جميعاً "مبحرون في الحداثة" يعارضونماء ويدعون الى التمسك

الخصوصيات الى العموميات، أو الدروج من الدالة الاعتيادية والدخول في عصر

ونقد ظلت الحداثة زمناً طويلاً لا تعرف الا بفعالية العقلانية، بالسيطرة على العالم، وهي سيطرة مكّن منهـا

ويرد المؤلف على المنتقدين قائلاً:

يجب أن نستخلص العبر من النقد المعادي للحداثة في قرن هيمن عليه كثير من "التقدميات" القمعية الشمولية، كما هيمن عليه المجتمع الاستملاكي. ان انتصار المداثة

على حد تعبيره. بعض الايتيولوجيين وبعض الطفاة فسقط هم من باشكال التنظيم الاجتماعي البالية. الحداثة هي مناهضة التقاليد وهي اطاحة الاعراف والعقائد والخروج من

العلم والتقنية. مذه الرؤية العقلانية ينبغي الا تطرح جانباً لأنما امض سلاح ضد جميع الانظمة المستبدة

## أصول نكبة فلسطين وأسبابها وآثارها

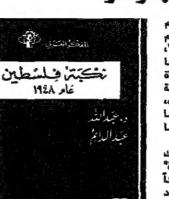
يعرض كتاب "نكبة فلسطين عام ١٩٤٨" للدكتور عبد الله عبد الدائم الصادر حديثاً عن "دار الطليعة"، اصول النكبة واسبابها وآثارها السياسية والفكرية والدبية في الدياة العربية، الطّلاقاً من "توابّت السياسة الاسرائيلية وتعامل الدولة مع العرب، التي لم تتغير بين عام ١٩٤٨ وما قبله وما بعده، وعام ١٩٩٠ وما

ويرد الباحث عبيد النائم تلك الثوآبت الى كتاب "الدولة اليمودية" لمرتزل الصادر عام ١٨٩٦، مؤكداً أتما "أن تكون غير ذلك في ألغد لاسباب موضوعية اساسية عدده" يلخطما في: "أدعاء الدق التـاريخي الالمي في ارض فلسطين"، "الاعتماد الراسخ على عـون الدول الفربيـة"،

امدافما". واما الثابت الكبير في السياسة الاسرائيلية فمو أتعزيق العرب ومحاولة قلبمم دويلات تصطرع، وطوائف تعترب، ومذاهب تعترك".

غير ان هذا الثابت الاساسي بين ثوابت السياسة الاسرائيلية، يكتب فالشعور العربي موحد وقوي ومتين وخير ما يشهد على هذا "ما حصل بعد حرب ١٩٤٨ من تعبئة شاملة للطاقات العربية في شتى الميانين ومن مراجعة كلملة لاسس المجتمع العربي والسياسات العربية آلتى كانت سأثرة قيل ذلك وقد أدى ذلك الى مراجعة فكرية ونقدية واسعة، تجلت في الإنب والانتاج الفكري، كما اني الَّى ردود فعل صارخة على الأوضاع والنظم السياسية التقليدية التي

كـاتت سـائدة وآلتي كـاتت مّن امم اسباب النكبة. وكنان لهنذا ردود فنعل عنديدة أهمها ظهور حركات حزيبة وانقلابات عسكرية وتحولات جنرية في الحكم في البلدان العربية، وكذلك انتزاع



عشر. ويستحضر مينوا Bossuet، الذي تكمن أرى حزباً كبيراً يتكون ضد الكنيسة، وسينفجر في وقته". مذا التكمن وجــد تعــبـــره في التجامات التي وضعها "الجانسينيون السلطة في كثير من البلدان العربية من القيادات السياسية التقليدية ، واشتدت في البندان العربية جميعه نزعات التحرر من الاستعمار واسقاط

> واعدادها للمعركة. الى هذه الأثار السياسية، ثمة حركات فكرية وادبية سارت معما جنباً الى جنب، تولت نقد بنية الوجود العربي والكشف عن مواطنُ الضَّعفُ فيه ورسم سبل تطويره وتعديثه.

وافق وزير الاعلام المصري صفوت شـــريف على فكرة انشــــاء قناة

المتأخرون في القرن الثلمن عشر، كما يظمر مونيك كموتري في كسله، "الجنسينية والتنوير" (عن دار البان مسشيل، باريس)، والذي يري ان الجانسينيَّة التي لم تُكنَّ متَسَعَّة في القرن التَّامِن عشر، سلمت بتصوراتها، الاملاف الاستعمارية والتركيز على اممية بناء الجيوش الوطنية وتدريبها في حركة التنوير. فالجانسينيون، وان كرهوا السخرية الغولتيرية ضد الدين، وعند مونتسكيو، لكن جمعتهم مقاومتهم الرقابة الملكية

يقع الكتاب في ١٦٧ صفحة من القطع الوسط للصغير.

> قناة تلفزيونية ىنىة جىيدة

تلفزيونية دينية متخصصة، لكن الموافقة حصلت من حيث المبدأ في انتظار اعداد دراسة تغصيلية حول المحتوى والشكل المقترح لبرامج هذه القناة من قبل اعضاء اللجنة الدينية

الممثل الاميركي العندي ايرون

آيرْ توفي في منزله في لوس انجلس

ولد أيز في اوكلاهوما، وعمل في

السيرك ثم كمستشار ثقافي في

الشأن الهندي عند سيسيل ب

دوميل في ١٩٣٠ قبل أن يعمل في

عاصر في التمثيل رونالد ريغان

﴿الذي لُعبُ الدوارا عسديدة قسيل

أحترافه السياسة) وجون واين

وغارى كوبر وتوم ميكس، وظهر

في نمو ٢٠٠ فيلم منها "كراشين

ترو" (١٩٣٩)، "السهم المكسور"

(- ١٩٥)، و"رجل اسمه حصان"

و"الكوندور" (١٩٥٠)، و"غــريفلّ

عن عمر يناهر الثالثة والتسعين.

### في اتحاد الاناعة والتلفزيون، رحيل المثل الأميركي الهندي



يرون أيز مع المثل روي روهيرز.



وفي احد ادواره "لمندية"



ويونسكوس ومن قبل ماركس ولينين وتغلز وماو وبلقي الثورات "الوجودية" الايديولوجية، التي رَبُعا استُبَدلت بالمتمية الدينية والالمية المتمية التاريخية، وبالطبع حتمية "الحريّة" والعقل والاختيار .. تحت يافطة مقاومة القدرية، واتما بقدرية لخرى،

## إلغاء مشروع أوبريت "الحلم العربي ٢"

الشركة للتي اتتجت اوبريث "الطم العربي" بمشاركة مطربين من كل الدول العربية كانت قد وعدت بتنفيذ "أوبريت" جديدة بالفكرة نفسما تحت عنوان "حام الخمسة ملايين عربي"، ولكن تراجع القسيسمون على هذا المشروع والشركة تولجه حاليا مأزقآ كبيراً في صنقيتها لأنها وعنت الجمهور العربي بالعمل أمناسبة استكمال اعمار العاصمة اللبنائية

خروج رفيق الحريري من الوزارة مند بالغاء المشروع الله كان وراء الفكرة وفي اساس تمويئها واتتاجمًا. ويذكر أن "الاوبريت" الاولى "الدلم العسربي صادفت مشكلات عديدة أبرزها ليل التــقــدم في بيــروت حين تلاسن المطرب اللبناني وليد توفيق مع بعض المشاركين وأعتبر أن ثمة مؤامرة منعشه من الغناء مع بعض المطربين اللبنانيين منهم ميشلين خليفة وغسان بيروت، وأكست مصادر معنية أن

## "آخر أيام سقراط" في دار الاوبرا بالقاهرة

قال مصطفى تلجي ركيس دار الاوبرا المصرية أمس الثلثاء أن مسرحية "آخر ايام سقرنط مناصور الرحباني ستعرض هذا الشهر في القاهرة. واوضح ان العرض الذي سيستمر من ١٢ الى ١٢ من كانون الثاني سيكون اول عرض مسرحي للرحابتة بدار الاوبرا المصرية. وصرح بانه أتفَّق مع الفنان اللبنائي منصور الرحباني على ان يكون العرض الاول للمسرحية في القاهرة. اعرب عن تقته في نجاح العرض "ما يؤكد اننا في هذه

المرحلة لسنا متحيزين للعروض الفريية".

المرحمة المنا محضرين العروض المرجعة التي سيقدمها لجمهور القاهرة ستكون "من وقال منصور الرحباتي لن المسرحية التي سيقدمها لجمهور القاهرة ستكون "من اضخم المسرحيات الغنائية في المشرق بشهادة كبار النقاد في المسرح والموسيقي حيث انقلمها شرقية -10 في المئة وتتوالى احداثها وسط احتفالات غنائية راقصة تم تسجيلها مع الاوركسترا السيمفونية لمدينة كييف".

ولقاد ان المسرحية اللبنائية الجديدة من اخراج مروان الرحباني وشارك في الداتها فادى ماسادة الدرية، ما الحدة عدوان المحباني وشارك في الداتها فادى ماسادة الدرية، ما الحديدة من حدوات علاق موقعية موقعة المحبة الم وحد. أن مسرحية استمية الحيثيثة عن العراج فروان الرحيدي واسرات في الدفاقة فلدي واسامة الرحياتي وان الفرقة مكونة من ٢٠٠ عازف وراقص وممثل ومغني، واضاف أن يطونة المسرحية للفنان رفيق علي لحمد في دور سقراط وهدى حداد في دور زوجة سقراط.

السنترة

ه ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): أروبز" (الفتلة الشناء بملاون الريس ونيس عنفا ومطارعات شائقة التنصف في إنارة المذرح حون فراعكتمليمر، بع روبرث دُونِيرو وجال رينو وأخرين). ٢ - "عينا الأفعى" (الكبير والقدير بريان الغموض التسود والتشويق دي المعنى، دع نيكولاس كيدح وغاري سبير). ٢ – "فخ الوالدين" (كوسيها علالية ناعمة مع دنيس كويد وناتاشاً ريتشاردسون والصغيرة اللطيفة لينسي لومان، إذراح مِمأَى عن التنظار" (تريار اسود من عوالم المور ليونارد، مع جورج كلوني موسم سرر وجنيفر لوييره إخراج ستيكن سودريرغ). 3 – تمل (تقنيات التحريك الكوميوتري في خدمة السبنما حيث الدخول هنا الى علم النعل المنظم والطريف، لجمعور صفير وعاملي، والتصوات لنجوم معروفين). بيته السنري. بنث عن كاملوث" (نسريط أخسر معبع بالرسسوم، من استوديوات واربر هـه آلعرة). ٢ = "التنظير عبر المنفصل – ٢" (حزر ثان عيد رمياً ع الثاني الرائم جاك أمون ووالتر ماتو ونكمة السافة الصياة، إحراج

٨ - "منبه المؤنكة" (نسخة اميركية مي "أجدة الرسة" السبع للعدرد، مع ليكولاس كبدح إحراح مراد سيلوليه). 9 - "مولال" (صفاصرة حسيدة سيسف بالرسوم من ديرني، وعده المرة هي الاجواه • أتلانتيس، المنصورية

(ت: ٢٢١١٦٥): أ- "باشما عد البوم" (حكلية سنيريالة الشهيرة في انتشال تر مي مشهدياً، من درد داريمور والطبيئا هيدستور، إدراج ا- "منحم طلعا" (المتمكم ليزلي بيلسن هي بيروبيا حديدة نطول السمر الدختم، إخراج بلت بروفت). ۹ آسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۱): ١ - "مشجم طلماً" (رافع برنامج

لتنتيس). ٢-"نمة لمر في شال ماري" (كوميديا مترلة ونكبة في المواه التنظفية، مع س ستبلر وكأسيرون مبثر المراح بيتر وتوبي هزلي). ٣- قنار رورو" (العارس العقاع الشعير شي معامرة معينة طبيئة بالتيوية والدمامة معامرة معينة طبيئة بالتيوية والدمامة وقطوني هونكنز وكأنرين ريتا جوبرء إهراح

اللانتيس). د – "طعور عامس" (الدود، المفرّز معزوجاً وفامكي عَقْسَ، إخراج سنّيمن سومرز). • إيليت (ت: ۶۸۲ - ۸٤)

١ - "تسنة نسر في شبأن مباري" (راجع رنامج إمباس). ٢- "ناشما معد البوم" (راجع برنامج سيسيري. ٣- "عرب بيروت" (اللنظي زيك مويري يستعيد نوادي من المسيرة الذاتية في العرب، مع مجموعة من الممثلين اللبانيين، في شريط حصد التقدير والجوائز في

٤- "متهم خالماً" (راجع برنامج اللانتيس). € امیاساد (ت: ۸۸۲۸۲/۲۰): أجريعة كاملة" (الثلاثي الكاتسيكي،
 الزوج والزوجة والعشيق، في مناخلات والتشويق، لكن معادة من عوالم مِيتشكوك، مع مايكل دومِلاس وغوينيث بالتروء لغراج اندرو ديفيس). ٦ - "مجمول" (جيزون پاتريك يزور لومات المشامير ويملق التشويق، مع المرين جاكوب، إغراح جون بلاهام).
 ٣ - "الميف المشري، بنث عن كاملوت" (راجع برنامج ابراج).

9 امپير (ت: ۲۰۸۸۰۳): برنامع أتلانتيس). - "مشمم ظلمة (واجع بونامح ا لريسكو بالأس (٦/٧ - ٢٤٥٩): ١ - "مولان" (راج برنامج أبراج – نسخة

منجلجة بالعربية). • بلانيت – الزوق (ت: ۲۲۲۱۲۱۲ (٠٠): ا – "روئن" (رليع برنامج أبراج). ۲ – "فخ الوللين" (رامع برنامج أبراج). ۲ – "سنة نمارات سبع ليالي" (مشاعرة علاقية تلامس للكومينيا مع ماريسون هورد وأن هيش، إخراج إيقان رفيتمان). 2 – "مولان" (راحع برنامج أبراج). 0 – "عينا الأفتى" (راجع برنامج أبراج). ٦ - "مل" (ولدع بوللمح أبراج). • بلانيت - طرابلس

(a: (V3733\T.): ۱ – "نعل" (راجع برفامج أمراج). ۲ – "مولان" (راهع برفامج أبراح). 7 - "رونن" (راجع برنامج أبراج).
 3 - "مينا الأفعى" (راجع برنامج أبراح). € سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "صعيديٌّ في النامدة الميركية" (كومينيا مع محمد مثيدي. اخراج وحيد علمد). • سان ايلي (ت: ٢٠٦٧-٤):

١ - مسجم طلماً (راجع برنامج قاتنيس). ٢ – "دائما بعد اليوم" (راجع برنادج ٢ - "تمة امر في شأن ماري" (راهن برنامح اللانتيس).

\* ستار غيت، زحلة :(·A/A1T9·1/5:=) ا - "صعيدي في الجامعة الاميركية" (رادع برنامج سارولا). (راهع برنامج سازولا]. ٢ – "دمة أهر في شان ماوي" (راجع برنامج التلتيس). ٢ – "رونن " (راجع برنامج أبراج).

 سودیگو سگویر (ت: ۲۱۹۷۰۷):
 ۱ ستمم ظلمآ (راجع برنامج اللانتيس). ٢ - "غرب بيروت" (راجع برنامج إيليت). ٣- "تبة امر في شأن طري" (راجع برنامج إساس). ناح "قناع رورو" (راجع برنامج إسباس). الم " (داحه برنام

٥ - "ظَلَمَور عُلَمُص" (وأجع برنامح فاندوم (ت: ٤٤٢٩٩٢):
 " فع الوالدين" (رابع برنامج أبراج).
 ٢ - "عولان" (رابع برنامج أبراج).

ف فريواي (ت: ١٥٥٩٠)؛ ( - عولان (راجع برنامج ابراج). ٢ - "ريش" (راجع برنامج ابراج). ٣ - " فخ الولدين" (راجع برنامج ابراج). ٤ - "عبنا الافعن" (راجع برنامج ابراج). 9 كسليك (ت: ١٠٥١٢٥/٩٠): ١ - "بمنأى عن الفظار" (رادع برنامج

" "الثنائي غير المفصل" (راحج برنامج مرس. ٢ - "معل" (رائع برنامح أبراح). ۵ کونکورد (ت: ۱/۷۲۸٤۲۹)؛ - حروس (راجع برنامج ابراج). ۱ – عينا اللفعي (راجع برنامج أبراج).

٢ - "فعُّ الوالدين" (رلجع برنامح أبراج). أ - مولان (رادع برنامج أبراح). ٥ - السيف السدري بنث عن كاملوت (رلجع برنامج أبراح). ا - "مدينة الملائكة" (راجع برنامج ابراح).

. Y – "تمل" (راجع برنامج أبراح). الساجيس (ت : ٢٠٠٦٥):
 ١ - "مدينة المائكة" (راجع برنامج أبراج).

#### "إستعراض نرومان" (إستعارة شيئة الانتخاد واللذاعة صد التلخزيون والنائف معياة الأفراف مع جيم كاري وإد ماريس، إحراح بيتر وير). ٢- "إنقاد المجند رايل" (شمل من الحرب العالية الثانية برؤية سبيابرع الفذة، الماعرة، والشاسية في لدظات عَدة، مع توم مُلْتَكُسِ وماتَ علمون ومجموعة). ٤ - "بمنأى عن النظار" (راجع برنامج \* لاسيتيه (ت: ۱۹/۹۲۷۲۰۰):

كلب أسود (مفامرة تشويق مع باتريك سويزي). ٤ – "محاكمة وخطأ" (كومينيا مع جيف (ت: ۲/٥٤٠٩٧٠): ١ - "دائماً بعد اليوم" (راجع برنادج ا- "منسهم طلعمة (رائد برناسج ٢ - "تُحدّة لسر في تسأن ماري" (رامع برىلىح أنشتنيس). ٤ – "قناع زورو" (راجع برنامج إسبلس). 4 لي دون، ڤردان (ت: ۲۹۲۱۲۲)؛ ١- تمة أمر في شأن عاري" (راجع برنامج

"الرعبع" (وانع مرئامج العبينيه).

وسري

"انمرات الترامية"، اذراح وليد فشر

"دوق البكة" أسير كسرواني، السامة

٨,٣٠ يسأم، والاحد للساعة ١٠٠٠ عساء.

همسرح شأتو تريانون، الزلقا (ت: ٤/٤٠٢٤٠٠):

- "بسندن وينعدن" ابرونو جعارة.

• مسرح كازينو لبنان،

• مسرح المدينة، كليمنصو،

(C: 3/7/7FP(YY/(.):

٥ مسرح الأتينيه، جونيه:

- "عن رَبِّر"، اسْرَبلُ عليل. \* مسرح "البرتس" في مركز نايف وماري، المعاملتين

الدين الساعه ٨٠٢٠ مساد

( =: P(FOTA/P.):

- أشرط الريمون شارة.

• مسرح البيكاديللي

(E: AV . 3T):

لساعة ٤٠٠٠.

● عتحف سرسق

(ت: ۱۸۹۲):

التا نحك

- الزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظهر.

عمراً في بشري. • متمف الشمع، جبيل

• متحف قمر بيت الدين

متحف ماري باز للشمع،

متحف كيليگيا، انطلياس

عصراً حتى ٧٠٠٠ مساء، ما عدا الاثنين

★ الحمل (۲۱ أمار - ۲۰ أينسان)، تختار العزلة لمحج ساعات وتقرر بعدما مشاركة اكثر خاعلية في حياة العائلة والمحيط.
 ♦ المتور (۲۱ نيسسان - ۲۱ ليار)؛ رعم الاوامر الكثيرة التي تتلقاها، تعافظ على

رياطة جأشك وعلى انتسامة بالأمة بما

يساعدك في تماُوز العقبلت. • البسوزا: (٢٢ ايـار – ٢١ حسزيــران)،

توقع عقداً لعمل جبيد او مشروع تنفذه مع اصحفاه، لا تخصل بل اقسرا كل

ه المسرطان ( ۲۲ مزیران – ۲۳ تموز)، پسلم المسؤولیة آلی قریب ولا تترکه قبل

أن تتأكد من العامه بكل الموضوعات. 8 الأسد (٢٤ شوز - ٢٣ أس) اوضاعك العالية تسمع لك قلفاً، عليك ان تتبع

يسَطرك الناس على معترق مصيري في حياتك، عليك الترام العذر وتفويت

€ المينزان (£2 ايلول - ٢٢ ت1) اذا

لم يقتنع الناس بقوة حجتك فإنك

♦ العقرب (٤٤ ت ١ - ٢٤ش٢)، الصورة

التي رسمتها لنفسك عليك لن تدافظ

عليها وتزيد من نصاعتها. أنما راسمالك

الوتيد دالياً . 4 القوس (١٦٢٣ – ٢١ ادا ): يتفاوت

يومك بين أحداث مفرحة ولنرى محزنة.

غليك ان تتكيف مع كل الاجواء والظروف. 8 الجندي (١٢٤) ( - ١٤٤٠). ــ قـ قـت كسباً معنوياً كبيراً بالقرارات التي اتحنتها

اخيراً، تانتما بن قرب وشبع العيطين

على التقديم 6 العلو (١٦١ه - ١٩ شباط)، لا

ينشغل بآلك فالامور أبسط مما تتدقع.

تصرت بدكمة وروية وستكون ستيدآ

التوت (٢٠ شباط - ٢٠ أنار): بعيش

البعص قلقاً وجموداً في محيط عملهم. الابتعاد عن المشاكل والتردرة افضل

الطول للميش في سالم.

ستتعرض للخسارة ولو كنت على حق.

(E: 7 - 173770\3.):

:( . ٢/٢) ١٣٨٩

والاحد قبل الظمر.

التفاصيل بدقة.

الفرصة عليهي

(ت: 773-30/٩٠):

الزعيم" (مسحة سينمائية من كوسيدا على إمام المسرحية).
 "صعيدي في البامعة العيركية" (راجع

 أعلقها بنيد اليوم" (راجع برنامج التنبيس). ٣ – "نتمم طلماً" (رادع مرفامح الكنتيس). ٤ – "طبعسور عباستس" (راجع سرسامح • مونتريال، العمراء

وعندما يكون شاعر يلقى قصائده نمايتما للجبيع.

المعاملتين (ت: ٩٢٢٩٣٢): السيد بورج الBorg مدير مكتبة - "آخر أينًا، مسقراط" لمنصور الرحباثي، (من الأربعًا: للى الأحد من خلّ أسبوع). • مسرح مونو: الاشرقية، (ت: ٢٢٤-٢٢): (ت: ۳۱۷) بر ۱۹ بر ۱۹ مسلم" من قطوان دو - مسرحیة "العیر الصغیر" من قطوان دو مساتت اکتروبیری، اشراح الان بلیمسون، النساعیة ۸٬۲۰۱ مسیاه کل یوم جمعیة، وعروض خاصة للمطرس. – مصرحية "إسماعيل هاملت". ه مسرح المركز الثقافي الفرنسيء طريق الشام " (ت: ۰۲/۲٤۰۲۲۱) - "كليب سندويش مع صوص جديدة" لسامي غيظ من القميس حتى الند للساعة ١٠٠٠ مساه والاحد ماتيليه • صالة النجوم، البورتيميليو، - "آلى ألامام سر"، شانسونيه نفرقة

ان ينصص لها حديث خاص. نسأل السيد بورج؛ هل تخاف على مستقبل الكتاب والمكتبة امام زحف "الانترنيت"، ومل ستحل الاسطوانات الصغيرة محل رفوف الكتب؟ يسُحب من جيبه جريعة فيها مقال للسيد (رومل) الرئيس السابق لبلدية شتوتفارت ونجل القائد العسكرى للمعروف (لرفين رومل) وفيه يقول: لّا خوف على الكتاب من الانترنيت طالما لا تستطيع ان تقرأ بمنه الاخيرة وانت مستلق او طالما لا تستطيع ان تكش بها ذبابة تزعجك اثناء القراءة. ونسأل الدكتورة كريستين ابفاتوفيتش استأذة الانب الالماتي المديثُ في جامعة ارلانجن: اي دورً ترين للشعر في عالم المناعة، فتبدو متفائلة وتجيب بأن الشعر ضرورة روهية وفنيةً لم يستطع المجتمع المناعي أن يلغيها عند الانسان المعاصر، بالعكس فان هناك لتجاها متزايدا كما نلاحظ ندو القيم الانسانية التي يعبر عنما الشعر والفن. أن الناس يحبون بالاضافة الى الرغبة في

مُؤتَّمر المُستشرقين في بون الجامعية. وهذه المرة عقد في (بون) ليكون آخر مؤتمر في القرن العشرين وفي الألف الثانية وقبل أن تتخلى

(بون) لبرلين عن دورها كعاصمة

#### كان عدد المشتركين في هذا المؤتمر مهيزا على الصعيد السياسي وحسبء يقارب الستملة معظمهم من المانيا او اذ شمد نماية عصر ملموت كول مَن المقيمين فيماء وجه البعض من وحكم خزبة (الاتعاد المسيحي اوروبا او من خارجها، من لبتان كان الديموقراطي) ومليسفه "منزب هناك فؤاد رفقة الذي لحيا لمسية

وقد ركزت مجموعات العمل على

مواصيع تتعلق بالشرق الاوسط

الدبيث على الصعب السياسية

والاحتماعية والاقتصادة، وعلى

مواضيع الانب العبربي الصديث

ومما يدل على الاهتمام بقضايا

الشرق الاوسط المديث ان جامعات

في ألمَّانياً قد انشأت معامد خاصة

بنراسات الشرق الاوسط النبيث كما

هو الأمر في جامعات برلين، بون،

مامبورغ وأرلانبن. صحيح أن هذه

المعاهد تنسق مع معامد الأستشراق

التقليدي، الا أنما في الواقع مستقلة.

وفي هذا المجال نشير الى أن معاهد مستقلة اخرى ذات نشاط كبير في

مجال الدراسآت الشرقية نذكر منها

المعمد الشرقي في مامبورغ الذي

يعيره اودو شتاينباخ ومعصد

فراتفكورت الذي يتبيره المستشرق

التبركي - الالمأتي فوَّاد سيـزكينُ

والمعمد الالماني للابحاث الشرقية في بيروت والذي تحيره الاستاذة انجيليكا

نويفيرت، وقد كان لهذا المعمّد،

الذي له فرع في اسطميول، نشاط

اكانيمي مميز في مؤتمر بون، كما كان له نفس النشاط في المؤتمر

كما كان هناك محور خاص بلبنان

تغاولت معظم أبحاثه وضع لبنان بعد

الدرب من مختلف جواتبه وركزت على

وضع الطوائف فيه. وصحيح ان

معظمها تبيز بموضوعية عامة ألا أثنا

كعرب ولبنائيين لا تطمئن الى مثل

هذه المواضيع ولا الى خلَّفياتهاً،

وخاصة أن بعض عناويتها لافت للنظر

مثل معاخلة كارستن فالبينر التي

كانت بعنوان "تاريخ المسيحيين

وواقت مم". وكنان لا بند من ان

نتسائل: هل هبط المسيحيون

اللبنانيون من كوكب آخر وكان لا بد

لمم من أن يتعلموا العربية كلفة

أجنبية أم أن السيد فالبيتر لا يعرف

انمم رضعوها مع حليب امماتهم

وعشقوها كما نسيم جبالهم واخضرار

في جميع الاحوال فاتنا نلاحظ ظمور

جيلٌ جديد من المستشرقين خبروا

الشرق عن كتب وأقاموا علاقات مع

أهله جعلت صورة الشرق عندهم

ومفجومه مختلفة عما كانت عليه عند

الجيل السابق، كما لننا نلاحظ ظاهرة

البَّاحَثين العَّرب النين درسوا في الغرب والنين أسقط بعضهم مقولة

تفوق المنمجية الغربية في البحث، كما

وقع بعضهم الآخر في مأزق عدم

التوفيق بين روح اللفة ومنمجية

المانيا ودور النشر الالمانية التي تمتم

بالدراسات الشرقية مثل مارازوفيتس

كانت حاضرة اثناء المؤتمر. كما كان

واضح الحضور جورج خُوري المسؤولُ التقافي في اذاعة المانيا العربية والذي

كان لَّا يِنْتَمِي مِن مِقَّالِلهُ مُتَّى يُـاُخُذُّ موعدا لمقابلة اخرى. جورج خوري صار

اسمه مرادفا لكل نشاط ثقافي عربي

ي سبب مؤتمر أبن وشد في هليدلبرج كسان هـذا المـؤتمـر مـن أهـ:

المؤتمرات التي حضرتها ومن أكثرها

استمر المؤتمر الذي عقد بمناسبة

مرور ثمانَمنَهُ سَنَّةَ على وفاة ابن رشد

من السابع حتى الدادي عشر من

تشرين آلاول ١٩٩٨ في مدينة

ه ل ي ل ه ن

التصاقأ بالقلب والذاكرة.

منشورات المكتبات العربية فر

سمولمم

السابق في لايبزغ.

الديموقراطيين الأحرار"، وذلك بعد شعرية بالاشتراك مع الشاعر للمصري ستبة عشر عاماء وبناية حكم محمّد أبو الفُضل، وماشم الايوبيّ الذي القي بحثا حول (ذاكرة المدينة غيرهارد شرودر وصربه (الصرب الاشتراكي الألماني) بالتصالف مع حزب الفضر ورابطة التسعين، والما في الرواية العربية المعاصرة) ورالف كان خريف هذه السنة متميزا ليضا غَضْبان المقيم في برلين والذي القى بنثا حول الاندماج في المجتمع البناتي بالتركيز على الاكراد كمثل على عملية على الصَّعيد الثقافي بشكل عام والثقافي الشرقي بشكلُ خاص. مهرجان الشعر الي جنب العدد الكبير من فمع نهاية الصيف من كل عام

المشتركين فقد كانت محاور المؤتمر تشمد مدينة ارلانبن الجامعية ظاهرة متعبدة ومتشعبة. صحيح ان تقافية كنا نظن أنما في طريق التراجع في مجتمع صناعي خاضع لضوابط محكمة: هذه الظاهرة هي معرجان الشعر الذي يقام سنويا منذ الدراسات العربية والاسلامية والسامية تبقى محاور أساسية في الدراسات الاستشراقية، الا أن محاور كثيرة ادرجت في المؤتمر بلغ عددها يأتى الشعراء من مختلف مدن خمسة عشر محورا.

المانيا أو البلاد الناطقة بالالمانية مثلّ النمسا وسويسرا وبعض اجزاء تشيكيا وبولونيا ورومانياء ويلقون قصائدهم في المواء الطلق في حديقة الجامعة أنا كان الطقس يسمّع بناك او في خيم نصبت لمذه الغاية او في 

هناً، يعاورُ شأَّعر آخرُ الحضُّور حول الشعر ويجيبهم عن تساؤلاتهم حول اعماله ويحدثهم عن تجربته الشعرية. وغالبا ما يرافق القاء القصائد عزف على بيانو يقوم به كلاوس ترويمايت الذي لمادفه يوميا يقود دراجته عي شوّارع المعينة وساحاتها. الى القراءات والمنافشات تكون مناك ندوأت محورية تتناول قضأيا الادب والغن ينشارك فينما منفكرون مُعروفُون، ويفتح باب النقاش في

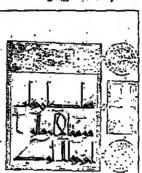
بالم - انكه (Palm & Enke) يتنقل بين الحلقات يسمع هنا ويناقش هناك عذا الرجل هو بدوره ظاهرة ثقافية؛ فمكتبته الواقعة في وسط المدينة مقابل أدارة ألجامعة تستضف بشكل دوري ادباء وشعراه معروفين لقراءات ومُنْلَقَّشَاتَ لدَبيةَ وفكريةَ. وعندما اقلم المعمد الشرقي بارلانجن عام ١٩٩٢ ندوة حول غسآن كنفاني في الذكرى العشرين لفيابه، خصص السيد بورج واجمتين من مكتبته على الساحة وببعثين عن العامة امؤلفات كنفائي وغيره من الامباء العرب وفي الفترة التي يقام فيما معرض الكتاب العالمي في فراتكفورت في اواخر ايلول واوائل تشرين من كل عام، ينظم هذا الرجل رحلات الى المعرض بأسمار تكاد ت تكون رمزية، هذا المعرض كان انضا من أهم النشاطات الثقافية التي شَمَعُمَا خُرِيفُ المَاتِيا، والتي لَا بد منَّ

• متحف جبران خلیل جبران (ت: ۱۲۷ ۱۲۷): - يفتج من ۹٫۰۰ صباحاً عتى ۵٫۰۰ من الساعة ٩٠٠٠ صباعا الن ٦٠٠٠ (ت: ٥/٥٠٠٠٢): – من الساعة ٩٠٠٠ مباحاً الى ١٠٠٠ دير القمر (تُ: ٤٤٠٥٠٥٠ أو - من الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦,٠٠٠ مسات - من النساعة ١٠٠٠٠ أسمانيا حتى ٠٠٠ أ بعد الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠

تغيير نمط حياتهم وتداربهم، ان يكتشفوا قضايا اخرى من النشاط ألفني والفكري. يعقد منا المؤتمرُ الذي تُعَظّمه جمعيمة المستشرقين الالمان" (DMG) مسرة كل ثلاث سنوات ويكون كل مرة في احدى المدن

# خريف ألمانيا تظاهرة ثقافية تنوعت شعراً وندوات ومسرحاً





من معرش المخطوطات القرآنية في ميونيح.

اشترك في هذا المؤتمر ما يقارب الثمانين باحثًا من المانيا واوروبا ومن الدول العربية وتعديدا لبنان، تونس، المضرب،، الاردن، فلسطين، مصر والسعودية.

من لبنان كان هناك ناصيف نصار، انطونيوس نجيم، هاشم الايوبي، جهاد نعمان، جيرار جمامي وعليدة جمامي، وكلمم من الجامعة اللبنانية. كما كان هُناك لَبِنَانَيون يعملون في جلمعات اوروبية مثل الدكتور حسن حمزة من جامعة ليون والدكتور نعوم ابي راشد من جامعة تولوز،

ركز المؤتمر على المحاور الأتية: المحور الاول: لرسطو قبل الأسلام ومن النبِن حاضروا في هذا المحور السَّاتَاذ أَ. شميَّت من جامعة (ماربورغ) بالمانيا، وقد القي بحثا تناول فيه مسألة الكونية عند ارسطوطاليس وعند مترجميه المتأخرين، كما القى الباحث الايطالي س. شیودی من جامعة روماً بحثاً حول دور افلاطون کوسیط بین

الشرق والغرب المُصَورُ النَّاسَانِي: ابن رث وارسطوطاليس في الاسلام. ومن الابحاث الَّتِي القيت في المحور بحث المستشرق الالمائي (هان إس (J. V. Ess) س وكان بموضوع "بدايات الفلسفة السلامية والرث الكلاسيكي"، وبحث المفكر المعروف الدكتور ناصيف نصار بعنوان، "ابن رشد والفلسفة المفلقة" وبحث الاستاد الغنوشي من تونس وكان بعنوان، "حول الفطاب الميني والفلسفي عند ابن رشد في (فصل المقال) اوالحقيقة المزدوجة" وكذلك بحث الاستباذ ساناغوس (F. Sanagustin) من جامعة ليون بفرنسا وكان بعنوان: "دور العقل في

كتأب الكليات" وبحث جيرار جمامي وكان عنوانه: "منهجية الشارح الإكبر ابن رشد". وَقُد ثارت مناقشات حامية حول بحثٌ نصار والغنوشي بشكل خَاص. هذا المحور استغرق اكثر من جلسة، وحاضر في جلسات أخرى الدكتور محمود فعمي حجازي من القاهرة حول: "المصطلح عند ابن رشد" والدكتور حسن حمزة حول: أالمنطق وقواعد العربية في كتلبات

ابن رشد". وحاضر جماد نعمان حول: "قيما ترجمة ابن رشد لارسطو وتأثيرها" كما حاضر حسن حنفي من القاهرة حول "أبن رشد فقيما" وحسن طرابلسي من تونس حول "ازمة الفكر في عصر ابن رشد" وكذلك محمد مفَّتاح من المغرب وقد دار بحثه حول المنامج العلمية عند الفقهاء المسلمين وابن رشد. وكان في المصور ايضاً بُحْثُ البلجيكِ عِنْهُ (أُورنسُ بُولُوايِ (L. Bauloye) حول نظرية المادة عند ابن رشد من خلال الشرح الكبير

الغربيـة، وضاضر في هذا المجال الاستاذ ايمباخ (R. Imbach) من سويسرا حول علاقة توما الاكويني بابنُّ رشد، والاستاذ لامبرتيئي منَّ ايطاليا حول، تأثير ابن رشد في فلسفة العصور الوسطى، كذلك القر الاستاذ في جُلمعة كولونيا بالمانيا زيمرمان (A. Zimmermann) بحثا حول أهمية ابن رشد بالنسبة المؤلفات الفلسفية عند فيراتدوس دي هيسبانيا -Ferrandus de Ĥis (pania، والقت الدكتورة فالز .D Walz من جامعة هايدلبرغ بحثا مشوقا حول ابن رشد والقيصر فريدريك الثآني ملك مومنشتاين الالماني مركزة على كتاب الصقور

المعور الثالث: ابن رشد والرشئية.

وقد ُ كان التركيّز ُ في هذا المدور على تأثير أبن رشد في الفلسفة

وربطه بين علم الطبيعة والفلسفة. وفي هذا المصور حناضر اينضنا التستاذ مينار J. Mesnard من بارس حول "باسكال ومفموم الحقيقة المزدوجة" ومارتوت يوبزين من جامعة ارلانجن حول، "ارنست رينان وابن رشد" ومحمد الفران من المقرب حول "أبن رشد في مسرآة العسرب المعاصرين"، كذلك حاضر نعوم ابي رئشد حول "ابن رشد والمثقف العربي من خلال بعض الروايات العربية المعاصرة أوعمر الجملي من تولس حول "تأثير ابن رشد في كتابات طه

وقد عقدت جلسة مناقشة مطولة حول المثقف العربي وحركات التحرر الفكري اشترك فيمأء محمد للطرابلسي من تُولس، ماشم الايوبي من لبنان، اوتو ياسترو وتوماس باور وفيرنر ارنولد من جامعة لرلانجن، ورئيف جورج خوري من جامعة هايدلبرج. وستصدر اعمال المؤتمر في كتاب عن جامعة مايىلبرغ التي نظمت

المؤتمر ورعته. معرض مخطوطات القرآن الكريم في ميونيخ اقيم في مكتبة ميونيخ الدكومية معرض لمخطوطات القرآن الكريم خَلِالُ شَهْرِي تَشْرِينَ الأولُّ وَتَشْرِينَ التَّالِي ١٩٩٨. واهمية هذا المعرض اته الأول الذي يخصص للمخطوطات القرآنية. فقَّد زرت قبله معرضا للمخطوطات الشرقية والاسلامية في مكتبة (غوتا Gotha) بألمانيا وكان

من اغنى المعارض للتراث الشرقي والاسلامي ألا أنّه لم يكنُ مقصوراً على المخطوطات القرآنية كما هو الامر في معرض ميوليخ. اشرفت على تنظيم هذا المعرض وأدارته المستشرقة النكتورة هيلفا ريبهان Helga Rebhan مُسؤُونَهُ قسم المنطوطات العربية في المكتبة؛ وقد بذلت الدكتورة ريبهان جمود

كبيرة جعلت المعرض ناجحاً للى حد کہیر علی کل المستویات، ومن الجدير بالذكر أن في المعرض جناحا خاصا لترميم المخطوطات، وتقول الدكتورة ريبمان أن هناك متدربين من اكثر من بلد، خصوصا من مم يقومون بعورات علمية حول كيفية ترميم المنطوطات القديمة وحفظها. وعن شعورها حول هذا المعرض

ونجاحه تقول أنما لم تكن تتوقع هذا العند من الزوار، وهذا ما يعل على اهتمام الفرييين بالتراث الاسلام والفُن الشرقيّ، وتضيف انها سعيدةً جدا لأنها استطاعت ان تنقل بعض حرارة التراث الاسلامي وفنه وروحانيته الى الفرب وان ذلك لاقى تجاوبا، واتها تكون قد سلممت بذلك في عمل نبيل آلا وهو التقريب بين المضارات والشعوب

المانيا – د. هاشم الايوبي

#### ٢٠ الف دولار منحة للأبحاث الرئوية

أعلنت شركة & Merek Sharp Dohme الابحاث المستلانية، موافقتها على تقديم منحة الى مستشفى الجامعة الاميركية في بيروت مقدارما ٢٠ الف دولار لانفاقها على أبحسات الامسراض البرثبوينة في المستشفى في خُلال سنتين. ُ وستؤدي المنمة الى اضافة طبيب

مقيم جديد آلي قسم الأمراض الركوية للقيام بأبحاث على أمراض الجماز التنفسي في لبنان، بما فيما الربو الذي يصيب آلاف اللبنانيين الكبار والصفار،

## مؤتمر صحافي للجنة "مهرجان البستان": عروض لـ ٣٤٠ فناناً على امتداد ٦ أسابيع

transport of the second se



وليد عَلَمية، بيرنا بستائي، لبرميم النوري، فؤك الفازن والزميلة مي منسى،

ورقيه وعالميته.

شمس وفؤاد الخازن ووليد غلمية

ونبيل خيرالله ولورا لحود وموريس

معلوف وحضره ممثل نقيب الصحافة

ابرميم النوري ومجموعة من

الصحافيين والممتمين، عرضت

ورثيسة اللجنة ميرنا بستاني اهداف

المصرجان وبرمجته هذا الموسم،

واوضحت ان تـزامـن هـذه العســة

ومرور ١٥٠ علما على رحيل المؤلف

والعازف شوبان، اختير موطنه

بولونياً ليحل ضيفًا في عروض هذه

اما يرنامج المهرجان لهذا الموسم

كما صرحت ميرنا البستاني فيضم

ندو ٢٤٠ فنانا تتوزع مشاركتهم

مجموعة من أبرع عارّفي البياتو

تقدم اعمالا لشوبان وغيره، وتقدم

للمرة الاولى مقطوعة روكسانا

بالوفينيك، لوحات من اوبرا وارسو،

وفي البرمجة هيليكوني اوبرا (٥، ٦

وكان لقة مع مسرة تحدث فيه

🗣 ساذا قسدم الوفيد اللبنياتي

- كاتت الندوة مناسبة لعرض

تجربة برامج المركز للتربوي في التربية الوطنية والتنشئة المدنية وما

تحتوي عليه من قيم حول التضامن

للدئذأي والذاكرة الجماعية وصورة

الآخر وآلاصفاء والقبول بالاختلاف وحل

النزاعات الداخلية بالسبل السلمية.

وعرضنا كتب التربية المدنية الصادرة

والاعمال الجارية لاصدار الدفعة الثانية

من الكتب وما يجري من تعريب

للمعلمين في تطبيق المنامج الدبيدة.

☀ هُلُ لِأَقْتَ النَّجْرِبَةَ التَّرِبُونِةَ

- لبنَّان يُستفيد من تجارب

الاخرين ولكن تجربته في عالم اليوم مفيدة الغير خاصة فيما

يتعلق ببناء الصلة الاجتماعية وفيما

يتعلق باهمية القاعدة لارساء

في الصلة الاجتماعية نلاحظ ان

العنيد من البلدان أتجرفت في

المطالبة بالحقوق على حساب لتفصأم

العلاقات الاجتماعية بينما يمدف الدق

- اشد وثوثق - تمف

فقضاد 4– سال الدم من الانف –

اللبنائية اهتمام التربويين المشاركين

من بلدان لدري؟

الاستقرار الاجتماعي.

عن ورشة العمل هذه والمواضيع التي

المشارك؟

على اعتداد خمسة اسابيع.

ثوج مهرجان البستان سنته السائسة بانتسابه في تشرين الاول فينتشانزو سكاليراء ويادفيغا رابي الماضي الى "جمعية المهرجانات خماسى موراغيز الفريق الذي يؤدي الاوروبية" ومركزما جنيف وتضم ٧٥ المائا من الموسيقي الكلاسيكيا عضوا من مختلف انحاء العالم. وبالالة والجاز، أضافة ألى فرق جاز شهيرة هذأ الامتياز غنى المهرجان وانفتاحه مئها رباعي سيليزيأن ستريقغء وثلاثى اتدريه ياغودجينسكي، فرقة وفي المؤتمر الصحافي للذي أخابرة كونسينوي وهي مجموعة من عقدته "لجنة مهرجان البستان" امس عازفي الغيتار، ويساهم عازف الارعن في الفندق في بيت مري والتي تضم كارول الفازن وغسان مخيبر كارول غوليبوفتسي، وفرقة شيلينغيريان أعازفي الكمأنّ. وانطونيو هاشم ومى منسى وناديا

المشاركة اللبنانية

اما المشاركة اللبنانية فتضم سنهرة مع ايمان همصي والقانون، وامسية لعبد الرحمن الباشا يقتم فيها مقطوعات على البيانو، وحفلة فَى "بيت الْشاعر" تتضمن قراءات باللغة الفرنسية والعربية والانكليزية لفاليري مروف وهوغ ديكسون في اشعار بولونية. وتقدم بعض العروض في الجامعة

الاميركية وكنيسة مار يوحنا في جبيل ومار ساسين في بيت مري. ويتضبن الممرجان معرض لوحات للفنان حسين ماضي ومعرض املصقات بولونية وآخر تخاص بخباة شوبان، الى محاضرات حول تاريخ بعض المؤلفين والمبدعين في التاريخ

🗣 يبدأ المهرجان في ١٧ شباط ويستمر

## التربية على حل النزاعات في العلاقات الفردية والاجتماعية

"البحث المقارن في التربية على حل النزاعات في العلاقات الغردية اساسا الى ميلةة الملة الاجتماعية، وليست كل العلاقات التسلنية ذأت طابع تعاقدي، فالعلاقات داخل العائلة والاجتماعية" عنوان ورشة عمل همت كنديين ولبنانيين في كننا وشارك والجيرة والزمالة ليست تعاقدية الطابع، والولد الذي يطالب بحقوقة فيها وفد تربوي لبناني مؤلف من في بعض البلدان تجاه والده الذي الدكتور انطوان مسرة وميشال ابو أبه ليست نديه عائلة متماسكة فاهل وغادة كوستأتيان وجوزيت ليشتكي اليها ولتصغي اليه. وفيما يتعلق بحل النزاعات الداخلية داغر، بموجب اتفاق تعاون بين المركز التربوي للبحوث والاتماء والمكتب الكندى للتربية الدولية" بدعم من "الوكالة الكندية للانما الدولْي"، خَصُوصا في قضَّايا برامج التقافة المنتية.

والأنسانية يُبالغ اللبنانيون في التسوية لدرجة المساومة وفي حلّ النزاعات الداخلية على حساب القانون والمصلحة العامة إلى درجة الانحلال، للاسف لمبحث كلُّ القضايا في لبنان قابلة للتفاوض من دون اي

استان این است. امار استان این امریکا استان استان امریکا این استان امریکا این استان امریکا این استان

ستقف وهذا يتؤدي الى تتراكم المشاكل واتفجارها فبما يعد، محملة بكل رواسِب الماضي. فالمطلوب اذا في مسألة حل النزاعات الداخلية ارساء مقموم القاعدة التي تحافظ على حقوق الافراد والمجموعات وفي الوقت ذاته تحافظ على المصلحة العامة والقيم الانسانية الاساسية.

وذكرنا في ورشة العمل أن التربية على الديموقراطية وحقوق التسان عالمية في مبادئها ولكن التربية فيرا مذه القضّايا بالغة النصوصية ويجب ان تأخذ بالاعتبار البني الذهنية والعادات والتقاليد والغبرات الذاتية والرسالة التربوية لا تنتقل اذا لم تَأَخَّذُ هِذَهُ الْخَصُومِيةَ بِالْاعْتِبِارِ. فَنَحَنْ نحتاج في لبنان والمنطقة العربية عامة الى تّأميل ثقافة حقوق الأنسان استنادا الى تراثنا وتجاربنا الذاتية هنا تكمن الورشة الكبرى التي تحتاج الى

جمود ومتابعة. 🗯 آلى الورشة ما كانت نشاطات الوفد اللبناتي؟ ُ – قمنا بزيارة مؤسسات تعليمية بينها المدرسة الثانوية صامويل

رئی معوض

#### 7 | 5 | 2 | 4 | 4 | 7 | 5 | 5 | 5 خ ر ذ د خ ب ج 2 2 2 الله استر د زس ش ح ت ث ز ر الباء المشار اليه ر ظع غ ف غ ش ق س اش اص التسلسل س ل غ ظ ك ل م ن م ل ظ الالفيائي. يمكنك التتقال بين شمطف قك هدن آلمروفٌ في كل م ل و و ن ف غ ن هـ ن م و هـ ق ك ل ط ع ق ك

اعداد: جورج الاسمر

امساً – الآلام -النفسية – التي ة ك ر – تريد – مني 9 1 - علاجا - لها -فقد – قلت – ت راي ئك – سابقا – 1 10 1 واعيد – القول – انما – ان – م ا ي تكن ~ ناتجة – ق ي عن - قلق -روھي – مــا – ل ب ت ادی – بــــك – بعــد – الى – . آ<del>لاستـقـ</del>رار – ل س ا فــهـي – الام –

للماور ائيات.

الكلمة: عاصمة عربية

j

ابحث عن مذه الكلم تَبَقَى لُكُ أَحْرِفُ عَ ف ها ي

ة كانتيان كار-بلية ا					، الاتجار امة الس				
ةٍ لقتم الغ ةٍ شرب ٢- ق		-	ã	1	스	J	1	10	Ì
ةً ٤- ا <i>لت</i> أمل وا أم عين. 1- صد	J	3	7	ن	10	19	ŗ	1	ĺ
التعمة ٧- التعدو - ود	Ü	1	ני	\$	ن	-	J	ق	
1 9- طرافق ت	ف	J	1	1	ي	ن	1	۵	
لِمُ عمونياً: أَع أَ حزاه على	Ü	3	ن	실	Ļ	3	3	Ţ	
ة فقلمها، آ ع الرب 3– ولف				1					
ةٍ ظفره (كسب و جمعا في ناد	ŏ	ن	스	ü	ی	٦	1	ي	
egemala Y	T	٩	J	9	۶	,5	9	7	ſ

ر ف ق و ۱ ع ي ا راق ت س ا ال

و ق ل ن ۱ ل ۱

الشبكة الرقم ١٢٦٢٨ شئء - مكرمة ١-جرات (معکوسة) – رة - قطريق الساك. التعرف ٥- غاوتكم -يق وفي - طفيان في دق ولطف – صوت ـ ٨- لكتمل - غدوة. يوه الصبح في اللهل. - ىق وجرش - نصف ٦ نفته – فصل العر. ٥– ع - ا منابله نکید ۱ - (و مرياة – فقعا الشيء

قمر، ٩- فبراف – طلاقة، ١- الأخذ - بند ٢- فعار نقر. ٢- مجر. ١- خذ - مل. ٥- لعقه - تناه (معكوسة). ٦- ماز بت نس، ٧- شذ – افتقار، ٨- حيث – هنيا. ٩- ذهل – العلع.

عبونيا: 🦠 نبته – تمل. ۷- بقر – انقنم ۵- تر – متعابل. ۹- الاسراع.

معادر ۽ سون

مندرة المام مستنسب

تناسب

الطنع

 $g_{\alpha}(x)=\sup_{x\in X}g(x)=0$ 

----

,ي

- 1 to

معد بي ادر

----

...

100

الا الشهد الله

in the we

ن **قي** آ-

ن احق ⋯

-

W.A

91

4

Di

1 ---

-

-

-

5.35

# ينتظرون مجلس الوزراء فهل ينصفهم؟

كليات الدامعة اللبنقياء والمرشدين التشرع لا زالت تخبو في مواسم وتظهر في اذرى، فاذا حلت في كلية اللقت في اذرى، وهي وان بنت في ظاهرها مشكلة اكاديمية بنتة الا اتها في الدقيقة مثل العديد من المور مضمت بمسب مؤلاء الاساتذة لتجاذبات سياسية طوال العمد السابق حتى لتجد بعض الاساتذة ينتظرون علا منذ خمس سنوات من دون طائل. أن يبقوا في صيفة "المجمول" خوفا من أن ينفسروا عقودهم قبل أن يوافق عليما مجلس الوزراءا حتى أن مناك حديثاً وراء الكواليس

عن ضفوط تمارس عليهم في بعض الكليات تدت طائلة فسخ العقود عهدم أدائتها على مبلس البلعقة من عبل أداراتها؟

وفي الوقبلاع إن هؤلاء الاساتيذة

الكلِّيات تَأْخُر في رَفْع العقّود في العاضي الى مجلس الدامعة مما اضطر الاسأتذة الى وضع عقبود مصلاحا

بعضما الآخر بعد انتماء السنة البالية أي في شهر تموز مما منع اصدابها من

### معمد سرفانتز

يعلن المركز التقافي الاسبائي "معمد سرفانتز" عن بدء التسجيل في الدورة الجديدة لتعلم اللغة الاسبانيا وفيها دروس متخصصة بالمجالات

 الاسبقية في سوق العمل ، تعضير لنيل شملات D.E.L.E (المطلوبة عند طلب منح التعليم في – دروس في التقافة والحضارات:

- دروس للمبتدئين

والمعاهد – دروس خصوصية.

من كانون الثاني الجاري.

# تجمع النهضة النسائية

كلمة ترحيب للمحامية سأمية زاكى، تلتما كلمة عضو التجمع جوهينا السنيح من مشاريع التجمع المستقبلية.

والده لميل جرجس عازار شقيقه عبدو وعائلته شقيقاته ليغيث زوجة البير خضر وعلالتما والاخت تريز عازار من راوبات الصليب وامون زوجة خليل سليمان عازار وعاقاتها وماري

وعموم عاثلات عازار ويعقليني وقماج وخَضْر ومُسْعد وقصباؤهُمْ في الوطن والمعجر ينعون بمزيد من التسليم الكامل الرادة الله فقيدهم الغالي المأسوف على شبابه أنبيب أميل عازار

الجمعة ( كانون الثاني. يسجى جثمانه في صالة كنيسة مار الياس الكبرى في الطلياس اليوم الاربعاء ٦ منه الساعة الثانية عشرة ظهراً ثم يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية بعد الظهر في الكنيسة وينقل بعد الصلاة الى مدفن العلالة الطلياس شارع قبيزة يومي كلفيس والجمعة

قرجاه ابدال فاكاليل بالتبرع للكنيسة واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

انتقل الى رجمته تعالى اتر حادث سير

ملجع في الولايات المتحدة الاميركية المهندس مازن رياض مطر اعمامه العاج عبدالله مطر والحاج هيدر والاستاذ عينان والمكتور مدمد تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٦ كالون

زوجة تلفقيد ليلي رزق الله اولاده اكنوا – فَيهَا زوجة كميل نور باتليان ورونى روز

وريشار وجورجنو شقيقته لوريس زوجة سيمون قشوع

ارملة شايقه العرجوم لبيب يئي واولاعما

# الأساتذة المتعاقدون مع الجامعة اللبنانية

يدرسون بموجب عقود لم يوافق عليها بعد مجلس الوزراء بسبب تأخر مجلس للجامعة في درنسها ولحالتها عليه وبالتالي يعتبرون من دون صفة رسمية. وكأن يفترض في مجلس البلمعة رفع هذه العقود العام البلغي للى مجلس الوزراء ابتما الا اتما جمدت كلها ما عدا عقود اسلتانة الععمد التقني في صيدا التي أقرت في مجلس وتبين أيضا ان بعض أدارات

لتحصيل أجورهم عن سنوات وتَمَتَّ، في المقابل، الموافقة على

## ... ودورات

يستمر التسجيل في الاسبوع الاول

احتفل تجمع النهضة النسائية فرع راشيا بالطلاقته الاولى، بحضور رئيسه سلجنة دلال والاعتضاء والمفتش التربوى عبنان ممنا ومدير المدترف التشيكلي شوقي دلال ومنغذ عام الدزب السوري القومي الاجتماعي حمد زيتون

ككلل في رحبته تطلن قيأسوف طيه الياس أمين كورائي زوجته المرحومة أدما جبران جابر

وعبده ونُصَار وطوياسي وصليباً وفريجي وايليا ومارستون وكنعان ينعونه بعزيد من

المنتقل الى رحمته تعالى في المهجر يوم تقبل الكمازي في منزل والده في

المأسوف على شبابه الثاني في منزل عمه الداح عبدالله مطر في بكر حسن شارع السفارات الأسفون آل مطر وعموم أهالي هوتين-

والمباؤهم ينعون فليدهم المرحوم فؤاك جورج يلي تقبل التعازي اليوم الاردعاء T كالون الثاني في منزل الفقيد في دير القمر، ويوم الاحدُ ١٧ منه في منزله في نيو روضة قبالة مدرسة للرسل الطَّابِق الثَّالَث.

الرجاء أعتبار هذه التشرة اشطرا خاصاء

یصبحون متعاقبین متفرغین، تبدد عـقـودهم تـلـقبائـیـا کـل سـنـة فيستفيدونء بدسب نظام الجامعة، من مساعنات مرضية ومنح لمم ولعاثلاتهم ومن تحسين أجورهم في مقابل أجر حالي لا يزيد عن نسبة ربع أجر الاستأذ المتفرغ وبأجر ساعة تقل عن أجر ساعة المعلم الثانوي، وحرماتهم من كل ضمانات الا أن المادة ١٧ من قانون تنظيم الجامعة تنص ان "تقرير التعاقد مع الذين ترشيهم الكليات والمعاهد للعمل في مُختلف النشاطات الجامعية هي منّ مهام مجلس الجامعة" كما ان المادة 27 المختصة بالاساتذة المتعاقدين تنص على أنه "يتم التعلقد سنة فسنة بناه على قرار مجلس الجامعة وتوصية

المكتور اسعد دياب



النكتور عملم خليفة

(محمود الطويل) قبضما في حين وافق الوزير السابق متأخرا وبشكل "استثنائي" على عدد منما مما جعلما غير قابلة ألتجديد وفي كل للحالات خـسـر مؤلاء الاسلنذة سنوات خبرة معمة نَصْم الى ملفاتهم وضاع على البعض أجر سنة

عليهاً مجنداً في ٢٠/٠/١/١٩٩٨ ولطلها على مجلس الوزراء.

تقسيمها بشكل غير مت

معينة لكل استاذ تمكنه من الاستمرار في نشاطاته البحثية من دون أن تتأثر أجورهم". وذكر دياب ان "لا التزام من قبل الجامعة بالخال المتعلقدين الى التغرغ ولكن معظم الذين نتعاقد معهم

اولاده كمآل وعلالته

وليلى زوجة المهندس سابا عبده وعائلتها

وسمية زوجة الدكتور سلمي نصار

وندى زوجة البرت طوياسي وعاثلتها

وعلينة زوجة موريس صلينا وعلائتما

وعموم علالات كورائي وجابر وأيثيم

تقبل التعازي اليوم الاربعة ٦ كاتون

الثاني من الاولى بعد الظهر حتى السادسة

مساءً في صالون كثيسة نياح السيدة للروم

الارتونكس في رأس بيروت شارع المكتول.

كلمن كنيسة نياح السيعة للروم

الارثونكس وهيئة مجلس الرعية ينعيان

الياس امين كوراتي

البملكة العربية السعودية الجمعة أول كأتون

التأتي ١٩٩٩ فكيننا الفائي المأسوف على

المهندس محمد سعيد أسعد محاسن

شقيقاه مدمد خالد والدكتور مدمد علي

ابناه عمه ماهر محاسن والمكتور مروان

شقيقتا زوجته سوسن فارس الغرا

أولاد عم زوجته محمد باسل وعرفان

وملي على جنعاله ظمر أمس الثلاثاء ٥

كانون الثاني. تقبل التعازي في منزل السيدة رباب

رباط شارع فردان بنَّاية البنك العربي في الثلث نماراً للسيدات وبعد المغرب الساعة

الأسفون آل العطسن ومؤيد العظم ورباط

ودسيبي والتلموني والعظم والفرا وصواف والبيداني وخاتون وخياط وعماش.

رقم الفاكس في بيروت ٨٠٢٥٢٩/ ٨٠٢٥٢٠ / ٩٦١ م

وقده النكتور أسعد سعيد محاسن

والنته نباة نو النون مؤيد العظم

زوجته مسون ماشم رباط

كريبتاه رباب وساريا معاسن

وغسان والاستاذ حسان مطسن

شقيق زوجته ياسين ماشم رباط

والدة زوجته رباب رباط

وسيما عمر صولف

انتقل الى رحمته تعالى في الرياض ~

وكان مجلس الجلمعة قد انتهى من دراسة طلبات التفرغ وولفق عليما في قرار صدر في ١٩٩٨/٦/١١ الا أنه أعاد دراستما مرة تاتية ثم الموافقة

رئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد بياب رفض الدنيث عن اي تأخير واعتبر أن براسة ملفات الاساتذة في مجلس الجامعة تتم وفقا لدلجات كل كلية ومي تكون بطيلة لديانا نظرا لعدم اكتمأل النصاب كمأ ان دراسة الملقات اكثر من مرة تكون نتيجة عدم استيفائها الشروط الكاملة للموافقة عليما". مشيرا الى ألن الموازنة المعطأة لكل كلية لا بمكن تخطيها ولا يمكن أيضا مختلف النفقات إي أن حصة الرواتب لا يمكن أن تـأتّي على حــسّــاب التجميزات المعمة، ولدخال أساتنة في التفرغ تدتم زيادة في نفقات الرواتب بمآ انه يجب تأمين ساعات

يحاولون تدسين اوضاعهم رافضا الدديث عن ضغوط سياسية "فالمهم ان لا نحمل الجلمعة لكثر من حاجتما وأذا كانت مطالب الاساتذة تتركز على الاسراع في موافقة مجلس الوزراء على العقود فيصبح وضعهم قانونيا أي

فتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه عزيز جرجس جيور رئيس بلنية أتفة سابقا زوجته لور جرجي مكاري أولاده المعندس جورج وعاقلته وألن زوجة كبرم هيكل وليلى أرملة المرحوم

ينعونه بعزيد من الاسي. تَقَبُلُ التَّعَارُيُّ إِيلَمِ الرَّبِعَةِ والخَمِيمِ والجمعة 1 ولا وا، كانون الثاني في منزل الفقيد في أتفة سادة جبران حنا مكاري.

عزيز جرجس جبور

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٢ كأقون الثاني في منزل الفقيدة في الشرفية شارع

وجميع الاساتنة والطلبة والاصدقاء ينعون في كنيسة نياح السيدة الارتونكسية في زينة ميشال عواد (المولودة نجم)

أأرجاه اعتيار هذه التشرة اشعارا خاصا.

المجندس لميل ضاهر ووفاه أرملة المرحوم المهندس معتاز عبدو وسمر زوجة المعندس

رئيس بلدية ألغة والاعضاء

الفقيد في أنفة ساحة جيران حنا مكاري.

ابنها كيفن والدها جيب يوسف نجم والدتما تريز جورجي دباغ شقيقها رياض وعثكته ينعونها بعزيد من الاسي.

المطران مسرة ملك ناميف بجائي الطابق

ويشكرون كل من تنارك وسعى لتذفيف

الاسبوع.

سليم عوده وعلالاتهم

ينعون بمزيد من ألاسى فقيدهم الفالي رئيس بلدية ألفة سابقاً المرحوم

تقمل التعازي أيام الاربعة والخميس والجمعة ٦ ولا ولا كاتون الثالي في منزل

أتكلت الى رهبله تعالى المأسوف على زينة حبيب نجم زوجة ميشال جورج عواد

الذامس. رئيسة مدرسة سيئة الناصرة الام فرونيكا كارتي وجميع الرامبات السيدة رجا غلميه مديرة المدرسة السيدة جوزيت كغوري

بعزيد عن الاسي آلِمها في منتها الطويلة.

النجري

شقيقتها رئده زوجة جميل حنين بدرة

اقيمت مراسم الدفن الاثنين ٤ كاتون

التاتي،

اللقل إلى رحمته تعلل وحسين وعماد

الأسفون آل ممني وعموم لعالي علي

زوجة ابرهيم على معدى الظيل

الطلياس هي مزهر بناية ميلاد سركيس في

وجورج وعظلته

وكاتيا زوجة ليدي غصين وعائلتها وعقلته (في الممير). ينعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي ايلم الاربعاء والخميس والجمعة ٦ و٢ و٨ كانون الثاني في منزله في

تقولا سعيد خوري زويته معلين متري عازار زوجة ميشال جرجوره، أشقاؤه نجيب وأيفا والياس وسليم وندلا ارملة المرحوم حليم

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس آ ولا كَانُونِ الثَّانِي فَيْ مَنزَلَه في بِشَامِون ويومِ الجمعة A بنه في منزله في وبت الشعار رزيدكس ءار شربل قبلة سناك المختار.

هي العذراء، التي كنت وكان فؤادك يطفو على شفتيك، وانت تعظمها بكلمات صلاة: تعظم نفسي الرب وتبتمح

الياس امين كوراني

المنبعات للقياما...

عيل صبرك وانت في لبن

كُلُماتُها وهي تُخْبِر اليصابات، خالجت الطمأنينة في كولمن

روحي بالله مخلَّعيٍّ . ابا كمال، كم لذنت عنك وانا أفي نذوري. قـدر المؤمن لـقـــا؛ وجه ربه، وقدرتا ندن ان تكفكف الدمع عند فراقك. ألَّم تـقـلُ لي، حين وفــاة والدىء صديقك وعشير صلاتكء ان "تفسك حزينة حتى الموت"؟ أبا كمال. لا تستكثر علينا أن بكينا الوفاء في فراقك

كمال جرجي ربيز (منتار مطة رأس بيروت)

### قلتونية مجلس الوزراء

مجلس الكلية أو المعمد ويوقع العقد

وبالتالى فالسؤال الثاني المطروح

هو مَا مدى قاتونية بت مجلَّس الوزراء

بالعقود؟ عضو الميئة التنفينية في

رابطة الاساتذة المتفرغين دعصاء

ظيفة اعتبر أن امللة عقود الاسلتذة

على مجلس الوزراء أمر غير قاتوني لان

المائدة ١٧ صريحة" وتسائل خليفة عن

سبب مواققة المجلس الحالي للجلمعة

على ذلك أملًا في ان يتم احترام

وأشار خليفة إلى اتصالات مستمرة

في منا الشأن. ورأى رئيس الميئة

التُّنْفيذية في رابطة الاساتذة

المتفرغين د. محمود خريباتي ان

مجلس الجامعة من صلاحيته بحسب

القانون البت في عقود الاساتنة شرط

موافقة وزير الوصاية اي وزير التعليم

العالي وفي حال لم ينظر الوزير فيما

خلال ١٥ يوما تصبح سارية المفعول

الا أن هذا الوضع تم تعطيله بقرار من مجلس الوزراء السابق كما في دكومة

الرئيس عمر كرامي، فأصبح شرط

موافقة مجلس الوزر4 على العقود

شروريا كي تمبح نافذة، وقد رفعت

دعوى امام مجلس شورى الدولة الا

آنه حكم لمصلحة الحكومة لأسباب

ادارية وُمالية". ودعا خُريباني الى اعادة هذه الصلاحية الى مجلس الجامعة

وعدم الحد من استقلاليته لاله يعرف

وأشار خريباتي الى متابعة الميئة

لموضوع عقود الاساتذة المرشمين

للتفرغ وقد التقى الوزير محمد يوسف

بيضون الا أن المشكلة الحالية كما

يقول هي "كثرة مسؤوليات الوزير

التي تمولُ مون اطلاعه هتى الان على

ملغّات التعليم العالى كافة ومنها ما

مو ملح مثل قضية الأساتذة

التعاضد ومسألة الاساتذة ألمرشدين

على أن الدكتور اسعد دياب يرى

ان "اعطاه صلاحية التقرير أمجلس

الوزره جه لأسياب مالية والسياسة

الجديدة تقضى بالتنسيق بين وزيري

المالية والتعليم العالي ورئيس الجامعة

للتنسيق في عقود الساعة آملا ان

يستعيد مجلس الجامعة صلاحياته وان

وفي انتظار أن يدرس وزير التربية

والتعلِّيم العالي الجديد كلّ ملفات البامعة اللبنائية المتراكمة من العمود

السابقة من المنتظر أن يقوم الاساتذة

المعنيون بالتحرك مجددا لجعة مديرين

وعمدا كلياتهم وبالتالي لجهة الوزير

لاطلاعه على واقع مشكلتهم وصولا الى

يتعمل كل شخص مسؤوليته".

حاجاتها أكثر من غيره".

للتعاقد الخ...".

القاتون مع بداية العمد الجديد".

رئيس الدامعة".

نشاطات الجامعة الاميركية في سلسلة تشلطات الجاوعة الاميركية في بيروت لمنا الشمر، محاضرة عُن "الانتاج الصحي للمرأة في المنطقة العربية" ثلقيما ألدكتورة مدى زريق الساعة ٢٠٢٠ بعد ظهر الاثنين ٤ كاثون الثاني في مبنى الوست

مول، وهي من تنظيم الأتماد وينظم قسم الزراعة والتصميم في كلية المندسة معاضرة حول الرشادات التنظيم المئني والذط الفاصل بين الابداع والتنظيم يلقيما أسامة قباني، الساعة ١٠٠٠ مساء الاربعاء ٢ منه في

قاعة محاضرات المنبسة المعمارية، وتنظم كلية الهندسة محاضرة حول "دور بنوك الشرق الاوسط في تعويل المشاريع الديوية في المنطقة ، الساعة • • ، ( يعد

ظمر النميس لا منه في قاعة معاضرات الهنيسة. وتديي فرق موسيقية حفلات روك يومي الجمعة ٨ والسبت ٩ منه في الويست مول، وينظمما ناديا البيئة والموسيقي. تلقى البكتورة ماري ويلسون

محاضرة عنوانها "بمشق ١٨٤٠ وسيأسأت طقوس القتل الوحشي" الساعة ٤٠٠٠ عصر الثلثاء ١٢ منه في النايساي هول، غرفة رقم ٩-٤٠. وينظم النادي الثقلقي العربي في الجامعة الأميركية معرض الكتاب، من الثلثاء ١٢ منه الي

الجمعة 10 منه، ومن الساعة ٩٠٠٠ مباحا حتى الساعة ٩٠٠٠ مساء، في الوست مول، غرفة کوموڻ. كما تدعو الجامعة الاميركية وفوروم برنامج عيرورة التمدن بالتعاون مع أصدقاء مهرجان البستان، وفي الذكرى الـ • ١٥ لوفاة فريدريڭ شوبان (١٨١٠–

١٨٤٩)، آلى محاضرة عنواتها "شوبان: سنوات وراسو" يلقيما البروفسور يبير عازوري، الساعة ٢٠٣٠ مساء الخميس ٢٨ مته في قَاعةَ عصام فارس في الجامعةُ، ويتخللها عرض سمعي يصري. وتنظم الجامعة "المؤتمر العالمي للرياضيات والغيزياء عنواته "العلوم الرياضية بعد العام ٠٠٠)، نظرة مستشرفة". من الاثنين ١١ كانون الثاني الى

الجمعة ١٥ منه. وتقام جلسات

التصفيد والاضراب في حال لم يصلوا

النقاش في كل من البامعة الى تتيجة. وفندق البستان في بيت مري. زيتب غصن محمد علي ضاهر مهدي والد المقدم عليف واحمد وفيصل

تقبل التعازي في منزل ولده المقدم يفيف ممدي في علي النمري طوال ايام

فتقلت آلى رحبته تعالى توقا احمد عبد الساتر الخليل (ابو مندر) أولادها منذر والعكشور نلصر وعارف

ومزين صهرها لحد حسن الجاك. تقبل التعازي اليوم الربعاء ٦ كلنون لثاني في مزل زوجها ابرميم ممدي الذليل في الحياح شارع الطيل. وتمادف نكرى أسبوع الفقيدة الاحد منه، فتتلى أي من الذكر الحكيم في حسينية الشياح أبتدا من الساعة العاشرة حتى الطنية عشرة قبل الظهر،

الأسفون آل الذليل وعبد السائر والجاف الثقات الى رحبته تعالى المأسوف عليما جولييت اسطفان عاج زوجة آلياس نعمه حبايب اولادما فريد وعائلته وليلين زوجة أسكندر غنطوس وعاقلتها ومثى زوجة أديب عبدن النورى وعائلتها أشقأؤما العرحومون نابث وابرهيم وتوفيق عاج وعائلتهم شقىقاتما نايفة أرملة البرحوم لطغر فريج وعلائتما وفيروز ارملة الدردوم تلصيف

كتيلي وعائلتها والمرحومة منا اليس قارس وعموم علكلات هيليب وهاج وغلطوس والذوري وعزام وفارس وفريح وكتيلي ومهدلاني وايوب والصباؤهم يتعونها بعزيد يحتفل بالميلاة لرلجة نفسها الساعة الولى بعد ظهر غد الغميس ٢ كانون الثاني

رأس يروت شارع العكدول. تُقَبِّلُ التعارَي قبل الدفن وبعده ف مالون كنيسة نياح السيدة من الساعة الدادية عشرة قبل الظهر حتى الرابعة بعد الظهر، ويومي الجمعة والسبت ٨ و٩ منه في منزل العُقيمة في ساقية الجنزير شارع عبدالله المشنوق بناية الكنار الطايق الرابع.

انتقلت الى رحمته تعالى البأسوف عليما لوريس جرجس صهيون ارملة المرحوم اسيبريدون جبران حيك ابتتما تريز أرملة المرحوم الدكتور رزق

أحفادها ايلي وغسان ولينا وسرنا تقبل التعازي يوبي الاربعاء والذميس ولا كَأْتُونَ الثَّانِ فِي مَنزَلَمَا فِي الْعَارَمِيةَ شارع كامل الاسعد في ملكما.

أولاد الفقيدة سلبي وعلالته (في الممجر) ومادل (کاتب عدل بیروت) وعائلته وسمیر وعقلته (في المهجر) وانسباؤهم ينعون فقيدتهم المرحومة مرتا أبرهيم حداد ارملة المرحوم اسعد عبدالله ابي راشد تقبل التعازي يومي الاربماء والغميس ولا كالون الثلقي في منزل ولدها عادل في

الرجاة أعتبار مذه النشرة اشعارا خاماً انتقل في رحمته تعالى المأسوف عليه فيكتور شاكر خليل زوجته مارغريت قنعوي أولابه طوني وكميل وعائلتناهما (في

بناته نامية ارملة العرحوم لبيب برشان ولولادها وكلود زوجة سمير بدر وعاثلتها اشقلؤه عزيز وجميل وعائلتاهما وسليم وفيكتوريا زوجة عزيز بارود وعائلتها في لمهجر وحنيتة زوجة الياس الذوري وعلالتما

ائتكل للى رهبته تعالى المأسوف عليه اولاته سعيد وريماً زوجة فلني نمر ووفا أرملة الدرجوم الياس لطفى والمرحومون متري

و9 و- ( مند الجيئة القنملية تنعى بعزيد من الاسي احد اعضائما السيد جان ريمون بشارة يحتفل بالملاة لراحة تفسه في كنيسة المظمر للروم الكاتوليك في السونيكو غدا

التكل الى رحمته تعلى أمس الثلثاء o كاتون الثاني المأسوف عليه اولاده ايلي الحلو والرائد جأن الحلو وجوزف الطو

وايلين زوجة تميم غنطوس وعاثلتما وانسباؤهم يتعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي فيلم الاربعه والخميس والجمعة ٦ و٧ وأدّ منه في مُنزل الفقيد في قرن الثيلك قرب مدرسة الحكمة بناية أبو جودة بلوك A الطابق الثالث

# بيضون يدرس المطالب وتعزيز العلاقات ونشاطات بيروت العاصمة الثقافية



والتربوية وفي مجال التعليم الثاقوي

والتعليم العالى والذبرات العلمية ودرسنا

مجالات تبادل الفرق الفنية الموسيقية

وخصوصا تنظيم مشاركة الاوركسترا

لما الوزير بيضون فقال، "درسنا

موضوع اسهام دولة لرمينيا في نشاطات

بيروت عاصمة ثقافية لمذا العلم

وسعنت جدا لان الاوركسترا الفيلارمونية

الرمنية العالمية الشمرة على استعداد

القدوم الى لبتأن في أيار المقبل وسنتخذ

الاجراات للكفيلة أنجاح مذه التظامرة

ثم استقبل بيضون النائب طلال

كمآ استُقبِل النلاب قبلان عيسى

النوري الذي اوضح أنه جا علملا طلبات

لنقل معلمين "فوجدت أن العوضوع غير

قابل للبحث، وعندما لاحظت أن أ

استثناكات في هذّا الاطار لاحد جمعت

اوراقي، وعلمت ان في الوزارة الجميمة

تعييرا فعليا، فندن تتعنى أن لا نضطر

للى مراجعة الوزير أو غيره في الإدارة

ررير و حيره هي الدارة وان ترعى الدارة حقوق الجميع من دون استثناء".

ثم استقبل الوزير بيضون وفد رابطة

القانونية في مهنة المعاماة عبر مكننة

ادارة المكاتب وانتاج قواعد معلومات

خاصة. وتطرق لدور المعلوماتية

التشريعية والادارية في صوغ النصوص

التشريتية والتجانس بين القوانين

المختلعة وعدم تعارضها في ازالة

الشوائب والنواقص فيها. وحتم ببيان

دور المعلوماتية في تطوير المعرفة

القُانُونِية عَلَى صَعِيدَى التَّعَلِيمُ الْجَلَمْعِي والابحاث الحقوقية والقَّانُونِية.

المرعبي وبحث معه في الطبات التربوية

الموسيقية في لبنان".

تعدارس عكار والشمال.

يوم الاتنين للمقبل.

الفيلارمونية الارمينية المعروفة دوليا".

الوزير بيصون وليراني والتسخيري.

بيروت عاصمة الثقافة العربية لعلم ١٩٩٩ كان الموصوع التبرز في نشلط وزير التربية الوطنية والتعليم الممنى وُالْثَقَافَةُ مُحَمِّدُ يُوسِفُ بيضُونَ الْذَيِّ استمل لقافته امس باستقبال القائم باعمال سفارة ايران محمد ايراني والمستشار الثقافي السيد محمد مهدي التسخيري، وعرض معمما تعزيزً العائقات الثقافية والمشاركة في

وقنال النيبلومنسي الإيراني بعد الزيارة: "زيارتنا اليوم" للوزير كالت للتمنئة وتحثفا عن توثيق العلاقات الثقافية بين البلدين في شكل علم ونتمنى للوزير التوفيق في هذا المجال، وجددنا الدعوة الى زيارة الوزير بيضون

الى الجممورية الاسلامية". ورد بيصون: "تُحن الان في صدد دراسة مسودة اتضاق تخافي بين البلدين، ونأمل ان ننتمي منما في القريب العلجل، وآيران مشتركة مثًّا العلّم في اطار نشاطات بيروت عاصمة ثقافية للعالم العربي، وان شاء الله نستضيف الفرق اثيرانية واولى نشاطاتها سيكون ما بين ٩ و١٩ شباط المقبل".

سفير ارمينيا

تم استقبل بيضون سغير لرمينيا

ارمان نافاسارديان ترافقه المستشارة الثقافية ميراي خان اميريان، وكان بدتُ

لطبهُ السنان في الضاهية البنوبية لبيروت برئاسة الدكتور على حمادة في العلاقات التربوية والثقافية والفنية وتطبيق التفاقات الموقعة في منا وعضوية الدكتور بسلم درغام والدكتور علي يعقوب دعاه الى رعاية حفل الافطار وقال السفير الارميني "تاقشنا عددا كبيرا من المواشع واعمها تعزيز التبادل بين البلدين في المجالات التـقـافيـة السّنوية للرابطة، الذي سيقام بمشاركة نقيب أطبك الاستان، في فندق الماريوت

تطبيقات المعلوماتية القانونية بدعوة من مكتبة الاسد الوطنية في دمشق ومن "الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية" شاركت جمعية انماء المعلوماتية القانونية" في لبنان في محاضرة قدمما النكتور وسيم حرب عميد مركز المعلوماتية القانونية سابقا في قاعة المؤتمرات في مكتبة الاسد الوطنية في دمشق حول تطبيقات المعلومةية القانونية حضرها المدير العام لمكتبة الاسد الوطنية ونائب

> للمعلوماتية الدكتور غسان اللحام والمحلِّي العام الاول في وزارة العدل السورية الدكتور جونت نابوتي وجمع من القضاة والاستنذة الجامعيين والمحامين. عرض رئيس جمعية أنمك المعلوماتية القانونية في لبنان المعلمي طوني عيسى دور الجمعية في لبنان وفي العالم العربي ومساهمتها في رسم برنامج قومي عربي موحد يهيىء بخولا آما الى

> مجتمع المعلومات طمن آلية توفق ما بين متطلبات عصر المعلوماتية والتمالات عن بعد وبين خصوصيات الُمجتمع العربي التاريخية والثقافية. وحاضر الدكتور وسيم حرب عن تطبيقات المعلوماتية القاتونية في العمل القضائي واممية خلق بنك معطيات قضائية ومكننة المحاكمات والاحكام القضائية والرهما في تسريع عجنة القضاء وفي معالجة الاختناق القضائي وفي أبداث علم الاجتماع

القاتوني. وعرض فولاد المعلوماتية

منح جامعية تشيكية اعلنت سفارة الجمهورية التشيكية ني بيأن لها عن تقديم منح جامعية للطَلَابِ الْلِبْنَائِينِ لَلْعَامِ الْجَامِعِي ١٩٩٩ – ٢٠٠٠ للحادُّرُين الشمادة الرسمية اللبنانية (بكالورياً قسم ثاني) وثالث منح للتخصص العالي واخر مهاة لتقديم الطّلبات ٢٨ شباط.

اما المستندات المطلوبة فهي: اخراج قيد مترجم ومصدق من وزارتي العدل والخارجية، أعلى شمائة رسمية بكالوريا قسم ثاني او غيرها (مع العلامات) مترجمة ومصنقة من وزارتي العدل والخارجية، تقرير طبي، صورتان شمسيتان. ونبذة عن مياتهم، ومن الشروط آلا يتعدى عمر الطالب

تملاً الطلبات في يعبدا ايام الثنين

والخميس من التآسعة صباداً حتى

زوجة للفقيد غلائيس جوزف غيوب

وجيزيل زوجة فيليب كفوري وعلالتما

غلوريا زوجة وليد الظزن وعلالتها

عبدو أيوب وعائلته

نويل ليوب وعلالته

السبت ؟ كلتون التاني.

روب ولداه تاتيا وريمون شقيقاته تريز أرملة المرحوم ادوار

حاصاتي وعلالتها وجيئيت ارملة اأمرحوم انور عواض وعالالتها واستيم ريمون بشارة

حماته كورين لرملة المرحوم جوزف ليوب

ينعون بمزيد من آلسى فقيدهم الفالي

جلن ريمون بشارة القنصل العام القطا في لبنان سابقا

الحائز وسلم الأرز الوطني من رتبة غارس ووسلم الاستحقاق الوطني الفرنسي من رتبة فارس ووسلم الاستحقاق الوطني الملطي س

رتبة فارس ووسام الصليب البطريركي

لاورشليمي عضو سابق في المدلس الأعلى لطائفة الروم

الكالوليك

المنتقل في رحمته تعالى في باريس

يَحتَفَلُ بِالْمُلَاةِ لَرَّاحَةِ نَعْمَهُ فِي كَنِيمَةً

المخلص للروم الكاتوليك في السوديكو غدا

للنسيس ٧ منه للساعة الثالية عشرة ظمرا ثم

تَقَبِلُّ الْتَعَارُي في مُنْزَلُ الْفَقَيْدَ في الشرفية شارع الشرفية بناية جميل صعب

للطابق العاشر أيلم الجمعة وللسبت والاحد أ

الغيس ٧ كلون الثاني الساعة الثانية عشرة

طانيوس يوسف الحلو

زوجة الغفيد نجلا الطو

يواري في منفن العائلة في رأس النبع،

للتخصص العالي ٢٥ عاما.

١٧ منه في مركز المعمد في بيروت. - افتتاح المعرض الدولي الخامص للكتاب في بيروت للكتب الأملية

مركزاً على كتب عن غوته والنب

الالماني. ويتضمن جناماً خاصاً بمعرض

لتنقل الى رحمته تعالي المأسوف عليه

الياس حنا الغزال

طاتيوس وجوزفين أرملة شقيقه العرهوم

مارون وماري ارملة المرحوم يوسف الذوري

وسميرة ارملة المرحوم جرجس الحلو واستير

يحتفل بالصلاة لرامة نفسه الساعة

العاشرة الا ربعاً صباح اليوم الاربعاء ٦ كلتون

لَتَقَى فَي كَنِيسَةُ السِّيدَةُ فَي سَن الْعَيِلَ، ثَمَّ ينقل جثمله الى مسقط رأسه جزين هيث

لارجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

نجيب الياس فيكلني

بئلته ليلى زوجة لميل علزار وعلالتما

وجلا زوجة فيليب ديون وعلالتها

شقيقاه المرحوم عبطاله وعائلته

وجبرأن فيكاتى وعائلته

يثعونه بعزيد من السي.

ومدى زوجة مُنذر بيوض وعلالتما (في

شقيقتاه لجيبه ارملة العرحوم بطرس

وفدوى فرملة المرحوم حنا أبو عيبد

يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة التائية

تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ٢

وة منه في منزل الفقيد في ريأق ويومي

السبت والاهد ٩ و٠ ( منه في منزل أبنه

الرجاء أعتبار هذه النشرة أشعارا خلصا.

بعد ظهر قيوم الاربعاء ٦ منه في كليسة مار

زوجته تريز شكري كرم

زوجة توفيق سرحال

يتعونه بمزيد من آلاسي

يوارى في منفن العلالة.

سرحال الطابق الرابع.

كاتون الثاتي المأسوف عليه

زوجته سبية عيد

ولداه رياض وعاكلته

وميشال وعاكلته

(page)

سلامه معلالته

جرجس في رياق.

ميشال في آليسار.

# برنامج معهد غوته

بيروت مول.

فاضل سعيد عقل

لكانون الثاني وشباط فرنكفورت المشترك بين السفارة في اطار نشاطاته الشمرية، ينظم الالمانية والمعمد الالماني للإيحاث معمد غوته" في بيروت سلسلة من

فتح الملفات

تتعالى اصوات مأذون لما، من هنا ومناك، لفتح جميع الملفات

وتعتبر هذا العمل ضرورة وفاقية في وجه الإبمام الذي يطاول

وتكشر التوامل الدزبية والطلافية عن اليابها استعدادا لمعرفة ما

والتغيير الذي ينشده العهد البديد لا بد لاحداثه من فتح الملفات.

وَمَنَّهُ المُواضِيعَ وَرَدتَ في خَطَّابِ القسم وفي البيان الوزاري

فمنما المواضيع الجسيمة، ومنما المواضيع الشاملة، ومنما المواضيع

وجبيعها، على تنوعها، تشكل "كلا" واحدا يندصر في بوتقة البحث

والاصلاح والانقاذ من اهداف خطة التغيير التي وضع العمد الجديد

وكشفُّ الحقائق يؤدي الى شقِّ الطريق لهام اوضاع جديدة.

المواضيع المهمة والتي لم يكشف الفطاء عنَّها حتى الآن.

برح طي الكتمان من أمر هذه الملفات.

لان فتح الملفّات يكشف الدقائق.

بالتصريح او بالتلميح بحسب خطورتها.

الواحد الذي يصب في خالة الاصلاح والانقاذ.

فيجب ان تعالح قضاياه بأسلوب جديد.

وُفتح الملفات يُتناول كل المواضيع المهمة

لشمري كأنون الثاني وشبأطوفي ً- مُعرض "مناظر وناس" أه تلدوق يفتتح الساعة ٦,٠٠ مسأه الخميس لا كانون الثاني في مركز

اللقاءات والبرامج الثقافية والفنية

المغلقة في الدولة.

العمد عمد جديد

امر تنفيذها تصب عينيه.

المعمد في بيروت. ويستّمر آلي ١٢﴿ قراءة وموسيقى في "مختارات من شعر غوته" باللغة اللبنانية العامية، تتخللها لتغام موسيقية، الساعة ٠٠٠ مساء النميس١٤ منه، في مركز

العمد في بيروت. – محاضرة للاخ ايلدفونس سركيس بعنوان البنان والثقافة بالامس واليوم" يلقيها بالفرنسية، الساعة ٨٠٠٠ مساء الاربعاء ٢٠ منه في مركز المعهد في بيروت. - مُحَاضَرة ضَمَّنَ سُلسلَة برنامج الحملة الوطنية للوقاية من الحوادث

الاجتماعية" و"جمعية الوقاية من حوادث السير" بعنوان "الوقاية من حوَّادت السير في لَبنان"، الساعة ٧,٢٠ مساء النميس ٢١ منه في مركز المعمد في بيروت. – عرض فيلم أشيلا" قصة حب عن قصة للشاعر الالمالي غوته، الساعة ٧٠٠٠ مساء الاربعاء ٣ شباط في مركز

المعمد في بيروت،

يقنمما تجمع الشباب للتوعية

 محاضرة بعنوان "غوته والشرق" بركه استاذ في الجامعة اللبنانية، الساعة ٧,٠٠ مّساء الخميس ٤ منه في مركز المعهد في بيروت. - عرض فيلم "كلافيغو" قصة غوته، الساعة • • ، ٧ مساء الاربعاء • ١ منه في مركز المعمد في بيروت.

- موسيقى غيتار وغنه للثنائي أ.

لاخمان ودي. كرايشيه، الساعة ٨٠٠٠

مساء الخميس ١١ منه في مركز المعمد في بيروت. – ندوة عن "مل تعود اللغات سبباً للخلافات في الثقافات؟" يشارك فيما لغويون المآن ولبنائيون ويلحثون في علم الاجتماع والانتربولوجيا بأشراف رئيس جامعة القديس يوسف للمكتور سليم عبوء الساعة ٥٠٠٠ عصر الاربعاء

مساء الجمعة ١٩ منه في مركز المعمد في بيروت طرابلس لما سلسلة نشاطات معمد غوته في طرابلس لكاتون الثاني وشياط هي: – محاضرة النكتور جوزف معلوف

الشرقيّة ومعهد غوته في لبّنان، وذلك من الخميس ١٨ شباط الى ٦٨ في

- مسرح للدى مع "شتي يا دنيي ميمان"، الساعة ٤٠٠٠ عمر الجمعة

19 منه في مركز للمعهد في بيروت.

– ورشــة عــمـل عــن "ب

الاعتراضات في شؤون ادارة التجارة بسبب اختلاف الثقافات" بالتعاون مع

البعثة الالماتية للصناعة والتجارة في

بيروت، من الساعة ٤٠٠٠ حتى ٧,٠٠ لا

المدرسة المعنية الرسمية، زعَّرتاً الزاوية – افتتاح معرض "جرمانيا وماريان ١٧٨٩-١٧٨٩"، ملصقات وكتب عن العلاقات الالماتية الفرنسية بين برلين وباريس، من الساعة ٦٠٠٠ متى

عن دور الدياتات في السّالم العالَمي "مشروع لخلاقي عالمي"، الساعة ٢٠٠٠،

مسأة الاربعاء ١٣ كانون الثاني في

٨٠٠٠ مساء الخميس ٢١ منه في مركز المعمد في طرايلس. - قرائة وموسيقي في مختارات من شعر غوته، الساعة ٢٠٠٠ مساء ا؟ منه في بيت الفن في يص ، طرابلس،

- افْتتاح معرض "نرب ونظرة"

الفنانة الالمانيّة الفريد كلومنكامبر، من

الساعة ٦,٠٠ حتى ٨,٠٠ مساء الثلثاء ؟ شبئط في مركز المعمد في طرايلس. - حفل موسيقي للتناثي أ. لأحمان ودي كرايشيه، غيتار وغنَّاء، الساعة ٧٠٠٠ مساء الجمعة ١٢ منه في الجمعية الرمنية في طرابلس. مداضرة للدكتور برند كرور بلحث في علم النفس والاجتماع ومحير شركة أستشارية التنظيم في التعاون

٧,٠٠ مساء الخميس ١٨ منه في مركز المعمد في طرابلس. – محاضرة للاخ ايتحفونس سركيس عن "لينان والثقَّافَّة بالأمس واليوم"، الساعة ٧٠٠٠ مساء الخميس ٢٥ منه

الدولي، ينقيها باللغة التكليزية عن

الاعتراضات في شؤون ادارة التجارة

بسبب اذتلاف الثقافات ، الساعة

عمر زكريا مكداشي زوجته مدى رامز مكداشي شُقَيقاه هشلم وحسن لولايد فوزية زوجة شفيق العلبي وريما زوجة الدكتور غسان الجندي وسناه زوجة البكتور مروان أسكندراس وقد ووزي في المقبرة الاسلامية في موتتريال – كندا

أولاده المحلبي شيبان وحبيب وغلدة وريما أبن عمه ليوب حبيب غاتم

بنات عمه مارسيل زوجة ايلي غائم

وليلى زوجة فؤاد أبو عامي وعلائتها والسباؤمم ينعون فقيدهم الغالي المرحوم فيليب شيبان غاتم البئتائل الى رحمته تعالى مساء امس الثلثاء ٥ كلنون الثاني، ينقل جثماته من بيروت صباح اليوم الاربعاء ٦ منه الى مسقط رأسه جورة بدران

الثلثة بعد الظهر في كنيسة مأر يوسف

تقبل الثعاري قيل الدفن في صلاون

الكنيسة بُتِدة من الساعة العاشرة مبلداً،

ويومي الذميس والجمعة ٧ وا، منه في منزله

في الأشرفية -- الجعيتاوي شارع ألمرصد

قبألة مستشفى الجنيتاوي في ملكه.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شكر على تعزية علالة فاريوس تتقدم بالشكر الجزيل من كل من أنساما في مصابها بالمرهوم

الاستناذ أدمد عبدالدفيظ عيتاني البغتش العام في مدارس جمعية التربية الاستعمية في سروت وعائلته بتقيمان بالشكر الدربل والعنتان من جميع من أسلمما شخصياً أو الحاج ياسر احمد عيتاني

التقل كي رحمته تعالى الاثنين £ كالورا الثاني في مونتريال – كنداً عميد ألّ محداثي أماسوف عليه أولاده تلصيف وحنا وجورج وسعاد زوجة طوئي جعلوك وسميرة زوجة جوئت لعيم اشقاؤه رخول ويوسف وحنة فرملة شقيقه المرحوم جرجس ومرتا لرملة شقيقه المرحوم

في مركز المعهد في طرابلس.

يعلن موعد تقبل التعازي فور عودة حامعة آل غائم زوجة الفقيد أيلان مسعود غالم

تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة لا وسعاد زوجة فؤاد عودة وعاثلتها وة عنه في عنزل للفقيد في سن الغيل شارع أأفزال خلف باليسري الكرنفال ملك عساف قتقل قي رحمته تعالى أبس الثلثاء ٥ حيث يحتفل بالملاة لراحة نقسه الساءة

آلياس طَاتيوس غَارِيوس رادية اعتبار هذه النشرة شكراً خاصاً.

واتفيا في مصابهما بفقيدهما تغمده الله بواسع رحمته







# فتي فترة التغار

الدص سيمضيّ في طريق الأمير علاقة على أمل الوصول الى عز بعد غير أن النصخُّمة في تَتَاكُمِها عَلَى العامل التوظيفي والانتفاعي والتشبيح سن شلق عن آلاف الوظائف الشاغرة ينحدث غيره من الوزراء عن جيوش الموظفين المفروضين فرضا على الدولة، والذين قد يتم "اميركانيزيشن" أي تطبيق النموذج الاميركي في الادارة، ومو يعني في النماية استفناء الدولة عن فائض الدولة لا تجبيعه في انتظار ايجاد المكان الملاثم إن وجد، وهذا الاتَّجاه يقود في طرقات عدة مُّنها الذَّصَّفصة ومنها الدمج ومنها الالغاء والحذف.

داي هنا لاستذكار تصريحات وتعليقات آخذة في الاتساع والتصاعد ولن تلبث ان تتمول مقارعة سياسية على تخوم الخصفصة. والمشكلة أن هذه العملية في مجملها تنطوي في اتجاهاتها وقراراتها على شيء من التعميم غير العادل، فاذا كانت عملية تصديث الإدارة من سيء من المستفناء عن جيوش المداسيب والازلام في الوزارات والإدارات والمؤسسات، فلن عملية المصخصة يمكن ان تتحول في مواقع وأمكنة كثيرة قطعا فعليا الأرزاق والاعناق، اذ ماذا يفعل مثلا آلاف الموظفين المنسيين منذ عشرات الأعوام في مجامل هذه الوزارة او الادارة او المملحة، وقد هبت عليمم رياح الخصخصة لتضعهم في البطالة والعوز؟

والمتعلقة، وقد منك سيمم رايح المتعلقة المبال هذه الطبقة من ولا نظن أن سليم المص الذي يملك عطف حيال هذه الطبقة من "بؤساء الادارة اللبنانية"، وما أكثرهم، سيففل عن هذا الواقع ليترك سيف الفصفصة يفعل فعله، ولهنا فإن الحديث عن التأني وللتروي والدرس قد يطول ويطول كثيرا مع أن الواقع المالي للدولة لا يتحمل الانتظار. وحتى الآن تبدو مسألة النصخصة حتمية لا مفر منها في مؤسسات يبلغ فيها الامدار حد الفضيحة المشهودة، حيث تتوالى الفسائر بعشرات

الملايين في دين تربح مؤسسات خاصة مشابعة عشرات العلايين، ولكنما أي الفصفصة، تبدو في أمكنة أخرى حماقة فعلية او بعزقة حقيقية، حيث تتخلى الدولة عن معافيل مؤكسة بعشرات او بعثات الملايين للقطاع

التاس. وإنا كانت مسألة جواز الخصفصة هنا وعدم جوازها هناك من مسؤولية الحكومة التي لا تنقصها الخبرة والكفاءة، فإن الإمكانات المتاحة للمضي في هذا الطريق الدقيق والدسساس تتطلب من معظم أهل الدولة والطاقم السياسي الراهن الخروج من جلودهم والاقلاع عن نسج "الزعامة والقيادة" عبر جعل الدولة قطعة من البينة نتقاسمها حصماً. وَنَعْرِفُ انْ كَثَيْرِينِ منَّ ٱلسِّياسِينِ بِصيدونِ في سرهم ٱلآن: ٱلخصخصة؟ يا للثبور وعظائم الأمورا وان هذا الامر لن يبقى مكتوما، حين تتجمع

بالفعل مؤشرات معركة سياسية على تخوم هذه الخصخصة. ونعرف ايضا ان أمم معارك هذا العمد الذي يحمل لسم التغيير، وأهم رمانات رئيسه العماد اميل لحود ان نسك العملة اللبنانية يوما بالقول: عز ولكن...

راجح الخوري

رئيس التحرير ، انسي العاج

مجلس التحرير

: راجح الخوري

: جورج ناصيف

سعر بعاميري

: شوقي أبي شقرا

بول شاوول

: جوزف نصر

مدير التحرير التنفيذي ، انمون صعب

ديبلوماسيات وقضايا : جهاد الزين

يئة وتراث

وينيات

كقافة

محليات سياسية

عربيات ودوليات

المنير المسؤول



(.0) 90759./1/7/7

مؤسسها ١٩٢٢: جبران تويثي

تصدر عن "النهار" ش.م.ل.

رئيس مجلس الادارة؛ فسان تويني

http://www.annahar.com.ib/

المدير العلم عبران تويني

# الجائزة الكبرى اذا نجحت كل التجارب ستكون ارسال انسان آثار جديدة "نادرة ورائعة"

# ... واليابانيون دخلوا على خط المريخ





المركبة ملخل مركز الغضاه اليلباني محلطة بالعاملين اليلبليين وأجمزة التصوير للذكرى،

#### الصين تستعد لاطلاق رحلات مأهولة الى الفضاء

شلفهاي – وص ف – نكرت صحيفة "ليبيراسيون" التي تصدر في شلفهاي لمس الثلثاء إن الصين تأمل أن ترسل رحلات مأمولة إلى الفضه "في نماية منا القرن او مطلع القرن المقبل". وفي مقال نشرته على الصفحة الإولى، نقات الصحيفة عن مصادر من الصناعة الفضائية الصينية قولما "ان بلادنا العصفية مصيب مرجد من بستولكب في المستقبل تقدم التكنولوجيات الفضائية في العلم وستدووجيد محصوبة في مسم وستسعى بكل امكاناتها من ليل النجاح في اطلاق رحلات فضائية مأمولة في نماية منا القرن أو مطلع القرن المقبل". وستكون المين، أنا نجح منا المشروع، لول بلد ينضم منذ الاثين عاماً الى لولايات المتحدة وروسيا في مجموعة الدول للقادرة على أرسال رحلات مأهولة

ولم تعط الصحيفة اي موعد دقيق لتنفيذ هذا المشروع مكتفية بالاشارة الى ان معاهد الابحاث الصينية "حققت بعض النجاح في منا المجال". واوضّحت الصحيفة ان الصين ترى ان الرحيّات الفضائية المأمولة ضرورية "للدفاظ على مكلةة كبيرة" في صناعة الفضاء على الصعيد التولي. وبخلت الصين سوق اطلاق الاقمار

الصناعية في السبعينات. وتؤكد ان

صواريخ "لطلس" الاميركية و"اريان"

موارينَّها تُشكلُ البنيلُ الاقلُ كَلَّفَةً من

الى الفضاء

ينتظر كوكب المريخ زواراً آليين اولخر السنة الجارية غير المركبة الاميركية "بولار لاندر" وشقيقتها التي سيقتها "مارس كلايمت اوربيتور"، فالزائر التكنولوجي الثالث أت من اليابان واسمه "توزومي"، أي الفجر بالياباتية. وعلى موقع في الانترنت أكد الياباتيون ان مركبتهم الداملة أسمها وأسم المهمة "توزومي - بلانيت ب" على الطريق المحيدة في اتجاه المريخ, وكانت قد انطلقت في ٤ تموز ١٩٩٨ من موقع جنوب اليابان، وقامت بدورتين حول الارض والقمر قبل أن تتزود جانبية عكسية من هذا الموقع الفضائي، وانطلقت الى مدار المريخ في ٢١ كانون الاول

حصلت النقلة الاولى من مدار القمر في ٢٤ ليلول ١٩٩٨ والنقلة الثانية في ١٨ كاتون الاول ١٩٩٨. وفي مذه النقلة قبل الانطلاق الى العريخ حصل خلل بسيط استمر سبع دقائق شطحت فيه المركبة من احتراق في المحرك للبِّلفع. وتمكن العلماء اليابلنيون على الارض من تُصحيحُ الخطأُ في المسار الذي امتد الف كيلومتر أضافية واعادوا المركبة الى المسار الصَّديح النقلة التَّالَّثة ألى المرِّيخُ، وينكب العلمه اليابانيون مع زملاء لمم من كندا والمانيا وأسوج والولايات للمتحدة يعملون معهم في مركز الفضاء الياباتي على دراسة

اسباب الخلل الذي حصل كي لا يتكرر. ويتوقع ان تصل المركبة "نوزومي" الى مدار المريخ في تَشْرِينَ الأول ١٩٩٩ بعد أنْ تَقْطَع حوالي ٢٠٠ مليون كيلومتر في عشرة اشمر، وتجدر الأشارة الى أن تدرك المريخ في مداره، وكذلك كوكب الأرض، يجعل المسافة بين الكوكبين تختلف ملايين الكيومترات بحسب موقع كأيمماء ذلكُ أنَّ المركبة الميركيَّة "بُولَار لاندر" التي انطلقت مَن الولايات المتحدة قبل يومين ستقطع ٢٥٦ مليون كيلومتر قبل وصواها الى مدار المريخ الذي ستبلغه بعد شمرين من وصول المركبة اليابانية، اي في كُنُون الاول ١٩٩٩. وُستَكُون على موعد ونلك مع المركبة الأميركية "كاليمت اوربيتور" التي سبقتها الى المريخ بثلاثة اسابيع. كَلْفَةَ الْمَركبة "نوزومي" ٨٠ دليون دولار ومهمتما دراسة اجواء المريخ عن بعد وقياس تهريبات الاوكسيجين من سَطَّحه الّذِي يعتقد ان الرياح الشَّمسية تسببها له. وستجري مسحاً جغرافيا كلملاً للكوكب الاحمر باجمزة

التموير الياباتية المتطورة الشديدة الدقة.

النظاة القمرية الاولى 12 أيلول 1994 النقاة الغرية الثثية 14 ك**نور الأول ١٩٩٨** المريخ (0) مخول مدار العريخ تشرين الأول 1999

في فترة جيولوجية قميرة.

وارض جرداء.

"نوزومي" (كوكب بُب) مسلسل المهمة

الى السرعة التي تتم فيما عملية الافراغ لكامل اجواء المريخ

وند 1970

وقبل "فوبوس ؟" كانت مثلك مممات اميركية الى المريخ. الاولى علم ١٩٦٥ للمركبة الاميركية البدائية "مارينر ٤"

المرَّحلة. ثم المركبة "مارينر ٧" علم ١٩٦٩ التي اكدت ان

الطبقة البليديةُ الموسميّةُ ألتي تغطّي قطبي المُريخ تتألفُّ مِن ثاني اوكسيد الكربون الجامد، وأن لا ثلج مائياً في

عابُ ١٩٧٢، ارسلت مركبة أميركية جديدة "مارينر ٩" من مدار المريخ ايضاً معلومات متناقضة مثيرة بما في ذلك

وجود اقنية مياه فيضأن قديمة وغياب كلي لاحتمال وجود

المريخ للمرة الاولى اذ اقتصرت الرحلات السابقة على

مياه على سطح المربخ. وعام ١٩٧٦، حطت المركبة الميركية "فايكينغ" على سطح

دراسة المريخ من مداره. وارسلت "فليكينغ" الصور الاولى لموقع على سطح المريخ وتألفت من صدور مختلفة الاحجام

ومع نُجَاح رحلة المركبة الميركية، "بات فايندر" وسيارتها

مِنلَكُ وَعُودَةَ المركباتُ الى الارض، والجائزة للكبرى، اذا

لا حدود لطموح الانسان ولا اين يمكن أن يصل. والعقل مو العطه الاكبر الذي "شرقط "في لحظة زمنية غابرة

می ضاہر یعقوب

تمت كل الرحلات التجريبية على خير؛ ستكون لرسال

أتسان الى هناك والعودة به الى الارض.

التي جمعت الصور للبسيطة الاولى للمريخ باجهزة تلك

طماه يابلنيون منكبون على أجمزة العركبة قبل لرسالها الى العريخ.

Witnes, s

(عن موقع في الانترنت) ويذكر ان العلماء السوفيات درسوا علم ١٩٨٩ كوكب المريخ بواسطة المركبة "فوبوس ؟" التي ارسلوها ألى هناك واكتشفوا بواسطتها أن الدقل المقاطيسي للمريخ رقيق جداً. ولاحظوا والغريق الدولي الذي يعمل الآن مع العلمة اليابلنيين، أن لجواه للمريخ يتم لقراعها من نرات الاوكسيجين بواسطة الرياح الشمسية. ودل احد الدسابات

MEEK MILD AS IF Discover the real Jesus, Church, April 4.

رسم للثائر الماركسي تشي غيفارا متمثلا يسوع المسيح بأكليل شوك. كشفت عن هذا الرسم الكنيسة الاتفليكانية في لندن لمس، مستملة حملة جديدة أتشجيع الناس على حضور القَّداديس في الفصح. وهذه العملة هي آخر ما صدرته الشبكة الدعلاية لكنيسة انكلترا المثيرة للجدل، وتقول فيما: "يسوع كان الوجه الثوري والحمر سرب شخص في القرن العشرين". (اب تيليغوتو) الوجه الثوري والاكثر ثورية من أي

T H E

سقارة جنوب العاصمة المصرية

ثلاثة اوضاع، الاول يقف ممس

قبل الميلاد).

الأثار المصرية العاملة في منطقة سقارة ( ٢٥ كيلومتراً جنوب القامرة) عثرت على

لُلْقَدَيْمَةً (٢٠٠٠) - ٨٠٦ قَبَل الْمِيلَاد) أو بداية الدولة الوسطى (٢٠٦٠–١٧٨٥

وفي منطقة المعبد الكبير في أم البرجات في الغيُّوم عثرت البغثة الغرنسية -

يسوع

الثائر الاكبر

واحد جاب الله أن التماثيل سترمم تعرضها في المتحف المصري "نظراً

الأبطالية المشتركة للآثار على تمثال

في جنوب القاهرة

الاوستركا المكتوبة باللغة اليونانية

مُجموعة من هياكل الأبقار التي كانت تقدم كقرلين الآلمة أيزيس التي عث

محمد الصغير على لهمية منطقة الكشف سيلمياً واترياً أذ يوجد فيما كثير من المعالم الاثرية وكانت تقطّنها جاليات يونقية رومانية قبل ٢٢٥٥ علماً.

وتم اعداد تقرير بالكشف لوزير الثقافة الُمصري فاروقَ حُسني لاعتمادُ الْمبالغ فلازمة لاستكمال الحفريات في المنطقة

قطعة نقدية تذكارية

للاميرة ديانا

واعتلدها امام الزوار.

ديقا ووجه العملة التذكارية

امس قطعة تقدية معدنية تذكارية لخمسة جنيهات أستراينية (٨,٢٠

دولارات أو ٧ اورو) تدمل صورة الاميرة

وأعلن مصدر رسمي ان القطعة النقدية ستباع بـ9.٩٥ جنيمات استرلينية

(١٦٠٠ دولاراً) في غلاف خُلص. وهي

بخصعوق

تحمل على أحد وجميما صورة للملكة

اليزابيت وعلى الوجه الكخر صورة للاميرة ئيانًا رسمها نيفيد كورئيل. وسيعود ربع هذه القطعة من مجموعة العطات البريطانية لاعمال خيرية متعددة في نكرى الاميرة دياناً. وستطرح اعتبارا من الاول من تموز نماذج اقل قيمة من هذه القطعة بعد اطلاق قطع نصبية (٥٩٥ جنيها استرلينياً - ٥٤،٦،٤ دولاراً) وفضية (٥٠) ٢٢ جنيماً ٥٣,٨٨ دولاراً) منها في نيسان المقبل.



Aut. Zalka - Tél.: (01) 893441 /3/5/8 - 893454 - 897227 Hamra - Tél.: (01) 344133/155 - 354162 - 343660

> الادارة والتحرير: دار التعاونية المحفية، شارع مصرف لبنان – ص. ب. ١١/٢٥٢ – ييروت / بنبان – تلفون، ١٠٢٠٤٠ (مسترال) – ١/٢٥٢٢٥ (مباشر) – فلكس، ١/٢٤٤٥٦٧ • e.mail: annahar@annahar.com.lb

> مكلتب المناطق: • طراباس – شارع التل، حي التل، • طراباس – شارع الجيزات، مجمع طراباس، تلفون/فلكس؛ ١٢/٤٣١٥ – ٢/٢٠٩٠٠٢ – ٢/٢٠٩٠٢٢ – ٢/٢٠٩٠٢٢. ه عكار - تلفون: ١١٩٤٢٦١ - ١٢٨٢٩٦٠ - صينا - شارع رياش الصلح، عي النكرمان: تلفون/فلكس، ١٥/٧٢٤٠١٥ - ٢/٢٢٩٢٧. ه النبطية - تلفون ٢٦١ (٢٧/١٠ - ٢٢٢١٢٠٠ ه مور - تلفون، ٢٦ (٤٧/١٠ - ١٨١٩ (٣/١٠ ه مزين - تلفون، ٥١٥ - ١٨٧٨. ه الشوف - تلفون ١٥/٥٠٠١ - ٥/٥٠٠١ ، مقسم ٦٦٢ - الشويفات - تلفون ٥/٥٢٢٠٦ - ١٥/٢٤٤٢ - وطة - تلفون، ٥/٥٠٤٥١ - • بعلك ~ حي الظلمة، شارع عبد الطيم العجار، تلفون/فلتس: ١٢/٢٢١٧٤٠ - ٢/٦٢(٨٠)، و البقاع الفرس، راشيا ~ حاصيا ~ تلفون: ١٦/٦٤٢٥٠. المكاتب الدولية: • ققاعرة - تلغون: ٢٤٩ ٢٠٩-٢-١٠ • بعشق - تلفون. ٢٢٢٢١٦٢ ١-٢٢٣

ه عمان - تلفون ۱۳۱۲-۱-۹۹۴ - فاکس، ۱۹۲۴-۱-۳۹۲۴ ه FRANCE: 35, rue (fAntois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02 ■ U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

coorint@annahar.com.lb

الاطلاكات، برس ميديا - تعام ه التشرقية، بناية ميديا سنتر - الفكاوي - صيب ١١/١٨٨ بيروت/بيان . تَتَقَمِنْ - ١٢/٥٦١٦٠ - - - ١٠٥٧٠٠ - قاكس: ١٢٥٢١٦٢ - الديرا، بناية فلرس - تلفون، ١٥٢٠٥٦ الدير فلكس: ١/٨٦٤٢٧٦ م طرابلس، شارع عزمي - بناية عوده - تلفون: ٢١/٤٤٠٤٢١ .

> التشتراكات: ترويع شهم. بناية ميديا منتر - الاشرفية العكاوي - ييروت/لبنان تلفون: ۱/۵۹۴۰۵۰ - ناکس، ۱/۵۲۱۹۹۳ - ۱/۵۹۴۰۵۵ - tanwij@annahar.com.lb

التناج: المطابع التعاولية الصداية شمل. - الدير العام وليد تويني - شارع مصرف لبنان

ص مند ١١/٢٤٦ - يروت/لبان - تلفون، ١/٢٤٩٦٢٠ - ١/٢٤٧٨٢٠ - فلكس، ١/٢٤٩٩٤ -

التوزيع: الشركة البنالية لتوزيع الصحف والمطبوعات شهيل. – يشرع المعماري – صحب 41 • 11/1 – جيروت/ابنان عَفُون، ٧ - ١/٢٦٠ - ٠١/٢٦٠١٠ - فلكس: ٥٥٤٧١/١٠ - ١٨٢٢٢٢/١٠: